

الاحد ١٨ أيار (مايو) ١٩٩٥ المولاق ٢٨ نو الحجة ١٤١٥م/ العدد ١١٧٨٤

وإقبال على عبدالله:

■ هرتُ سلسلة من الإنف هـارات والتجارية لليمن امس ما ادى الى حالة من الذعر والقلق في اوساط المواطنين النين تنكروا المعارك التي شهنقها عدن ابان احداث ١٣ كانونَ الثساني (يناير) ١٩٨٦ والص

الداخلية اليعني قال في تصريح أدلى به الى «الحياةُ» بعيد قلهر أمس ان الحادث بدأ بحريق عند مدخل ساحة جبل حديد المطل على مدينة عدن والذي يحتوي على كميات من النخائر الخاصة بالمدفعية اضافة الى

النتعة في الصفحة (٦)

والتخريب وإثارة البلبلة. أن على هؤلاء أن يستفيدوا من العنو بصورة ايجابية وإلا

يتوجه إلى السعودية خلال إيام

علي صالح يجذر من إعادة النظر في العقه

■ قالت مصادر ديبلوماسية عربية في لندن أمس أن الرئيس اليمني الفريق على عبدالله صالح سيتوجه غداً الاثنين أو التُثنّاء المقبل إلى المملكة العربية السعودية في زيارة هي الأولى من توعها منذ انتهاء حرب المعلمة المملكة العربية المحددة في ذيارة هي الأولى من توعها منذ انتهاء حرب المالية المالية المحددة المحدد

وكَان مِن آلَت وقع أن تُجري هذه الزيارة الأربعاء الماضيّ، لكن اتصالات بين

لجانبين أدت إلى تلجيلها نحو أسبوع. وفي صنعاء تطرق علي صالح إلى العفو الذي صدر في اثناء الحرب الأخيرة

في اليمنّ، وقال في اَشّارة ُّواضحةُ إِلَى شخصياتَّ استفادتُّ من العفو ُوعادت إِلَى البلاد ان «البعض يستغل هذا العفو استغلالاً سيئاً في القيام بحملية السطو

التتمة في الصفحة (٦)

# «الامة» يطالب في العاصمة السودانية بمحاكمة علنية لزعيمه

ايضا والنكتور تاج الدين مضبر

الطاهر ومحمد يتراب وسارة نقدالله.

الامانة العامة لحرب الأمة حاكم اقليم

دارفور السابق اقتيد من منزله الى

المعتقل بعد ساعات من حضوره الي

البلاد اثر اداء قريضة الحج. على الصعيد نفسه ناشد السيد

ي على احمد عضه

المحظور في الخرطوم اسماء مجموعة كبيرة من قادة الحرب النين اعتقلتهم السلطات خلال اليبومين الماضيين بيما حاصرت قوات من الشرطة ظهر الجمعة مسجد السيد عبدالرحمن في ضاحية ود لؤباوي في أم درمان في اثناء الصلاة اذ اعتاد رئيس الوزراء السابق رعيم والامة، السيد الصادق للهدى مهاجمة الحكومة منه قبل

اعتقالة منذ نحو اسبوعين. وقالت مصادر في حرب الامة ا والحياة، أن الاعتقالات في أوساط قيادة الحزب شطت اللواء ألمتقاعد فضل الله برمة ناصير وزير الدولة للدفاع السابق وعنضو المجلس العسكري الانتقالي وعبدالرسول النور والنَّكتور عليَّ حَسَنُ تَاجُ النَّيْنِ عَضُو مَجِلسَ رأسَ النولة السَّابق

محمد المهدى القيادي البارز في حرب الامة وعم الصادق اللهندي طائفة الانصار في خطبة الجمعة بد والهدوء وضبط النفسء وتلا امام المصلين في المسجد قائمة بأسماء المعتقلين من الحسرب، وقسال أن الإنصسار طالبوا الفريق عصر البشير في المنكرة التي ارسلت النه الاسبوع للأضي بمحاكمة

تسجل اي سواجهات بين جموع الانصار والشرطة وقوات الأمن.

عن جهة أخرى، وصلت الى مدينة

ثلاثة الاف من الانصبار وقيادة حزب

الامة، فيما عززت الحكومة وجود

قوات الأمن بالزي المننى والعسكري

حــول حي ود لؤباوي الذي يقطنه

وشاهدت والحياة، عربات الشرطة

محملة بالجنود النين يرتدون سترات

وقبعات واقية ترابط قرب المسجد،

سيسا انتشرت عربات اخرى عند

المُدَاخُلِ المؤدِيةَ إلى المُسحِد مِن يُونِ

ان تعترض الأتين للصلاة فيه. وخرج

المصلون عقب الصلاة بهدوء والم

واو الجنوبية مساء الخميس الماضي ثلاث فأطرأت عسكرية تحمل مواد

التثمة في الصفحة (٦)

الصادق المهدي علناً اذا كان ثمة تهمة بيان وزاري من ضمن الثوابت

## بيروت: تسريع العمل الحكومي يكرس عودة تفاهم «الترويكا»

■ انتهت اللجنة الوزارية المكلفة الاعداد للبسيان الوزاري لحكومة الرئيس رفيق الصريري الجسيدة عن اعداده امس، ليعقد صجلس الوزراء جلسة استثنائية بعد ظهر البوم من اجل اقبراره وتسليمه الي رثيس المجلس النيابي نبيه بري غدأ الاثنين كي يصد الاربعاء موعداً لجلسة

وكان الرئيس بري قال إنه إذا تم تسطيمه البيان الاثنين اي قبيل ٤٨ ساعة من حلسة الثقة، كما ينص على ذلك النظام الداخلي، فسيحدد موعد انعقابها الإسعاء.

ويعكس تسريع انجاز الحكومة بيانها الوزاري واستعجال بري في تُحديد موعد الجلسة، تفاهم وترويكاً الحكم المؤلفة من رئيس الجعهورية الياس الهراوي ويري والحريري على الخطوط العريضة للمرحلة المقيلة وقَت تَجِلَى هَذَّا النَّهَاهُمْ فِي تَسْكِيلَةَ الحكومة الجيدة والتي شيهيت توافقاً تاماً مين الرؤساء الثلاثة على اختيار الوزراء وتوزيع الحقائب

وأراد أركسيان الحكم من وراء تسريع بده النشاط الحكومي تعزيز الثقة بعودة الاستقرار السياسي خصوصاً أن عملية تأليف الحكومة لنبت ترجعتها الابجابية الاولى تراجعا للصغوط على الليرة اللبنانية

في الاسواق المالية. وقال مرجع رسمي لـ «الحياة» ان من الطبيعي ان مكون تاليف الحكومة بهذه السرعة وما تخلله من تدليل سريع للعقد التي برزت اماميها، مسؤشسرأ الي تقسأهم اركسان الحكم الثلاثة، معدماً شهيت علاقة الهراوي والحريري مع بري توثرا نسبيا بسبب التباين حيآل طريقة معالجة الموقف من الإستحقاق الرئاسي، الذي

انتهى الى تاجيل بنه الى تشرين

التنفينية والاستراعية، في ظل غيابً صيفة الغالبية النيابية الواضحة، التي تنبثق منها الحكومة، في مقابل القلة كما في النول الاوروبية، تجميع هذه الخالبية لكي تثمكن الحكومة من العمل والإنتاج، يتطلب

إلغاء دور مؤسسة مجلس الورراءء

الشُّتْرِكَةُ التِّي ارْتَكَبِهَا كُلِّ مَنْهُما في العلاقة السابقة، كبرت اد صغرت، سواء اعترف اي منهما بها ام لم

وأكند المرجع دأن على رغم قنصر عمر الحكومة التي ينص السستور على استقالتها عند بداية اي عهد حديد، فعيدة باكبرى على هذا الصعيد. لنلك سهلت معالمة الخلل السياسي في الحكومة السابقة بـن اركان الحكم والرئيس بري كان اول من التقط الصاحبة الى الأستقرار والتقاهم وتصرف على هذا الإساس

وكان دوره ايجابياً». ونقل المرجع عن الحريري تأكيده ان عناك «أرضْت مقبولة للتفاهم مع الرئيس بري انطلقت من التعساون الذي حـصل خـلال الإيام الماضيــة، خصوصا اننا جميعا مهتمون بان

إ يثبت الوزراء الجدد كفايتهم المقبل، والى التغيير الحكومي، وأوضيح أنه على رغم أن تفساه ويبرهنوا قدرتهم على الانتاجء وكانت اللجنة التأمت قبل ظهر الترويكا بلقى معارضة بعضهم افان صييعة النظام اللينائي تتطلب هذا التفاهم وهذا التعاون بين السلطتين

امس برئاسة ذائب رئيس الحكوم ميشال المرالذي أعلن أنها وانجرت مشروع البيان الوزاري وسيتم طبعه بعد الظهر لرفعه الى مجلس الوزراء ثيتم توزيعه على الوزراء ومناقشته في جلسة الغد (اليوم)». أضساف: والبسيسان الوزاري في خطوطه العريضة يتضمن في البداي واضاف المرجع دان الصاحبة الي مقدمة سياسية ثم موضوع تحرير الارض من الاحستسلال الاسسرائيلي والاصرار على تنفيذ القرار الرقم ٢٥٠ تفاهماً مع رئيس السلطة الأشتراعية

والتلازم في الموقف في المفاوضات مع وتعاوناً، صُمن نطاق احتفاظ كل من سبورية للتبوصل الى سبلام عبابل لسلطات بصلاحهاتها، ومن دون وشسامل واستسمسرار خطة عدودة الهجرين وتسريعها وتأكيد استمرار وقال للرجع ان الرئيس الصريري تنفيه اتفاق الاضوة والتنسيق يعتقد أن العلاقة بينه وبين الرئيس والتعاون مع سورية. ثم تطرق الى يري رست على مُوع من التَّــفَــاهم الشبانين الاقتصادي والاجتماعي فَـضَـلا عن تفاضه مع الرئيس والشصور للحلول لهنبن الشانين الهراوي، دوهذا يعود الى فيهم كلُّ من بري والحسريري لنقسة المرحلة المهمين في هذه الظروف بالذات. وطبيعتها بصرف النظر عن الأخطاء كبرى تتعلق بعيمل الوزارات

قيل جلسة الغد (اليوم).

■ ينتظر أن يحسم القضاء المصري النزاع وقال أن البيان ،تطرق الى عناوين

بالتقصيل خصوصاً على صعد التربية والبيئة والصناعة والسياحة والزراعة والضمات. ولا يتضمن وعوداً كثيرة بمقدار ما يتضمن وقائع وتصوراً للعمل. اي اثنا لم نعد كشراً لكي لا يقال تعنوننا خلال هذه الفترة، فوضعنا تصوراً للعمل في الوزارات مع التنكير ببعض قضاعات الخنمات التي يمكن غيل أخر السنة الجارية ان يكون فيها شيء ملموس على صعيد الكهرباء والهأتف وغيرها من هذه الشباريع الحياتية التي سيلمسها للواطن في آخر السنة (...) وفي نهاية السان هناك خلاصة سياسية على اسأسبها تطلب الحكومة ثقة المجلس النيابي ومن المنتظر أن يطبع البيان بعد الظهر ويوزع على مجلس الوزراء

# انقرة: عناصر

في القيادة

■ اجـــرى الرئيس الجـــرائري

منذ مطلع الشبهر عندسا عقد زروال

منصب رفيع لقائد القوات البرية

التفييرات التي كانت منتظرة من

زروال تاتي في سياق مشروع حل للأزمة يتضمن بادرة انفضاح على

ويتوقع مراقبون حصول تغييرات اخرى في هرمية المؤسسة العسكرية

مع اقتراب موعد الانتخابات الرئاسيَّة

المُنتَظَرةَ قَمِلَ نَهَايةَ السَنَّةَ. ويتساعل

هؤلاء عمن سيخلف الرئيس زروال

ً النتمة في الصفحة (٦)

🗷 لمح وزير الداخلية التركي ناهد منتشه آلى توسيع منطقة الطوارئ في جنوب شرقي تركيا حيث يكلف عبدالله اوجلان) عملياته السلحة. واكد الوزير أن عناصر تابعة للحرب

تسلل من الأراضي السورية. ويعقد وفد من الاتصاد الوطني الكرىستاني (برعامة جلال طالباني مؤتمراً صحافياً في انقرة اليوم في ختام محادثاته مع مسؤولين في وزارة الخارجية التركية ومع رئيس الاستخبارات التركية (ميت) سونمارُ كوكسال. وركزت المحادثات على أنهاء الخلافات بين حزب طالباني والحزب النيموقراطي الكريستاني بزعامة مستعبود بأرزاني وتصاون الصربين لضمان امن الصدود العراقية

وكان وزير الداخلية التركي اجتمع اول من امس مع ولاة اضنة ومالاطبا واشيل وقهرمان مرعش وغازي عنتاب وخطاي في معينة اضنة، وقرر تطبيق تجربة حراس القرى في ممرات الهضاب الجبلية في حِبْال أَمَّانُوسَ في خَطَأَي بِغُدْ تَرَايِدٌ عَمَلِيات حَرْبِ العُمَالِ فِي المُنطقة. واعترف الوزير بالخطا لعدم اتشاذ التدابير اللازمة في جبال طوروس وامانوس التي ويتسلل عناصر حزب العمال عبرها من الأراضي السورية الى وسط الإناضول» مؤكداً أنه سيتم

ونكر اوتكو اجون والي خطاي في نصريحات صحافية انلى بها اول من امس أن حسرَب العسمسال بُجِح في استخدام خطأي ممرأ جديدأ لدخول تركيا، وان زعيم الصرب عبدالله اوجالان كأن اعطى تعليمات باقاصة تاعدة في جبال امانوس، واشار لجسون ألى تسلل عناصس من الكربستاني، من مناطق والحساء و، اق تبه، و اقيرق شان، على الحدود لسورية.

وكانت صحيفة مزمانء التركية

التركية ومنع تسلل عناصس حبرب العمال من شمال العراق لشن هجمات

تلافى نلك قريباً.

التتمة في الصفحة (١)

المنطقة الامنية في الاراضي السورية

في عرض ساً بِينَ "٤٠ و ٦٠ كُلم، تَمْرَكُنْ القوات السورية على بعد ١٠٠ كلم من

استرائيل تريده أن يكون الى الصدود

الدولية وليس حدود ؛ حريران

واوضح مسؤول سوري رفيع

المستوى لـ والحياد، أن التقدم الذي

اعلن عُنَّهُ وزير الضَّارجيَّة الاسيركيِّ

وارن كريستوفر يتناول اطارآ،

لترتببات الأمن. ويتضمن ،اهداف

الترتيبات والمبادئ التي تحكم

ضمانات الأمن والمرجعية التي بلجأ

البها الجانبان في حال الخَارَف.

واوضح المسؤول السوري ان الاتفاق

الاطار يتــضــمن ان يكون هدف

ترتيبات الأمن ضمان امن الجانبين

ومنع حصول اي هجوم مفاجئ، على

ان تكون متساوية ومتوازية ومتكافئة

على جانبي الحدود، وان يعثل القرار

(يونيو) العام ١٩٦٧ء.

الأمم المتحدة تتراجع أمام الصرب

رغم قتلهم جنديين فرنسيين

من ابراهيم حميدي:

■ قالت مصابر مطلعة لـ •الحناة •

مس ان استرائيل واقتقت على اعطاء

سيورية متحطة الانذار المبكر في المجلس المبكر في المجليل شمال اسرائيل في اطار اتفاق

لأمن من الصائمين لـ ومنّع صمبول

هجموم مفاجئ، من اي طرف.

واوضحت أن مصحطة الإنذار

الالكترونية السورية ستكون في موقع

للفاوضات العسكرية بين سورية

واسرائيل قبل نهاية الشهر المقبل بعد

التوصل الى داطار، للتفاهم السوري

الاسرائيلي في شان ترتيبات الأمن

الاسسرائيلي من الجسولان. لكن هذه

المصادر اشأرت الى أن نقاط الخلاف

بين الجانبين تتناول ثلاث نقاط هي

🗖 الرياط - من محمد الاشهب:

■ اجتمع الرئيس ياسر عرفات

ـــــاء امس في الرباط صع وزير

الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز

الذي كسان بدأ زيارة للمسخسرب ليل

الجمعة في سياق ترتيب ومُسعّه

العاهل الغربي لعقد غذا الاجتماع في

الموعد نفسة الذي كان مقررا ان

تستضيف فيه الرباط قمة عربية

وقالت مصادر مطلعة ان توقيت

الاجتماع هدف الى اضفناء بعد

□ عمان – من سلامة نعمات:

بين الطرفين بعسد الانس

وكانت واشنطن اعلنت معاودة

صف شمال اسرائيل.

طبعةالقاهرة

من جميل روفائيل:

تراجعت الأمم المتحدة أسام

تهديدات صدرب البوسنة امس ولم

تشن طائرات حلف الأطلسي أي غارة

مجردة من السلاح». ونود المسؤول السوري بالجهود الامدكية للتوصيل إلى دالتفاهد، على ترتيبات الأمن. وقال ١١ن ذلك يعكس اهتمام الادارة الاميركية والرئيس بيل كليئتون بابقاء عملية السلام على قيد الحياة وأن تبقى سائرة في اتجاه هيفها وعيم السماح بتجميدهاء وأشسسار الى ان جسسولتي المنسق الامدركي لعملية السلام دنيس روس ووزير الخارجية وارن كريستوفر ستؤديان الى «الإتفاق» على المستوى

ومعترف بها، غير معرضة للتهد

الذي ستكون عليه المفاوضات الاسنية واحتمال ترؤس رئيسي الاركان

بالقوة أو أستعمالهاء وأتخاذ طريق

فعلاً/ تقرير لندى صباغ. ● المتوسط لم يعد بشوست هموم ابنائه الكثيرين رتحقيق لمارك صابغ.

ابات المعيرين معطوع من العام. - تقرير «الإشرام» الاستسرائيجي العربي لعام ١٩٩٤ ملف لعلي فريد. • قوة اميرها وضعفها، تيسنجر والديبلوماسية، قراءة المعارض، عروض وتعقيبات لجورج طرابيشي ومحمود الريماوي ومخابل خوري.

CONCORD.

كونكورد

KOOHFJ!

على مواقعهم، على رغم استمرارهم في التحدي واحتجاز جنود دولين. بعدما خاضوا معركة مع القوات

الفرنسية قتلوا فيها جنديين واسروا

بعيداً عن أوضام الابنيولوجياً ضلباعات لعبدالسلام بنعبد العالي.

• سارتن انديك: سمكا

أميس كا، تحت المجهر/ تقرير لحد

\* قراءة في نشائح الإنشاطات

البلجيئية"، تقرير لنورالتين الفريضي. ● «الجبهة النيموقراطية الثورية»

تكنسح اليوبيا... انتخابيا/ تقرير الاربس القاضي. - ... لكن الحرب في البيرو لم تنته

خطة بقشرصها المغرب لايجاد وضع

جنيد للأماش المقدسة يرضي اطراف

النزاع كافة ويصافظ على هويتها

الإسسرائيلي في الرباط نيفيت دانون

وأبلغ رئيس مكتب الاتصلاال

التتعة عي الصفحة ١٦١

العربية والاستامية

AL HAYAT SUNDAY, 28 MAY, 1995 ISSUE NO 11784

الثنمة في الصفحة (٦)

البحث في خطة مغربية لتحديد وضع القدس

# عرفات وبيريز التقيا في الرباط لاحتواء صعوبات خطة السلام

اسرائيل المواعيد المقررة لمفاوضنات في اسرائيل يلزم حكومة اسحق رابين الحكم الذائب والغاء قرآرات مصادرة باستعادة اجواء الثقة في مستقبل الإراضي الفلسطينية وعيدم انتهاك المفاوضات ما يعني، بحسب اكثر من روح اعلان اتفاق المبادئ، ورجلت مراقب أن زيارة بيريز للسخرب واجتماعه بعرفات برعاية الحسن المصادر أن يكون الاجتماع ركز على البحث في مستقبل القبس، ضمن

> واضافت المصابر ان اجتساع الرباط يعني توجيه رسالة واضحة سغادها أن عسليمة التطبيع بين

اسرائيل والدول العربية رهن بالتزام

الشاني يهدف الى تعزيز وضع حرب العسطُ الاسمرائيلي في الانشخسابات المقبشة حيث بشكل اليهود من اصل مغربي ورقة ضغطقد يستخدمها

حرب العمل.

احشرام المواعيد التي بلترصها المفاوضون بمقتضى اعتلان اوسلوه وكذلك اعتبرت الرباط ان تيار السلام

للاضرار الابية المترتبة على فتوى فضيلته بأن الختان واجب على الرجال والنساء". وتأسست هذه الدعوى على أن الاسلام لا بدكن أن يقر أمراً يشكل ضررا للمجتمع، واستنت إلى تنكيد أطباء على الأضرار النفسية والاجتماعية الخطرة الناجمة عن الختان، وتنكيد عدد من رجال الدين الافعاضل أنه اليس في الختان خير برجع إليه ولا سنة تتبع، بداية من الشيخ محمد رشيد رضا في ١٩٠٠ ومروراً فضيلة الشيخ محمود شلتوت شين الجامع ألازهر السابق، وفضيلة الشيخ عبدالغفار منصور مستشار الفقه الاسلامي في مكة المكرسة وفضيئة النكتور عبدالرحمن النجار

في الأزهر الشريف، وانتهاء برأي للشيخ محمد سيد طنطاري مفتي الجمهورية. واعتبرت عريضة الدعوى ان المكانة الدينية الرفيعة التي يمثئها شيخ الجامع الازهر «تفرض

والشيخ مصود مصد خضير من علماء الحديث

وهيئات مدنية من جهة اخرى ايضاً الى المحاكم. - بوصفه وزيرا لشنون الازهر بدف ٥٠٠ ألف والى أن يحسم القضاء مشروعية الختان جئيه على سبيل التعويض للعدعين نتيجة للاناث أعلن وزير الصحة المصري الدكتور علم عبدالفتاح امس ان الوزارة اصدرت بيانا حول الخثان لتوزيعه على سفارات مصر يتضمن ترضيحاً عن اسبابه وكيفية التعاطي معه، بعدما هاله - استناداً الى قوله - منا تسمعه من مسؤولين اميركيين عما ينشر في الخارج حول ختان الاناث في مصر. وسيحدد البيان أجراء الفتان في المستشفيات بحضور أولياء الامور اذا فشل العنيون في اقناعهم بعدم اجرائه. ويؤكد البيان ان هذه العادة ليست مازمة دينيا

> قضيلة الامام الاكبر شيخ الجامع الازهر جاد الحق على جاد الحق تطلب فيها «الزام» -

وتنحصر في افريقيا. وعلي رغم التأكيدات الرسمية لعدم الالزامية

الدينية اللَّا أَنْ الخِلافَ الفَقَهِي اسْفَر عَنْ دعويينَ قَصَائِيتِيْ فِي سَاحَة الفَصَاء المُصري: الأولى: تَنْظر فيها محكمة جنوب القاهرة غر القامن من تمور (يوليو) المقبل وأقامها عدد منَّ اعضاء النظمة المسرية لحقوق الانسان ضن

ISSN 0967-5590

## القضاء المصري يحسم قريبأ النزاع حول ختان الإناث

سياسي على اجتماع الرباط في اطار مساع يبنلها العامل المغربي بصفته رئيس لجنة القسيس لاحستسواء

الصعوبات التي تعترض خطة السلام

وكنان المغرب اكد الاسبوع للماضم

ان القرار الإسرائيلي تجعيد مصادرة الإراضي في القدس الشروسية «من

شأنه أن يحبث انفراجاً يساعد على

سواصلة المغاوضات العباسية

الاسرائيلية، من غير تشنح شرط

في الشرق الاوسط

🗖 القاهرة – دالحياة:

بين المؤيدين لخدان الأناث والمعارضين في تعوز

(يوليو) المقبل بعدما وصلت الآراء الفقهية بين شيخ الجامع الازهر جاد الحق علي جاد الحق من ناحية ومقتى الجمهورية النكتور محمد سيد طنطاوي من ناحب الضرى إلى طريق مسدود بسبب ألخلاف حول مشروعية ختان الاتاث وسنده الفقهي، وبعدما انتقل الخلاف بين شيخ الازهر من جمعة ومنظمات صقوق الاسسان

عليه قيوداً شديدة وهو بمارس صهنته في بيان أواسر الاسمالم وتواهيه، باعتبار أن الأضرار النَّاجِمَةُ عن الخُطَّةُ فَي الفتوى في امَّر الدين تفرقٌ في الأثار الخطأ في أي مهنة اخرى « وذكرت «ال خطأ المدعى عليه جاء على وجبهين اولهما: انه خيالف الأميانة العلمية بانكاره الكتب والأراء الفقهية الرفيعة في قضية الختان، وتانيهما: أنه حاول دعم فتواه بتقديم بعض الاحاديث التي أباحث ختان الذكور باعتبارها تحض على ختان

الذكور والاناث معأء

ورأت الدعموى ان حفظا المدعى عليه في بث أراء بينية غير صحيحة مخالفاً بذلك احماً ع الفقهاء وناشرأ لعادة اجتعاعية سيئة يرجح أنهآ عادة وثنية افريقية، وداعيا إلى قتل معارضيها وهو الامر الذي نظر اليه المدعون على أنه مهمثابة تحريض للضروج على الحاكم - بالنظر الى ان الحكومة تقبيني الدعوة لمنع خسسان الانان -وتحريض على قسل المعارضين لهذه العابة وتتالهم في مناخ يسوده العنف، ومن ثم انشكل

طبيب بيطري بريطاني تخلص من زوجته باعطانها دواء للجيادا

جهاد الخازز

. 10

خية اليومين رول؟

55 -

عاليدن الصاد اصراله معتيد سادوردسر مي انكلراله من است معمداً بالسعد المؤندي طيس بيعلري لغال زوجته بتسبية معمل يستعمل في معالمة الأمي ومان جيس راس ان عادي وسال سيسيس ديس. أمنام التشوطة أن ووحلك اللكونالة ان نسویدن برحسیس مانعال منابهٔ عامرًا العام الماضي ليخلو له البواي سرا العام الماصل للملك للمارية ويعابل العائد الذي التعامة للمارية وذكر المدعى العام في درافعالي ويسل المدعى العام عي سر المولد الطبيعي فعلل ووجست على الدلاة ماعطانها عصدرا مخلوطاً بدواه لا

ب معنامي مصب سبو للمساد، واضافل الى رغبت في العلا مع منسفند النم فانت صديقة العلا مع منسفند النم فانت صديقة مران سيس ال يحصل على الأراد. مبيد السفرليسي (٢٧٥ الله دو الأراد. و والمراد السفرليسي (٢٧٥ الله دو الأراد. بوليصة التامي على حياة الزوجة

رأس معني يخفي الأخطاء

يدقة متناهية.

MITSUBISHI

وترقب التطورات في المنطقة لتصديد الانسب لمصلحة البلده.

التحدث في موضوع وضع الشروط

التنفيذية أقانون الاعلام، لأن عليه

قبلاً تُسلَم مهامه من سلقه النائب

مشيال سماحة دوالاتصال بالسؤولين

والاطلاع من اللجنة المطفة على منا

أنجزته في هذا المجال وعسى ان يكون

لدي جواب في اقرب فرصة». وعن عبلاقيت بالتكثيل الوطني

الستقل (الذي كان عضواً فيه) قال

مكاري أنه يعتبر والجميع زملاء

واصنفاء، وان علاقته «تاريخية»

بالوزير السابق النائب سليمان

فرنجية الذي داكن له كل مودة ومعزة

حُصنومناً في موقعي اليوم كوزير شمالي، ونوم بموقف الرئيس عمر

كرامي والذي يتحلى بالواقعي

وتمنى وزير الشقافة والتعليم

العالي ميشال اده، خالل زيارة

لطرابلس دان يتعاون الجميع من أجل

تخطى مرحلة المفاوضات، ودعا الى

وتمتين الجبهة الداخلية بتضامز

الشبعب، وأعتبر أن التشكيلة الحكومية ليست مثالية وأنما مقبولة

وتتمتع بغالبية مقبولة، وليست مرشحة الى الاستمرار لانها حكومة أخر العهدء وراى انها ستقوم بعملها،

متمنياً أن تحسن الاوضاع عموماً. وقي النبطية اقيم استقبال شعبى

ووصف المرحلة الراهنة بأنه

شكراستقبل الهنيين في مقر البعث

■ بيروت - «الحياة» - استقبل وزير الدولة فايز شكر مهنئين في مقر قيادة فرع البقاع لحزب البعث، واقيم له غداء القي خلاله كلمة وعد فيها "مانصاف للنطقة من خَلال تحقيق الأتماء اللتوأزن في كل للجالات قولاً وفعلاً، ومعالجة الوضع

الاقتصادي والاجتماعي والمعيشي المتدهور». واشار الى دان مسيرة السلم الاهلي التي تحققت بدعم من الشقيقة سورية ويرعاية الرئيس حافظ الاسد ستستمر وتتوطد دعاشها، والعودة الى الوراء ممنوعة، فشعبنا الذي يمتلك قيادة الرئيس الاسد التاريخية غني عن الخوف من المستقبل

تكريس كنيسة مارالياس

للروم الارثوذكس في الرابية المطيلب

يوم الجمعة ١٩ أيار احتفل المطران جـورج خضـ بوضع حجر الاساس لكنيسة مار الياس في الرابية

وتلا الاحتفال صلاة ضاصة وشرب الجميع نخب

المناسبة في منزل السيد والسيدة فارس فارس.

بحضور عدد كبير من المؤمنين.

اوزير الاقتصاد ياسين جابر الذي تمنى أن يكون وعند حسن ظن الناسء.

محرجة موضحا انه يتهيب الموقف

ولأن المسؤولية كبيرة، والبلد على

مفترق، والاقتصاد متراجع، وامل في

واعشير ان دمن السابق لاوانه

ولاحظ أن دللرئيس الحسريري شخصياً، تأثيراً في الوضع النقدي وهذا ما لمسناه في ظروف عدة، من هذا علينا العمل لتصبح القواعد

الإقتصابية الصحيحة هي التي تؤثر

لسورية ان يحصل ما يحصل احياناً

كثيرة بين السياسيين اللبنانيين

والقادة السوريين، وامل في دالعودة

الى الرشد والنضع السياسي في الداخل فلا نحتاج الى اللجوء الى

سورية في اعور هي في غنى عنهاء.

واشبار التي دان حقوق الانسبان في

لبنان تحتاج الى رعاية مستمرة، ولا

شك في ان انتهاكات تحصل ويجب أن

مواقف أخرى

مؤتمراً صحافياً في منزله في انفّة (الشمال)، اعلن فيه انٍ دالتمثيل

الحكومي جاء متجانساً ومتماسكاً،

ولو خُرَج بعض الموالين وبقي بعض

المعارضة، واشار الى أن عناوين

الحكومة الجديدة هي «الاستقرار والامور الحياتية والخدماتية اضافة

وارمور احساب واستاله المالية المالية

تشسرين، وأقسمت عن انه مسديقً للرؤساء الثلاثة دوأن كنت ربما اقرب

في عـ لاقــتى من الرئيس الدريري بسبب صداقة سابقة بينناء

وأشار الى انه سيتسلم مهامه

الإربعاء المقديل، وقال دان الهم

الاساسي للحكومة الجديدة سيكون

الموضوع الحسيساتي الذي يهم كل

اللبنانيين وستكون الاولوية للاهتمام بالمواضيع الإنمائية والاجتماعية

مهما اشتبت المحن والمؤامرات.

وعقد وزير الإعلام فريد مكاري

وقيال ولا متصلحة لا للبنان ولا

شيراك يؤكدعزمه

علىمساندة مسيرةالاعمار

الرئيس القرنسي جاك شيراك، في

برقسية الى رئيس الحكومية رفيق

الحريري، على أن بستعيد لبنان وحدة

اراضيه واستقلاله وسيادته مؤكدا

عزمه على مساندة مسيرة الإعمار فيه.

برسالتكم لتهنئتي ويتمنيانكم الحارة.

ومن خالى المنصب العالى الجديد

الذي ساتولاه سابنل قصارى جهدى

للمساهمة في نفع بيناميكية السلام

لتسبود في الشبرق الاوسط، ولكي

يستطيع لبنان وهو دولة كما تعلمون

قريبة جداً من قلوبنا، استعادة وحدة

اراضيه واستقلاله وسيادته. واود ان

اؤكد لكم عزمي على مساندة مسدرة

الاعمار في لبنآن التي توليتم قيانتها

بديناميكية وعزم، وتمنى دفي حرارة

أن يصل لبشان في سيسرعسة للى

الاستقرار الثابت ويحقق وحدته

وجاء في برقيته: متاثرت كثير

وساتصرف من خلال استقلاليتي،

مشيراً الى دان لا علاقة للانسمام

بالاستقلالية، والمهم الانجعل من

مجلس الوزراء مركز صراع شخصيأء

ودعا الى أسناد الحقائب الى من

يستطيع أن يؤدي افضل خدمة فيها

ولكن النظام الطائفي يضسرب هذا التسمني ولبنان ما زال بعيداً من

القواعد النيموقراطية، واضاف دما

زلنا في كابوس الحياة الطائفية».

واعتبر أن التبديل الوزاري حصل التمالفي الإنقساطات التي كانت

وراى أنْ تشكيل الحكومات أم

لبنان يرتكز الى واعتبارات عدة منها

الطائفي والمناطقي والسحياسي

والشخصي، ما يعطل قيام حكومات

ذات فكر سيساسي واحسد وبرنامج

سياسي منسجم، واشار الى دان

لغيرالسخوديين

لاقرعة وُلامانضيَّتِ..

CANADA

ما يزييعن • • كألف وولاير

برط انقان اللغان + ٨ سنوات خبرة اوتوقر ١٥ الف دولارنقلا ... والعمرا فليصن £2 سنه .

المزيدمن النفاصيل إنصل الآبش

منه ۲۰-۹-۱۲ مايور ت: ۵۵۰۰۰۰

من ١-١ يونيه تند ١٠٠٠ ١٠١٨،١٠

TEL. (001514)8437261

FAX. (001514)8436773

كافحة المهندسين 6 الص

التيارات غير الممثلة في الحكومة هي

التي رفضت اتفاق الطائف.

موجودةً في الحكومة السابقة.

المركسزية وحسدها، بل تشسارك فسيه

السلطات المحليسة من البلديات

والقيائم قيام يسات والمصافظات

والجمعيات الاهلية غير الحكومية

الحرم قال الوزير مغيرل دان لا حاجة

الى التمديد، وأن لا مصلحة للبلاد فيه

ولا مصلحة لرئيس الجمهورية ايضاً.

والدستور لا يقبل هذا النوع من

التمديد الشخصى، واعرب عن اعتقاده دان تعديل

وفي حسيث الى اذاعسة طبنان

و عن كل الأصور الأخرى، وأضاف أنه | ألى الحكومة (من كتلة معارضة ان مجلس الانماء والاعمار اشارك في سيقوم مشباكل الوزارة ليضع خطة التحضير لخطط ويرامج لكثير من عمل تمكنها من القيام بمهامها. القطاعات، واضاف أن الحديث مع ■ يغسادر بيسروت غسداً رئيس وتوقع تسلم الوزارة غداً. الحريري لم يتطرق الى خطة الوزارة اما الوزير مغيزل فقال انه لم الستقبلية التي سيتسلمها غدأ يتسلم بعد وزارة البيئة، أملاً في أن الانتين. واشسار ألى أن البسحث مع يتم نلك بداية الإسبوع المقبل. واضاف الصريري ومعرجيان شمل قطاع ويللي الحريري الكلعة الرئييسية النفايات الصلبة ومعالجتها لانه من وأن معالجة قضايا البيئة والمحافظة عليها ليست شاناً من شوون السلطة اختصاص وزارة البيئة. وتمنى ان

يتحسن وضع الهانف قريباً، مشيداً

بعمل سلفه الوزير السابق محمد

غـزيري «الذي سنكمله وإعـــــقد اننا ستحميل على نتائج ملموسة قريباً. وقال الوزير حراجلي انه استكمل وكان رئيس الحكومة تابع أمس مع رئيس الحكومة مواضيع انمائية وأعسمارية. وعن عسمله في وزارة الإشعال، قال دانا مهندس ولدي نمط في العمل يرتكر إلى المؤسسة، وقبل انَّ اقول ماذا سأفعل اريد أن استوعب

قليلاً ماذا يحصل، وحظى حيد لأنني مطلع على كثير من الأمور المتعلقة الخدمات والنفآيات الصلبةء موضحا

الحكومة رفيق الحريري متوجها ألى الاسكندرية لرعاية افتتاح مؤتمر رجال الاعمال والمستثمرين العرب في المؤتمر يتحدث فيها عن التحديات التي تواجه العالم العربي والمرحلة التي يمر فيها لبنان، في ظل عملية الانماء والإعمار. وسيدعو المستثمرين العرب والإجانب الى المشاركة في هذه

الاتمسالات الفيضل شلق ووزير الشسؤون البلدية والقروية هاغسوب دمرجيان ثم وزير البيئة جوزف مغيزل

فوزير الإشفال على حراجلي. وقال شلق دبصتنا في قضايا

في القصير الحكومي لقناءاته مع الوزراء الجدد، فاستقبل وزير

الدستور بغن نهائياً، وقال انه اتى

## Chalets, a sense of privacy



project begins to take shape. Right on the sea shore and overlooking the magnificent "Raouché", this deluxe, five-star hotel and sea resort complex will offer you ultimate comfort and a whole variety of leisure amenities, designed to meet your highest expectations.

Be part of this truly unique project and reserve your chalet or cabana at Le Méridien-Beyrouth as of today.

For more information, call our offices at: Hazmieh: (01) 456782 - 457800 - 457787



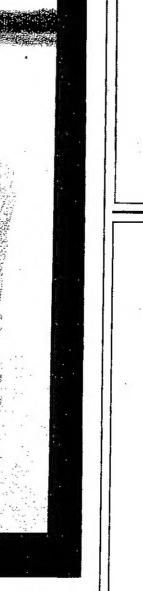
جيورجيو ارماخي

Le Méridien Beyrouth.



On the splendid bay of Beirut, in the heart of the city, Le Méridien Beyrouth

Sales are handled on site: (01) 800167 - 862293 Cell: (03) 811933 - 277993



اشتراك محسرت الله، في الحكومية

اللبنانية بالقول انه دادا تم نلك

فسيكون غلطة، وتعتبر بمثابة ارسال

والمعروف ان محرب الله، موجود

اشارة خاطئة.

الهراوي لشاركتها في الحكومة قالت الصحف تنشر اخباراً كثيرة ولا اتصور اتساناً مسؤولاً ووطنياً يكون عنده

لَّى تَلَكَّ، تَمَنَّى النَّائِّبِ عَلَّى مَنِيْسًا للْحَكُومَةُ الجِدِيدَةُ التَّوْفِيقَ فِي المُسؤولِياتِ المُلقَّادَ عَلَى عَاتِقَهَا وَالنَّجَاحِ فِي

البرامج المستقبلية. واشار في تصريح الى اذاعة «الشرق» الى دالانسجام في التشكيلة الحالية» وتمنى لها تخطي كل

العقبات ولا سيمًا الاقتصابية منها،. واضاف دكما النَّائب

وكيل الامة كذلك الوزير ليس لنطقة معينة بل لكل لبنان،

داعياً الجميع الى اتجسيد الانتماء الى الوطن من دون اي

شيء أخره. وأكد دان وجود المعارضة حاجة ضرورية، على

ان تكون بناءة وصاحبة برنامج لتغذي وتنمي العمل من

الإنمائية من البقاع، «وأن تكون الفترة التي تفصلنا عن

بداية عهد جديد فترة عمل جاد ومخلص ونزيه لتعويض

هذا الشعب الطيب واعادة الامل من جديد الى مستقبل

الوطن من خلال اتمام المشاريع التي بوشر بها وتحقيق ما

تيسر من الوعود التي اغدقت، وتمنى للحكومة الجديدة

دالتوفيق، وأمل في وأن تعطي الاستحقاق المعيشي الذي

هو من أهم الاستحقاقات، والأهتمام اللازم والعمل المثمر

الذي يعيد الى الاقتصاد الوطني وحياة الناس التوازن

المطلوب، واعتبر اتجمع اللجان والروابط الشعبية، ان

مخروج الحديث عن طائفية بعض الحقائق ومنهبيتها الى

العلن وعبر تصريحات مراجع رسمية رفيعة امر في منتهى

الحكومية تكمن في تصريحات المسؤولين الكبار عن تواضع

مهماتها واهدافها وواقعية بيانها الوزاري المنتظر، وهو من

يون شك يكشف مدى صحة الانتقادات التي كانت توجهها

المعارضة الى الحكومة السابقة عن عدم الانسجام بين

بِنَّة ، ورأى «أنَّ الابجِنَّابِينَّةَ الابرز في السَّمْكيلة

الخطورة يشير الى مدى التبخيط في الخطاب السّ العام في البلاد خصوصاً في مجال الغاء الطائقية

وتمنى المفتي الجعفري المتاز الشيخ عبد الامير قبلان، خلال زيارة بقاعية أن تبدأ الحكومة الجنيدة مسيرتها

فينو علي وأنا أكيدة انها أحاديث صحافية».

اجل مصلحة الوطنء

الوعود والافعال.

بدقة متناهية

THE WILLIAM STATES

Utte

■ رفض مسس ؤولون في ورارة الخارجية الاسيركية التعليق على المعلومات المفصلة التي جساءت في خطية الجمعة التي القّاما السيدّ محمد حسين فضل ألله أول من امس وتناول فيها ملابسات موضوع أشراك محرب الله، في الحكومة معتبراً أن تنضّلاً اميركياً تم للصؤول دون هذا

وامتنع المسؤولون ايضاعن التعليق على معلومات افادت بأن وزير

بعث برسالة في هذا الخصوص آلي الرئيس رفيق ألدريري ابلغها البه الرئيس رحيق الحدودي المعيد الم القائم بالإعمال الإميركي في بيروت رون شلايكر، على اسناس أن الإدارة لا تعلق اسساسساً على الاتصسالات التبيلوماسية الخاصة

الإدبركية اكدت ان مضمون ما ورد في الأنباء وصحيح». والجدير بالتكر ان م

على قائمة الارهاب الأميركية وأن هناك قراراً بتجميد اموال رعمانه في لكن محساير مطلعية في الإدارة الولايات المتحدة في حال وجودها ومنع اي مبادلات مألية معهم، وان المسؤولين الاميركيين يعتبرون دحزب الك، اداة ايرانية للقيام بالاعمال في وزارة الخسارجية صرحوا ردأ على استئلة مطلع الاستيوع عن

## اعتبرت مبكرا الحكم على الحكومة الجديدة

## معوض: الطائف لم ينفّذ والمصالحة الوطنية لم تتحقق

■ اعتبرت النائبة نائلة معوض أن الحكومة السابقة واستقالت بعد التشنج الذي حصل، وبعنما وصلت الى وقت لم تستطع معه ان تنتج اي شيء لذلك كان لا بد من تغيير حكومي، لأن اليأس اصباب كل الناسء.

واضَّافَت، في حديث ألى اذاعة «صوت لبِنان، الكتائيية، ان دمن الميكر الحكم على التشكيلة الحكومية الحييدة، وطالبت برئيس جسهورية ايحمل مشتروع بناء تولة المؤسسات مع البعد الاجتماعي للمشروع، وتطبيق الاصلاح الاداري مع كل بعده العلمي، وتحديد دور لبنان في الوضع الإقليمي الجنيد، وأشارت إلى أن والكثير من الطموحات لم يتحققُ في هذا العهد، وإلى أن «المصالحة الوطنية التي هي العموان الاساسي، لم تتحقق، وشيدت على دضرورةً احترام الاصول في ألعمل واسس الحوار الوطني والاخد في الاعتبار ضرورة الحوار». واضافت «أنَّ المعارضة تسعى الى تصحيح الخلل في منا يصدقه وتمنَّت على رئيس سي الحكومة رفيق الحريريّ «ان يأخذ في الأعتبار ما يعرض عليه برهابة صدره ودعت الى «ان يكون التقشف العنوان الأساسي للعمل الحكومي، مشددة على «ضرورة ان يتمثل هذا التقشف في طريقة عمل للسؤولين ومعيشتهم».

واعتبرت أن «اتفاق الطائف لم يطبق، داعية الى «رفع مستوى العمل السياسي حتى يشعر كل شخص أنه مسؤول عن بناء الوطن، واشارت الى أوجود احباط لدى شرائح كبيرة من الناس، خصوصاً عند الطبقة الوسطى، وقالت دكأنٌ من الطبيعي ان يكمل الرئيس الحريري المسيرة التي بَدَا بِهَا، على رغمُ ما لدينًا عليها من ماحَّذِ، ولكن علينًا انَّ نُحِمْلُه للسوُّولِينَة الى آخر الْعَهِدِ، وتمنَّت «ان يِتَحْسُنَ الاداء، وأعلنت وأن الموضوع اكبر من تحميل السؤولية الى الحكومة لان نلك لا ينفع، والشعب سيدفع الثمن وعلى الجميع تحمل المسؤولية.

وعما قبل عن اشراكها في الحكومة، قالت اسمعت بذلك وقرأت في الصحف وردي على النين يطرحون السؤال عن نهجي وتفكيري إن عندي خطأ واضحاً كان خط الرئيس رينية معوض وقد عبرت عنه في المجلس النيابي وعلى

□ لندن - • الحياة •:

🗖 بيروت - «الحياة»:

سلامة وقوم معه الوضع المالي.

■ التقى رئيس الجمهورية الياس

الهراوي، بعد ظهر امس في قصر

بعبدا، حاكم مصرف لبنان رياض

كذلك أجتمع مع وقد منَّ مؤتمر

الدراسات المسيحية - الاسلامية

المنعقد في جامعة البلمند، برئاسة

الوزير السابق ايلي سالم، واطلع منه

على أجواء المؤتمر الذي يحضره عدد كبير من الباحثين في أوروبا واميركا

■ افاد مصدر اعلامي في حرب الوطنيين الاصرار أن رئيسٌ الصرّب السيد دوري شمعون التقى الخميس الماضي في مبنى وزارة الخارجية الاميركية مساعد الوزير لشؤون الشرق الأوسط روبرت بلليترو وعرض معه الأوضاع في لبنان والنطقة. ونقل عن شــمــعــون الذي يقــوم بجــولة امــيـركــيــة، انتــقــاده للؤســســات الدستورية اللبنانية بسبب ءارتهان ارائتها (...) وعجزها عن القيام بانني

واضاف أن رئيس الاحسرار الذي رافقُه أمين العلاقات الضارجية في

التقى في البيث الإبيض مس

دىقىد سائرقىلد. قصف اسرائيلي على قرى جنوبية

الهراوي وحاكم المصرف الركزي

عرضاالوضعالالي

شمعون التقى بلليترو

ولاحظ حرصاً على سيادة لبنان

لنتأن والعالم العربيء.

كبوجي الذي قال ان الوفيد مصاء

ليشاهد ولادة لبنان الجديد، مادياً

واخوة وتعايش. ومتى حصل بناء

البشر يسهل بناء الحجرء

□ بيروت - • الحياة »:

■ قصفت القوات الاسرائيلية فجر امس وادي المجير ووادي السلوقي والحى القَّديم في بلدة القنطرة بقدائف الهاون من عيار ٨٢ ملم، وترافق نلك مع تمشيط بالاسلحة

الرشاشة الثقبلة لهذه المناطق. كنذلك تعرضت مناطق الغندورية ووادي طلوسة ومحيط تولا لقذائف هاون وقذائف ثقيلة عنة، بعد قصف ليل اول من امس طاول قـرى صـور والغندورية وزوطر الغربية وزوطر الشرقية واطراف قعقعية الجسر وستحسرى نهسر الليطأني ووادي السلوقي وفرون من عيبار قوا ملم و١٢٢ ملم وهاون ٨١ و٨٢ ملم، من اللواقع الاسترائيلية في الرفاتة ومحيبيب وعلمان والشومرية، اضافة الى تحليق كثيف للطيران المروحي



الشوصرية بالاسلحة الرشاشية

وقالت ءان مجاهدي الصركة تمكنوا

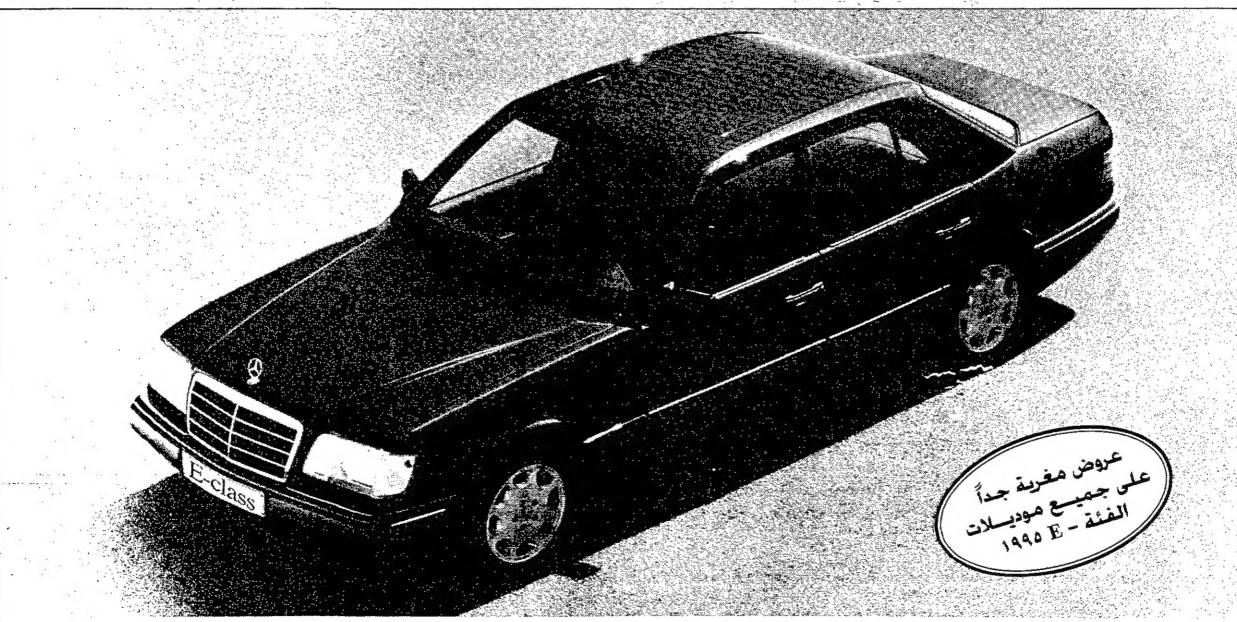
الشومرية واحراقها وتنصير بعض من

ابراج المراقبة في الموقعين، واكند

«وقوع اصابت عدة في صفوف افراد

حاصية الموقعين،





# إن عجلة التطوّر فني مرسيدس الفئة E-

◄ نحن في مرسيدس – بنز نعمل باستمرار على الإستثمار في تطوير كل موديل في مجموعة سياراتنا . لكن عندما نبدع تحفة كلاسيكية مثل مرسيدس إنفئة - E ، يصبح تطوير سيارة كهذه مهمة في غاية المسعوية . هذا هو التحدي

ايداع وابتكارات . ◄ أما النتيجة فكانت عدداً من التعديلات المتفرقة التي تساهم مجتمعة في جعل قيادة مرسيدس

الذي واجه مهندسينا الذين طالما حولوا التحديات إلى

الفئة – È مصدر متعة إضافية • مثال على ذلك غطاء

المصممة لتوفر اك وضع قيادة طبيعي ومريح ◄ تغضل بزيارة أحد معارضنا لتشاهد بنفسك

تطور مرسييس الفئة - E .

المحرك الجديد الذي يتميز بشبك مدمج يضغى على مظهر الفئة - E طابعاً ديناميكياً وعصرياً ، والمقاعد

معنارضنا ستفتح أيام الخنميس والجميعة من الساعة ٥ إلى ٩ منساءً .

مرسيدس ـ بنز تصميم هندسي لا تضاهيه أية سيارة أخرى في العالم

لَى ابراهيم الجفافية واخوانه جدة ـ هاتف ١٦٢٢ ترميلة منا ـ فاكس ١٦٩٤١٦ الرياض ـ هاتف ٢٦ ـ ١٣١ توصيلة ٢٠١ و ١٣٠٠٠ الدمام ـ هاتف ١٧٥٥٢٨ فاكس ١٦١٧٠٠٠

الغاء فكرة عقيها، وزاد أبُّه والرئيس

المصري متفقان على ضرورة الغاء

وقال: «سَانَهُبُ (الَّي المُغْرِبُ) كُي أَطْلَب

منهم (الاسرائيليين) تأكيد أن موعد

١٥ حــزيران الى الأول من تمور هم

موعد مقدس لتنفيذ انفاق أعلان

المبادئ ولا بد من اتضاد اجسراءات

تؤكد حسن نيات اسرائيل وتشكل

مَوْشَرِ أَ حَقِيقَياً اللَّي نيتَهَا تَنْفُيذُ الشَّقِّ

الثائي من الاتفاق، لا سيما أن الفترة المتبقية لا تتجدى الاسابيع الثلاثة فقط، ولم تتقدم المفاوضات بعد، ولم المسؤولين العرب النين التقاهم لخيراء والقناصل الإحانب المستلين لدى السلطة القلسطينية أن دهذا التباريخ هو تاريخ مفصلي، فأما التقدم نحو مسبرة السلام وأما انتكاسة العملية كلها والعودة بها الى نقطة الصفر، ما يضع المنطقة على حافة السركتان، وخلص الى ان دالاطر الفلسطينية، اللجنة التنفينية لمنظمة التحرير

واللُّجِنَّة المركَّريَّة لحسركَّة «فُـتُحُّ» والسلطة الفلسطينية ستدعى لتقويم الوضع برمــــّـه، كَيّ نقــرر المضي في مسيرة السلام، ان كان هناك تقدم في اتجاَّه تنفينا الاتفاق، او الإعلانُ عنَّ

شيوخ اميركيون يطلبون من كلينتون مساعدةالفلسطينيين

🗷 واشنطن، أثينا -- رويتر، 1 ف ب · حضت مجموعة من ٢٢ عضواً في مجلس الشيوخ الأميركي الرئيس بيل كلينتون على أتخاذ اجراء سريع وملميوس لتسقيبيم أمل ووظائف للفلسطينيين في غزة والضفة الغربية. وقال اعضاء مجلس الشيوخ في رسالة بعشوا بها الى كلينتون انَّ وارسال اشارة واضحة بتأييننا القوى تحسين مستوى معيشة الفاسطينين في غزة وأريحا يجب أن يكون في شعة أولوياتناه. وذكر اعضاء المجلس النين يتزعمهم هانك براون (جمهوري عن ولاية كولورادو) وبيان فينيشساين (ديموقراطي عن ولاية كاليفورنيا) وهما عضوان في لجنة العلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ، ان الجماعات المتطرفة أجبرت اسرائيل على اغلاق

المناطق المحتلة ما أدى

نسبتها من ٥٠ في المئة.

لتطوير منطقة صناعية في غنزة أو 🕏 الضفة الغربية بسرعة، وتطَّوير خطة خلال اسبوعين لمنطقة صناعية على

اليونانيَّة ان المجلس الأوروبي ينظم في العاشر من تموز (يوليـو) ألمقبل في ِجزيرة روبسٍ (جنوب شرقي بحر ايجه) اجتماعاً للبحث في مساعدة

الفلسطينيين. وشارك في الاجتماع مسؤولون اسرائيليون وفلسطينيون. وأوضحت الوكالة ان الاجتماع الذي يشارك فيه عدد من كبار الموظفين والبرلانيين اليونانيين والقبارصة والأربنيين والمصريين يهدف الى اعداد جدول زمني لمنح مسساعدات المجلس

الأودوبي للفاسطينيين، على أن يلي

المتماع ثان يعقد في اريحا ونكر بيبلوماسي اسرائيلي في العاصمة اليونانية ان الاجتماع سيكون

على مستوى مندنء، واستبعد حضور موظفين اسرائيليين رفيعي المستوى كما

ترغب اليونان.

حدود الضفة الغربية واسرائيل. وفي أثينا، أفسأدت وكسالة الأنساء

فشل الإتفاق،

## بن اليعازر توقع اعلان مبادئ مطلع 1997

- تحدث رئيس الوزراء الأسسرائيلي استحق رابينه للمسرة الأولى، عن احتمال ازالة مستوطنة اسرائيلية في الجولان في مرحلة أولى للانستمار من المرتفعات السورية المحتلة، فيما توقع وزير الاسكان الاسرائيلي بيفيد بِنَ الْيِعَازُرُ إِنْ يِشْهِدِ مطلع العام الْقَبِل أعلان مبادئ لاتفاق سلام بين سورية

والدولة العبرية. وقال بن اليعازر انه اذا اجتمع كبار الخبراء العسكريين من الجانبين كما هو متوقع في النصف الثاني من حزيران (يونيق) المقبل دفان معنى هذا اننا بدانا محابثات جادة، وأضاف: ديمكن القول انه من الناحية الغنية يمكن أن نجد انفسنا بداية عام ١٩٩٦ وقد اصبح لدينا اعلان مبادئ، لاتفاق

واضعاف انه لا يزال أصام الأطراف شوط طويل بجب ان تقطعه على رغم التعقباهم الإسرائيلي - السوري، واضساف: مهذه هي المرة الأولى التي يوجد فيها نوع من الشعور بأن شيئاً ما يجري في جانب (الرئيس) حافظ " الأسد، بمعنى أن هذا الشيء مكتمل، واننا ندخل مفاوضات جادة،

من أجلُّ واحتبار، ثبات سورية لغثرة تلاث سنوات تبعدا بعسدها الدولة وكان رابين قال ليل اول من امس العبرية مرحلة الانسحاب الثانية. للتلغريون الأسرائيلي: «من المحتمل ان نضطر الى ازالة مستوطئة ولحدة لا التطبيع الكامل للعلاقات لمدة ثلاث اكثر في اطار انسحاب رمزي ومحدود جداً . لَكنه اعرب عن الأمل بأن يتم هذا الأنسطاب والرمزي، من يون ازالة اي مستوطنة رافضاً تحديد الخط الذي قد تنسحب اليه اسرائيل. وذكر أن أسرائيل وسورية ما

الانسحاب المبدئي قال: ولا اريد تحديد

سنوات تقريباً قبل الوصول الى حدود السلام في الوقت الذي لا نقوم فيه الا بانسحاب محدود جدأه

وعندما طلبت منه تفاصيل عن

وكرر رابين قوله انه يجب «أحتبار

منهجغرافياً، السلام بينهما يعد أنسحاب اسرائيلي من الجولان، وسنشل هل سنتسريل استرائيل مستسوطنات خسلال المرحلة الأولى وشسدد رابين على ان دسسورية فاجباب؛ وامل بالإ نفعل. مستوطنة تطالب بالإنسحاب الاسرائيلي الكامل من الجولان في حين اننا نتكم فقط واحدة كحد أقصى، ولنُ لخوصَ في تفاصيل. على انسحاب، وكان اقترح الحميس الماضي انسحاباً ورمزياً، من الجولان وصبرح وزير الشبرطة الاسرائيلي

المسار السوري أخنت في الاعتبار في القسرار الذي أتخسد الأثنين الماضي لتجميد مصادرة أراض عربية فم القدس الشرقية. وقال: دلمُ نكن نعرفُ ماذا سيكون الرد (السيوري) على التقاهم الأمني، ولكن كانت لنينا أمال، ومع تلك الاعتبارات نصحت رئيس الوزراء بالا يسمح في أي حال بان تسقط الحكومة، الإسرائيلية.

موشي شباحال بأن أمال التحرك على

🛘 غزة - من حسين حجازي: 🗷 غادر الرئيس ياسر عرفات غزة

قبل ظهر أمس متوجهاً الى الرياط حيث كان متوقعاً ان يلتقي مساء امس الملك الحسسن الشائي ووزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيرين. وكان عرفات رأس، قبل مغادرته، جتماعا للمجلس الوزاري للسلطة الفلسطينية تطرق خلاله الى اجتماع الرياط مطالبا الاسرائيليين بالتقيد بالموعد المصيد، اي الفُسَرة بين ١٥ حزيران (يونيو) ومطلع تعور (يوليو) لتتفيد اتفاق اعلان المبادئ، محدراً من انتكاسة العملية السلمية اذا لم تنفذ اسرائيل اجراءات تؤكد نية التنفيد. ووصف عرفات، في كلمة له أمام

المجلس، لقاءد الأخير مع الملك حسين

بانه دمنعطف، في العسلاقسة بين

الجمانجين. وقسال أن زيارته للأردن

رع مقت العلاقات الإخوية، بين الجانبين وهميات الاجواء لوضع الأسس لُعلاقة في المستقبل على اساس المصلحة الشتركة، والصير الواحده واقساد الامين العسام للسلطة

القلسطينية السيد الطيب عبدالرحيم ان المجلس بحث ايضاً في الاجتماع المقرر الثلثاء للجنة المتابعة المنبثقة عن اللقاء الإقتصادي في عمان، الذي يهدف الى تنزليل العقبات امام البدء بتنفيذ المشاريع التي تساهم في تامين فرص العمل وتنعية مناطق السلطة الوطنية. وعلم أن المجلس أقر تشكيلة الوقد الفلسطيني الذي يضم النكتور نبيل شعث واحمد قريع (ابو علاء) وفيصل الحسيني وياسر عبدربه وفريح ابو مدين وزهدي النشاشيبي، ومن رجال الاعمال والمستثمرين تقرر ان يمثل الجانب الفلس

عبدالمجيد شومان وحسيب الصباغ ومنيب المسري وصسيح المصري وسعيد خوري ومحمود ألغرا ومحمد

خلال الاجتماع انه سمع من الرئيس حسني مبارك تاكيد الموقف المصرى الثابت من موضوع القنس، وضرورة اعادة اسرائيل انتشار قواتها واجراء الانتكابات الفلسطينية لبدء مُفَاوِضَاتُ الحلِ النهائي، ووصف عرفيات الموقف المصري بأنه دسند وشقيق كبير للفلسطينيين، يقف بكل قوته ألى جانب الشعب الفلسطيني، لا سُيما في هَذه ألاوقات التي تعمل قُيها

تنفنذ الإتفاقات المعقودة معهاء القرار العربي كان تعليق القمة وليس

رأس المجلس الوزاري وتوجه الى الرباط

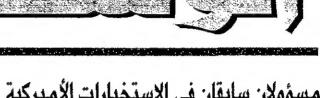
ونقل عبدالرحيم عن عرفات قوله

القدوة.

اسرائيل قرارها مصادرة أراض في وتطرق الرئيس الفلسطيني الي التقدم الذي تحقق على السار السوري – الاسرائيلي، مشيراً الى ضرورة احراز تقدم مواز على المسار اللبناني ومسولاً الى الحل الشامل والعادل في المنطقة. وفي مأ يتعلق باللقاء الثلاثي في المغرب، طالب عسرفسات الحساند الاسرآفيلي بان يحضر شيئاً جيباً.

اسرائيلُ على تعطيل التقدم في اتجاه

وعرض عرفات اسباب تعليق القمة العربية المعفرة، مؤكداً أن



مسؤولان سابقان في الاستخبارات الأميركية

والسودان وملسطين



# مصر: حلف الباشا والبابا!

من شروط المعارضة تقليص دور رجال الدين وأهل الثقة

الرجل الثاني في جبهة الترابي يوزع الاتهامات

غازى صلاح الدين لـ «الوسط»: قرنق انتهى والمعارضة فارغة والنظام السوداني مستقر

لينان: التمديد للحريري والرئيس «يصنع» في الخريف

ومقاتل من الصحراء، للأمير خالد بن سلطان؛ هرارو عرسه ونصحتح... الأركم

رابطة الكتاب الأرنيين أمام المنترن الماسم: مقاومو التطبيع ٨ کس بكبش محرقة واحدا

الحركةالاسلامية تسمح لأعضائها بالتصويت في الانتخابات الاسرائيلية

والحركية الإستلاميية، في استراثيل لأعضائها بالتصويت في الانتخابات التشريعية المرتقبة في تشرين الثاني (نوفسبر) ١٩٩٦ بعدمًا كأنَّت طلبتُ

لكن الحركة قررت باكثرية ثلثي الاصبوات، وبعد سبع ساعات من المناقشيات في كفرقاسم شرق ثل ابيب عدم تقديم لأئحة خاصة لانتخابات الكنيست (البرلمان) الاسرائيلية.

وأعلن الشيخ عبدائله نمر حسين أحد قادة الحركة أن دهذا القرار يعني اننا ندعو اعضباعنا الى التصبويت للائحة عربية بحتارونها».

ويفترض ان يؤدي قرار الحركة الاستلامية الى مشتاركة اوسع لعرب استرائيلُ (٨٥٠ الف شيخص) النين يشكلون ١٣ في المئة من عبد الناخبين 

وقساطعت المصركة الانتسطابات في عسام ١٩٩٢ لكنهسا شساركت في الانتخابات البلبية وحصلت على ثلث اصنوات عرب استرائيل تقريبا وفازت برئاسة بلدية أم الفحم شمال شرقي

وتمثل عرب اسرائيل في الكنيسة حالياً لائصتان هما لائصة الحرب الشيوعي محداش، (٣ نواب من اصل ١٢٠) ولانصة الصرب التيموقراطي

من ملاكم مغمور إلى ممثل مشهور

انطوني كوين الوسط»: لا أمثل اليوم لأن زمن السينما ولی

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

🗆 القاهرة - والحياة:

🗷 شهدت مدينة سمالوط المصرية

التابعة لمحافظة آلمنيا استنفارأ أمنيا

مساء أول من أمس بعدما أحرق

وقال مصدر أمنى له والحياة، إن

واشباعة انتشرت في قرية منشاة

مناطين التابعة لمبينة سمالوط تفيد ان

مسيحيأ اسمه شكري اسحاق سيتبرغ

بمنزله المجاور لكنيسسة القرية

لتوسيعها، فقام عند من الأهالي

المسلمين في القرية وقرية الحلميــة

المجماقرة باحسراق منزل استحساق

انشقلت الى مكان الصادث واعتقلت

خصسة من المسلمين من مثيري الشغب

هم ابوغنيمة عبدالعزيز فتح الباب،

وعيزت حسسن علي وعييد انسي

عبدالمجود وتادي حسن علي ولحمد

شاكر عبدالفقاح، وسيطرت على

الوضع قبل ان يتسبب في فتنة

طائفية بين للسلمين والسيحيين في

واضاف المصدر أن دقوات الامن

وحاولوا أحراق الكنيسة.

سسلسون منزلأ يملكه مسي

وحاولوا أحراق كئيسة مجاورة له.

الهرم قبل ثلاث سنوات. وتعقد الجلسة اليوم في محكمة أمن النولة العليـــا (طوارئ) في

الجدرة، وسنستمع المحكمة الي

محامى تسعة متهمين منهم المتطرف

ابوالعلا محمد عبد ربه الذي صدر

اعتبال الدكتور فرج فودة، اضافة الى

المتطرف عندر احمد الزيات الذي كان

يعشبر قائد الجذاح العسكري ا

وكانت نيابة أمن الدولة انهمت

المتورطين في القضية بالانضمام الى

تنظيم سسري هدف قلب نظام الحكم

ومحاولة اغتيال ١٦ سائحا كوريا

كانوا داخل بأص في شارع الهرم وحبازة اسلحة ومتفجرات من دون

وفي شبرق القاهرة اعتقل أم

«الجماعة الإسلامية» في امبابة.

ترخيص، وطالبت باعدامهم.

حكم بسجنه ١٥ سنة في قـضّـ

# الكباريتي استقبل القائم بالأعمال السوري البازالي واشنطن الثلثاء ويلتقي روس وبيريز

الأميركي السابق جيمس بيكر ووزير ■ يتوجه المستشار السياس التحظيط والتحصاون الدولي الفلسطيني النكتور نبيل شغث ووزير

للرئيس المصري المكتور أسامة الماز الى والسَّنطن بعد غد حيث يتوقع أن يلتقى دنيس روس المنسق الأميركي لحملية السلام في النسرق الاوسط والمسؤولين في الخارجية الاميركية للبحث في عملية السلام والموقف العربي من القيس الشرقية في ضوء التطورات الاخيرة، والجهود البدولة لدفع المسار السوري - الاسرائيلي، وسبل بعم السلطة القلسطينية.

وبشارك الباز خالل زيارته لواشنطن والتي تستنغرق اياساً في ندوة تعقد الاربعاء عن والشرق الاوسط الجديده بنظمها مركز الشرق الاوسط للسلام والتعاون الاقتصادي ستتشفذ شكل ممشاورات، بين وسيلتقى الباز وزير الخارجية

الاسرائيلي شمعون بيريز الذي يشارك يذكر أن المركز أنشئ لتطوير عطية السلام في الشرق الاوسط وتشجيع الأفراد ورجال الإعمال على دعمها.

هذا الاسبوع.

ورجب الأردن، الدولة العسرييسة الثانية التي توقع معاهدة سلام مع اسرائيل بعد مصس، باطار التقاهم الذي توصلت اليه سورية واسرائيل

النولة العمانى للشؤون الخارجية

السيد يوسف بن علوي بن عبدالله،

والناطق باسم الرئيس الفلسطيني

مروان كنفاني وسنفير المغرب في

الكباريتي في عسمان(رويتسر) أكسد وزير

الخارجية الاردني السيد عبدالكريم الكباريتي امس أنه التـقى القائم

بالأعمال السوري للسيد مطيع ناصر

المفاوضات السورية - الأسرائيلية.

وتبادلا وجهات النظر حيال مستجدات

واشتطن محمد بن عيسى.

وقال الكباريتي لوكالة «رويتر، أن محانثاته مع نَاصَر ركزت ايضًا على وبعض المسائل المتعلقة بالقضايا المائية المشتركة، وإسور أخرى تهم العلاقات الأردنية - السورية.

## ويشارك في الندوة نصو خمسين مجموعات العمل للمياه والبيئة تجتمع في عمان في ١٨ حزيران

وكان قرار عقد هذه الإجتماعات في عمان اتخذ خلال الاجتماع الأخير رسمى في عمان ان الجولات المقبلة لمجموعات العمل الخناصة بالمناد للجنة التوجيهية التي تتولّى إدارة والبيئة المستقة عن المفاوضات المفاوضات المتحددة منتبصف أيار (مايو) في مدينة مونترو السويسرية. وَفَى ٱلاجتماعُ الأُحْيِرِ لُجُموعة العمل في شان المياه الذي عقد في أثينًا فَي تَعْسريَّنَ النَّانِي (نُّوفمبر) الماضي اتفق الإسسرائيليسون

المتعبدة الاطراف تعقد في العاصمة الأربنية بين ١٨ حزيران (يونيو) المقبل وأفانت وكبالة الإنباء الأرينسة الرسيمتية أن الأردن دعياً الأمين العيام للأمم المتحدة الدكتور بطرس غالي والفلسطينية والأربنيون على بدء مفاوضات تهدف إلى تحديد مبثاق

محادثات مصرية وتبرصية

إلى حضور هذه الاحتماعات الت تشارك فيها أكثر من ٤٠ دولة ومنظمة

الشرق الاوسط من وقالت أن المصانثات تركيز على ركب المسلام في قبيرص دعم عملية السلام في قبيرص والجهود المبنولة لتستوية الازمة

للمياه، لتوزيع هذا المورد الحيوي

والتحاون بين الدول للتوسطية في اطار الإعداد للمؤتمر الشالث لوزراء خارجية هذه النول الذي يعقد في

اسبّانياً في تشرينُ الثانيُّ (نوفمبرُّ) المقبل، وتطورات عمليـة السلام في

على الأطراف الثلاثة.

□ القاهرة - • الحياة::

شيوخ أميركين

يطلبون منكلية

اعدة الغلسط

سينا رام البيا تعاقده

المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع والمعاور العني سأد المال المنطق المجا

الرور مدار المحتسل المتاوية بالاستناء المار بعمي الويسق عم

حددة والداء والمسال المسول سرقي هرا الاستناد والمستحد في سيد

المستسدر وسيداله

سيده والحراب السرائيليون وفليعين

. . مسجد الوكات رائع

الدر ستان ويه عاد باز كاراء

والعبد بدسان اليبويانيين ولقاء

الاطنورين والصويرية

هندان رسي انع ساعداده الاوروس المستنسبين على ا

احسا ۽ ٿار يعلن في اُريطا

ودعد بسلوماسي أسرح

العاسب البيانية أل المعتداد

على استنابى ملكان واستعام

موضف إسرالسي وفيقي المند

الحركة الاسلامية

تسمح لأعضانها بالنعا

في الأنتخابات الإعراب

العرفاند الدور

العسويت الإسسلابسية، في ا

وعمسامها مالعصوبت في أي

العنسريعية المرتعية في تثيير

انوسس ، ١٩٩٠ بعدما كا

History !

لذر الصرحة بمرت بانكفا

الاصدان وبعد سين ب المناسبات في حق فاسد نعرة ا

مده بعديد لانحة خاصة

التعبسب العرلمان الإحرالية

واعلى النسبح عبدالله مر اعد هاده الصرفة أن هذا أمد

ابعا مدعو اعضاعا الرو

للانحة عرسة بخنارونها

ن \_ البديان

🛎 التقى وزير الخارجية المصري السيند عمنرو موسى أفس نظيره القبرصي جورجى ايكافو الذي بدا مساء الجمعة زيارة للقاهرة تستمر

وذكرت مصادر ديبلوماسية مصرية أن المصابئات تناولت يعم العلاقات التنائية وتنميتها والحوار

**Challenging Opportunities** in a major regional advertising agency network. Location: Gaza & West Bank

Managing Director

A superb opportunity for professionals who are excellent at both leadership and administration. The person we have in mind will have between 7

and 10 years senior level experience in a large network agency, preferably in the Middle East. Excellent command of both the English and Arabic languages would be essential.

Creative Director

We require an accomplished person from either copy or art background. The position calls for several years experience in the Middle East and proven managerial skills at both creative development and departmental administration. The creative director in turn will be expected to assemble a team of copy writers, art directors and studio personnel who are as quick as they are brilliant.

Account Directors & Account Managers

Marketing professionals with extensive experience in advertising preferably at handling both FMCG and service industry accounts.

We expect analytical thinkers who are as strong on strategy as they are at getting outstanding work out of the creative department.

Good presentation and writing skills are essential. Excellent command of both the English and Arabic languages would be essential.

The agency network offers excellent negotiable expat remuneration packages for the above positions. We are looking for the best people. Please apply enclosing complete CV and details of expected remuneration. Confidentiality is assured.

> The Administration Fax: Gaza 972 7 866 609 Fax: Cairo 202 2918591 Ref MCS / 100





# مصر: منع فتنة طائفية في المنيا

واشار الى ان اللواء محسد

عبدالفتاح عمر مدير ألأمن في المنيا

امر بوقف أربعة من العمداء والدفراء

في القريدين بسبب تقصيرهم الذي

اللَّى الى تَفَاقَم الوضع، واحيل هؤلاء

وجودها في القريتين لمنع صداصات

بين المسلمين والمسيديين وكي لا

يستغل المتطرفون الوضع لأشعال

حملات مكثَّفة أمس على القرى التابعة

لمدينة ملوي واعتقلت ثلاثة من اعضاء

«الجماعة الاسلامية، في قرية نواي،

تبين انهم شاركوا في والعسليات

الأرهابية، التي شهدتها المنيا في

الغترة الاخبرة. وتوقع تخفيف حظر

التاسعة حتى الساسية صباحا.

واوضح أن قسوات أمن شنت

واكد المصدر أن وقوات الأمن كثفت

على المحاكمة العسكرية.

فتيل الفتنة الطائفية،.

## اعتقال قيادي في جماعة الاخوان

🛘 القاهرة - من محمد صلاح:

■ اتسعت دانرة الخلاف بين الحكومة المصرية وجماعة «الاخوان المطمين» المحظورة في مصر. إذ اصدرت نيابة أمن الدولة العليا أمس قراراً بتمديد حبس اثنين من اعضاء الجماعة اتهما في القضية الخاصة بلجنة الاغاثة الانسانية التابعة لنقابة الاطباء، فيما أغادت مصادر الجماعة أن اجهزة الامن اعتقات فجر امس احد اعضاء الجماعة من العاملين في نِقَابِةَ المُهندسين واحالته على النيابة التي قررت حبسه ١٥

بوماً على ذمة التحقيقات. وعلمت والحياة، أن اللجنة التي عينتها المحكمة الدارة نقابة المهندسين عقب فرض المراسة عليها قبل نحو شهرين والمكلفة جرد محتويات النقابة عثرت على مطبوعات خاصة بالجماعة، ومطبوعات تخص اتحاد المنظمات الهندسية للدول

وخضع بدرالدين امس لتحقيقات مكثفة في مقر نيابة امن الدولة العليًّا التِّي اتهمته بـ ،الانتماء الى جماعَّة غير مشروعة تهدف الى محاولة قلب نظام الحكم بالقوة والدعوة الى تعطيل احكام الدستور والقانون ومنع مؤسسات الدولة من ممارسة اعمالها، وحيازة محررات ومطبوعات تحض على كراهية نظام الحكم والازدراء بهه.

وقالت مصادر قضانية ان مذكرة الثمريات التي قدمتها اجهزة الامن الى النيابة أكدت ان المتهم عضو بارز في جماعة الاخوان المسلمين، واستغل موقعه وعمله في نقابة المهندسين لتسرويج أغكار الجمساعة وتوزيع مطبوعات محظورة على اعضائها. ونفى بدرالدين التهم التي وجهت اليه، وأكد أن لا صلة تربطه بالجماعة. لكن النيابة اصدرت قراراً بحبسه على

من جهة اخرى اصدر المستشار هشام سرايا المعامي العام لنيابة أمن البولة العليا أمس قراراً بتمديد حبس اثنيَّ من قِادة «الاخوان» من العاملين في لجنة الاغاثة وذلك لمدة ١٥ يومأ. ويشمل القرار حسين محمد الشرقاوي وجمعة امام عبدالمعطي. وكانت النيابة قررت قبل أربعة أيام تعديد حبس

الشجول في مُعينة ملوي ليصبح من الساعة الثانية عشرة مساء بدل سنة متطرفين خلال البحث عن بعض الاسلامية الذي ينيمن عليه الاخوان. وكانت أجهزة الامن تلقت بلاغاً من اعضها، اللجنة عن المتهمين في قضية تنظيم والعائدون من السودان وافعانستان، وباشرت المطبوعات، وتبين أن المسؤول عن وجودها في النقابة هو الأجهزة المعنية التحقيق معهم الى ذلك تواصل محكمة أمن الموظف اشرف محمود بدرالدين، احد المنتمين ألى الاخوان النولة العليا اليوم النظر في قضية لتحديد هوياتهم بعدما تبين انهم الاعتداء على باص سياحي في شارع ثلاثة أخرين اتهموا في القضية نفسها. يحملون بطاقات مزورة.

نيسان صناكا

الآن ب ١٠٠٠ ريال كدفعة اولى



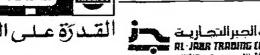
الدفعة الأولى السعربالنقد مدةالتقسيط تبدأمن... تيدأمن... حتى ...

- تصفية شاملة على ماتيقى من مود يلات ٩٤٠
  - يجب أن يتناسب القسط الشمري مع الراتب
  - ●الأستارلاتشمل قيمة اللوحات والإستمارة أوأجورالنقل

الأسعار المبيئة أعلاه تنتبق على برنامج الإمتياز فلتعليك عند الموزع في المنطقة الرسط فقط







إن هذه السيارة التي أكتسحت

الاسواق الامريكية في فئتها تمتاز بقوة

محركها (١,٤ أو ١,٦ ليتر) بنظام

التعليق الجديد ويمساحة مقصورتها التي

هي أرحب من أي سيارة في فئتها ، إنَّ

شكلها المريح الجميل والانسيابي

وإقتصادها في إستهلاك البنزين ، يجعلون

الوكيل الخام فني المبلكة المخربينة المعوديقة شرگة الحمراني و البيليمان المتحدة محدد على تحديث و شركاه (خركة تعالى) Alhomrani & Alsulaiman United Co.

منها السيارة الميزة التي تثير الإعجاب.

من أحمد موفق زيدان:

■ اللغت مصاير افغائدة موثوق

يها «الحسياة» أمس أن رعب

الميليشيات الاوزبكية الجنرال

عبدالرشيد دوستم بدأ في الأيام

المأضية بيع الفار الطييعي المتوافر

في الشمال الأفغاني الى روسيا، عير

واوضحت المسادر ان الاتفاق

دولة اوربكستان المجاورة.

وتتسارك مسلسة

لتصميم علصق خاص بالحملة القرر ان تستمر الدة عام.

بندُ بِصِّعِهُ أَيَامُ وَأَنْ الْحَسِنُ النَّانِي تَرْحَبِ بِالْفُكَرِهُ،

ضُرِية لجهود تُطبيع علاقات إسرائيل مع النول العربية،.

المفاوضات السورية - الإسرائيلية - الأميركية.

رخمأ جيداً؛ لعملية السلام.

العربية في القنس.

عرفات وبيريز التقيا في الرباط

وكالة دفرانس برس، أن العاهل المغربي استقبل بيريز مساء اول من امس وبحث

معه طويلاً في اجتماع مغلق وسائل اعطاء «زخم جديد» لعملية السلام في الشرق

وقال دانون أنّ الاجتماع جبرى وفي مناح ودي وحار وجديّ، وبحثت فيه ايضاً العلاقات الثنائية والتعاون الاقتصادي.

الحسن سيكون على ما يبدو واجتماعاً ماراتونياً، سيسمح للمسؤولين الثلاثة

بأن يبِحِثُوا بِالدَّفْصِيلُ الوضع في القدس وفي الاراضي المحتلة وبأن يعطوا

واشار المصدر ألى ان معتلين عن الاطراف الثلاثة قاموا بالاعداد لهذا اللقاء

ونكر دادون ان بيريز سيفادر الرباط ليل السبت - الاحد الى الولايات

وفي عمان قالت مصادر ديبلوماسية عربية أمس ان لقاء عرفات وبيريز في المغرب يهدف إلى احتواء التصعيد العربي ضد إسرائيل الذي رافق جهود عقد قمة عربية مصغرة للبحث في موضوع القنس. وأوضحت المصادر لـ «الحياة، ان

بين اهداف اللقاء في المغرب ضمان عدم عقد قمة عربية من هذا النوع في

الستقبل بعد تعليق القمة المصغرة إثر تجميد قرار إسرائيل مصادرة الأراضي

وُشْبِهُ المصادر لقاء بيريز وعرفات في المغرب بمبادرة عقد القمة الرباعية

في القاهرة بعد قمة الاسكتدرية بهدف المحو أثارها ، على عملية السلام. وأكدت

انْ عقد اللقاء دفي المغرب وليس في القاهرة... لم يكن مصادفة، وله علاقة مناشرة

بعبادرة المغرب في توجيه الدعوات إلى القمة التي كان من المكن لها أن توجه

ألى ثُلك، اعتبرت للصادر ان اعلان رئيس الوزراء الإسرائيلي اسحق رابين

ولاحظت المصادر أن المسؤولين الإسرائيليين دلم يعودوا يشيرون إلى

على صعيد آخر، استقبل ورير الخارجية الأربني عبدالكريم الكباريتي امس

وكان الأربيّ أول من رحب باعلان التوصل إلى تفاهم حول مجموعة نقاط

القائم باعمال السفارة السورية في عمان مطيع ناصر للبحث في تطورات

تتعلق بالترتيبات الأمنية بين سورية وإسرائيل. كما بحث الكباريتي مع القائم

ومن المقرر ان يعقد لقاء قمة ثلاثي بين الملك حسين ورابين والمستشار الالمان

هلموت كول في منطقة الباقورة الأرينية الحدودية في الخامس من الشهر القبل

لاعلان مشاريع مائية نصت عليها معاهدة السلام بين الاردن وإسرائيل بتمويل

اليرموك تتجاور حصتها من مياه النهر على حساب الأربن الذي استعاد حصته

أول من أمس احتمال تفكيك إحدى المستوطنات في هضية الحورين المحتلة كان

. بون س العن المسلط والمدين المسلطة المناه المسلطة الميان التوصل إلى متفاهم، بمثابة متنفيذ لتعهد إسرائيلي تجاه سورية، يرتبط باعلان التوصل إلى متفاهم، جول «مجموعة من النقاط» المتعلقة بالترتيبات الامنية.

اشتراط استقناء حول الانسحاب من هضبة الجولان، في الأونة الأخيرة.

باعمال السفارة السورية في السائل المتعلقة بالياه المشتركة بين البليين.

الماني. وينكر أن نهر اليرموك تشترك فيه كل من سورية والأردن وإسرائيل. وكانت مصادر أربنية رسمية أكنت أن سوزية التي بنت سدودا على نهر

واوضح مصدر موثوق فيه أن لقاء عرفات وبيريز الذي قد يشارك فيه اللك

■ بوينس ايرس - رويتـر - اكــنت الارجنتين لتي تحقق في هجودين بالقنابل على السُفارة الاسرائبلية ومركز يهودي عامي ١٩٩١ و١٩٩٤، انها تسعى الى تسلم ثلاثة لبذائيين من باراغواي يشتبه في انهم ينتمون الى محزب الله، لكن وزير الداخلية كأرلوس كوراش قال از من غيير الواضح ان لهم علاقة بالهجومين اللذين قتل فيهما ١٢٠ شخصاً. وقال الوزير: «طلب مستشار ارجنتيني قبل فترة قصيرة (من باراغوأي) تصليم معتقلين من اصل لبناني يستبه في أن بعضهم ينتمي الى منظمة حرب الله، الاصولية الاسلامية. وتوجد أبلة قوية وتأكسيسدات مسعسقسولة على امكان تورطهم في التفجيرات. لكنه استدرك بالقول: «لم يتحدد بعد هلَّ شاركوا في الهجمات على السفارة الأسرائيلية ومقر الرابطة الأرجنتينية - الاسرائيلية الشتركة،

وكانت صحيفة اسرائيلية نكرت أن ثلاثة من مجموعة تتالف من سنة رجال وامرأة برازبلية اعتَقَلُوا في باراغواي في أذار (مارس) المَاصَيْ بِتَهُمَة تهريب اسلحة ومخدرات، شاركوا في الهجوم على السفارة عام ١٩٩٢ مما ادى الى مقتل ٢٩ شخصاً. وكان هجوم العام الماضي على المركز الثقافي البهودي في بوينس ايرس من أسوا الهجمات التي

استهدفت مراكز يهوبية. وقتل فيه ٨٦ شخصاً. ولم تحقق الشرطة الارجنتينية تقدماً يذكر في تتبع مرتكبي الحانث. وكانت اعتقلت اشخاصاً عدةً افرجت عنهم لاحقاً. لكن الرجل الوحيد الذي ما زال محتجزأ يشتبه فقطفي انه باع السيارة التي استخدمت في الهجوم على ألمركز اليهودي. وقال اسحق افيران سفير اسرائيل في بوينس

يرس ان محكومة الأرجنتين تبنل قصباري جهدها. لنلك أمل في أن تكون لبينا أنباء قريباً.. واشارت الحكومة الاسرائيلية بأصابع الاتهام

الى ابران التي تنفي اي تورط في الحادث. ويشتبه يهود الارجندين في أن مرتكبي ألهجوم بختب ثون وسط الطائفة المسلمة على الحدود الشمسالية للارجنتين مع البرازيل وباراغواي. وتم سحب كاراوس مونجي، وهو قاض من باراغواي اصدر أوامر الاعتقال، من هذه القضية

بُعْدِما تَلقَّى تهديدات بِالقَتلِ، وقال لراديو الارجنتينِ «تهديدات القتل شيء عادي في بلدي واكثر شيوعاً في قضَّايا تسليم الأشخاص.

في إطار مكافحة الإنجار بالعملات الصعبة ووقف تدهور الريال

# طهران: سحب التراخيص من ۲۰ مکتب صیرفة

■ طهران - ا ف ب - نكرت الصحف الايرانية امس السينة أن البثاث الركوري الايراني سيحب التراخيص من عشرين مكتب صيرفة في طهران صؤكدا بنلك عرم السلطات على مكافحة الاتجار بالعملات الصعبة وضبط سوق الصرف

واضافت الصحف ان مسؤولي البنك المركزي استدعوا مسؤولي عشرين مكتب صيرفة وطلبوا منهم اغلاق مكاتبهم وكان عدد مكاتب الصبرقة التي تعمل في طهران ٥٩ مكتباً. وبالإضافة الى المكأتب العشرين التي سحبت تراخيصها كانت عشرة مكاتب توقَّفت عن العمل في الاشبهر الاخيرة سمن الشباكل المالية الصالية. ولم يعد يعمل في طهران الآن سوى نحو عشرين مكتباً. وتوقفت عملياً نشاطات هذه المكاتب مثلها مثل

مكاتب الصرف في المدن الايرانية الإخرى منذ تحديد سعر ثابت لصرف الدولار (٣٠٠٠ ريال) وحظر اي عملية تبادل خارج النظام المصرفي المؤمم. وقبل البدء بتنفيذ هذه الأجراءات بلغ سعر النولار ٧٠٠٠ ريال وهو أعلى مستوى وصل اليه في ايران.

وكانت السوق السوداء تعمل ببطء واستمر تبادل الدولار فيها يسعر ٢٠٠٠ ريال. ونكرت الصحف ان قوى الامن اوقفت في الايام الاخبيرة نصو مئتى شخص وصفوا بانهم من دمهربي العملات، في طهران وفي عدد من المن

الايرانية الاخرى، ويبدو أن عمليات المضارية المالية تحولت عن العمالات الصعبة الى الذهب. وبدأ حوالى عشرة مكاتب صيرفة ببيع وشراء المعنن الثَّمينُ. وكان الرئيسُ الأيراني عليَّ اكبر هاشمي رفسنجاني اعلن الجمعة ان أي دعمَّلية تبادل عَيْر مشروعة للعملات الصعبة ستعتبر مثل تهريب للخدرات، واضاف واننا نريد قطع أي علاقة بين السوق السوداء وبين حياة المواطّنين واقتصاد

واكد ان المضاربات الحالية في سوق العملات الصعبة هي ومؤامرة من الاستكبارة واشار الي ان حكومته عارمة وعلى قطع الطريق على المضاربين. وكان الغاء السوق الدرة لتبادل العملات الصعبة تعرض للانتقاد في اوساط سياسية ايرانية في حين اعربت صحف عدة عن شكوكها ازاء قدرة السَّلطات على أن تحول طويلاً دون اتساع السوق

واثار رفض البرلمان الاربعاء لاقتراح تسانون يفرض عقوبة الاعدام على الجرائم الاقتصابيا غضب صحيفة دجمهوري اسلاميء الاصولية واعتبرت الصحيفة امس أن مفذا الرفض يؤكد وَجِودُ تَيْارِ سَيَاسَيْ فِي البِّرِيَّانَ سِنعَى عَلَىْ رَغَم الشَعارات الى الوقوف في وجه مكافحة الإرهاب

وقال مجلس الأمن في قرار تمت الموافقة عليه والصحراء الغربية هذا الاسبوع للعمل على دفع

انتهاء التَّفُونِضِ التَّالِي في ٣٠ حزيران (يونيو). وكان مقرراً أصلاً أجراء الاستفتاء في كانون الثاني (بناير) عدام ١٩٩٣ للتحديد هلُّ تنضع الصحراء الفربية إلى المفرب الذي يسيطر على

الاطراف للتحرك نحو احراء استغتاء تقرير المسير، وسلطنة عمان وبوتسوانا سيتوجهون إلى المغرب

معظم اجزائها، أو تصبح دولة مستقلة كما يطالب بدلك ثوار جبهة «بوليساريو». تقويضها في ٣١ آيار (مآيُو) الجاري نُصو ٣٠٠ عنصر عسكري ومدني.

وتضم قوة يطلق عليها اسم بعثة الآمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية (مينورسو) وينتهي

وتَاجِل الْأُسْتَفْتَاء مراراً بسبب الخلافات على من

أبرم أثناء زيارة الجنرال دوستم الى موسكو اوائل الشهر الجاري في ظل سعى الحكومة الروسية الى التوسط بين الرئاسة الافغانية وحنرال الشمال الذي كان محسوباً على المعارضة. وتوقعت ان يزداد الجنرال دوست تبعيلة وارتباطأ بموسكو اثرهذا الاتفاق. ولاحظت ان شمال افغانستان الذي يرّضر بالغار الطبيعي تطبع تصديره الى الحـــ الضارجي سوى عن طريق روسيا لبعده عن الحسود الايرانية أو الباكستانية. وكان اتفاق وقع عام ١٩٦٣ بين حكومة الملك الاضغساني السابق ظاهر شاه وحكومة الكرملير يشان تصدير الغاز واستيراده ويُعتقد ان موسكو ترغب تقوية بوستم من أجل قصل الشمار الافغائي عن نفوذ المجاهدين وتحويله الى منطَّقة عارُلة للحؤول تونُ تصنير التجربة الافغانية الى أسيا الوسطى الاسلامية والحيلولة دون تكرار نموذج طاجيكستان عندما بعمت القصائل الافغانية حزب النهضة الطاجـيكي ضَـد حكومـة نوشـانبـه الشيوعية الدعومة روسياً. الأوربكي في القَّــتــال الدائر في افغانستان بين فصائل المجاهدين وتعتبر قواته موالية لرئيس الوزراء للهندس قلب الدين حكستيار زعيم الحزب الاسلامي الذي يقاتل لارغام رئيس الدولة برهان النين ربائي على جنود روس يقصفون من مركز حدودي في طاجيكستان مواقع داخل افغانستان يشتبه ان الثوار الطاجيك يلجأون اليها. (افب)

■ الأمم المتحدة - رويتر - وافق مجلس الأمن الدولي الجمعة على تعديد تفويض قوات الأمم المتحددة في الصحراء الغربية لمدة شهر واحد فقط لتمكين وفد من اعضاء للجلس من الضغط على كل بالإجماع أن ستة مبعوثين من مجلس الأمن من الولايات المتحدة وفرنسا والارجنتين وهندوراس

وتنفيذ خطة التسوية، وأوصى الدكتور بطرس غالي، الأمين العام للامم المتحدة بتمديد التفويض اربعة أشهر. لكن مجلس الأمن أعلن أنه سينظر في

يحق له المشاركة في الاستغتاء. ونكر المسؤول السوري الكبير انه اعتدما اليرت مسالة ترتيبات الأمن في

## انقرة: عناصر من «الكردستاني»

تقلت الجمعة عن مسؤول في وزارة الخارجية التركية لم تسمه انه لن يفاجا بوجود «سيناريو سوري ضدّ تركيا». واشارت الصحيفة ألى وجود «ارهابيين» في مصانع الحديد والصلّب في الاسكندرون. وكتبت صحيفة ابن يوزيل، امس أن ١٠٠ من عناصر حزب العمال من اصل سوري تركوا الحزب اخيراً والقوا

المحانقات التي اجراها مع مسؤولين في وزارة الخارجية ان الصراع بين حربي طالباني وبارزاني يستفيد منه حرب العمال ويول اخرى، وان المسؤولية الامنية ولَّح الجانب التركي الى أنْ أنقرة قَدْ تَضْطَر الى تَنْفَيَدْ عَمَلَية عَسَكَّرِية جَدِيدة فَيْ

والتقَّى أيضًا مسؤولًا رُفيع المستوى في قيادة الدرك. وقال لـ «الحياة» مصدر موثوق به ان سبب اجتماع الوفد مع رئيس الاستخبارات التركية هو محاولة «تصفية الخلافات» بين الإتحاد وانقرة، خصوصاً أن الاستخبارات تملك معلومات عن وجود عناصر مسلحة من حزب العمال في المناطق الخاصعة لنفوذ ي في شمال العراق. وقدم رئيس الإستخبارات تُقارير مقصلة ملمحاً ا

مع بارزاني او طالباني على مستوى كبار السؤولين في الحكومة التركية، وقال لـ «الحياة» أن اللقاءات الحالية «يجب أن توضع في اطارها المسحيح وهو الاطار الأمنى فقط، فتركيا لا يهمها الاضمان امنها الحبودي،

## الخرطوم:الشرطة تحاصر مسجدا

غذائية وجنوداً لدعم القوات الحكومية في ولايتي غرب بحر الغزال ووراب في

و قال اللواء حسين جبريل قائد المنطقة العسكرية في بحر الغزال في تصريح بنه التلفزيون السوداني أن قواته خسرت ١٦ جنديا اثناء سيرها من مدينة

وقال المسؤول السوري دان دمشق تقول منذ البداية أن السلام العادل الشامل

ومتوازية، واكد المسؤول السوري الم يتغير هذا الموقف ولم يطرأ عليه اي تبديل واللقته سورية الى الراعي الأميركي في اكثر من مناسبة وأكده الشرع خلال

### القضاء يحسم قريبا

المناهضيّة ختان الانّات، في ختام ورشيّة عمل ضمتٌ ٢٤ شخصيةٌ مصّرية منّ الصحافيين والاطباء والحقوقيين والمهتمين بحقوق الانسان واتحاد النساء النقدمي، وجامعة عين شمس وهيئة واوكسفام كوبيك، الكنبية.

وتبنى أقامة الدعوى كل من السفير نجيب فخرى رئيس المنظمة والحامي نجاد برعي الامين العام، والدكتور شوقي الفنجري استاذ الاقتصاد، والصحافي بهي صو مجلس الامناء في المنظمة والدكنو السيد سعيد نائب منير مركز الدراسات في الافرام ومنير مركز القاهرة لحقوق الاتسان والبكتور محمد مصطفى منسق حملة مناهضة ختان الاناث.

أما الدعوى القضائية الثانية فتنظر فيها محكمة القضاء الاداري في مجلس النولة التي تنتظر تقرير هيئة المفوضين في الجلس القانوني لإصدار حكمها في النولة التي تنتظر تقرير هيئة المفرية المورية - بالنيابة عن ١٦ شخصية أخرى - صَدُّ قرار وزير الصحة الدكتور على عبدالفتاح الذي أباح فيه اجراء عمليات حتان الإناث في السنشفيات العامة على أيدي مرَّهاةً مة من الاطباء على الرغم من تأكيدة ان «هذه العادة ليست ملزَّمة بيَّنياً» وتتهم الدعوى وزير الصحة بأنه مخالف بقراره تصريحاته وما انتهت اليه

وتلفَّت هذه الدعوى النظر الى أن قرار وزير الصحة الغي قرارا كأنَّ صدر عن وزارة الصحة المصرية عام ٩٥٩١ بحظر اجراء عمليات ختان الاتثى بسبب إثارها الضارة، وهو القرار الذي استمر العمل به كل السنوات الماضية. واعتبرت النعوي قرار وزير الصحة بإجراء تلك العمليات في مستشفيات وزارة سحة، وعلى يد اطبائها معقدة للسبب ومعيباً بسبب البطلان لما فيه من استخلاص نتائج غير صحيحة من الوقائع الصحية، أذ لا يمكن أن تكون توصيات اللجنة التي شكلها المعلن اليه ويرتاسته لدراسة ظاهرة الختان وما انتهت اليه من انها ظاهرة لا علاقة لها بالبين وعاية مرنولة هو المنتج والسبب لقرار احراء تلك العملية داخل مستشفيات وزارة الصحة، وما ترتب على ذلك القرار من إباحة ما كان محظورا سابقا حتى لو صاحبت ذلك تعليمات ادارية للمستشفيات التي سنتم

ورأت الدعوى أن القرار مخالف للقانون بإباحته لفعل يعاقب عليه القانون ءاذ ان خدّان الاناث فعل محظور بندرج تحت نص المادة - ٢٤٠ من قانون العقويات وما بعدها والتي تنص على الأتي: كل من أحدث بغيره جرحاً أو غدرياً نشأ عنه قطع أو يستحيل برؤها يعاقب بالسجن من ثلاث سنوات إلى خمس سنوات، اما اذا كان الضرب او الجرح صادرا عن سبق اصرار او تربص يحكم بالاشغال الشاقة من ثلاث سنوات الى عشر سنوات، وزادت دولما كان ختان الفتيات، أنما هو فعلّ عمدى، يترتب عليه عامة مستديعة يستحيل برؤها، مما يستوجب معاقبة مرتكبه، ولا ينال مَنْ كُونْ نلك الفعل جريمة جنائية - ولا يعقى مرتكبه من العقاب - ارضاء ولي أمر الفقال من العقاب مثل هذه الافعال

هذه الفتوى دعوة صريحة لجماعات العنف والإرهاب للاعتداء على المدعين وغيرهم من معارضي ختان الاتات فضلا عن طعنهم في دينهم والحاق الضرر بسمعتهم ومن معارضي ختان الاتات فضلا عن طعنهم في دينهم والحاق الضرر بسمعتهم وقد ما يستوجب تعويضهم عن الإضرار الالاتية التي لخت بهم، حت وتاتي هذه الدعوى ضمن حملة اعلنتها المنظمة في ١٤ شياط (فيرايز) الماضي

اللجنة التي شكلها من أساتئة الطب والقانون ورجال الدين من أن هذه الظاهرة لا سند لها في الدين وانما هي عادة مردولة لها مخاطر جسيمة على المرأة والاسرة

فيها تلك العمليات بضرورة تشكيل لجنة لاستقيال اولياء الامور ومحاولة أيضاح الأضرار السلبية لمثل تلك العملية، ولا ينال من بطلان القرار سالف البيان، ما يشاع من أن محاولة اقناع الاهالي بعدم أجراء هذه العملية، من شأته أن يحد مستقبلاً من انتشار هذه الظآهرة،

انفصال عضو فقد منفعته أو نشأ عنه كف البصر او نشأت عنه أي عاهة مستثيما ر صحة المنطقة المستشفيات وزارة المسحة ستشكل مذالفة لصحيح القانون مما يصم ذلك القرآر بالبطلانء.

### وينكر ان الجنة قومية للهيئات غير الحكومية للتنمية والسكان، كان أنشئت بعد المؤتمر النولي للسكان والتنمية الذي عقد في القاهرة في اللول (سبتمبر) الماضي، والمتمدد مقاومة ختان الاناك ضمن نشاطاتها الرئيسية، وعقدت اجتماعات طالبت الجولان التي جاولت اسرائيل لعبها على نطاق واسع، وطرحها كمسالة كبيرةً تسبق في رأيها موضوع البادئ المتعلقة بالانسحاب، اعلَبْت سورية موقَّفُها وزير الصحة بالغاء قراره باعتباره ديضفي مشروعية على جريمة تعارس بحق صفار الاناك، كما اعلنت المنظمة المصرية لحقوق الانسان عن مسابقة فنية الواضح وهو ان تكون التدابير الامنية على جانبي الحدود متماثلة ومتساوية

الىّ ذَلْك افادت الصحيفة ان وقد الاتحاد الوطني الكريستاني ابلغ خالال

تقع على عاتق الاتحاد والحزب الديموقراطي بسبب القراع الحالي في السلطة في شمال العراق ولذلك يجب منع تمركز عناصر حزب العمال في هذه المنطقة. وكان وقد طالباني بدأ محادثاته في انقرة مساء الخميس وسط تكتم شنيد،

امكانية تنفيذ الجيش التركي عملية مماثلة لعملية الهولاد، دلخل مناطق نفوذ طالباني، تتخذ شكل هجمات خّاطفة تقوم بها وحدات خاصة. تبعد احد مستشاري رئيسة الوزراء التركية تانسو تشيلر عقد لقاءات

وفي لندن (قناً) نقلت هيئة الاذاعة البريطانية (بي. بي. سي) عن مسؤول في الاتحاد الوطني الكريستاني ان محادثات وفد الاتحاد في انقرة كانت محادة وحميمة، تناولت مستقبل شمَّال العراق ووسأثل تامين الاستُقرار في هذه المنطقة والعالقات بين تركيا والاتحاد. وأشار الى اتفاق على عدم استخدام اي جزء من شمال العراق من قبل أي جماعة مسلحة تشكل أي تهديد لأمن الدول المجاورة.

يُانيوسة في غَربِ السودُانَ الي مدينة وأو خلالُ مواجهات بينَهَا وبيِّن قوات دالجيش الشعبي لتحرير السودان.

### اسرائيل وافقت على اقامة تتمة الصفحة الاولى

السوري العماد حكمت الشبهابي والاسرائيلي امنون شاحاك للمفاوضات العسكرية، وكانت لقاءات الشهابي وركيس الأركان الاسرائيلي السابق ايهود باراك في نهاية العام الماضي فشلت في التوصل الى اتفاق على ترتيبات الامن بسبب تقديم اسرائيل شروط تعجيزية.

خبار استراتيجي والسلام العادل والشامل يتطلب أعادة كل الأرض والاعتراف بالحق العربي وهو الانسحاب الى خطوط ؛ حريران (يونيو). وأوضح ان اعلان سورية دخيَّارُ السلام الاستراتيجيّ ومعَادلة الانستحابُ الكَامُّل في مقابلُ السلام الكامل، لا تعني انسحاباً جرئياً أو منقوصاً (...) إن إقامة السلام تستدعي إزالة أثار العنوان وأن يتم الانسحاب الكامل،. ولفت الى عدم حصول «أي تعنيلَ، في الموقف السؤري بعدما اعلنت واشنطن معاودة المفاوضات العسكرية ولم يطرآ أي تغيير في موقف سورية لا خلال المحامثات الثنائية ولا خلال محابثات (وزير الخارجية السيد فاروق) الشرع في واشتطن.

شكة أوُ دِي آرنِي في/هولند/فودرستراب٣١١/٤٨٣سي في دور دريشِت

تعلق عن بعر العدايت السّالية المستعملة والمتواجدة في كليمن جدته الرياب والعام:

• بلدوزرات - كاتربيلددي ٥،دي ٨، دي ٩ اتسك

قلابلات اترا کامت مرسیدس، فیلفو

• بلدوزرات - فيانت آليس

• مراجل مالهواء المضغوط

• مثاقب مزنجرة - ابخرب ولي راند

• ماجل (هراسات) - مینابالی

• معافيع مانيتودك ١٠٠/٤٦٠٠

• لودرات - كاتربلير ٩٦٦ سي

• + مختلف معدات اطري

• (البارية من ابدد، كلارك، هيستر)

• وزادات اسفلت -اي لي جي ١٠ اع اسن

• غريديرات (مهدات ) كاتربلير ١٤٠ جي

مكنكم الاتصال بمندوب السيد حبون بورعا

منة/هاتف ٦٨٣٦٠٠٢ فاكس ١٦٢٣٦٨٢

• تراكاست مختلف

## اعلان الى قراء الحياة في الامارات العربية التحدة

نتوجه بالشكر الى جميع القراء الاعزاء الذين ساهموا بالإجابة عن اسبئلة الاستطلاع منذ بدأنا اجراءه في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٥، ونحيطهم علماً أن الموعد الاقصى لمنح اشتراكات مجانية هو ١٥ آيار (مايو). لذا ناسف لعدم تقديم اشتراك مجانى بالصحيفة الى أصحاب الإجابات التي تصل قسم التوزيع في مكتبنا الرئيسي في لندن بعد هذا التاريخ. ونشكر للجسميع تعاونهم ومساهماتهم التي حقق بفضلها الاستطلاع غاياته بنجاح.

## علي صالح يحذر من إعادة النظر سنتم إعادة النظر في أمرهم.

وكان الرئيس اليمني يتحدث في افتتاح الدورة الجديدة لمجلس الغواب وقال: «ان اليمن يواجه مؤامرة أولئك الذين فشلوا في الممارك العسكرية ضد الوحدة والوطن وانتقلوا إلى خوض معركة الاقتصاد بهدف تجويع أبناه الشعب المطالب اليوم بمزيد من الصير والمشابرة لكي يحقق انتصباراً حديداً في محركة البناء والتنمية، واعرب عن ثقته بأن مجلس النواب سيكون سنداً وعوناً السلطة التنفيذية في المرحلة المهمة التي تمر فيها اليمن.

مي سرك الشعب انتصر في دفاعه عن الوحدة والديموقراطية ليواجه معركة والتقديد والاسامة في معركة البناء الاقتصادي والاصلاح المالي والاداري وإن هذه والتقديد التقديد التقدي المعركة تتعالب تضافر جهود كل القوى السياسية لبناء اليمن الجديد يمن الثاني والعشرين من أيار - مايوه. وأضاف وأن شعب اليمن كان يعيش معتمداً على نفسة في توفير حاجاته الغذائية الا انه اليوم ركن الى الاتكالية وترك الارض والريف وهاجر الى المدينة وأهمل الزراعة وتربية المواسي والدواجن وبدأ يتكل على استيراد القمح من استراليا وكندا وأميركاء.

واعتبر أن مما تعانيه اليمن مو نثيجة منه الاتكالية،. ولفت الى «أن بلاده تقدم دعماً لزارعي دول اخرى يقدر بنحو ٤٠٠ مليون دولار سنوياً هو قيمة ما شمتورده من قضع، وتسامل ملاذا لا تكون هذه المالغ دعماً للمشاريع الاستراتيجية مثل مشاريع التتمية الزراعية والطرق والجامعات والطاقة الكهريائية؟

### الجزائر: تغييرات في القيادة العسكرية تتعة الصفحة الاولى

الذي يتولى أيضاً حقيبة وزارة الدفاع، بعد الانتخابات، خصوصاً اذا استمر اصراره على عدم الترشح لها. المترارة على عدم مدرست هي. وجاء في بيان رسمي اوربته «الوكالة الجراثرية للأنباء» بعد ظهر امس ان زروال أوكل الى الجدرال بن حديد منصب مستشار له في وزارة الدفاع، وأنه عين قائد الأكانيمية العسكرية الجدرال عبدالعزيز مجاهد قائداً للناحية الثالثة (بشار)

وأورد البيان أيضاً أن الجنرال الربير جابينية عين قائداً للإكانيمية العسكرية خلفاً للجنرال مجاهد. وكان زروال اعْلَنْ في أيار (مايو) العام الماضي تغييرات واسعة في قادة التواحى العسكرية وقادة الاسلحة.

### الأمم المتحدة تتراجع أمام الصرب عشرة أخرين. (تفاصيل أخرى ص ٨)

اعمالهم والترم الجميع منازلهم تشوفاً من احداث أخرى، لكنه تبين لاحقاً أن ليس ما يشير إلى أن وراء الانفجارات عملاً تخريبياً.

سلسلة انفجارات هزت

الصواريخ. وامتد الحريق ليصل الى أربعة مخازن كانت تحتوي على كميات

مرصوفة من النخائر والمعدات العسكرية وأدى ذلك الى انطلاق قذائف صاروخية

عنة بِفَعَلَ الحريقِ فِي اتجاه عدد من أحياء المدينة بينها خورمكسر ودار سُعد

وتلك المجاورة لجبل حبيد. ولم تنفجر القدائف لأنها لم تكن مجهزة ولذلك لم تقع

واضافٌ وَرَبِر الداخلية اليمني أن لجنة مشتركة من وزارة الداخلية ووزارة الدغاع تجري تحقيقات لمعرفة اسباب الحريق مؤكداً أن درجال الأمن نزلوا الى

شبوارع المُدينة للمحافظة على أمن المواطنين وطمانة السكان، مشيراً الَّي انَّ

والحريق الذي اندلع في موقع الحادث بأت تحت سيطرة اجهزة الاطفاء والانقاذ

وخَلَصُ وَزِيرِ الدَّاخَلِيَّةُ البِيمُنِّي فَي تَصَريحِه آلى القول (أن الرئيس علي عبدالله صالح يتابع باهتمام تطورات الحالث ومسار التحقيق وسلامة

المواطنين، موضَّحاً أن «الاجهزة الامنية لم تتمكن حتى مساء امس من تحديد

أسباب الانفجارات في مخازن النخائر العسكرية في جبل حديد. وعندما تتضح

وكان مصدر امني قال في تصريح بثته وكالة الانباء اليمنية مسبا، ظهر امس

ان حريقاً شب في التاسعة والربع صباحاً في احد مخازن الإسلحة في منطقة

فيُ عَنَّنَ ادى الى انْفَجَارَ بِعَضَ القَدَّائِفُ الْمُخْرُونَةُ وتَسبِب

حُراثق أَحْرَى. ولم يسفر الصائث عن أية اصابات في الارواح وشكلت لجنة

واوضح السيد طه احمد غائم محافظ عدن مساء امس ان «الإنفجارات التي

وعائت الأمور في المدينة الى طبيعتها مساء بعد توقف الانفجارات وإخماد

وينكر أن المستودع نفسه تعرض لقصف جوي خلال أحداث كانون الثاني

النيران، غير أن رجال الأمن واصلوا عمليات التفتيش للسيارات المارة قرب جبل

(يناير) ١٩٨٦ التي أنت إلى إيعاد الرئيس على ناصر عن السلطة. واختلفت روايات العسكريين النين التق عم والحياة، حول اسباد

الانفجارات. وقال مواطنون انهم وشاهدوا طائرة حربية تمر من فوق الموقع قبل

حصول الانفجارات، غير ان المصادر العسكرية نفت ذلك بشدة، واكتفت بالقول

كما شَّاهد سيَّاراتِ الاسعاف قائمة من شمال المدينة. وتحدثت المُصادر الطبية عن

وعاشت عنن وسكانها منذ اللحظات الأولى للانفجارات في حال من الرعب

يشبه الساعات التي سبقت بخول القوات الحكومية إلى المدينة في السابع من

تَمُوزُ (يوليو) العام الماضي بعد حرب استمرت شهرين آنت إلى هزيمة القوات الموالية للحرب الاشتراكي الذي كان مسيطراً على المناطق الجنوبية والسرقية

وخلت الطرق من المارة وأغلقت المحالات التجارية أبوابها وغاس الموظفون

أنْ «بِياناً عسكرياً سيوضّح اسباب الحادث سيّصدر، في الوقت المناسب. وشاهد مراسل «الدياة، سيارات الاسعاف والاطفاء تهرع إلى موقع الحادث،

وقعت في مستودعات النَّفيرة سببها حريق في منطقة حبل حديد، وأكد أنَّ والانفجارات لم تؤد الى سقوط ضحايا بل وقعت بعض الاضرار الماسة الطعيفة في بعض المسأكن المحيطة بمنطقة الأنفجار، وزاد ان: «الحاسد لا علاقة له باي

اية حسائر في الارواح على الاطلاق.

الحقائق ستعلن امام ألراي العام فوراً..

للتحقيق ولمعرفة اسباب الحريق،

سقوط ۱۲ جريداً.

وخروج قيادته من البلاد.

واحمد مهائياً عند الثالثة بعد ظهر امس بتوقيت عدن،

في الوقَّت نُفسه اجتمع سفراء الأطلسي في بروكسيل وقرروا الابقاء على القوات النولية في النوسنة وداستخدام وسائل أضافية لحمايتها. وجاء تراجع الأمم المتحدة بعدما أعلن الرئيس الروسي بوريس يلتسن انه سيستخدم وكلُّ ما لديه من نفوذ لدى الصرب لانهاء الازمة شرط أن يتوقف حلف شمال الأطلسي عن قصف مواقعهم. وتدخل بلتسن إثر مناشدة الرئيس بيل كلينتون ورئيس الوزراء الدريطاني

جونٌ ميجور والسَّتْسَار الالماني هلموت كول ولاستخدام نعوده لدى الرئيس الصربي سلوبودان ميلوشيفيتش في الازمة الحالية المتصاعدة في البوسنة. وأتَّصِلُ الرئيسُ الفَرنسي جاك شيراك ايضاً هاتفياً بميلوشيفيتش ،وحضه على ممارسة الضغوط على قيادة صرب البوسنة لاطلاق الجنود الفرنسيين.. ولمحت بلغراد إلى استعدادها للتدخل فأصدرت بياناً أعربت فيه عن وقلقها الشبيد من تصاعد الأزمة في البوسنة - الهرسك وبعث جميع الإطراف المتحاربة إلى النَّحُول في مفاوضات عاجلًا للاتفاق على هُدنة جِديدة واستَثناف عملية

وندد حلف شمال الاطلسي بالصرب وطالب بالافراج عن أفراد القوات الدولية المحتَّجزين في وقت سارع وزير النفّاع الأميركي وليم بيري إلى الأجتماع مع مسؤولي الحلف في نابولي وبروكسيل، قبل أن ينتقل إلى لندن. وفي بروكسيل أقر حلف شمال الإطلسي امس استخدام «وسائل اضافية» من احِلْ حَمَّايَةً قَوَاتَ الأَمْمِ المُتَحَدِّقَ وَدَعَا بِيأَنْ صَدَّرٍ فِي الْمَأْصَدِةِ الْبِلْجِيكِيّةَ اثْر اجتماع لسفراء الحلف ألى إطلاق الرهائن من الجنود الدوليين فوراً». وجَّاء في للبيان ايضًا أن السفّراء أتفقّوا على بقاء القوات الدولية ف الدوسنة. كما طالب البيان القادة العسكريين للحلف بمراجعة السيل الإضافية التي ويمكن اتخاذها لدعم قوات حفظ السلام.

وَّفِي نَيُّويورِك (الامم أُلتَّحدة) بدأ مَجلسُ الأمن مشاوراته بشان الوضع في البوسنة في احتماع معلق امس السبت. وفي الرياض («الحياة») عقد الإمير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي اجتماعاً أمس في الرياض بع ثانب رئيس الونداء ووزير الضارجية الكرواتي مأتي غرانيتش الذي وصل في زيارة مقاحِنة للعاصمة السعوبية. ونكر مصدر رسمي أنَّ الأمير سعُّود بحث مع نظيره غرانيتش في تطورات الأوضاع الخطيرة . في الدوسنة والهرسك

وأعلنت مصابر بيبلوماسية أن الرياض تجري انصالات بيبلوماسية عاجلة مع بعض عواصم نول الاتصال الخاصة بالبوسنة والهرسك من اجل حضها على الضغط لوقف التحديات الصربية للمجتمع الدولي وللشرعية الدولية وتلك باستمرار عدوان القوآت الصربية على شعب البوسنة والهرسك وعلى القوات الدولية هناك كذلك تهدف الاتصالات السعودية الى حض الدول المعنية على تاييد اقتراح اميركي برفع قرار حظر توريد السلاح الى البوسنة

1111111

□ المنامة - والحيامة

توضيحبحريني لظروف مقتل طقل

■ ذكرت دوكالة أنباء الخليج، في نبأ لها من المنامة أمس أنه وتعليقا على ما أوردته إحدى وكالات الأنباء العالمية الخميس الماضي نقلاً عن احد

رئيس اللجمنة الخاصة التابعة للأمم المتحدة المكلفة نزع اسطحة الدمار الشامل العراقية رالف اكيوس الى بغداد غدأ للحميول على ايضاحات فى شان برنامج الأسلحة الحرثومية العراقي السابق الذي لا يزال موضع

ومسا زال الغسسوض الذي وسية يكتنف هذا البسرنامج يعيق آي احتمال لتحقيف الحظر النولي المفسروض على العسراق منذ أب (اغسطس) ١٩٩٠. ويام .... ل اكسيسوس بأن تؤدي

مهمته الجديدة التي تستمر أربعة أيام الى كشف بعض جوانب برنامج الأسلحة الكيماوية العراقي قبل حرب وفشلت محاولة خبراء الأمم

المتحدة منتصف أيار (مايو) الجاري معرفة مصير مواد كيماوية تسمخ للعراق بانتاج ٢٠٠٠ - ٢٥٠ طَنا من غاز الأعصباب الذي اعترفت بغداد بأنها عملت لانتلجته خلال العامين ١٩٨٧ وقال أكيوس لوكالة وفرانس برس،

ي اتصال هاتفي: ونريد توضيح مسالة غاز الإعصاب انتا واثقون من امكانية تسوية هذه المشكلة،. لكنه السار الى أن والمشكلة الرئيسية المعلقة، لا تزال برنامج الأسلحة الجرثومية الذي يشتبه في أن العراق يواصل العمل فيه.

ونكر أكيسوس في تقرير الى مجلس الأمسن في العاشر من تيسان (ابريل) الماضستي ان العسراق لم رينية. بكشفُ بالكامل معلومات تتعلق بنحو ١٧ طناً من وسسائط النمسو يمكن أن تستخدم في صنع اسلحة جُرْثومية ولم يفسر أختفاء بعض المواد

وكان مجلس الأمن عبر بالاجماع عن قلقه من احتمال وجود «عناصر جرثومية، في حـوزّة العراق، وتمّ التخلي موقتاً عن اقتراح تخفيف الحظر على العراق، الذي كانت تتبناه روسيها وفرنسها والصين بانتظار اغلاق هذا الملف.

وقال اكيوس: «هذه المسالة يجب أن توضح، وأكد العراقيون رسمياً

؛ (برعامة الرئيس على عبدالله صالح) نلك. لكن الصحافة العراقية التي ومسسؤولون من الأحسراب السمنية تطلق على اكسيوس لقب والملعون ومن السودان يشارك وزير الدولة مسطفي عشمان. ومن المغرب اعتانت شن حملات عنيفة عليه كل مرة يزور فيها بغداد، وتتهمه بسوء

معتلون عن اربعــة أحـــــراب هي الاتحاد الاستراكي للقوات الشعبية الأسيركية التي تعارض بشدة تخفيف ومنظمة العمل الديموقراطي الشعبي وحرب الاستقلال وحرب المغرب واعتبر اكيوس، الذي يفترض ان العسربي. ومن تونس يشسارك الأسين يقدم تقريره المقبل الى مجلس الأس في ١٩ حسريران (يونيسو) المقبل ان العام لحزب الوحدة الشعيبة محمد مهمته الجديدة داستكمال للحواره بين العراق واللجنة الخاصة.

النية والخسضوع لرغبات الادارة

بلحاج والأمين العام للاتحاد النيموقراطي الوحدوي عبدالرحمن التليلي ومعذاون عن التسجسمع ومن المقرر أن يصل رئيس اللجنة الاشتراكي التقدمي، ويشارك من الى بغداد الاثنين بعد توقف لليلة الأردن قادة عشرة أحزاب واحدة في البحرين، وسيغادر العراق في ١ حزيران.

مؤتمر القوي الشعبية على صعيد أخر، تبدأ في بغداد أول حـزيـران (يونيــو) اجـتـمّــاعــات دالمؤتمر الرابع للقبوى الشبعبيسة العربية، بمشاركة ٣٠٠ شخصية تمثل احرابا واتصادات ومنظمات شعيية

> وأبلغ الأمين العام للمؤتمر سعد قاسم حمودي وكالة دفرانس برس، ان المشاركين وسيتوزعون على ثلاث لجان تبحث الأولى في الحصار المفروض على العراق، والتانية في قضية فلسطين والصراع العربي -الصهيوني، والثالثة تناقش عدداً من القضأيا بينها الحصار على ليبيا وحسابة وحدة اليعن ووحدة السودانء

وأشسار حمودي، وهو عضو لحنة العلاقات الضّارجية في حرّب البعث الصاكم في العراق، إلى أن من بِينَ المُسَشَّارِكِينَ في المُؤْتُمَّرِ الذِي يستَمرِ ثلاثة أيام وثيسس حـرَب العـمل المصري المعارض ابراهيم شكري وقسيادة الحسرب الناصري المصبري وعضو المكستب السياسي لجبهة التصرير الجزائرية حسين الوطني الأنتَّـقالي فيَّ الجِـْزَائِر عليَّ

واوضح أن الوفد اليمني يضم ٣٠

## لجان لتطوير التعاون بين العراق والجزائر

■ بغداد – أ ف ب – بدأت في بغداد أمس اجتماعات اللجنة العراقية – الجزائرية المشتركة وهي الأولى من نوعها منذ سبع سنوات، تخصص للبحث في تطوير العلاقات بين البلدين.

وذكر مصدر رسمي عراقي أن وزير النقل الجزائري محمد ارزقي عسلي الذي وصل إلى بغداد أول من أمس على رأس وفد رسمي في بداية زيارة تستمر خمسة ايام رأس وفد بلاده في اجتماعات اللجنة فيما رأس الجانب العراقي وزير النقل أحمد مرتضى أحمد. وأضاف المصدر ان الجانبين شكلا بعد الجلسة الافتتاحية ثلاث لجان

لدرس سبل التعاون في ميادين الصناعة والتجارة والطاقة والزراعة والري والنقل والتربية والتعليم العالي والثقافة والاعلام والصحة والشباب، تمهيداً لإعداد محضر اجتماعات التعاُّون الذي سيوقع غُداً.

وكانت اللجنة العراقية - الجزائرية عقدت دورتها السادسة في الجزائر في عام ١٩٨٨ ولم تجتمع منذ ذلك التاريخ.

وسُيلتقي الوزير عسلي في بغنداد نائب الرئيس العراقي طه ياسين رمضان ووزراء التجارة والزراعة والنفط. وكانت الصحف العراقية أفادت الجمعة أن باخرة ستصل خلال الأيام

القليلة المقبلة إلى أحد الموانئ العراقية وهي تحمل ٢٦ ألف طن من القمح

وأكد المستشار في السسفارة الجزائرية في بغداد بوزاهر عبدالوهاب الاربعاء الماضي أن بلاده ستزود العراق اعتباراً من مطلع الشهر المقبل حاصدات وجرارات زراعية ضمن صفقة أبرمت بين البلدين، ونالت موافقة لجنة العقوبات التابعة لمجلس الأمن التي تراقب تطبيق الحظر على

### الكويت: الاعدام لطبيب أردني دين بالتعاون مع العراق

■ الكويت - الحياة»: أصدرت محكمة أمن النولة في الكويت أمس حكماً غيابياً باعدام طبيب أردني دين به التعاون، مع القوات العراقية التي غرّت الكويت في أب (أغسطس) ١٩٩٠.

وافادت وكألَّة الأنباء الكويتية الرسمية (كونا) ان هيئة المحكمة التي انعقدت برئاسة المستشار صلاح الفهد متيقنت من أن الطبيب الأردني الفار على محمود كويل ابلغ سلطات الاحتلال العراقية مواقع المقاومة الكويقية وارشدها إلى مستودعات مركز حسين مكي جمعة لمكافحة مرض السرطان،

وأضافت الوكالة أن المحكمة «اقتنعت بأقوال شجود الاثبات الذين أفادوا إن المتهم الذي كان يعمل في المركز أظهر ولامه للاستخبارات العسكرية العراقية منذ الساعات الأولِّي للعنوان على دولة الكويت، إذ تولى معالجة

ضباط عراقيين اصيبوا برصاص المقاومين الكويتيين، وأوضحت أن المحكمة حكمت على كويل بالاعدام وينفع ٩٤ ألف بينار كويتي (٢٠٠ ألف دولار) غرامة بعدماً دانته بالاستيلاء على معدات المركز وبيعها القوات العراقية.

وقضت المكتبة بالسجن ١٣ سنة لأردني فار ثان هو فيحل غازي الكسوب، بعدما دانته بمساعدة القوات العراقية في الاستيلاء على محتويات مخازن وزارة الصحة الكويتية، التي قدرت قيمتها بنحو ٢٠ مليون دينار (١٧ مادود ٧٠ مادود ٧

## السلطات الأردنية تمنع دخول قيادي بارز في جماعة الإخوان

شواب الدينوسية إلى الماسة في السالة ال المعدمات المستوال الله اللي المتعدمات المستوال الله الله الله

راجع امام الصرب

المعلق الرسس الدوسي للربس للضراء

ويع الإصعابي وليه ساري

وصعود العلصار لارب العارسي الكولم و معمد الوزراء وورث العسار ملك الكولو عاصله الوزراء وورث العسار ملك الكولو عاصله الوزراء وورث العسار ميك ملك

دف !! تصبالان السعودت التي بع فو أو خفق اعرف السائع الى اللغ

■ أبلغ القطب الإضوائي الساررُ الأمين العام لنقابة المصامين في مصر سيف الاسلام حسن البنا «الحيّاة» أن السلطات الأرسية ادرجت است في قوائم المتوعين من دخول الأردن. وقال البينا انه توجيه اول من امس الى مطأر بيروت بعد حضبوره احتماعات أتحاد المصامين العرب النّي عُكّنت في العاصمة اللبثانيـة الاستبوع للاضي، كي يستقل الطائرة إلى عَمَانَ لانجاز عُملَ مهني بحت،

واجرى اتصالأ في للطار بالمصامي

الاربئي رُهير راغب لترتيب اجتماع

المحامين الأردنيين للتوفيق بين النين من المتنازعين أسام إحسدى للحساكم الاردنية. وأضاف البنا أن المصامى ابلغه أن الــسططات الاردنية الرجت اسمه ضمن قوائم المسمنوعين من بخول البلاد وسيتم ترحيله إذا وصل إلى عنصان، ولن يستمح له بنضول

منكسران المططات الاردنيسة لم تستعج الحام الماضي للناطق باسم جماعة «الإخوان المسملين» في مصر أنستشار مأمون الهضيبي بنخول الإراضى الاربنية واعسادته على منن الطَّائرةُ التَّى أقلته من القاهرة.

■ عقد دبران اقليم كريستان العراق، جلسة خاصة امس كان متوقعا ان يعدد خلالها لفترة سنة ولابته التي تنتهي مطلع الشهر المقبل وعقبت الْجِلْسة في قرية دَّارابان خَارج مَّدينة أَربيل مقر البِرلمان، التي تضغع لسيطرة الاتصاد الوطني

الْكرنستاني (برعامة السيد جلال طالباني). وكانت أحزاب كربية اقترحت عقد الجلسة في منطقة محايدة، خارج مناطق نفوذ طالباني والسيد مستعسود بارزاني زعييم الحترب النيموقسراطي الكردستاني، وذلك لمعالجة «الورطة القانونية» للبرلان الذي يتقاسم مقاعده الاتصاد والحزب الديموقراطي بنسبة خمسين لكل منهما، الى جانب ٥ مقاعد للاشوريين.

وحالت مضاعفات الاقتتال بين الحزبين دون عقد لقاء مصالحة بين بارزائي وطالباني، في حين تعاني الحكومة الكردية شللاً منذ تشرين الثاني (نوفمبر)

ونقلت وكالة درويتر، عن السيد سغين دره ئي ممثل حرب بارزائي في انقرة قوله امس عن تمييد ولاية البرلمان الكردي؛ وليس مقبولاً أن تصل مؤسسة بيموقراطية انشئت في عام ١٩٩٢ الى نهاية حزينة..

صباح کل یوم.

العراق هذا الشهر، لكن مضاعفات الاقتتال جعلت تنظيم الاهتراع متعذراً. واجريت الانتخابات السابقة في عام ١٩٩٢ بعد خروج القوات العراقية من المنطقة اثر مواجهات واسعة مع الأكراد. وأصحر ناطق باسم الحصرب الديموقسراطي

ولاية البرلمان تنتهي في الرابع من حزيران (يونيو)

واشار الى «أن الجمعية الوطنية الكردية (البريّان)

كانت تشكلت بعد أنتخابات جرت مراقبتها بولياً في

وصرح ناطق باسم الاتحاد الوطني الكريستاني

وجاء في البيان: «اتفق على موقع محايد لعقد

الكريسية أنى بياناً أول من أمس أكد فيه أن مجلسة خاصة للبرلمان ستعقد في دارايان، وأن اتْفَاقاً ثم التوصل اليه في هذا الشأن بُعد مَفَاوضَات واضاف البيان دان الجلسة الخاصة تعقد لتمديد تقويض البرلمان سنة وقرار التمديد يحتاج الى اكتمال النصاب بجميع الإعضاء الـ ١٠٥ م يذكر ان

الى أن الجانب السوري غير مرتاح الى حال عدم الاستقرار في كريستان العراق. وسئل النَّاطق هل تناولت المصابئات امن الحدود الجلساء، وذلك لأعتبارات امنية، ويسبب وقوع عناصيصة الادارة الكربية العراقية اربيل تحت الاحتثال، ولتجنب انتهاك الحصيانة البرلمانية،

وكنان برواري اجتمع مع الاسين العام المساعد للقيادة القومية لحرب البعث السيد عبدالله الأحمر.

نأمل بأن تعقبها اجتماعات اخرى تؤدي الى سلام شيامل، في شيمال العراق. على صعيد أخر الثقى نائب الرئيس السوري

النيموقراطي الكردستائي السيد أزاد برواري الذي وقال تاطق باسم الحزب له «الحياة» ان «اللقاء كان جيداً وتم تبادل وجهات النظر حيال الوضع في كريستان العراق واوضاع المعارضة العراقية، والعلاقات بين الحرب الديموقراطي الكردسشاني

وتُأْبِع أَنْ اللَّقَاءُ وركرُ على تبادل الأراء، مشيراً

العراقية – السورية التي يسيطر حزب بارزاني على الجانب العراقي منها فاجاب أن هناك «تفاهما قديماً على لقاءات دورية تعقد مع السوريين على مستوى محلي، في منطقة الحدود.

التنظيمات الاجنبية المشبوطة في شأن طروف وفاة الطفل البحريني محمد شبهاب أحمد الفردان والذي ادعت فيه السيد عبدالطيم خدام موقد السيد مسعود ان المتوفى قتل في السجن تحت وطأة بارزاني، عصصو المكتب السيساسي للحرب التحذيب. أوضح صصحر مطلع أنه وكما نشرت الصبحف المحلية البوم (أمس) أن الطفل محمد شياب أحمد الفردان البالغ من العمر عشير سنوات سقط من مبنى قيد الأنشاء الاربعاء الماضي قرب منزك في قرية كرزكان ما أدى الى وفياته مشاشرا بتريف سيند نتيجة ارتطامه بقضيب حديد، وقال المصدر وأن تلك الجهة المشبوهة أدعت ان المتوفى ببلغ من العمر عشرين عاماً في حين أن المتوفى طفل لم يتحاوز العشير سنوات وهذا صا يدعيو الي وطالب المصدر وكالات الأنباء العالمية أبتحري الدقة والصدق واعتماد المصادر أأرسسية عند نقل

(للتوزيع في الاميركتين) بعد الطباعة في العالم القديم، اوروبا وآسيا وافريقيا، «الحياة» تطبع في العالم الجديد لتكون في متناول العرب جميعا، مقيمين ومهاجرين ومسافرين،

اضطرابات واعتقالات في كشمير

والقوات الهندية تواصل القمع

المتظاهرون في لحد المادين الرئيسية

في العاصمة وخطب قيهم عبدالغني

لون أحد قادة حركة القاومة

الكشيم يسرية الذي أكد أن الشعب

الكشعيري بكامله سيقاطع ما يسمى

مخدعة الانتخابات ولن يسمح

دائحياة، أن عشرات المنظاهرين

جرحوا يعيما فتحت القوات الهثبية

من جهة اخرى عقد مولوي عباس

انصاري احد أركان تصالف القوى

الكشميرية مؤتمراً صحافياً في

سريثاغار أمس أعلن فيه أن «الشعب

الكشميري مصمم على مواصلة

النضال حتى تحرير بلاده ولن يخضع

للسياسات العقيمة التي تمارسها

القوات الهندية. وآكد رُعيم الجبهة

الوطنية لتحرير كشمير بأسين مالك

في مؤتمر صحافي آخر اعام السجد

الرئيسي في سريناغار ان الشعب

الكشميري دمصعم على مقاطعة

وعلى الصعيد تقسه اكدت

خبيعة الانتخابات الهنبية،

وقالت مصادر كشميرية مطلعة لـ

باجرائها في كشمير المحتلة.

النار على المتظاهرين.

INTERNATIONAL AFFAIRS

ALHAYAT

والحسياة، امس أن القبوات الهندية

اعتقلت ٢٧ سبدة كشميرية ضلال

عملية تعشيط واسعة خلال اليومين

الماضيين في منطقة برامولا وتقلتهن

الى احد العسكرات القريسة من

المتينة. واكنت المصادر نفسها ان

القوات الهندية اغتصبت سد فتبات

من بين المعتقلات ثم القت بهن في أحد

الطرق المؤدية الى المدينة وهن في

ممارساتها القمعية ضيد السكان في

انداء مختلفة من كشمير المحتلة. وفي

منطقتي احمد اباد ونور اباد، اعتقات

القوات الهندية عيداً من السكان

يتهمة دعم الثوار الكشميريين وعندما

خرج السكان للتظاهر احتجاجاً على

الاعتقال فتحت القوات الهندية النيران

عليهم فاصابت عشرات منهم بحروح.

القوات الهندية عشرات من القرى

بعدمنا اخرجت سكانها الى العراء

يحسناً عن الشوار. وفي تلك الإثناء،

تعرض سكان المنطقة لعمليات تعنيب

الششان؛ قتل الجنديا

منمشاةالبحريةالروسية

رايتسار تاس، امس السسبت ان ۱۱

روسياً على الأقل من مشاة البحرية

قَتَلُوا وَجِرَحَ ١٩ غَيْرِهُم في معارك مع المقاومة الشيشانية.

ونقلت الوكسالة عن المكتب

الصبحنافي للاسطول الروسي في

فلانيفوستوك (اقصى شرق روسيا) قوله أن جنود مشاة البحرية سقطوا

قتلى وجرحى أول من أمس الجمعة

في معارك جنوب بلدة شالي قرب

المحسيط اللهسادي في مـ

■ موسكو - رويتر - نشرت وكالة

بالغة على يد القوات الهنبية.

وفي منطقة برامولا، حاصرت

وتواصل القبوات الهنبية

حال صحية خطيرة.

# الصرب يشتبكون مع قوات الأمم المتحدة ويعلنون معاملة جنودها كأعداء

🗆 سکوبیا – من جميل روفائدل: 🗖 ساراييفو، باريس، موسكو والحياقين

■ دارت صبياح امس السبت اول معركة حقيقية منذ بدء الصرب البسوسنيسة بين الجنود الدوليين والمقاتلين الانفصاليين الصرب دلخل سساراييغو. واطلق التصرب النَّار على طائرات حلف شهمال الاطلسي التي

حلَّقت فوق مسرح الاشتباكات. وأعلن الصرب انهم لن يميزوا بين القوات الدولية والعدو وزادوا من تحسيهم الأمم المتحسدة وإهاناتهم جنودها ومراقبيها، وادعوا انهم اسقطوا طائرة لحلف شمال الاطلسي. ودارت مشادة كالسية بين قائدهم سكري الجذرال راتكو مالاديتش وقائد القوات الدولية الجنرال روبرت

أيجاد مخرج للازمة في حين حملت فرنساً كالأمن الولايات المتحدة وروسيا مسسؤولية ضعف الإمكانات لدى الجذود الدوليين وقسالت أن خلافات السلدين داخل مجموعة الاتصال الدولية المعنية باللف الدوسيني حالت دون التوصل الى صيغة لتفعيل دور الجسنود

سميث خلال مكالمة هاتلية بينهما

وتكثفت الجهود الدولية من لجل

قطع على اثرها القسائد الصبريي

ووافق الرئيس الروسي بوريس يلتسن على القيام بوساطة مستخدمأ نفسوذه لدى الرئيس المسربي سلوبودان مبلوشيفيتش، لكنه اشترط وقف عمليات حلف شعال الاطلسي صد الانفصاليين الصرب في حين دعث بلغراد الى مفاوضات عاجلة بين

تشتعل على الأفتل عشريين

مليون مرزة دون أن تخطئ.

يمكنك دائمًا الإعتماد على جودة بوش

ابراهيم الجفافي واخوانه

**BOSCH** 

بوش

الذين يحرسون الجسس باقتيادهم رهائن. وقتل في الاشتباك جنبيان فرنسيان ومقاثل صربي اضافة الى سابة ثلاثة مقاتلين صرب بجروح. واطلق الصرب نيران اسلصتهم الرشاشية على طائرات حلف شبسال

كان يحتج على الممارسات. ونقلت وكسالة انباء صسرناء صف اعداء الصسرب، واعتسرفً المتحدة النين ادعى انهم مكانوا

الاطراف للتحاربة للاتفاق على هدنة

ونكر الناطق باسم الامم اللتحدة غاري كاوارد ان معركة دارت صباح امس السبت بين القوات الدولية والصرب عندما حاول المقاتلون الانقصاليون النين كانوا يتنكرون بملابس الجنود الفرنسيين ويتنقلون هانفية بينهما. بمدرعاتهم الاستبيلاء على جسسر فريانيا داخل سارابيقو الذي يقصل بين شطر المدينة التي يسيطر عليها المسرب عن الشطر الذي يخسف

للحكومة البوسنية. وهند الصرب الجنود الفرنسيين على المواقع الصريدة.

غير الانسانية التي يمارسها الصرب ضد الجنود الدوليين التي تجلت في عصرض تلفريون بالى (مسقسر الانف صاليين) ثلاثة من الجنود الدوليين هم كندي وروسي وتشيكي، مغيدي الايدي اضافة الى عدد من الجنود الاسبان الذين ريطوا على جسر بالي لنع قصفه. وأغلق القائد العسكري الصربى الجنرال راتكو ملاستش سماعة ألهاتف بصورة استفزازية اثناء مكالمة مع القائد الدولي الجنرال روبرت سعيث الذي

ياسوشي) اكاشي و(القائد الدولي في البوسنة - الهرسك الجنرال روبرت)

وادعت صبرناء أن المنقب

وبلت الاداعة النوسنية ال الصرب قطعوا الماء والكهرباء عن سارابيقو بعدما دمروا قسماً من شبكاتها. واقادت أن دمننيين أصببا بجروح

تحركات بولية على الصعيد الدولي، غادر مقر علف شـــمـال الإطلسي في مــديـنة

الناطقة باسم الانفصاليين عن رئيس ما يسمى بـ دبرلمان، صرب البوسنة مومتشيلو كرايشسنيك قوله الم نعد نميز بين القوات الدولية والعدو بعيما وضُعَّت هذه القوات نفسها في كراشنيك بأن مقاتليه احتجزوا مجموعة من جنود ومزاقبي الأمم يقومون بأعمال اجرامية من خلال توجيه طائرات حلف شمال الإطلسي نُصُو ۚ الأهداف الصربية، وقال: ءانَّ الشعب الصربي لن يسامح (ممثل الأمين العام للأمم المتحدة الخاص

الصربية اسقطت احدى الطائرات الحربية التابعة لحلف الإطلسي ألتي كانت تحلق فوق مبينة بالي الجمعة

مايولى الإيطالية وزير الدفاع الاميركي ويليام بيري حيث تباحث مع قائد الَّعْمَلِياٰتُ لَلَّجُلِفَ فَي الْقَطَاعِ الْجَنُوبِي الاميرال لايتون سميث في تطورات الازمة في البوسنة - الهرسك، ووصل

الإملاسي التي حلقت فوق المنطقة الثناء الاشتباكات.

وراى المراقبون ان العالث سيؤدي الى تصعيد التهديد الغرنسى بالإنسحاب من البوسنة بعدما كانّ الرئيس جاك شيراك وجه تحذيراً في هذا الشان الى الأسين العام للأمم المتحدة بطرس غالي خالل مكالمة وأضافت مصادر الأمم المتحدة ان

الصرب ديستخدمون كدروع بشرية ضد للغارات الجوية في ساراييفو وضواحيها، ١٦٨ جنديا دوليا بينهم ١٢٥ فرنسياً اضافة الى ٢٢ مراقيراً دولياً،. وهند الصرب بقتل هؤلاء اذا عاويت طائرات الاطلسي شن غاراتها وأكدت المسادر نقسها والإهانات

مبياح امس نتيجة نيران القناصة المسرب على المناطق السكنية في باراسفه وأن حال التاهب القصوي المطنة في المنينة لا تزال قائمة وطلُّ من السكأن المنتيين البقاء في الملاجئ.

بيصري ألى لندن حصيث انضم الي

نظيريه البريطائي سالكوم ريفكينه والألماني فوكر رؤهه لدراسة أشر

وفي يروكسيل يناقش سفراء الدول الَّـ ١٦ الإعضاء في جلف شمال الاطلسي موضوع الققصر الخطير المسابق اليوسنة ومسالة سنحب جنود الدول الأعضاء للوجوبين في البوسنة في حال عدم توفير حماية اضافية لهم.

للوقف القرنسي وبعت باريس الى اعنادة تحسيد طبيعة مهمة القوات الدولية الحاملة في البوسنة، وتأمين الادوات اللازمة لها لاتمام هذه المهمة، وبلك في بيان صدر عن قصر الاليزية، اثر لجتماع وزاري مصغر عقد ليحث الخطوة التَصعيدة الجديدة التي اقدم عليها صرر البوسنة، باحد جازهم ٢١ جندياً فرنسياً من افراد القوة الدولية وتحويلهم الى «دروع بشرية» تحسبأ

لضربات جوية من طائرات تابعة الى حلفٌ شمال الاطلسي. وقال البيان أنَّ مفرنسا تعدره مطالبة شركائها باعانة تحبيد المهمة الموكلة الى القوات الدولية وتأمين الادوات الضرورية لهذه القوات لفرض لحترامها والقيام بمهمتها بعا

يخدم السلام. وأضاف ان «الاحداث الخطرة التي تجري حالياً ليست سوى نتيجة بعي بالذي يحيط بمهمة القوات الدولية حالياً، ولافتقارها الى الامكانات اللازمة ولعدم توقر الحزم

الكافي من قبل المجتمع الدوليء وصرح وزير الخارجية الفرنسي هيسرفي دوشساريت الدر الاجستساع الورّاريّ الذي رأسه شيراك وحضره كبار السوولين ان «الوضع الذي تواجهة القوات التولية في البوسنة لا يمكن أن يستمره لكنه لم يتطرق الى مدى جُدية التلويح بانسحاب القوات الفرنسية العاملة في عداد هذه القوات آذا أستمر الوضّع على

ونكرت مصادر بيبلوماسية في باريس أن فرنسما التي تمك 2004 جندي في البصوسية تطالب منذ حوالى شمهر ونصفه بالاجتماع الوزاري لمحــموعة الاتصــال أملاً في انهاء الخــلافات القــالفــة في متقوقهاء خصوصنا بين واشنطن

وأقادت المصادر الأهدف باريس من هذا الاجتماع حمل الولايات المتحدة وروسيا على الموافقة عمليا على مبدأ تعزيز الامكانات الموضوعة في متناول القوات الدولية، وتحمل مسؤولياتها بصورة نهائية بما

كـمــا ان باريس ترغب في اقناع اعضاء المموعة بضرورة تركين الضفوط على الزعبيم الصبربي سلوبودان ميلوشيفتش لحمله على الاعتراف بالبوسنة، والتخلي عن مطالبته برفع العقوبات المفروضة

لكن المسادر اشسارت الى ان السلطات الفرنسية لم تتلق بعد اي اجوبة من النول المعنية، على الدعوة التي وجهتها بشأن الاجتماع الوزاري لمحموعة الاتصال

أن توقعيف دال اوتري يسته مجموعته المالية وأبيننفست، في

محاولة لتدمير أهم مؤسسة صناء

معقصات غير واضحة، في تشاطات

دال اوتري منها ما له عالقة

درن ويري معصابات الماقيا. وحاول محامي دال

أوتري امس الصمسول من قــقساة

توريتو على اخسلاء سسيسله ولكن

القضاء رفضوا البدء بالتحقيق قبل

من المواطئين.

الحكومة.

غدالاثنين

## الصين: حملة اعتقالات عشية الذكرى السادسة للانتفاضة

🗷 بكين - ا ب - شنت السلطات بنية حملة اعتقالات طاولت حوالي ٣٥ معارضاً عشية النكرى الساسة لقمع الانتفاضة الديموقراطية في ساحة تيانانمين في الرابع من حريران (يونيو)

من رافت يحيى:

سائر المدن.

■ شهدت المن الكشميرية امس

السبت اضرابا عاماً احتجاجاً على

وصول رئيس اللجنة الهندية التي

العاصمة سريناغار، جاء نلك في وقت

واصلت القوآت الهندية ممارساتها

القمعية ضد الشعب الكشميري في

واغلقت للؤسسات الحكومية

والخساصة والمصارف والمدارس البوابها امس تجاوباً مع الدعوة التي

وجهها تحالف القوى الكشميرية

للأضراب احتجاجاً على وصول رئيس اللجنة الانتخابية تي. ان.

سيستان. وحاميرت القوات الهنبية

منزل ميربير رئيس تصالف القوى

ونظمت مسيرات شعبية ضخمة

طافت العاصمة سريناغار واتجهت

الى محديثة بولوامسا القسرييسة

واستخدمت القوات الهندية الهراوات

والقنابل المسيلة للدموع لتنفريق

الكشميرية ومنعته من مغادرته.

حَدِّ شُرِفٌ عَلَى الانْتَحْابَاتِ الْي

وجاءت هذه الاعتقالات بعدما قدم المعارضون النبن تصفهم بكين د دالنشقان، سلسلة التصاسات تطالب الحكومة بإعادة النظرفي تقييمها لاحداث دربيع بكين، واظهار مسرِّيد من السِّساميّ حسِّال الأراء المعسارضية واطلاق المعسسقلين

> واستهدفت الحملة عدداً كبيراً من المشقفين والأسائدة الجامعيين في

وتحشى السلطات الصدينية من يرورُ الاضطرابات مجنداً كعانتُها في النكرى السنوية لقعع الانتشاضة الديموقراطية الذي أسفر عن سقوط

إسمائل الاقاليم بينهم وانغ دانغ الطالب الذي لمع اسمه ذلال احداث ١٩٨٩ اضــَّافـَة الى عـدد من المنشــقين من الحرب الشيوعي الحاكم. وافيد أن الطالب وانغ دانغ كان

احد المحركين الرئيسيين لفكرة تقديم عريضة الى السلطات تطالب بتصنيف احداث ۱۹۸۹ على أسباس آخـر غيـر كونها مجرد حركة تعرد. وقد أضرب وانغ دانغ عن الطعام منذ خمسة أبام أحتجاجا على اعتقاله مجددا وعدم السماح لعائلته بزيارته.

غرورتني. واضـــافت «تـاس» ان القـــوات الروسية تمكنت من التقدم بضعة كيلومترات نثيجة الأشتباكات. ونقلت اتاس، عن المكت الصحافي قبوله ان ٦٩ مقاوماً شيبشانياً قتاوا ايضاً في

### الفيليبين: السلمونيتهمون الجيش وانتهاك اتفاق الهدنة

🗷 زامبوانغا (الفيليبين) - رويتر - اتهم الثوار الْسِلْمُونَ أَمْسَ السَّنِيِّ الْجُنِيْشُ الْفَيْلِيْدِيثِي بَأَنْتَ هَاكَ لِثَفَاقَ وَقِفَ اطلاقَ النَّارَ وَمِهَاجِمةَ مَنْطُقَةَ يُسْيِطُرُونَ عليها قرب جزيرة مينداناو.

وقال بيأن أصدرته الجبهة الوطنية لتحرير مورو التي تجري محادثات سلام مع مانيلا للتوصل الي تسوية لانهاء الحرب الانفصالية أن الجيش هاجم عشرات المنتين أصبيوا في الهجوم الذي شن أول من امس الجمعة. لكن بيان ألجبهة لم يعط تفاصيل الضرى، واشار الى ان المدنيين المسلمين يتعرضون لمضابقات من القوات المهاجمة. وحذرت الجبهة من أن الهجوم قد يدمر عملية

السلام واعتبرت أن أي استثناف للقنال سببة وعناده الحيش الفيليبيني. وقال مسؤولون عسكريون انهم شنوا عمليات في جزيرة بيالس التي تبعد ٩٧٠ كيلومترا الي جنوب مانيلا بعد تلقى تقارير نكرت ان جماعة ابو سياف

المتطرفة لجات الى المنطقة.

كي جُوْان محانثات تستمر اسبوعاً في السَّفارة الكوريَّة شَّمُاليةً عَلَى امل الخروج من الج ود الحالي. وقال متحدث باسم السفارة الاميركية أن المحادثات دمفتوحة للغاية حتى الآن، مضيفاً أن عطلة عيد الذكرى في الولايات المتحدة الاثنين لن تؤثر على المحادثات.

طعوحات نووية لدى كوريا الشمالية.

استئناف المحادثات الاميركية الكورية

فى شأن الاتفاق النووي بينهما

■ كوالالامبور - رؤيتر - استانفت الولايات المتحدة وكوريا الشمالية محانثاتهما امس السبت في العاصمة الماليزية كوالالامبور بهنف التوصل الى اتفاق لاحتواء ما يشتبه في انه

واستانف وفدان من البلدين براسهما نائب مساعد وزير الخارجية الاميركي توماس هوبارد ونظيره الكوري الشمالي كيم

وتم تعليق المحادثات الجمعة بناء على طلب كوريا الشمالية للسماح لوقدها بالتشاور في بيونغيانغ. وتحاول الولايات المتحدة أقناع كوريا الشمالية بقبول مفاعلات نووية تعمل بالماء الحَفيف في أطار أتفاق بكلف ٥٫٥ مليارات دولار تم توقعيه في جَنيفَ في تُشرينَ الأولَ (اكتوبر) المُاضَى. وتحصلُ بيونفيانغُ يموجب الاتفاق على مفاعلين يعملان بالماء الخفيف مقابل ازالة مُفَاعُلُات اخرى ومنشات نُووِية تابعة لها تشتبه واشنطن في انها قادرة على صنع قنابل نووية.

# ايطاليا: مذكرة توقيف بحق دال أوتري

■ تلقى رئيس الوزراء الايطالي موبليتالياء التابعة لامبراطورية معتقل حالياً في سجن ايفرييا بانتظار التحقيق معه في مهمة

الأخير وسلم نُفسه قبل اسبوع بعد

الفواتير المزورة حوالي ٤٠ عليون

توريثو، بعدما أصدروا أول من أمس الحمعة منكرة توقيف احتياطي بحق المدير العمام لشمركمة الاعملانات المالية مارشيلو دال اوتري. والأشير ستعصال فواتير مزورة وتهرب من دفع الضرائب. وقرر القضاة توقيف دال اوبري بعد الاعترافات التي اللي بها جانّ

لأشخاص وهمين.

احْتقاء دام حوالي سنة. وشخصص أخريهتم في الاعلانات في الحسقل الرياضي. وبلغت كـمـيـة

🗆 روما - من سعد کيوان:

السابق سيلفي و بيرلوســـكوني ضربة قاسية من القضاء في مدينة

وبوبليث الياء للعشقل منذ اكثر من اسبوع بالتهمة تقسها. كما جاء القرار بناء على اعترافات موظف أشرفي الشمركمة كمان السميماق الى الادلاء

والى جانب المنير العام للشركة دال اوتري، تم أول من أمـس توقيف المسبؤول عن المحاسبة في الشركة

وجاءت ردة فعل رملك التلفزيونات الخاصة، بيراوسكوني عنيقة أذ أكد انه مختنع بان مارشيلو دال اوتري بعيد كل البعد عن التهم الموجهة اليهم مصيعًا أن اعتقاله «يحجّل صمن حملة التبخل السافر ليعض القضاة عشية الإستفناءات؛ الني ستجري في ١١

حـزيران (يونيـو) المقـبل حـول بيرلوسكوني في امتلاك اكثر من قناة تلفزيونية واعتبر رثيس الحكومة الس

باولو براندلي الرجل الثساني في

بعطومهات حسول شسپکات نفسعت بهرور واعترف هذا الموظف بأن برنبلي رُوده حوالي الف بولار كمماريف اللهامته في ميامي (الولايات المتحدة) حيث لجاً هرباً من التحقيق. وعاد







الدولارفي سوق لندن \* الياباتي 11111111

بية إنسار سنت بالتبطقة تعليبان فلي سازعه عدد مد الغواف التيليبة فلي

الشيشان: فتل الجنيا

من مشاة البحرية الراب

🗷 موسنتو الرسر شرواق

روسيدا عني أولى بس مشياة ليدن

هبسي وحسرتني ولاس أسراقيط

ساهساهي صوب آل 19 سقبود

حادثات الاميركية الكورية

يهمقير استانعت الوزناب المتحدة وكور

الاتفاق النووي بينهما

الذهب في سوق لندن

السعرالجمعة TAO, 7-

\$ 440, 40

ALHAYAT / BUSINESS



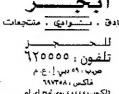


المودعون الضحابيا رفضوا كشف مضمون مداولاتهم

بيروت: اصدار مذكرة توقيف وجاهية

بحق الوسيط احمد الداعوق

بعد استجوابه ثلاث ساعات



### قيمة استثماراتها بلغت ٢٠ بليون دولار

🗆 جدة - من عمر ادريس:

■ قررت الشركة السعودية للصناعات الاساسية اسابك بدء دراسة مشروع انشاء مجمع حامض العوسفوريك والكبريتيك ضمن التوسيعات الجديدة للشركة الوطنية للاسمدة الكيماوية دابن البيطار، التي تم تمجها منتصف العيام الماضي ضعن أعمال وشركة الاسمدة العربية السعوبية، (سافكو).

- وعلمت «الحياة» ان مناقشات مصرفية إستغرقت نحو شهرين لتوفير تمويل للمشروع تَم تَاجِيلَها الاسبوع الماضي الى موعد غير محدد وحتى يتم اتخاذ قرار نهائي في شان

وقال رئيس دابن البيطار، احمد النخيلان في اتصبال هاتفي مع والحنياة، أن المجمع الجديد سُنِئَتُجَ نصوُّ ٨٣٥ طناً في السِّوم منَّ صامض الفوسيقوريك والكبريتيك التي يتم استهلاكها محلياً وأن تكاليف أنشاء المجمع الجديد تصل الى نحو ٣٤٦ مليون دولار. وتوقع أن يُتحد القرآر في شأن المجمع قيل

تُولار. وحققت شركة وأبن البيطار، ربحية في مبيعاتها لعام ١٩٩٤ بلغت نصو ٢٠ مليون

التي تحولت الى فرع لـ «سافكو» في محينة

ويبلغ رأس مال «شركة ابن البيطار، ١٣٢ مليون دولار. ولا تزال شركة مشتركة بين «سابك» وَاشْرِكَةَ الأسمدة العربية السعودية، (سافكو) وتصل استثمارات الشركة الى نحو ٠٠٠ مليون

نهاية السنة الجارية وان ينتهى العمل في

وأضاف «أن دراسة أخرى تجريها الشركة في الوقت الصالي لإجراء توسعة لزيادة إنتاج مادة

الامونيا. ونكر أن الشركة تنتج حالياً نحو ١,٢

مليون طن متري سنوياً من الامونيا السائلة

و ٥٠٠ الف طن متري من الاسمدة المركبة و٢٠٠

ويتوقع أن يكتمل دمج شركة «أبن البيطار»

«بتروكيمياء ألف طن متري من سوبر فوسفات الأومنيوم وتساهم مسافكو، بنسبة ٥٠ في المشة من و ١٠٠٠ الف طن مستسري من ثنائي فوسسفات الاصونيوم و ٠٠٠ الف طن مشري من السيوريا شركة اسابك للتسويق، (سنابك) التي تبيع مة وعشرة الاف طن من الاستمدة

منتجات الاسمدة من انتاج وسافكوء بأسعار عالمنة منافسة وفتحت أسواق جبيدة في الهند والصين وباكستان وجنوب شرق أسيا. وتساهم اسافكو، بنسبة ١٠ في المئة في شركة دابن رشد، في مدينة ينبع الصناعية. ومشروع دابن رشد، أحد المساريع الحيوية ك •سابك، وينتج مختلف أنواع الياف البوليستر

الجبيل الصناعية قبل نهاية تموز (بوليو)

وتعستسبس تجسرية دمج داين البسيطاره مع

مافكو، التَجْرِية الثَّانية لَّ سَنَابِكَ، تَجَاهُ دَمَجَ

الشركات أذ تصحت عنام ١٩٩٣ شنركتي

«بتروكيميا» ودابن حيان». وكانت ادارات دابنً

حَيِّانَ، مَنْدُ أَنْشَائِهَا فِي مَـواقع شَـركـة

كسرحلة أولى تليها سرحلة انتاج كأمض الترفثاليك التقي ثم مرحلة العطريات. وشاركت وسافكوه في مشروع الح السليكوني الذي ينفذ في مدينة الجبيل

وتم البدء في انشاءات مشروع انتاج سادة الهكسانول الاتيلي في اطار مجمع شركة دسماد، الذي تربط اعماله بانتاج دابن البيطار، بشكل وثيق لانتاج ١٥٠ الف طنَّ سنوياً من هذه المادة وتستخدم في الصناعات التحويلية للطلاء وريوت التشحيم والورق والتغليف.

الى ذلك قالت مصادر صناعية مطلعة ان سابك، تخطط حالياً لبدء مرحلة جديدة من تطوير الانتاج عن طريق توسعة واستحداث بعض المساريع الجديدة بعد اكتمال خطة التوسعة التي اتخنت قرارات تنفينها العام الماضي والسنة الجارية التي ساهمت في رفع الطاقة الانتاجية لـ وسابك، الى ٢٠ مليون طن متري سنويأ من منتجات الاسمدة والحديد والصلب والبتروكييساويات لمواجبهة الطلب

المحلي والعالمي. وقُدرت المصادر الصناعية قيمة استثمارات الصناعات التابعة لـ مسابك، بنحو ٢٠ بليون دولار وتشمل اكثر من ١٦ مجمعاً صناعياً.

الاحتيال واعطاء شيكات من دون رصيد وتال مصدر قريب من شركة الداعوق أن مجموع الأموال التي تال يشغلها في حدود ٨٥ مليون دولار لحساب ٢٣٦ زبوباً. وأفادت مصادر مالية أنه من المتمل أر يكون الداعوق مخل في استثمارات كبيرة على الفواه التي يمكن أن يجنيها من الفوارق الهامشية ني اسعاراً

الصفقات الفورية. وقد أقام «البنك اللبناني - السعودي- و-بنك البصر المتوسطء دعوى يطالبان فيبا باعلان افلاس الداعوق ولم تعرف فورا تفاصيل علاقة الداعوق بهناير المصرفين، الا أن مصادر مالية أنادت أن كان مدير أيضاً حسابات لزبانن أخرين غير زبائل بير ستيرت

بيئهم مصارف لبنانية على صعيد اخر، التقى الديمون - الضسمايا مساء أمس في اطار اللقاءات التي يعتدونها عنذ عطح الاسبوع للبحث في تطورات قضية تدفلهماتيم المالية ويعد المجامون المكلُّفون من قبلهم ملفات التخسية. ررمض المودعون كشف أي معلوسات اخبري نظرا الى دقة

### سعر العملة الايرانية يستقرعلى ٤٧٥٠ ريالاً للدولار

🗷 توقع تجار نهب في دبي حسوث طقرة في مبيعاتهم خلال الأسابيع المقبلة مع انفتاح أسواقً جنيدة امام تجارتهم للتنامية تتمثل في اندفاع الايرانيين على شراء النهب، وراوا ان الصبحوبات التَّيِّ تَمَرُّ فَيِهَا الأسواقِ الأيرانيَّةُ وَسَيَاسَةِ التَّشَيدِ التِي تَتِبعِها الحكومةِ هَنَاكُ للسيطرةِ على سوق العَمْلاتُ ستنعكس ايجاباً على المبيعات.

وقال متعاملون في سوق النَّهب في ببي الذي يعتبر أكبر أسواق تجارة النشب في الشرق الأوسط أن ترايد الطلب الداخلي في ايران على النهب بصفته المنعنة المنا للمستنشرين الأيرانيين بعبد الغاء السنوق الحَرَةُ في ايران في مُحاولةً حكومية للسيطرة على أسواق النقد، سيؤدي بالتاكيد الى زيادة الطلب على النَّمْبِ في أسواقَ بَنِيَّ. وأشَّنَار أحِد التَّنْجِنَار إلى أن السيوقَ لم تلمس

تحركاً كبيراً في العلب الاستبوع الماضي على رغم الارتقاع الملحوظ الذي شهده انطلب على المعدن الأصغر في ايران أخيراً. إلا أن جميع المؤشرات تظهر امكان تحركه في الأيام القليلة المقبلة بعدما بدات نتزايدُ الاستفسارات من التجار الإيرانيين خصوص ان أسعار الذهب في السوق الإيرانية سجَّلت ارتفاعاً طحوظا ألاسبوع الماضي وباتت تزيد بنسبة تتراوح بين ١٠ و١٥ فني النشة على الاستعبار العبالمية أو

وقال وأن أسواق دبي قادرة على اعداد الأسواق الايزانينة بحاجاتها من النهب وهي تعتبر خامس اكبر مركز عالمي لتجارة النهب لانها تتعامل سنويا مع مستوردات نُهبية تقدر بنحو ٢٥٠ طناً يتجه نحو مُ فِي الْمُلَةَ منها الَّي الدولُ المَجْاوِرة عن طُرِيقُ اعادةٌ التصدير خصوصاً وتتجه النسبة المتبقية الى الأسواق المحلية. وتعتبر ببي اكبر شريك تجاري لايران في منطقة الشرق الأوسط وأظهرت أرقام دائرة الاحصاء المركزي في ببي ارتفاعاً كبيراً في قيمّة تجارة اعادة التَصّديّر من دبّي الى ايرأنُ العام الماضي بلغت نسبته ٢٨ في المئة بالمقارنة مع العام

٨٠ ، ٤ بليون درهم (١ ، ١ بليون دولار) أي منا يعادل نصو ﴿ كُ فَي المُنَّةُ مِن اجِمَالِي قَيْمَةً تَجِارَةُ اعادة التصدير منْ دبي التي بلغ حجَّمها، طبقاً الحصاءات الدائرة، ٢٠٠١ بليون ترهم (٢٠٩ بليون دولار). وتعادل أرقام أعادة التصدير نحو خمس حجم واردات الامسارة العسام الماضي الذي بِلْغ ٥٣ بِلْيونُ

نرهم (٤,٤ بليون بولار). في غضون ثلك استقرت أسعار صرف الريال الإيراني في أسبواق دبي أمس عند المعدلات المسجلة الاسبوع ألماضي في مؤشر يعكس نجاح الحكومة الإيرانية النسبي في السيطرة على سوق النقد بعد سلسلة الإجبراءات التي الخديمة الضيرا وشملت الحاق أشد العقوبات بحق الذين وصفتهم بالمتامرين على الإقتصاد الوطني.

مستُّويات متقدمة نسبياً. اذ سَجِل سعر الثحويلَ ٤٧٥٠ ريالاً للدولار ونلك مقابل ٦٥٠٠ ريال الاسبوع ما قبل الماضي بعد أعلان السلطات الإيرانية عقوبات متشددة ستتخذها بحق المتلاعبين بالعملة الوطنية وقبيل اعلان الحكومة الفاء السوق الحرة وتعبيلها أسعار الصرف الرسمنية للربال من ٢٤٠٠ مقابل الدولار ّ إلى ٣٠٠٠ ريّال للنّولار. وَهي اسعار الصرف التي تعرف في ايران باسم ،اسعار التصيير، ويتم

على أساسها فتح الاعتمادات الستندية للتجار للاستيراد وتقوّم أسعار الواردات بها.

وكان الريالُ الايراني شهد تنهوراً كبيراً منذ الاسبوع الأول من الشهر الماضي عقب الحظر الذي فرضته الولايات المتحدة على ايران عندما اتهمت واشنطن طهران بانها تطور قدراتها النووية وتواصل تشجيع الارهاب. وانْخَفْضْ سعر صَرَّفَ الريال من نحو ٤٥٠٠ ريال مقابل الدولار الي سبعة ألاف ريال مطلع الاسبوع الماضي مما نفع الحكوسة الايرانية الى فرض قيود للولجهة تهريب العملات والسلع معأر والغت بذلك السوق الحرة على صعيد النقد وتوفير العملات الاجنبية بعد اقل من ثلاثة

التكنولوجية اللازمة للطائرات المهملة في المطارآت المنكورة باستثناء تلك الرابضة

مقديشو في الصومال. واكنت للصائر ان الطائرات العراقية

قبل ان تصل عمان.

العبقوبات النولية التبابعة لمجلس الأمن الدولي السماح لها باستعادة الطائرات العراقية المنتية الرابضة في عند من وقالت مصابر موثوق في معلوماتها

خمسة اعوّام من حرب الخليج.

في مطارات الأردن.

في تونس ومقديشو لم تتلق اي صيانة

وكانت الطائرات الـ ٢١ توجهت الى المطارات الإيرانية في ١٧ كسانون الشاني (يناير) ١٩٩١، اي بعد يوم واحد من بدءً شجوم قوات التحالف على بغداد ولا تزال هناك حستى الأن، لكنها، على حسد قدول المصادر العراقية لم تتلق اي نوع من الصيانة، في الوقت الذي رفضت فيه ايران طلبات عبراقيلة متكررة باعادة تلك

## العراق يطلب من مجلس الامن وفي مقابل الإهمال الذي تتعرض له 🗆 عمان – من صلاح حزين:

١٦ طائرة في عمان و٢١ في ايران

طلبت الحكومة العراقية من لحنة

المطارات العربية وغير العربية. أن الطلب جرء من نشباط عراقي ستحدد المستويات يهدف ألى الحفاظ على ما تبقى من اجمهزة ومرافق ومعدات وخسرات عراقية في مجال الطيران المدني بعد نحو

وأوضحت المصابر دان استعادة الطائرات العراقية من مطارات عميان وتونس وايران ضرورية لابقاء الخبرات العراقية في مجال الطيران وتطويرها، لتكون مستعدة للعمل بعد رفع المظر الدولي عن العِسراق ولإستَسْتَنافَ أعسالٌ شتغيل والصبيانة وعمل الضيمة

ويبلغ عدد الطائرات التابعة للأسطول الجوي العراقي ٢٧ طائرة منها ٢١ طائرة في أيران، وستّ طائرات في الأردن وأربع طأَتُراتُ فَي تَونس وست طأثرات في مطار

معظم الطائرات العراقية في الضارج كانت الاحهزة والمعدات المستخدمة في مجال الملاحة الجوية في العراق، وكثلك المطارات في كل مْنُ بَغْداد والبـصـرة والموصل تتعرض الى اهمال مماث بالجم عن عدم وجود كوادر عراقية مدرية ومتابعة لما يُسْتُجِدُ مَنْ تَطُوراتُ وَمَنْ وَسَائِلُ جَبِيثَةً تُستخدم في تقديم خدمات الصيانة لهذه

استيراد قطع الغيار اللازمة لها بسبب الحظر الدولي المفروض على العراق منذ الثاني من آبُّ (اغسطس) ١٩٩٠. وقالت المصادر ان بغداد تسعى الى تنظيم دورات في الخسمسة والصسيسانة والتنريب لعند من الكواس والضبراء من العاملين في مجال الطيران الأرضي، وكذلك الطيارين العراقيين لكي يظلوا على اتصال بعالم الطيسران وما يطرا عليه من

المرافق والإصهرة، وبسبب عدم القدرة على

وأكسنت المصياير أن من الصبعب جيداً تقدير حجم الخسائر التي لحقت بالعراق من جراء هذه الاوضاع، غير أن حسابات خاصة مبنية على اساس ارقام ما قبل غزو هذه الحسائر.

تطبورات

وقالت «أن الإسطول الجوي العراقي كان ينقل نحو ١٠٥ مليون مسافر، وما يصل ورْنه الى ٣٠ ألف طنّ من الشحداّت. وكَانَتُ تَنر رَبِّحًا سَنُوبًا لا يُقل عَنْ ٥٠٠

مليون دولار.. وأضافت دان هذه المبالغ مقدرة على اساس اسعار ١٩٩٠ وتقتصر على الأرباح المُصَعَّقَةَ مِنَّ الشَّحِنَ وَنَقِلَ الرِكَابِ». ولا بعرف بعد ماذا سيكلف العراق أصراء صيانة الطائرات بعد خمسة اعوام من الاهمال ولا قيمة ثمن قطع الغيار اللازمة لهسا ولا صديسانة الاجسهارة والمعدات الارضية والمطارات وما تحتاجه من قطع

في انشاء مستودع مركزي للأوراق المالية. وفي

اصدار أنظمة وقوانين نتشأ بموجبها صنادية

استثمار جماعية، على حد ما تقول مصادر

وتعتقد المصادر الأميركية المشار إليها أن

حظوظ صمدور القانون الأردني الجديد في

منتصف الصسيف المقبل جيدة، وتعزو هذه

المصادر تفاؤلها إلى مؤتمر القمة الاقتصادي

النوي عقده في العاصعة الأردنية في تشرين

المؤتمر، وهو ما ينوي أن يضعف، وليس لنيه

التشريعات المشار إليها قيد التنفيذ، التي تشجع

الاستثمارات الأجنبية في شكل أو في آخر، فأن

المشاركة في المؤشر الخاص بالدول النامية التي

ويذكسر أن الأردن ليس الدولة الوحميسدة

ويقول ديفيس إن موافقة سلطات كولومبيا

المعنية على الاستشمارات الأجنبية استغرقت

تسعة أشهر، عمدت هذه السلطات بعدها إلى

وضع سقف مقداره ١٥ مليون دولار على المبلغ

مي السسيولة وحالما تشيفق رؤوس الاسوال الأجنبية إلى هذه السوق، ستزداد السيولة مما

ويضيف والمشكلة الرئيسية في سوق عمان

ويذكر ان مديري الصندوق كانوا بتوقعون

الذي بوسع صندوق أن يستثمره في البلاد.

يجعل هذه السوق اكثر جانبية.

يكون الأردن في موضع بيعث على الأرثياح.

ويقول هائسن وإذا استضاف الأردن هذا

مؤسسة النقد الدولية.

الأول (اكتوبر) ألمقبل.

تتباطأ في العمل.

المعرض السعودى للمفروشات والزخرفة الدآخلية ٩٥

■ بيروت - «الحياة»، رويشر - استجوب أمس

قاضى التحقيق الاول في بيروت عصام ابو علوان

الوسيط المالي الموقوف أحمد الداعوق في حضور وكيله

نقيب المصامين في بيروت ميشال خطار. وأصدر بحقه

مذكرة توقيف وجاهية للاشتباه في تورطه في فضيحة

واستمرت الجلسة من التاسعة والنصف صباحاً الم

الثانية عشرة والنصف من بعد الظهر. وكانت سرية لم

وفي اتصال اجرته «الحياةِ» مع النقيب خطار اكتفى

ومعلوم أن الداعوق موقوف في بيروت بعدما سلم

نفسه الى محاميه ليل الثلثاء المأضي. وسيستكمل

التحقيق معه في وقت لاحق لم يحدد. وينكر أن توقيفه

جاء بعد اسبوع من اغلاقه المفاجئ لمكاتب شركته اميد

ايست تريدينغ، في بيروت من دون اعلام اي من زبائنه

وأقيمت على الداعوق ١٢ دعوى على الأقل بتهم

بالقول: وكان الاستجواب عادياً. وأنلى (الداعوق) بكل ما

يرشح عنها اي معاومات تتعلق بصلب القضية.

مائية بعشرات ملايين الدولارات.

لديه من معلومات».

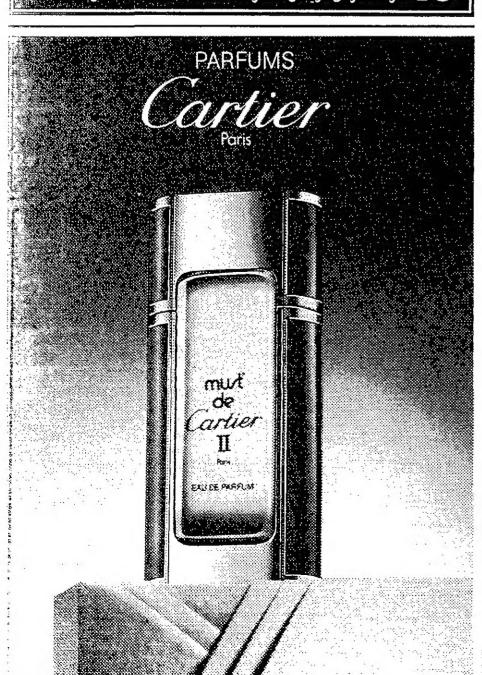
المعرض التجارى الدولي للمفروشات المنزلية والأثاث المكتبي ولوازم الديكور والزخرفة الداخلية

تفضل بزيارة المعرض وشاهد كل جديد من مغروشات منزلية ومكتبيا ومستلزَّمات الزخرفة الداخلية من شركات تمثل ١٨ بلداً وأكثر من ٠٠٠ شركة سعودية رائدة في هذا المجال. في المعرض السعودي للمفروشات والزخرفة

الدَّاخلية ٩٥ سوف تجَّد الآلاف من المنتجات الحديثة، والأفكارَ الجديدة، والفُرص الفريدة لتلبية كافة احتياجاتك. ٢٩ ذو الحجة ١٤١٥ هـ - ٣ محرم ١٤١٦ هـ - الموافق ٢٨ مايو

لأهل الاختصاص ورجال الأعمال فقط يفتح يومياً من الساعة ٢٠٠٠ بعد الظهر حتى ٩،٣٠ مساء للسيدات فقط الأربعاء والخميس ٢ و ٣ محرم الموافق ٣ مايو و ١ يونيو ١٩٩٥م من الساعة ٩٠٠٠ صباحاً حتى ١٢٠٠٠ غنبرا مركز معارض الرياض

للمريد من المعلومات: ك شركة معارض الرياض المحدودة - هاتف: ١٤٤٨ ٥٤٤ - فاكس: ٤٨٤٦ ٤٥٤ 6



تباع في كافت محلات العطورالكبرى والصيدليّات

## مؤسسة النقد الدولية تبدي انزعاجها من تأخر الأردن في إقرار طلبات الاستثمار في بورصة عمان ويقول تفسير آخر أن السلطات الأردنية ربعا ﴿ حَالِياً. كَمَا أَنْ السَّلْطَاتِ الأردِنيةِ المُحتَصَّةِ تَنظر

من بتسي لاون المعلوف:

 يُعرب المسؤولون في صندوق الاستثمار، الذي يتخذ من الولايات الله عن عن الانزعاج وعدم الارتياح لأن السلطات الأردنية لم تمنحهم حتى الآن اننا ببدء عمليات الاستثمار علماً بأنهم كانوا ياملون الاستثمار في سوق عمان المالية في المستقبل القريب. ويقول جفري ديفيس، نائب رئيس مصرف

استيت ستريت غلويال الفايزرز، الاستثماري الذي يتنخذ من بوسطن مقراً له والذي أنشأ الصَّدُوق الاستثماري منذ نحو عامير، "نجد صعوبة لا يستهان بها في دخول سوق عمان، غالعملية تستغرق وقتاً طويلاً وتتطب مقداراً كبيراً من التوثيق، ويستند مسدوق الاستثمار إلى مؤشر خاص

بالاسواق الناشئة مسؤولة عن مؤسسة النقد الدولية التابعة للبنك الدولي التي تسمعى إلى تعزيز نمو القطاع الخاص في الدول النامية. والأردن هو ألدولة العربيسة الوحسيدة التر تستوغي شروط الشاركة عي المؤشر، إذ تصلُّ حصت في هذا المؤسر إلى أقل من واحد في

الله من شيعة النوشر الاجمالية. وتقول مصادر في مؤسسة النقد الدولية إن المغرب ريما كان الدولة العربية الثانية التى سيشعلها المؤشر، لكن من المحتمل ألا يُنظر في أمر اشراكه في هذا المؤشر قبل الربع الأول من وأصبح مصرف استيت ستريث غلوبال

القايزرز، أول مؤسسة تدير صندوقا استثمارياً يستند إلى مؤشر مؤسسة النقد الدولية الذى يرصد اداء أسواق الاسهم في ٢٤ سومًا ناشفةً ةُ في العالم تشكل معا المؤشر. وجاء انشاء الصنوق، منذ تحو عامين،

استجابة إلى رغبة أبداها عدد كبير من

الرئيسية في الاستفادة من نبو الفرص السائحة في الاسبواق الناشيئة. وحصل الصندوق على دعم نشط من مؤسسة النقد الدولية التي تعتبر الأسواق الناشئة مصدرا يزداد أهمية لرؤوس الأموال بالنسبة إلى الدول النامية. وكان الأرين أخر دولة مشاركة في المؤشر

تمنح صندوق مصرف استيت ستريت اننأ بالاستثمار في سوقها المالية. . وينعو للسؤولون في المصرف وفي مؤسسة النقد الدولية باللائمة على القوادين الأردنية الخاصة بالاستثمارات الاجنبية، لأنها تتطلب من المستثمرين الاجانب تقديم طلب خطي إلى مكتب رئيس وزراء الأردن للسماح لهم بشراء أسهم من السوق المالية في عمان ويجب أن يتضمن

يستغرق غثرة تمتد أحياناً إلى أشهر عدة. ويقول محلل لدى مؤسسة النقد الدولية يرصد تطورات البورصة الأربنية وأن عملية تقديم الطلبات مضنية، وإذا غير مستثمر رأيه واراد شيراء أسيم غير التي مسرح عنيا في طلبه، يتعين عليه تقديم طلب أخر والانتظار مرة ثانية حتى يتم البت بطلبه الجديد.

لكن بالاضسافية إلى هذا كله، يبسدو أن السلطات الأردنية لم توافق على طلبات جديدة، مرفوعة إليها منذ نسيان (ابريل) ١٩٩٤، أي منذ ما يزيد على عام كامل. وتوجد تقسيرات متعددة لهذا الأمر. منها ما يقوله مانس هانسن، مساعد المال الأربنية. نائب رئيس مصرف استيت ستريت أند ترست، وغو مصرف انتعاني دولي يساعد المؤسسات السئتمرة منذ فقرة طويلة على دخول سوق عمان المالية وأن الحكومة الأردنية مشغولة تعامأ بمعاهدة السلام مع إسرائيل ولهذا تضع كل

من عدم استقرار في سوق عمان.

البورصة في عمان. استضدام عملية تقديم الطلبات الشار إليها في سبيل قياس مدى ما ستنفتح فيه البورصة

وريعا كانت هذه السلطات تتسباط عما قد

وتعلق الأمال على ازالة العقبات من أمام

وتقول مصادر أميركية ان السلطات الاردنية وافقت على نحو ٣٠ طلباً منذ عام ١٩٩٢ تُقدر قِيمتها بأكثر من ١٠٠ مليون دولار. لكن لم لتشمر من هذا المال إلا نحلو أربعة مالايين تولار، على حد ما تشير إليه التضعينات، في الأسهم الدرجة في بورصة عسان لأن المستتمرين الاجانب تجنبوا اجمالا الدخول في وكانت السلطات الأردنية سعت إلى

> الطلب المقدم حجم الاستثمار المنوى وطبيعته، غضلاً عن أن تخليص الطلب وإعادته إلى مقدمه الأردنية أمام الاستثمارات الاجنبية. السريع للاستثمارات إلى خارج الاردن.

متنكدين بعد من الطريقة التي سيعالجون بها وضعاً من هذا النوع إذا جد بالفعل. الاستثمارات الأجنبية عن طريق اصدار قانون تنظيم الأسواق الرأسمالية تدرسه حاليا وزارة

شي، أخر على نار هادئة، ولا يصعب على أحد

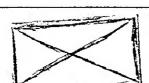
توقفت عن الموافقة على الطلبات المقدمة الأنها قلقة مما يُحتمل أن يؤدي إليه أي تنفق كبير للاستثمارات، إلى داخل الأردن وإلى خارجه،

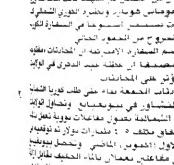
يحدث إذا ثم استثمار مبلغ كبير من المال وإذا تم سحب هذه الاستثمارات بعد ذلك، وعما إذا كأن سيوجد احتياط كاف لتعويض التدفق ويقسول هانسن ويبدو أن افكاراً من هذا القبيل تضامر المسؤولين الأردنيين ومم غير

ومن شعد الشائون أن يحدر الأنظمة الضامعة بالاستثمار الاجنبي في الاردن. وعلى رغم أن المصادر الأميركية المعنية غير مقاكدة بعد من الشكل الذي سبكون عليه القانون الجديد، تتوقع هذه المسادر أن يجعل القانون عملية تقديم الطلبات أسهل واسرع معا هي عليه

في الاساس أن يُست شمروا في حفنة من الشركات الاردنية. لكن حجم الصندوق ازداد كشيراً ووصل الأن إلى نصو ١٠٥ بليون دولار، مما يعني أن الحصة التي تستطيع أن تذهب إلى

الأردن كُمبرت أيضاً. ويقول بيفيس وان المسندوق يعتبر ٢٥ شركة أردنية جذابة وتستحق الاستثمار فيهاء.





شمات موومة بالبعة لها تشتيبه واشطرام

ع فنامل توومة

البنك السعودي - البريطاني 'يفتح فرعأ جديدا في الرياض

 الرياض - والحياة، - اعلن والبنك السعودي - البريطاني، افتتاح فرع جديد في مدينة الرياض.

وإفاد بيان للمصرف أن الفرع الذي افتتح اخيراً في

شارع الاربعين في حي النسيم في العاصمة السعودية رفع شبكة فروع المصرف الى ٦٠ في

مختلف للناطق السعودية، الى جانب ٦ اقسام خاصة بالسيدات وفرع وأحد

وَنَكُر رونديل لي شو العضو المنتدب للمصرف أن افتتاح القوع الجديد

ياتي في اطار حطة تشمل توسيع رقعة انتشار شبكة البنك الى مختلف مناطق

الملكة. وذكر أن الخطة تتضعن الحاق جهاز صرف الي في كل فرع جديد،

مشيراً الى أن الفرع الذي افتتح في حي النسيم زود هذا الجهاز خدمة

في بريطانيا افتتح العام المأضي.

لحاملي بطاقات الصرف الآلي في المنطقة.

## في مناسبة مرور ٥٠ عاماً على تأسيسها

# مساعدوزير الدفاع والطي يشيدباداء الخطوط العربية السعودب

🛘 جِية - والحياة:

🗷 اكد الأسير أنهد بن عبدالله مساعد وزير النفاع والطيران لشوون الطيسران المعني في المسعدودية ان التطور الكبير الذي شهدته والخطوط السعبودية، في العبقود الشمس الماضية انما شوجره من والنهضة الحضبارية الشاملة، التي شهدتها المعلكة العربية السعوبية.

وقال «أن الخطوط السعبوبية استنطاعت أن تصقق الكثبير من الانجازات التي جعلتها تتبوا مكانة مرموقة بين كبريات شركات الطيران العربقة في العالمه.

وأضاف في مناسبة مرور ٥٠ عاماً على تاسيس والخطوط السعودية، أن الشركة التي تعتر بثقة الملايين من السافرين بشبكة رحلاتها التولية الداخلية سنويأ النين بتنايد عبدهم عاصاً بعد عام تدرك أن هذه الثقبة الغالية مستؤولية وامانة بجب الحفاظ عليها والسعى من أجل

حقلميسقار

يبدأانتاج الغاز قريبا

🗀 تونس – من سميرة الصدفي:

البوم رؤية مستقبلية تطمح من خلالها الى الارتقاء الى الافضل وسط التشافس القائم بين شركات الطيران العالمية، وشبهدت والسعوبية، العام الماضي برامج شاملة من لجل احراز صورة جبينة لها تتصف بالتمين واستمرار التغوق وسط التحديات الصعبة التي تشهدها هذه الصناعة في العالم، وتسعى «السعونية» لأنّ تصبح ناقلا عالما سمه سماته السبعبوبية يقبم العناية القبائقة لعملائه ويهتم بموظفيه ويعتمد التشغيل التجاري تمهيدأ غرطة التخصيص القادمة في ضوء

تعميقها وتاكيدها مما جعلها تتبنى

يهذا الشان. وشدد على ان والسعودية، قادرة على القيام بنورها الذي تضطلع به الايسيا ويونياً ومواصلة التقوق والنجأح واضافة لبنات جعيدة من الانحسارات لهددا الصسرح بعا يليق

عدد خماص لمجلتي داهلاً وسهلاً ودعالم السعبوبية موانتماج فبيلم وثائقي منه ١٥ نقبقة بتحيث عن انجازات المؤسسة وخدماتها المتمنزة. وقال ان «السعوبية» ستقيم مهرجاناً رياضياً كبيراً يرعاه الامير توجيبهات خبادم الحرمين الشبريفين سلطان بن عبدالعزير.

واشار الى أن «السعودية» ستعقد مؤتمراً علمياً متخصصاً عن الطيران خلال شهر تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥ في جدة يصلحبه معرض شامل بقام في مدينة والسعودية، بالخالدية ويستمر لدة شهر ليقف ابناء الوطن ومكانة الملكة العربية السعونية. على مسراحل تطور المؤسسسة مغذ

انشائها والخممات التي تقنفها واوضح الدكتور خالد بن يكر ان برنامج احتفال والسعودية، بالنَّاسية كما يشمل برنامج الاحتفال لجراء يشيمل اقامة الحفل الرئيسي في ١٨ حريران (يونيو) المقبل بحضور كبار المسؤولين والشخصيات واصدار كستساب تاريخي وثائقي باللغستين

والمتعاملين معها تؤكد عزمها المستمر للمقاظ على صورتها المسرفة

والارتقاء بها الى الافضل دوساً في اطار سعيها الحثيث والجاد للحفاظ على المكانة المرموقة التي وصلت اليها بين شركات الطيران العالمية ذات التاريخ الطويل التي سبقتها بعشرات الاعوام في هذا المجال ونلك بتضافر جهود جميع العاملين بها واطلاق الطاقات الكامنة لبيهم

### تغطية اعلامية مرثبية ومسموعة مقروءة مكثفة لإبراز الانصارات التي تُصَفَّةَت وتلك النَّي ثحث التَّنْفَيِذُّ والاستراتيجية التَخْطَرَطِية التَّي العربية والأنكليزية يحكي مسيرة «السعوبية» في خمسين عاماً، واصدار تَشْعَلَ مَا تَرِيدُ وَالْسَعُونِيةَ، تُحَقِّيقُه فَيْ

المستقدل

وقال بن بكر ان «السعوبية، وهي تعتر بانجازاتها الكبيرة وخنماتهآ المتميزة التي تقدمها للمسافرين على

# السوابح السعودية تتصدى لحملات التشكيك في قضية انشاء

■ يبدا حقل سيسقار الذي تستثمره مجموعة ببريتيش غازه البريطانية انتباج الغاز الطبيعي اواخر الشهر الجاري، وسينقل الغاز من الحقل الذي يقع على مسافة ١٤٠ كلم من سيواحل مسينة صيفاقس (الجِنُوبِ) للي صحسفَّاة تقع في بلدة نقطة القريبة من المدينة.

وقال مسؤولون في دبريتيش غاره - «الحياة» أن المجموعة جهزت ثماني أبار لأستخراج الغاز قبالة السواحل الشونسيبة وان التنجمارب الفنسا استكملت في مصفاة بنقطة على محو يتبح بدء بيع الغاز الطبيعي بكميات تجبارية الى والشركة التونسية للكهرباء والغبار، (قطاع عبام) التي تتسولى توزيعسه على المحسافظات

وتوقع المسؤولون ان يبلغ انتاج المجموعة التى تعتبر اكبر مستثم اجنبي في تونّس من الغاز الطبيعيّ 4,4 مَلْيُونَ مُتَر مَكْعِبِ فَي الْيُومُ قَبِلُ نهاية السنة الجاريَّة، وتقبيرُ

استثمار اتها بـ ٦٠٠ مليون دولان ووقعت تونس اخبراً اتفاقاً سم سرنسا ينص على اجراء نراسة عر امكان توسيع شبكات نقل الغناز الطنبيعي على الصعينين المضاربي والمحلي وعن توقعات زيادة الطلباث

حتى السنة ٢٠٢٠. وتحصل تونس من الأنبوب الذي ينقل الغاز الطبيعي من الجُزائر اليُّ ايطاليا عبر اراضيها على رسوم عبور تقدر به ٥ في المنة من الكمسيسات المنقولة، اي نُحو ٢٠٠ مليون منتر محمد في السنة. ويتسموهم ان تتضاعف الحصبة بعد تشبغيار انبوب ثان اواخس السنة الجسارية سينقل ؟ بليون متر مكعب من الغاز الى انطاليا دليلة عشرين سنة بدءاً من

تتولى المجموعة ايصالها الى الرياض –
 من مصطفى شهاب: الشــركـات في منطقــة الخليج 🖪 دافع السيد وليد أبا الضيل رئيس محموعة السوابح النولية، (شركة سعودية) عن نفسه في مواجهة مملات تشكيك تعرض لها مشروعه الاشامة بنك معلومات عن العمال المصدريين الراغسين في العسمل في منطقة الخليج واتهم مكاتب توظيف العمال في مصر ومسؤولين منتفعين منها ومتعاونين معها بالعمل على

جديد بنظم للعلومات،

لْكَأَتَّبِ التَوْعُنِفَ فَي مُصِرِّ. فَالْهِدَفُ مَنْ المُسُروع تَوْفُيرِ الْعَمْلِ الْمُناسِبِ لِكُلْ تشويه الفكرة التي تقوم عليها دعوته وقال ان هذه الجماعات دافعت عن مصالحها في استغلال:العاطلين عن

> مشروعة الذي كان سيوقر الكثير على العمال وأرياب العمل. وأكبد أبا الضيل في لقباء له مع والتعليثات، أنه لن يشراجيع عن الفكرة على رغم مسحساولات ألامساءة التي تعضرض لهنا وشندذ على أن السبيع الرئيسي لسوء الفهم الذي تعرض له مشروعة بعود الى أنَّ المنطقة دُات عهد

العمل في مصر وتكالبت عليه لافساد

وكانت مستعلة أبا الخيل مع السلطات الصرية بدأت بعد أن اصدرت مجموعته أعلانين في كبري الصحف المصرية يومى الثامن عشر والحادي والعشرين من تيسان (ابريل) الماضي بعد موافقة الستشارين القانونيين للمتحنفة على تشر حُتر قيام المجموعة بإنشاء قاعدة بيانات بالكومبيوتر خاصة بالمسريين الراغبين في العمل في السعودية ودول الخليج، وإرسال أوراق تشمل كافة المعلومات عن طلبة العمل لكي

والسعودية التي تطلب عمالة مصرية وفق تخصصات تمتاجها. وطلب الإعلان من العمال المصريين الراغبين في الأفادة من هذه الخدمة تقديم مبلغ عشرة بولارات مقابل ابراج اسمائهم ويياناتهم في شبكة المعلومات المزمع ويرى السيد أبا الْحُيل ان المبلغ قليل الأهمية مقارنة بما ينفعه العمال

شخص وفق خبرته العملية مع أي من الشركات الخليجية التي تطلب عمالاً، وقال ان العديد منها رحيت بفكرة المشروع خاصة وان الكثير ياتون بتاشيرات عمل الى المنطقة لا تتوافق ومنظلبات الشركات. لكن المسادر أَلْصِبِرِيةً في القَاهِرة (وزارة العمل ومكاتب التوظيف) رأت أن المسروع على رغم قانونيته يتنافى مع نص القسانون رقم ١٠ لعسام ١٩٩١ الذي اصدرته الحكومة المصرية والذي يمنع نلى مكاتب التوظيف تحصيل مما مَنْ طَالِبِي الْعَمَلِ قَبِلَ تَأْمِينَ الْوَطْبِقَةَ. وأعربت تلك للصادر عن تحوفها من موقف الشركة. محاولة جديدة لابتراز الباخثين عن فسرص العسمل المصسريين، الاأن أبا الخميل نفى أن يكون في أعسلانه أي خداع مشيراً ألى أن الإعلان لم يتضمن أي ضّمانة لتقنيم العمل وبالثالي فإنّ ما ينطبق على مكاتب التوظيف لا ينطبق عليه وأبدى استعداده لتقدي

الضنمانات اللازمة إزاء غذه المسالة وابدى استعداده لتنفيذ الشروع في مصر تحت رقابة الحكومة المصربة أو في الرياض على أن يكون للسهارة المصرية حق مراقبة الشروع، وقال ان السلطات السعوبية لن تسمح من جانبها باي تلاعب وقدر عدد الطلبات التي كان سيتلقأها بمأثة الف طلب في حين تشير التقديرات الي وجود سنتة ملايين عاطل عن العمل في مصر.

السعودي والمعري

نه. إلى وشهتت العملية اخذاً ورداً بين

اصدار تحذير في مؤتمر صحفي عقده

المجموعة والسلطات المصرية الإيضاح موقف السوايح من المسالة، وشملت الاتمسالات وزارة العسمل في مسسر والغرفة التجارية في القاهرة اللتين لم تغيرا موقفهما، في حين أصدر السغير المصري في الرياض بيَّاناً حِنيداً، بعَّد استقباله وادأ يمثل الجموعة ضم مجامياً، اعلن فيه واستعداد الجانب المصنزي البعثلي لنزاسة امكأنية التعاون مع المحموعة والاستفادة من المشروع لتلبية احتياجات سوق العمل في البلنين على النَّحَـُو الذِّي يراعي النظم والقوانين المرعية، ويتهم أبا لخيل العناصر المتضررة من مشروعه في مصر بالحيلولة دون عقد لقاء بينه

وبين وزير العمل للصري لتوضيح وترتبط شبكة المعلومات التي انشــــاها ابا الخـــيل مع وكـــالة الجمهوريات الروسية يومياً، وتعتبر مجموعته الموزع المعتمد لمطومات شركة ددان وبرادستريت، الاميركية التي تريد مبيعاتها السنوية عن ٧,١ بليون دولار. وتشسيس الأوراق التي قدمها أبا الحبل الى أن القضية لا تزال متعلقة بعملية التقبيم التي تجسريها وزارة العسمل الممسرية بالتحاون مع وزارتي الضارجية والداخلية الصريتين، فهل تكون المسسالة بداية لقطوير دور مكاتب التوظيف المصرية لاقاصة شدكة معلومات عالمية يشارك فيها الجائبان

بنك معلومات عن العمال الاجانب المصرية بعدم تلقي أية مبالغ لصالح مجموعة السوابع تتعلق بالاعلان المنكور، كما طلبت منها اعادة أي مبالغ تنقتها الى اصحابها مجهضة بِنْلُكُ الفَكرةُ مَنْ أَسَاسَهَا، فَي حَيْنُ بِاسَ السَّفَيِسِ للصَّرِي في الرياضُ الى

في السخارة بعد يومين من صدور الإعلان الذي أشارت والحياة، اليه في عن اسمه إنّ أدارة «سولينير» وحدهاً هي التي اقرّت هذا التوجه. تزال معلقة منذ عام ١٩٨٣، الا أن الاتجار بسبهم مسوليدير، يتم في السوق الثنائوية في لبدان علماً بأنّ سعره تقلب منذ طرّحه في السوق. ومطلع العام الماضي وصل السعر الى ١٧٠ دولاراً، لكنه عاد وتراجع لأسباب

دانترفاكس، الروسية التي تضخ كماً هائلاً من المعلوسات التحصارية عن

■ دمسشق - رويتسر - طالبت صحيفة رسمية سورية الحكومة امس لسبت بتوحيد الاسعار المتعندة لصرف الليرة السورية امام العملات الصعبة محدّرة من أن الاستمرار في تعند الاسعار يكبد المصارف المطية خساير بمنات الملايين من الدولارات

وكتبت صحيفة والثورة، أن الفارق بين سعر الليرة التشجيعي وسعرها في السوق السوداء والذي يراوح بين ست وثماني لنرات (حوالي ١٢ و١٦ سنتاً اميركياً) في الدولار الولحد يدفع الغالبية للصرف في السوق السوداء. وأضافت ان ثلك يترك اثاراً سلبية كثيرة على الاقتصاد الوطني ويساهم بصورة غير مباشرة باعطأء فرصة المجرمين الاقتصادين، لأن يتداولوا بالعسالات التي قد تكون مزورة وان يفسلوا اموالهم بصورة

واكبد وجبود الرغبة لدى جميع

الحكومات الخليجية في نقل اجزاء

من المؤسسات العامة للقطاع الخاص

وسمحت الحكومة السعوبية تملك

القطاع الشاص لجيزء من شبركية

دسابك، كما أن مشاريع حديثة ثقام

في سلطنة عمان ضمن قطاع البنية

الأمساسية منثل الكهبرياء ويقوم

بتمويلها وتنفينها القطاع العام في

الجانب الاجتماعي واوضيح المشاعي أن الصندوق

يرمي من وراء هذه الندوة الى اسراز

أهمية الجانب الاجتماعي في عملية

الاحتماعية لععلية التخصيص

ستكون موضوع ندوة مهمة تعقد في

كانون الثاني (يناير) المقبل ويشارك

في اعدادها صنوق النقد العربي،

والصنبوق العربي للانماء الاقتصادي

والاجتماعي والبثك النولى وصندوق

التقد الدولي للتأكد من أنَّ التحرير

الاقتصادي صحيح ولايتم على

حساب فنات أجتماعية معينة، أضافة

الن تصعد الوسائل التي تصفق

حماية هذه الفشات من عمليات

التي ينظمها الصندوق تهدف الى

ايجناد الغبرص الملائمنة بين الدول

العربية للحوارقي شان القضايا

الاقتصابية العاصرة ذات الأهمية

واكدان اختيار موضوع هذه الندوة

بنسيجم مع أهداف صندوق النقيد

العربي الذي يتركن عمله حالباً على

دعم وتمويل برامج القصصحبيح

وقال الناعي ان عقد هذه الورشية

التخصيص في الدول العربية.

تطالب الحكومة بتهجيدا سعاد الصدف وثكرت الصحيفة ان عدم تحنيد السعر المقيقي لليرة والفارق الكبير

الثورة السورية

اسوليدير تفوض ٢ مؤسسات

بيع سندات للأجانب

بقيمة ٥٠مليون دولار

يصل يوساً الى أقل من ١٠٠ دولار.

وهو السعر الذي كان عليه في فترة

الْكَتْنَابِ النّي تمكنت مسولينير، فيه من جمع سبلغ ٥٠٠ مليون دولار في

أكبر عملية اكتتاب في تاريخ لبنان.

وسيتركز سعر السندات التي

ستوكل عمليات طرحها للشركات

الثلاث المنكورة على سعر مسوليديره

الحالي في السوق الثانوية في بيروت

البالغ معدله قياساً على الفشات

حيث بمقدور السنتمر ان يدفع مبلغاً

صغيراً ويسبطر على مجموعة كبيرة

من الأسسهم يدفع سسعسر سندات وسوليدير، كله فوراً، الأمر الذي يعني

أن المستخمرين يستغيدون اذا أرتفع

السعر أو يتضررون في حال هبوطه.

لتطوير منطقة مساحتها ألا تقل عن

٨. ١ مليون عربع من العاصمة بعد ١٦

عاماً من الحرب، تمكنت في عملية

الاكتتاب من تحقيق فائش أكتتابي

نسببت ١٤٢ في المشة، الا ان

نجاحاتها منذ بدء مسيرتها لم تخل

من منصاعب. وقد يشير هذا الطرح

الأخيس من السندات تساؤلات عن

حجم المال الذي تصتاجه الشركة

فعبالاً لتنفيذ مشاريع الاعمار في

وعلى رغم أن سندات التعلك

المطروحة لملاجانب داخلة في الاطار

الشجاري الخالص ومجردة من حق

التصويت، الا أن طرحها في السوق

العالمية من دون حملة اعلامية منظمة

تقوم بها ادارة سولينير، قد تثير

استياء وربما ردود فعل مشابهة

لربود الفعل التي أظهرها أصحاب

الحقوق في الوسط التجاري ومنتقدو

المشروع منذ البداية، لأنها تتصل

بمسالة تملك غير اللبنانيين في لبنان

وفتح سوق البلد المالية الصغيرة أماد

«هجمات» المؤسسات المالية العالمية.

ويرى بعض الاستصابيين

اللبنانيين المقيمين في اوروبا أن هذا

التحفظ ليس في محله. وهم يؤينون

توجه وسوليدير، والشركات اللبنانية

الى الاسبواق العالمية. ويقول بعضهم انه طيس من المنطق في شيء ان

نطالب بحسرية تملك الأسهم في

الشسركات التولية في حين نصرم

الأجانبُ مثل هذا الحق في شركاتناء.

ويدعو ألاقتصابيون اللبنائيين الى ان

يكونوا واقسعيين وواضحين في

تقاشاتهم مع الأخرين

الوسط التجاري.

وكانت مسوليدير، التي أنشث

وبخلاف انوات الاستثمار المشتقة

المختلفة ١٢٨ بولاراً.

🛘 لندن - من رؤوف قبيسى:

■ فوضت الشركة اللبنائية لإعادة

اعمار وسطييروت سوليدير، ثلاث

مؤسسات ييع سندات محسوية عليها

بقيمة ٥٠ مليون دولار في الأسواق

ألعائدة. وهذه المؤسسات هي مصرف داندو سسويرة ودالبنك اللبناني -

الغرنسي، ودالمؤسسية الماليسة

وستيدأ عملية طرح السندات

مطلع الشهر المقبل. وهذه المرة الثانية

التي يسمع فيها للأجانب (عُير

اللبنَّانيين والعرب) بشراء اسهم في

مسوليتيره العقارية التي تبلغ قيمة

أصولها ورأس منالهاً ١.٨ بليون

دولار. وتمت العملية الأولى من خلال

صصرف وباريباء العام الماضي، لكن

قيمة ما كان مطروحاً لم تتجاوز

ومعلوم أنه لا يسمح للأجانب في

الوقت الحَاضَر بِشَرِاءِ السَّهِم فَي شُرِكَةً دسولينير، التي أسست العام الماضي

بسبب القيود المفروضة على تعلل

الأجانب في القطاع العقاري في لبنان.

ومن المقدر أن يتم طرح السندات

في بورصة لوكسمبورغ بهدف اجتذاب الستشمرين الإجانب

وصنائيق التسمويل الموجدودة في

الاسواق الناشسية الراغبية في

الاستثمار في المنطقة علماً بأن الحدُّ

وقال مسؤول في شركة «كابيتال

نفستمنت؛ لـ والحياة؛ إن وإن هناك

فرصاً استثمارية في لبنان لكن أدوات

الأستثمار غير موجودة، ومن المتوقع

ان تساع السندات المنكسورة في

السنوات القليلة المقبلة علمنأ بأنه

سيحق للمستثمرين بيعها قبل تاريخ

استحقاقها حسب سعر السوق في

كان هذا التوجه الى طرح اسهم

وسولينير، يتطلب موافِقة الحكومة

اللبنائية أو مصرف لبنان قال

المسؤول الذي أصر على عدم الإقصاح

وعلى رغم أن بورصية بيروت لا

ورداً على سؤال له دالحياة، اذا

الأدنى للشراء هو ٥٠ الف دولار.

عشرة ملايين دولار.

اللبئانية، «كابيتال انفستمئت،

بأسبعيان الصبرف ديدفع الكشبس من السياح ورجال الأعمال لأن يجازفوا بضمائة أن تكون الأموال غير مزورة كي يتمكنوا من الحصول على السعر الحقيقي لعملاتهم الاحتبيةء

وتقول مصادر اقتصادية ان الحكومية التي بثلت جبهودا كبيرة للاصـــلاح الاقـــتـــصسادي في الأعــواء القليلة الماضية نجحت في تقليص عند أسعار صرف الليرة اللَّتِي كَأَنْتُ تزيد على عشرة اسعار لتصبح الأن ثلاثة اسعار. وتضيف انه يتوجب على الحكومة الأن أن تبدل جهودا اكبير ويخطى اسرع لتقضي على الاستعبار المتتقباوتة وتوحد السيعير ليصبح متساوياً مع ما يتم تداوله في الْأُسُواق المجاورة خارج سورية.

الاقتصادي في الدول العربية.

واشاراً الى أن عُكَّ في الْمُثَّة من قيمة القروض التي قدمها الصنوق للنول العربيسة وبلغت ٢٨٦ بليسون دولار

كانت لدعم برامج التصحيح في الدول

ورقة العمل الأولى التي قدمت أمس

الى دورشية العيمل، على غيسرورة

الى مور--تحقيق اهداف الشخصيص التي

تشمل أن يظل التـ فـ صيص أداةً

للتنمية الشاملة في ظل الدور

التصحيحي للدولة ضمن استراتيجية

التعمية المعتمدة على السوق ورفع

كفاءة تخصيص الموارد أو الانتاج

والشقنية أو شيار السلع والكفاءة

الدينام حكية التي تشمل الأبصاث

وافـــاد ان من بين اهداف

التخصيص وضع الاطر التنظيمية

الداعمة للتنافس في اسواق السلع

والخدمات واشار الى أنه في الحالات التي تكون السوق فيها لحتكارية لابد

من تنظيم قانوئي لحماية المستهلكين

العمال من حُلال تشريعات وامَيحة.

من حيث توعية وسعر السلع، وحماية

وتم في جلسة العمل الثانية التي

عقدت برئاسة مرادين اشتهو وزير

اعادة هنكلة المؤسسات في الجرائر

استعراض تجربة الاصلاح

الاقتصادي في مصر. وقال النكتور صبيري عجلان

مستشار وزارة قطاع الأعمال في مصر

في ورقة عمل قدمها عن «التجرية

المصرية في مجال التخصيص، أن

توسيع سَأَعدة الملكية في شركات

الأعبمال يهدف الى رفع مسعدلات

التنمية لاستيعاب الزيادة السكانية.

والتطوير.

ربي. وأكد صندوق النقد العربي في

### وكأن «البنك السعودي - البريطاني، اعلن اخيراً تحقيق أرياح في الريع الأول من السنة الجارية بأغت ٩٨,٤ مليون ريال، بزيادة ٤, ١٠ في المنة عن ارياحه في الفترة نفسها من العام الماضي. رئيس منظمة التجارة الدولية متفائل بامكان حل النزاع التجاري بين واشنطن وطوكيو

 مانيلا - رويتر - قال ريناتو روجيرو رئيس منظمة التجارة النولية امس السبت أنه متفائل تفاؤلاً عدراً باحتمال حل النزاع التجاري المرير بين اليابان والولايات التحدة في نهاية المطاف. وأضاف روجيرو لصحافيين في مانيلا ان تعهد واشنطن وطوكيو الالتزام

يثى قرار يصدر عن منظمة التجارة النولية في النزاع سيعزز احتمالات الترميل الى اتفاق. واوضح أن الاجراءات التي تستخدمها المنظمة لحل النزاعات يجري أتباعها من جانب حكومتي الدولتين وأن ذلك اشارة الى ان النظام دفعال وناجع. ويزور روجيرو مانيلا لحضور اجتماع لمجموعة دكيرنزء التي تضم ١٤ من كبرى الدول المنتجة للمحاصيل الزراعية.

### سوناطراك الجزائرية لم تسوق شحنات نفط تسليم حزيران

 لئين - رويتر - قال تجار إن شركة النفط الحكومية الجزائرية وسوناطراك، لم تتمكن من تسويق بضع شحنات تسليم حزيران (يونيو) للنفط المفام الأسبوع الماضى عندما تمت تسوية اسعار تعاقدات حزيران ونكر تجار مقربون من المفاوضات أن ما يصل ألى ربع شحنات التحميل للشهر القبل ريما لا يزال متاحاً، اذ ان الشركات التي تشتري بصورة منتظمة لم توافق كلها على تسوية سعر مزيج الصحراء الجزائري تسليم حزيران بحيث يزيد ٢٥ سنتاً للبرميل عن مزيج برنت.

وقال لحد التجار وان الجرّائريين ليسوا معتادين على مثل هذا الوضع. ريما تدخل سوباطراك السوق الغورية أو تحاول تسويق النفط الخام لجهات

ولم يتسن الاتصال على الفور بشركة وسوناطراك، للحصول على تأكيد. ويقدر تجار ان نحو ثلاث شحنات وريما خمس شحنات من الخام تسليم حزيران يعكن أن تباع في السوق الفورية وريما من خلال مكتب اسوناطراك،

### اللجنة الفرعية لصانع صهر العادن تجتمع فى الرياض وتقر خطة عملها

● الرياض - «الحياة» - أقرت اللجنة الفرعية لمسانع صهر وتشكيل للعائن في مجلس الغرف التجارية السعونية في اجتماع عقلته اخيراً في الزياض خطة عمل اول دورة لها بعد تشكيلها وتسعى اللجنة التي انبثقت عن اللجنة الصناعية الوطنية في الجلس الى

الوصول بمستوى صناعة صهر المعانن الى مستويات تقنية عالية قابرة على المنافسة للحد من الاستيراد، والمساهمة في استراتيجية التكامل الصناعي السعودي وزيادة حجم صادرات السبوكات التي تنتجها هذه المصانع والعمل على تطوير مهارات سعودية في هذا الحقل الصناعي. وكانت اللجنة عقدت منذ تأسيسها جاستين اقرت خلالهما اللائحة الداخلية لها. كما تم في الاجتماعين ترشيح المندس عبدالله سالم بصفر رئيساً لها وفريد عبدالله خليفة نائبا للرئيس

### صناعات النفط الكيماوية في الكويت تعاود تحقيق ارباح

● الكويت - رويتر - قالت وكالة الانباء الكويتية (كونا) أن شركة صناعات النفط الكيماوية في الكويت حققت ارباحاً تزيد على ٩ ملايين بينار (٢٠ مليون نولار) في الاشهر العشرة الاولى من السنة المالية ١٩٩٤ - ١٩٩٥. وتكرت دكوناء أن الشركة التابعة لـ دمؤسسة البترول الكويتية، التي تدير القطاع النقطي في الكويت خسرت ٤ ملايين بينار (١٣,٤ مليون بولار) عام ١٩٩٢ - ١٩٩٤ . وتنتهى السنة المالية في ٢٠ حزيران (يونيو). وعزا خالد بوحمرا رئيس مجلس ادارة الشركة الكيماوية والعضو المنتدب فيها العودة الى تحقيق ارباح الى وتحسن ملحوظ في الاسعار العالمية لليوريا

### غرفة تجارة وصناعة ابوظبي تحذر من عمليات نصب تقوم بها شركات نيجيرية

 أبو ظبي - «الحياة» - حنرت غرفة تجارة وصناعة أبو ظبي الشركات والمؤسسات ورجال الاعمال من عمليات نصب واحتيال تتم عن طريق بعض الشركات النيجيرية التي تدعي وجود مبالغ طائلة من الدولارات بحوزتها وترغب في تحويلها الى حسابات احد رجال الاعمال.

وفي نطاق نلك تقوم هذه الشركات بارسال رسائل بالفاكس تطلب الارقام الخاصة للحسابات ورموزها السرية بغرض تحويل هذه المالغ مقابل ٢٠ غي المنة من قيمتها لصالح صاحب الحساب.

وقالت الغرفة في بيان صحافي اصبرته امس في أبو ظبي أنها تحذر أعضاءها ورجال الأعمال في دولة الامارات من الاستجابة لهم وعدم توقيع اي صفقات الا بعد الرجوع اليها والى الغرف الأخرى في الامارات للتأكد من وجود الشركات التي يرغبون في التعامل معها في نيجيريا.

## ارتفاع طفيف لمؤشر اسعار الاسهم في سوق الامارات

● بيبي - رويتر - قال متعاملون أن سوق الاسهم للحلية في نولة الامارات لم تسجل تداولات تذكر كعابتها مطلع كل اسبوع، فيما لا تزال الطلبات على أسهم انتقائية تتفوق على العروش.

ويلغ مؤشر دينك أبو ظبي الوطني، المكون من ٢٢ سهما ٨٧, ١٧٩٢ نقطة من ١٧٩٢ ، معلمة الخميص الماضي. وعزا متعاملون ارتفاع المؤشر الي ارتفاع سهم دينك الاستثمار للتجارة والتمويل، خمسة دراهم الى ١٢٠ درهما. ولم يطرأ تغيير على اسعار الاسهم الأخرى داخل المؤشر.

### جنرال موتورز تنفق ٢٢٠ مليون دولار على سحب منتجات لهاعام علم

● والمنفقون (سيلاوير) - رويتر - قال هاري بيرس نائب الرئيس التنفيذي لشركة مجنوال موتورز، لصنع السيارات أن الشركة انفقت ما مجموعه ٢٢٠,٦ مليون دولار على سحب منتجات لها من السوق عام ١٩٩٤.

وأضاف بيرس في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية للشركة اول من أمس أن الاجمالي لا يشمل ٥١ مليون دولار وافقت دجنرال موتورز، على دفعها لتعويل برامج السُّلامة الحكومية لتفادي سحب شاحناتها الصغيرة من انتاج اعوام ١٩٧٢ الى ١٩٨٧ المزوية بخزانات وقود مركبة على احد الجانبين.

## ٩٤ دولة ترتبط ببرامج تصحيح مع صندوق النقد الدولي صندوق النقد العربي يتحدث عن ضغوط داخلية وخارجية لبدء تخصيص المؤسسات والشركات العامة

وحدد الصندوق طبيعة الضغوط

■ أكد صندوق النقد العربي ان

وخطورته.

اتباع برامج تصحيحية تتضمن اجراء وكشف الصندوق في هذا الصدد ان نحسو ١٤ دولة ترتبط ببسرامج تصحيح متفق عليها مع صندوق

للأفراد لشراء الأسهم.

واضاف أن الضعوط الداخلية ، تعتمد منذ الأساس على نظام السوق. تشمل ايضاً نشر القناعة داخل الفكر الاقتصادي في الثمانينات بفشل المؤسسات العامة واهميية قوي السوق. وأشبار الى أنه في هذا الجو

> غيير أن الرئيس المنير العسام لصندوق النقد العربى الدكتور جاسم المناعي أشار في تصريحات صحافية على افتتاح الندوة الى اهمية البعد

وقال ان الجانب الاجتماعي موضع اهتمام معظم الدول العربية القائمة ببرامج التصحيح مثل مشاركة العمال في ملكية العديد من المؤسسات التي تم نقل ملكيتها الى القطاع الخاص الى جانب تنريب وتاهدل اليد الساملة وتقل التقنية العالية للمؤسسات التي يجري تفصيمها، وخلق مصلحة للفئات

اتضم المستشارون الى مثل هذه المقدولة واخدثوا يداقسعدون عن التخصيص في تومسيناتهم الى حكومات الدول العربية. وأوضح الصندوق ان الضعطفي التجاه الشخصيص يأثي أيضاً من جانب رجال الأعمال الذين شعروا ان القرصية مواتية لزيادة مسسالات

الاجتماعي في عملية التخمييص

الإجتماعية في التخصيص. واكد المذَّاعي ان هذه الإجراءات

بطوير اسواق المال واتاحة الفرمعة وافاد ان دول الخليج لم تشبع أساسأ أنظمة اقتصانية موجهة، وهي

نحِمَّة، في المُعْرِبُّ وتُونُس، وتُؤْدِي في مَنْطَقَة الْخَلِيج الى نَتَائِج البِجَابِية وهي توسيع رقعة الملكية من حُـلال □ أبو ظبي -من شفيق الاسدي:

وعمدت وزارة العمل المصرية فور

صدور الإعلان الى الطلب من المسارف

النول العربية تتعرض لضغوط خارجية وداخلية لبدء عمليات التخصيص. وافاد ان هذه الضغوط تشكل احد العوامل التي تؤكد اهمية التحصيص في المنطقة العربية ويينها وجود الكثير من الشركات التي تتطلب التخصيص وكثرة الحبيث عن التخصيص ويده هذه العملية فعلاً. ونكر صندوق النقد العربي فم ورقة عمل قدمها أمس الى دورة العسمال التي بدأت في أبق طبي وتستمر يومِّنُ بعنوانْ نجمه ودُ ومعوقات التخصيص في النول العربية؛ التي ينظمها الصندوق أن

الضغوط الخأرجية تمارسها وكالات الساعدة الحكومية يقيبانة وكالة المعونة الدولية الأميركية وصندوق النقد والبنك النوليين اللنين يفرضان شروطاً المساعدات الثي يقدمانها أو لإعادة جدولة الديون الخارجية بينها عمليات التخصيص.

النقد النولي تشمل بيع موجودات عامة الى القطاع الخاص في ٢٣ دولة

الداخلية في النول العربية. وقال انها تَتْـصَدُّلُ فَيَ الوضع الْمَالِي، اذ تعاني معظم الدول عجسراً في موازناتهاً والأمل معقود على تخفيف الضغوط المالية بتبنى برامج تخصيصية.

# هذا المعرض قد يعرض نجاح أعمالكم للخطر.

يقدم معرض الشرق الأوسط الدولي الأول للأمن والسلامة ومكافحة العرائق (MESEC) أحدث وأخر الإكتشافات حيث يتم عرض مجموعة كاملة من معدات وأجهزة التحسس والاستكشاف والمراقية وأنظمة الإضاءة والإنصالات ومكافحة الحريق ووسائل الوقاية المتعددة الأخرى. تفضلوا بزيارة هذا المعرض الوحيد من نوعه في منطقة الشرق الأوسط لتشاهدوا عن قرب وانقار نوا آخر إكتشافات عده الصناعة التعاورة.

4 - ٨ يونيو 1440

عدم حضور







معرض الشرق الإوسط الدولي الأول

للأمن والسلامة ومعاقحة الحرائق

قاعة للعارض رقم ٢، مركزُ دبي التَجاري العللي

٥-٧ يونيو: ١٠ صياحاً حتى ١ مسام

٨ يونيو: ١٠ صباحاً حتى ٤ عصراً

الدخول مسموح التجار والجعابور، يمثع بثاناً وخول الأطفال دون الالا سنة. لزيد من المطوبات إتصاوا بد مركز دين التجاري العالمي قدم حديث ١٩٢٦ دين ١ .ح.م. مائند . . ١٦٤٧ - ٨٥ . ٢٠.٢ (١٩٧٤)، للكن: ٨٨ . ٢٥ . ٢ - ٢٠ . ١٨٨ (١٩٧٤)، تلكس: ١٩٧٤ MET CEM.

Duller V

غد المصعودي. البريطاس بينتم غزعا حديدا ضي الرينض

الجزايرية لمتسوق

حد تسليم حزيران

ية لمصانع صهر المعادل

1 which will a make you

الأهلاس العليات للتحاصص ريبدي

بة في الكويت تعاود تحقيق الما

الم الكرياء التوسيد الدان أن سري صاف

ارطالهما موامد علمي لا بيلامين لليعاراء أعملها

هاه أن السويسسية المائم أن الكولتية، التي تبير

re ( ) in when is it is into my go !

أمين أداره السبركة المساوية واعصرات

وتنصيب ملحوط في لاسف عالية لجلة

صناعة ابوظبي تحذر تقوم بها شركات نيجيرية

ب عامِمة تحارة وصناعة أبوطني لشركات

لميات مصب والمتيال بندعن صيغ بعص

وي مماليغ طائلة من الدولارات بحورثها

حد ريضال الاعتمال كان مارستال ريساني بالعاكس تطف الأرابة

به بعوض تحميل هذه البالع لخابل المي

رأعسدويه أنسن في أنه صبي أنها تحدر

الإسارات من الاستعمامة لهذ وعد توقيع أو

المعرف الأعدري فيم الإبارات لينكد من

سعار الاسهم في سوق الامارات

ورأن سعة الاسهم عطله في لينَّ الأمردُ

the off have y and for all

the 1 gt 1 haven to me, will your

to allowed a some willed by

سال هاري سريد ياب الايسر للمياد

ما التي الشيرية العقد ما معمومة

سعوي للمسعية معمدية ليشرك اب

چال لاچ لاز والعقت «عند ال مه نابط» على نصح

مادي سمي شاعمانها الصعيرة من القال أمادي سمين شاعمانها الصعيرة من القال

والمان وعود ما كنه على احد الماسان

الإم ي ملد رؤمسال ربد له

سهم الأدرى واحل الوسد

تنفق ۲۲۰ ملیون دولار منتجات لها عام ۹۶

أمعاسل سفيا في تصديا المعا

من السبعة المائمة ١٩٩٠ - ١٩٩١

ويه هي ، ٣ هنرسران (يونيو ا

والعالم، كان من من أبرز مستحداته انجاز وحدة للانسا وتصول هذا البلد الى واكبير، الأطراف

النصم، حي الاخبرة، حوالي الستين حسسير. الخبرة، حوالي الستين حسسير. من جامو وكشمير، الى قافلة تعد، منذ 1404، لحد عشير الف قتيل مع المناس الفرنسي السابق محق في ملاحظته هذه، ولكن هل كان له أن يفعل غير ذلك، لو تيض له ان يترشح؟ فالماخذ للذكور لم ينجم عن سهو ولا بالضرورة عن قلة كفاح، ولكنه كان تناسباً متعمداً. فَالْرِشْصُونَ، وتحديداً أكبرهم، ومن كانوا أوفرهم حظاً، أنما كانوا ينشدون الصدوى، وهذه تتمثل الجزء الهندي من الولاية المتربعة على حدود اربع عندهم في الفور بمنصب الرئاسة. لذلك راوا أن لا بد من الأبتعاد عن كل ما من شانه ان يشوش الما من المشور الناخير قليل كبيرة (البونية والهندوسية والاسلام على منهبيه الاهتمام بالشوون الضارجية. ناهيك عن أن الموضوع الالماني يحيل حتماً على مسلة الوحدة الفين وسستسة الاف مستسر - مع نهسانية المسري السيوقياتية بافغانستان وأنسحاب القوات الأوروبية بل يحتل عنها موقع القلب. وهذه وكما بلت على ذلك تجرية السجال حسول اتفاقية ماستريخت، كانت سبب انقسام حاد في الرأي العام النَّرنسي، أراد المرشحون تُجنب الوتَّوع فيَّ تصح فيها تسمية معروفة واضحة ومتواضع عليها: فهي ليست دولة ولا أمة ولا قوماً ولا عرقاً ولا مطبة من جديدً، حتى يتسنى لهم أستقطأب أكبرً عند ممكن من الإصوات، سواء تنت من انصار الوحدة الأوروبية أو من العترضين عليها.

وكان الهدف من تلك الخطوة طمائة الالمان وسواهم مِن الأوروبيين، الى جانب قطاعات داخلية محددة، بأن فرنسا العهد الجديد ما زالت حريصة على التزاماتها الأوروبية وعلى العلاقة الضاصمة التي تربطها ببون.

وأذا كان تنصيب ألان مايلين وزيراً للمالية في الحكومة الجديدة قد آثار بعض المضاوف والقلق، لأن الرجل، وإن كان من دعاة ليبيرالية لا يكاد يربعها رادع، كليراً ما بشر بضرورة فك الارتباط

الجنرال شارل ديغول والمستشار كونراد البناور، إلى القول بأنها ما زالت، كما كانت، «محرا الوصدة الأوروبية، على صد تعبير أثير لدى الصحافة الفرنسية، يبقى دون الأجابة عن سؤال

سبرده. فأي علاقة سنتشأ بين الطرفين؟ هل ستكون علاقة تبعية لفرنسا تجاه للانيا، نظراً للدجم الذي أصبح لهذه الأخيرة ولايناميكية اقتصابها، كما لا يتورع بعض الفرنسيين من القول، سواء ثاتى ذلك البعض من تيارات في اليمين أو من تيارات في اليسار؟ أم أن المانيا أصبحت معنية أكثر بأوروبا للوسطى والشرقية، التي أصبحت مجال استثمارات مريحة وأيدي عاملة زهيدة، ناهيك عن ان تلك المنطقة كانت على الدوام المجال التقليدي والتاريخي للنفوذ الجرماني منذ عهد الفرسان الترونيين في القرون الوسطى، وحتى الحروب الهتلرية، على ما يتخوف البعض الآخر؟ أم أن الأمر سيكون غير هذا وذاك

مون عير صد ودات لا يوجد ما يوحي بجواب عن كل هذه الأسئلة. الشيء الوحيد المؤكد، أن العلاقة الفرنسية – الألمانية لا يمكنها بأي حال من الأحوال، أن تستمر على الدرجة نفسها من الخصوصية التي كانت لها غي السابق. أو انها، أن أرادت الإبقاء على ثلك الخصوصية، تعين عليها أن تعيد اختراعها من جديد وان تمنصها محتوى والية صغايرين

نلك أن نهاية الحرب الباردة أخلت بتوانئ كان

قائماً بين الطرفين، فاللَّانيا، منذ ان عادت الى النعو في أعقاب الحرب العالمية الثانية، كانت توفر لفرنسا شُريكاً اقتصابياً قوياً ومقيداً. إما المانيا، التي كانت خاضعة للتقسيم، محرومة من العديد من مظاهر سيادتها، فكانت تجد في تعايز الحضور الديبلوماسي الغرنسي متنفساً لها، وهي التي كانت تخسنو حصة المعسكرين، فعند أن أعلنت المنذ إلى المنذ إلى المائة المعسكرين، في المائد القالدة فرنسا الجنرال ديفول انسحابها من القيادة الموحدة لحلف الناثو، ويدأت تنشئ ترسانة نووية، ساعية للى دور متميّز بين الحيادين، وإن في نطاق الانتماء آلى ما كان يعرف بالمعسكر الغريني، أصبحت تقيم لأنانيا الغربية (انذاك) متسعاً وهامش حركة حاوات هذه الأجبرة استغلالها الى أبعد الصدود، بالرغم من كل ما كان يعشري ناك الهامش من ضبيق.

الباطس عن صيع. وهكذا، عندما وضحت بون سسيماسة «الأوستبوليتيك» (أي السياسة الشرقية)، الله القسائمة على الابقاء على حد ادنى من الروابط والعلاقات مع المانيا الشرقية السابقة، وذلك مهما كُلُفُ لِلْمَنْ، ومهماً بِلغَتْ حَدَّةُ المُواجِهَةُ بِينَ جَبَارِي الحرب الباردة، وجدت في الديبلوماسية الفرنسية، وما أبها من يعض تأثير، خير سند في نلك. واليسوم لم يعمد الامس كمالك، على الأقل من

الالمائي فاذا كانت باريس ما تزال ريما غي سبب مسى عدد كانت بريس ما نزال ريما عي حاجة إلى جارتها الشرقية بوصفها شريكاً ذا اقتصاد صلب ومتيز، فإن بون لم تعد في حاجة الى الدور الفرنسي في المجالين الاوروبي والتولي، أو على الأقل لم تحد تأك الصاجة على الدرجة نفسها من الحيوية التي كانت لها في السابق.

عَطَى أَية تَأْعدة يمكن لعَلاقة خُاصة بين المانيا وفرنسا أن تتشبا وتستمر من هنا فصاعداً؟ أم أن الانصبهار داخل كيان أوروبي موحد من شانه أن يجعل هذا السوال غير ذي موضوع ربما، ولكن من قال أن للساواة الحقوقية بين أعضاء الاتحاد الأوروبي ستفضي حتماً الى مساواة فعلية

كان من بين مأخذ الرئيس الفرنسي السابق فاليري جيسكار بيستان على حملة الانتخابات الرئاسية الأخيرة التي عاشتها بلاده، ان تلك الحملة خلت من أي حبيث وسجال بين مختلف للرشدين حول السجاسة الخارجية عسوسرا وحول الوصوع الالاني تصييدا

ققد أشار بيستان الى أن الانتخابات المنكورة هي أول اقتراع بهذا الصجم وبهذه الأهمية يجرى في البلاد منذ زوال جدار برلين وانه بار الكتلة السوفياتية، وما تبع ذلك من تغيير عميق في الغروف الجغرافية السياسية للقارة العجوز الاوروبية وزناً سكانياً واقتصادياً، المهاك عن الاحراف الاوروبية وزناً سكانياً واقتصادياً، ناميك عن الاضطلاع بدور سياسي وعسكري كانت حقبة الحرب الباردة ومخلفات البزيمة النازية قد حرمته

وعلى أية حال، ما أن وضعت العركة الانتخابية أوزارها، وقاز من فاز وانهزم من انهزم، حتى عاد الموضوع الألماني، ومسعمه الموضوع الأوروبي، الى واجهة الاهتمام من جنيد. فمنذ الأيام الأولى أتوليه سهامه، يعرج الرئيس الفرنسي الجنيد، جاك شيراك، الى منينة ستراسبورغ، وهي مقر البرخان الأوروبي، لملاقاة المستشار الألماني هيلموت كول، فحادثه وتناول معه طعام الغداء، متعمداً الإيحاء بما يربط بين الرجلين من صداقة وحمد يمية. وكان الستشار كول بناك، أول مسؤول أجنبي يلتقيه جاك

بُلُ أَنْ هَاجُسَ الطمانة هذا، ريما كان حاضراً في نُهُن جاك شيراك منذ لحظة فوزه في الانتخابات، وكان الوازع الذي يقف وراء بعض أبرز قراراته وخياراته، ومن أهمها تعيين رئيس الحكومة. فهر قد حسم المنافسة الحادة على هذا المتصب بين اثنين من أهم أعوانه، فيليب سيغان، رئيس مجلس النواب، وألان جوبيه، وزير الخارجية السابق، لصالح هذا الأضير. ذلك أن الأول يعد من أبرر المتحقِّظين عن الوحدة الأوروبية، على الأقل في شكلها الحالى، وكان من قادة الحملة على اتفاقيةً ماستريخت، في حين يعد الثاني أوروبي الوجهة

ين الفرنك الفرنسي والمارك الألماني، فالواقع ان المعنى سارع الى التخلي عن تلك القناعة التي كثيراً ما دافع عنها، ليصبح من أنشط المدافعين عن الرأي

المعادس. غير أن كل ذلك، وأن كان يرمي ألى تأكيد العلاقة الخاصة التي تربط بين فرنسا وللأنيا، منذ إن تأسست في بداية الستينات على أيدي كل من رئيسَي هو المتعلق بعنطق ومدّتوى هذه العلاقة، في الظروف الصالية، أي ظروف ما بعد الصربُ الباردة.

فَ الْوَصَدَات تَقَوْم حَوْل قَطْب قَدْوِي، يَتَكُثَل حَوْلُهُ الْمُتَقِّرِينَ، وهذا اللّقِطِ القَوْي هو، في أوروبا الراهنة،



وتجسددت الإضطرابات في بعض

«قارات» (الهندُ والصينُ وطاجيكستان «السوفياتية،

وبِاكسسّان، اصفر هَذهَ والقَاراتَء)، وثلاثُ بيّانات

الكَبَيْرِينُ)، وعلى مرتفعاتُ الحملايا وهضايه بين

الروسية من ببلاد الوقحاء، يحسب الأسم الذي

يطلق على الافغان (وتسمى باكستان «بلاد الانقياء»

حضَّارة عُلَّى حدة أو صاَّفية أو غالبة - مَن الْعسيِّر

على المُراقبين، وعلى المصادر الداخُلية المانونة أو

الاهلية، تقديم صيغة مقنعة للحادثة التي أوبت، في ١١-١١ ايار (مايو)، بحوالي خمسين قنيلاً.

القاً من الكشميريين عير بعيد من سريناعار

ووابيهاء وهى العاصمة الصيفية لجامو وكشمير

الهنبيتين مئذٌ بَقَسيم ١٩٤٧ الْفِعْلَى وَتَقْسَيْم ١٩٤٩ الْفِعْلَى وَتَقْسَيْم ٤٩٩١

النولى، يريدون الاحتفال بعيد الأضَّمي في يومه

ألاول، والدَّج الى ضريح ولي ومتَصوف كبيّر هُو نور الدين نوراني ببلدة شرار الشريف. ويتشارك

في اعتقاد ولاية الولي المتصوف المسلمون والهندوسيون، واهل ديانة فرعية من ديانات الهند

هم السيخ (النين احرقوا منذ سنتين مسجداً قنيماً

وتَقع البلدة، القُريبة من سَريناغار، على مقربة

من الحدود بين جامو وكشمير. وجامو هي الجزء

الغُربي مِنْ جَاْمُو وكشمير، وحَيثُ حُواليٌ سبِّعينُ فَي المُنَّةُ مِنَ السكانُ مسلمونَ؛ اما كشمير فهي الجزء

الشرقي من الولاية، ويعرف باسم لاداك، ويتَّقاسمه

للسلمون وغير للسلمين مناصفة تقريباً. ويميل أهل جامو الى الإنقصال عن الهند، ثم يتقسمون الى

انصار الإنضَّمام الى باكستان، اُلتَّى تملَّكُ ازاد

كشمير الى الشمال والغرب بمحاداة أسلام اباد

العناصيصة الإدارية والسنياسية، والى اتُصَار الاستقلال، والحزبان متناحران ومتعاديان، بينما

يميل أهل كشمير الى الاستقلال الذاتي في أطار

وموقع سريناغار، على طريق استراتيجية تصل

أمريستار عاصمة السيخ القدسة بلاهور عاصمة

البِنْجابِ الباكستاني وبرو البندي وإسلام آباد، بين

جزعي جامو وكشمير، وغير بعيد من معقل والإفغان، الباكستانيين بازاد كشمير ومعقلهم هو كذلك معقل. حركة والمهاجرين، الباكستانية المتشيدة، هذا الموقع

يؤنَّن بكلُّ شُنْرُوبُ التشابك والإيعاز والمناورة. الي

نك تتراكم صفتان بينيتان الهنبوسية

والاسلامية. فالاسلام انتشر في المعقل الهندوسي

هذا وغلب عليه في القرن الشَّامس عشس، ويجلُّ

الهندوسيون معقلهم القديم على نصو إجلال الصرب كوسوقو التي جُلوا عَنْهَا. وليس مَنُ قبيل

الاتفاقُ الخالص كون الولي نوراني، والي مزاره

عُشْر: فالإرجح أن الولِّي، شأن الموضع، وشأن وقته،

عُلُم على تماس المعشقدات وتدلخلها، الى تماس

في الشرق الأوسط.

لشؤون الشرق الأوسط

القديم، لا يعنج قلبه إلا للحبيب الأول.

العمل في احد الكبيونسات.

حين تعرف بيل كلينتون على مارتن انديك للمرة الأولى،

وتعبيني هذه اللكنة، ويعجبني أن نستمر في العمل

حين تعرف بيل كلينتون على مارتن انديك المرة الأولى، سنَّه عن مصدر اللكنة الغريبة في لغته الإنكليزية. ورد انديك انها لكنة سكان استراليا. فأبتسم كلينتون وقال:

التقى الرجلان أثناء الحملة الانتخابية للحزب الديموقراطي، وكان

مارتن انديك يدير مركزاً لابحاث الشرق الأوسط في واشنطَّن، وهو

اختار أن يجند مركز أبحاثه لخدمة حملة كلينتون، بحيث كان يستعمل

الأوراق الرسمية للمركز لطبع منشورات تشرح سياسة للرشح الجديد

مي السرى الراسط البيت الأبيض، وبعد ثلاث سنوات التخذ قراراً وبخل كلينتون البيت الأبيض، وبعد ثلاث سنوات التخذ قراراً بتسمية صديقه الاسترائي سفيراً للولايات المتحدة في تل أبيب... أول سفير يهودي لأميركا في اسرائيل، والأصغر سناً.

يبلغ أنديك اليوم الرابعة والأربعين من العمر، وهو نال الجنسية

الأميركيَّة قبل سنتين فقط أي منذ نعاه كلينتون ليعمل مستشاراً له

الأبيض سوى سنتين. ليس معنى ذلك انه كان يحلم بمنصب السفير، لكنه كان دائماً يعتقد انه دصاحب رسالة، في ميدان

العلاقات بين واشنطن وتل أبيب، وإن هذه الرسالة لنَّ تجعله

يستقر في مكان واحد. والحقيقة أن غرام أنديك باسرائيل بدأ مبكراً. صُحيح أنه أغرج بالولايات التُحدة، في ما بعد،

وبأساوب الحياة وفرص التقدم فيها، لكنه مثل شاعرنا العربي

كان الطالب الأسترالي في الثامنة عشرة من عمره عندما شد الرحال مع أربعة من رفاقه الى القدس. يومها وقف في

شرفة غُرفته بفنَدق درون الطَّلَّة على جادة دتسيون، ونظر الى مقهى دكنوكسكي القابل وقال لرفاقه: دهنا أحب أن أعيش!

بعد أربع سنوات، عاد انديك الى اسرائيل ثانية، وأنتسم

الى جامعة ألقيس لنراسة اللغة العبرية، وكان ينوي مواصلة

دراسته العليا فيها، لكن أجواء حرب تشرين الأول (اكتوير)

١٩٧٢ خيمت على المنطقة. وعشية الحرب، لاحظ أنديك أن

المسؤولين الاسرائيلين يتصرفون وكنن تل أبيب هي القوة

العظمى في النطقة، ويعترف بأنه كان يضالفهم الرابي، وأن رأيه

كان الأرجّع. فمنذ أول صافرة إنذار، ومع تُحليق أول طَأَنْرة مفالاكسي، أدرك الطائب القادم من استراليا كم أن هذا الكيان

هش ومعرض للاهتزاز، وكم فر اساسي تعتين العلاقات مع

ركض انديك يريد التطوع للمساهمة في المجهود المحربي،

فارسلوه الى قسم التنظيف في بلنية القنس ليعمل زيالا يجمع

النفايات من الشوارع، وبعد نلَّك انتقل ليعمل في مخبر وانجل،

الذي كان يجهز الجيش الاسرائيلي بالضبز، وأخيراً تطوع

وطارَّت السنة الدراسية ... وعاد انديك الى استراليا خانباً بعد ان

سمر أن من مصبب استيت في سرابين، منه فين أن يتحد الطائرة الى سيدني، أرسل خطاباً إلى رئيسة الوزراء غولدا ماثير اتهمها فيه

بأنَّيا قُصِّيرة النظر، وانها لم تقرأ المؤشرات السياسية بالاتجاه

الصحيح، فيهي لو أقصات بالرئيس المصري (أنذاك) انور السادات وعرضت عليه الثاقا السلام، لوفرت على اسرائيل حرمًا أضافية.

ألو بقي أننيك يومها في القنس لحصل صنعاً على الجنسيا

الاسرائيلية، ولما البحث له قرصة العودة الى تل أبيب سفيراً القوى

دولة في العالم. لكنه عاد الى سيدني ليستكمل دراسته، ولينتهز اقرب غرصة يستطيع فيها زيارة «مسقط قلبه» للعرة الثالثة. في اوائل ١٩٧٥،

حط انديك غي جامعة تل أبيد بعد أن تمكن من الحصول على وثيقة

قبول الأجراء أبحاث في ممركز دايانٍ. وكان نشيطاً في مد أواصر

الصداقة مع اهل اليمين واليسار معاً، بحيث لفتت شخصيته الأنظار،

خصوصاً بعد ان ألقى محاضرة على طلاب الركز قارن فيها بين

اسمعق شامير والنيكتاتور الروماني تتساوتشيسكو. وفي اسرائيل،

كان انْدِيك مثل السمكة على مانها. فهو مثل العديد من شبان البلد،

يومها، وعد أنديك زوجته جيل (ياعيل) بأنه لين يبقى في البيت

وقُتلوا، مَنْ قَبِلُ، رَاجِيفٌ غَاندي...). -

الادارة الهنبية.

ففي العاشر من الشهر احتشد حوالي عشرين

وعلى جاري العادة في مثل هذه البلاد، التي لا

على المثال تقسيه).

عدير «الاهرام» الاستراتيجي، والمتوسطية اعلاماً وواقعاً. (ص١٢) 🚅 جورج طرابيشي ومحمود الريماوي ومخايل خوري و...كتب. (ص١٤)

🚅 سلاح امیرکا وضریبتها علی سیارات الیابان، انتخابات اثیوبیا وبلجیکا، وحرب البیرو. (ص۱۲)

ملحق أسبوعي يعنى بالمتابعات السياسية

غير شرعية، مثل السوق السوداء، وبعضهم له اليد

# القارات والديانات والاضطرابات و... السلاح النووي

فبالحكومية الهندية تحيافظ على الأمن بواسطة تسوات شهرطة وجنود هي اقبرب الى العسمسابات

في حربي ١٩٦٥ و ١٩٧١ من قبل. ربت السلطات الهندية، المدوجسة والمحاصرة

المُعتَصمين بِالْمُزَارِ وبِجوارِهُ القريبِ بِالْنَارِ. ولم تَعْتُدُ

السلطات الهندية الرد بالرفق على هذا الضرب من

التظاهرات، البعيدة بيورها من المسالمة، منذ تردي

العلاقات السياسية بين الحركات والجمعيات

المحلية وبين سلطة الوصَّاية. فالتظاهرات الاهلية،

الإنقصالية والمطالبة بالإنضمام إلى أذاد كشمير

الباكستائيَّة في معظمها، تظاهرات مسلحة، يتقدمها

منذ ١٩٨٩، على ما تقدم مقاتلون متسرسون في القتال من حركتي «الأنصار» و«المجاهدين» يتوسلون بالتظاهر الى اغراض لا تقتصب على المطالبة

السياسية بالاستقلال: ففي اثناء التظاهر المسلح

مسياسية للمستخدل فعي العام المناسر المستخدية وتصفى حسابات بين الجمعيات الثلاثين التي يتالف منها والمؤتمر من إجل الحرية،، ويورط فريق من الافرقاء فريقاً زميلاً

وعلى هذا قتل عشرة جنود هنود، نظير الاربعين

قَتَيْلاً ومسلماً، (بعضهم كشميري وَبعضهم باكستاني وربعا أفغاني)، في يومي الاستباكات

الأولين. وفي الحادي والعشرين والنائي والعشرين

من ايار سقط في الأشتباكات، المستمرة على تقطع،

اثنان وعشرون قتيلاً جبيداً مناصفة بين الجنود

الهنود وبين النسلمين، وهذا قسرينة على نوع

دالْحَرْبِ، النَّي يَضُوضَّهَا الطرفانُ وراء سَتَارَةً المطالبة السياسية والمحافظة على الأمن.

ش بدين من كل الديانات، على المنظاهرين

لذا قلما حال الطرفان بون تردي المجابهة

ففي باكستان أسفرت الانتخابات العامة، في

المسلحة الخاصة، ويقونها مُنباط يتوسلون بها الى النهب وجباية الَّحْوَّات ودالضَّراتُبُّهُ ولمَّا كَانْت معايير الحياد النبيني والسياسي والاقليمي، غيرُ معتبرة في قوات هذا شانها، أطلقت الجماعات المتعصبة ألعنان لغرائزها ونوازعها الى الانتقام والتشفي، ويقاتل الإنفصب اليون، وهم كنلك جَماعات مُقاتَلة وتُقتتل فيما بينها على النفوذ والجبابة والحظوة عند الباكستانيين والإهزاب الافقائية، قتال العصابات المسلحة في كراتشي، مَنُ الجِيَّةِ البِآكستانيِّةِ، او بومباي، مِّنْ الجهَّة

الصغيرة والموضعية الى متبحة تودي بالعشرات من دالنَّاس، المُسلحين، والَّي حُريق يؤديُّ بالعشرات من المنازل والبيوت. فالمذابح والمدرائق جيزء من سياسات أوسع من السياسات المحلية، وأن لم يصح ومَّف السبِّياسات المجلية، الشبِّعدة التشَّاءك بَّالسياسات الاقليمية القارية، بالضيقة. فالضربأن من السياسات متشابهان، وهما من نسيج ولحد.

اواخِر ١٩٩٣، عن فوز حَرْب السيدة بنافلير بوتو فُورًا ضُعيفاً، واسفُرت الأنشخابات المحلية، التي اعقبت الانتخابات العامة، عن نقاسم حزبي بوتقُ ونواز شريف، المعارض، المجالسُ المحلية. الا ان

النَّتَيِّجةِ الْبَارِزةِ للانْتَخَّاباتُ، بمسْتُوبِيِّهَا، كَانْتَ تردي نفوذ الاحزاب البينية المتشيدة والمتحالفة في

ألمجلّس الوطني (النيسابي) على يعده، وسيد شيوخها، في مجلس الشيوخ، على النين. وتدل هذه النشائج على الدور الذي اضطلع به الرئيس الاسبق، ضبيساء الحق، في بسط نفوذ الاحتال مالحب كيات الدينية والمتشيدة، وفي اصطناعُ النَّفوذُ والقوة لُهاً. لكن قرب القوتينُ السياسيتين الرئيسيتين في باكستان من التعادلً والمساواة، على خـلاف شخصي وسياسي شديد، يجعل من دالاسلاميين، (وهم اقرب الى السلفية في كَثْيِر مِنْ المسائل) قُوْمٌ مرجِحةً. ويتنافس حرّبا بوتوّ وشُريفٌ على كسب هذه القوة، وعلى تثبيت السبق فَّى الْآنتخابِآت القائمة، في ١٩٦٦.

عمدتُ بِنَاظِيرِ بِوتُو ۖ طوال عام حكمها الاول، ١٩٩٤، الى اصلاحاتُ لَجِتَماعَية واقتَصابية وادارية ومالية تتصدى لمصالح وتكتلات سياسية تقلينية ويات. قاوية. فنقلت بموجب «عاقد اجتاماعي جاليد» صلاصيات ادارية وسالية من الإدارة المركزية الي المُجالسُ المُحليةُ. واوكلتُ الى خَلية مستقلة التَّقصم عن الجريمة واقتراح اجراءات حاسمة في شانها وشرعت في توزيع اراض غير مستثمرة على فلاحين من غير ارض، وآفرت حصة من المقاعد النيابية

وتصطدم هذه الاجسراءات بمقساومسة تيسارات بعضُها مقربُ من السيَّدةُ بوتو وُفي عَائلتها نَفسها، وبعضها متحالف مع الاحزاب والجماعات المحافظة مَنْ بَيِنِيةَ وَاهْلِيةً. وَمِنْ هَذَهُ الْأَصْرَابِ وَالْجِمَاعَاتَ حركة المهاجرين، وهم من مسلمي الولايات الهندية

الطولى في التهريب وتصريف العملات الزورة وتسويق المخدرات وغيرها. ويجتمع عدد كبير من اللهاجِّرين في مُعقَلُّ عَائِلَةً بِوَتُوْ الإنْتَخَابِي، أَيْ في السُندُ. وَانَّتُ تُظاهِرات صاحُبُ نَظمها الْمُهَاجِرُونُ بكراتشيّ، في ابار ١٩٩٤، الى سقوط عدد من القتلى سقط بعضهم برصاص رسآة خبأتهم الحركة على فعمدت السيدة بوتو الى تجديد مساندة باكستان للحركة الأنفصالية في جامو وكشمير من مريق تدويل القضيية، على رغم اتفاق باكستان والهند، في تموز (يوليو) ١٩٧٣ بسمًلا، على معالجة قَضْية كَثُمُونِ مُعَالَجَةً كَثَائِيةٍ وَقَصَرُهَا عَلَى البِلِدِينَ. فتقدَّمت البغَّية الباكستانية من لحنة الإمم المتحدَّة الصقوق الأنسان بجنيف بعشروع توصيبة تبين

عن الآقتراع نها، لَقاء قُبِولُ الهُند بُأستقبال لجنَّة تقص ومراقبة من منظمة العفو النولية والتصليب الاحمَّنَ. فَرِيْتُ الهَند باعتقال زُعيم جَبْهةٌ تحرينَ جامو وكشمير قبل مفاوضته على إطلاق سراحه، وعلى بث الفرقة في صنفوف الإستقلالين والإنقصاليين. لا شك في أن بوتو أملت من مسسد الانفسساليين الكشسم يسريين، وهم يبلورون وراء قضيتهم اكثر التيارات تشُنداً وغلواً وعسكرية، ربح مَا خُسرته من جراء سياسة اجتماعية وَاقْتَصِائِيةِ وَأَدَارِيةَ مَتَقَدَمِيةً». وَهِي انتهجت مشيل هَذه السيَّاسَة فَي البخانْسَيَّانَ، فكانْتُ لَجِهِزُهُ استخبارات الجيش الباكستاني نصير حركة طلاب المدارس الدينية وسند هجماتها على معاقل

حكمتيار. ولا يتردد بعض المراقبين في نسبة

المجابهات المفاجئة والدامية بجامق الى مبادرة مناصلين باكستانيين أو افغان أو كشميريين من

انتهاك الهند حقوق الإنسان في كشمير. لكنها

اضطرت الى سحب التوصية، بسبب تخلف الصين

وليست الحكومة الهنبية احسن حسالاً، مع متطرَّفْيها وحركاتها الأنفصالية، من الحكومة الساكستانية. فألى الغلو البيني، الهندوسي والسيخي، الذيِّ يجتاح القارة الكبيرة ويصطدم فيَّ غير موضع بالجماعات الاستلامية وبالإهال المُسَلِّمينَ ٱلهَنُّودُ، تُنتجانب كبّرى الولَّاياتُ الهَنديأُ تياراتُ الانفُصال وألاستُقلْالُ الذاتيُّ، فَعَيْ ولايَة بيهار يطالب الجنوب، جهار كاند، باستغلاله الذاتي، بينما يطالب اهالي ولاية أوتار - برانيش بالاستُقلالُ وبدوَّلة ينفردون بحكمها. ويقتتلِ اهالي أسام المنقسمون جماعات ومذاهب وأقواما الكنهم

يجمعون على الانقصال. فأذأ ضبعفت الحكومية الهندية بازاء الحركية الانقصالية، بكشمير، بعد ثلاث حروب بالرت باكستان اليها كلها غداة ظروف حسبت انها تضعف الهند (في ١٩٤٩ بعد الانفصيال، وفي١٩٦٥ بعد الحسرب الهنَّدية والصنينية، وفي ١٩٧٢ بعد بنغلادش)، لم تقدر على لجم الحركات الانفصالية او الاستقلالية الذاتية الأخرى. واذا تركت بناظير بوتو مساندة الحركة الإناصالية بكشمير أتأحث للحماعات التطرفة تاليب البأكستانيين على إصلاحاتها. والدولتان تولتان نوويتان ،غيس

وضناح شيرارة

## مارتن انديك: سمكة تواصل البحث عن مائها في اسرائيل

يتحدر من جدين يهوديين هاجرا من بولندا في النصف الأول من هذا القرن. هليل، جده لامه، هاجر إلى فلسطين في مطلع الثلاثينات، وكان من مؤسسى الجامعة العبرية في القدس، لكنه قرر ترك القدس والهجرة الي نيوزيلندا في ١٩٣٦، بعد أن خسر أموالاً كثيرة في تجارة الأراضي. وخلال ذلك كانت مالكة، والدة انديك، قد أنهت دراستها الثانوية في

لم يكن الجد صبيونياً بالمعنى الكامل، لكنه كان يهوديا متدينا ويشعر بالتزام خاص تجاه أبناء طائفته، وبعد نلك تجاه اسرائيل. لقد انشأ



مصنعاً للنسيج في نيوزيلندا وربح مالاً كثيراً ولم تتقطع الصلاث بينه شعر أن من الصعب استبعابه في اسرائيل. لكنه قبل أن يأخذ الطائرة وبين أقاريه في القنس وتل أبيب. أما جده شلمه، والد أبيه، فهاجر من بولندا الى استرائيا حيث عمل خياطاً وجمع من المال ما سمح له بأن يرسل ابنه، والد مارتن، ليدرس الطب في بريطانيا.

وفي بريطانيا، في ١٩٥١، ولد مارتن انديك ... الطفل الذي ستتوزع حياته بين أربعة بلدان انتهت سنة الابحاث في ممركز دابان، وكان لا بد السمكة من ان

أحدى مدارس ثل أبيب وأجادت اللغة العبرية.



تغاير مياهها المفضلة، فعاد أنديك مجدداً الى استرالها. كان ما يزال في الرابعة والعشرين من العمر، يرتدي والجيئز، ويتسمسرف بشكلٌ لافت للنظر؛ وهو قسد طرق ذات يوم باب مكتب البروفيسور ستيف رورن، رئيس قسم الشرق الأوسط في حمامعة برانديس، في بوسطن، حاملاً بطاقة توصية من استاذه الاسترالي البروفيسور بروس ميلر. نظر اليه الرجل نظرة ارتياب واستصغار، لكن انديك عرف كيف

### بعيداً عن أوهام الايديولوجيا يستحوذ على اهتمام البروفيسور روزن حين تبادلا الحديث حول الأوضاع في الشرق الأوسط وقال الشاب نو «الجينز» ان غولدا مائير كانت قادرة على تجنب حرب اكتوير لو أنها أدركت أن السادات بريد السلام، وأنه كأن ينتظر اشارة من اسرائيل. اما روزن فوقف منهياً

الزيارة بالعبارة التالية: «ثق يا زميلي الصفير أن السادات لن يوقع اتفاق

سعرم مسرون من من بيب... جرت هذه المصابئة في ١٩٧٥، ويعمد سنتين أي في أواخر ١٩٧٧، تذكرها البروفيسور روزن كلمة كلمة وهو يستمع من المنياع الى أنباء

فهل المسادفة وحدها هي التي تفعت اللجنة الاسرائيلية - الاميركية

للشؤون العامة (أبباك) لأن تعرض في ١٩٨٢ على البروفيسور ستيف

رورْن ادارة مركز الأبحاث والإعلام، فيها؟ وهل هو الحظ وحده ما جعل

رورن يجيب بالوافقة، شرط ان يكون معه شباب استرالي يدعى مارتن

مولودًا تحت نجمة سعد، لكنها قضية طموح فتاك لا يقف عند حد

إذا كانت القضية مجرد مصادفات وحظوظ فلا بد ان يكون انديك

ومضت الأشهر الستة، ولم يترك انديك «أيباك» إلا بعد أن

نجح في اقناع كبار معوليها من البهود بتعويل مركز لابحاث

قال حساد أننيك أن المركز محكوم بالقشل، لكن الشاب

الاسترالي الجنسية، البريطاني المواد، اليبودي الهوية، الامبركي

الاقامة، أستطاع أن يجعل من مركزه الكنان الاكثر تأثيراً في التهامة الميركة، بل البؤرة الاكثر دعماً للل أبيب.

الوزارات الاميركية، وفي الصحف ومحطات التلفزيون، ويعقد

معها صداقات تبدأ عادة بنعوة منفوعة لزيارة اسرائيل.

وطوال سبع سنوات، كان انديك يرصد العناصر اللامعة في

ومن خالل تلك الصلاقات تمكن من تقديم خدمات لا

تحصسي لتل أبيب، وكان يستعمل مركز أبحاثه كغطاء لزيارات

المسؤولين الاسترائيليين الى واشتطن لاجراء محادثات مع أقطاب

السياسة الاميركية، تحضيراً لمؤتمر مدريد للسلام. ولعل

صداقته لدنيس روس، منسق الخارجية الاميركية في المفاوضات

بين العرب والاسرائيليين، هي التي فشحت أمامه باب التأثير في السياسة الاميركية في ما يتعلق بالشرق الاوسط وها هي السياسة الاميركية في ما يتعلق بالشرق الاوسط وها هي السمكة تعود الى مياهها الاسرائيلية مرة أخرى، بعد أن فاز

الديك بمنصب سفير واشتطن في تل أبيب، وهو المنصب الذي

علقَ الخبئاء عليه بالقول وان انديكُ سيكون سفير اسرائيل في

رد انديك عن هذا السؤال في مقابلة تشرتها معه جريدة معاريف،

قائلًا: «تربطني بالقنس علاقة حميمة ، لكني ضد نقل سفارة الولاياتِ

المتحدة الى القدس، لقد وقع الاسرائيلية في والعاسطينيون اتفاقاً

بضم ومن هذه المدينة، ونقل السفارة يعني تعريض مسيرة السلام

يبقى أن أنديك خطط طوال حياته، للعيش في اسرائيل، ولذلك حرص على أن يطلق على ولديه اسماء عبرية، وكان ينخنهما كل يوم أحد الى

المدرسة اليهودية في واشتطن. لقد احتفلت ابنته سارة بسن البلوغ

(دبارميتسفاده) حسب الشعائر اليهودية، وينتظر انديك ان يبلغ ابنه

فعا أحوجنا، نحل العرب، الي حائط مبكي عندما نقرأ سيرة رجلُ من

وهيب أبو واصل

الوجيد يعقوب هذه السن ليحتفل بالمناسبة السعيدة قرب حائط المبكي.

سلام منفرداً مع تل أبيب».

مبادرة السادات ورحلته الشهيرة الى القدس.

وإعامتها صوب ثل أبيب.

الشرق الأوسط، يكون مقره واشنطن.

لم أحس على الأطلاق بصدق عبارة موت الاينيولوجياء مثلما احسست به هذه المرة وانا اشاهد على الشاشة الصغيرة استقبال الرئيس الغرنسي والخارج، للرئيس الجنيد. لقد شعرتُ وقتها أن القاموس السياسي التنقليدي،

والتصنيفات الإيبيولوجية المعهوبة، والتحلّيلاتُ السياسية المتداولة، شعرت أن كل هذه الأمور عاجزة كل العجرز عن وصف المشهد والتعبير عن الموقف، والاجبابة عن سبيل الإستلة الذي قد يتبادر الى فلماذا فجناة هذه الصداقة

الحميمة؛ ولماذا هذا الشاثر الصادق المتسادل، وأبن هي مسورة المستشد الدفين الت كشفت عنها النافسة السابقة واين ستثمثل الجدة التي وعد بهنا شنينزاك اثناء حسلتنه لمبتدرها؟ غاذا ستيكون هو قادراً على الشجعيد؟ الذَّكائه الشخصصي أم لجسراته أم لبرنامح حربة وما الذي منع الرئيس السابق من والعشورة على ثلك الحلول السحرية التي سينقذ بها الأخس فرنسا السِنْمُلَهِا ۚ الَّى القَرِنُ الصِّندِدَ؟ ومنا منعثى الإرادة والضرفامح والتخطيط في ظل سياسات اقتصانية المبيحة كونية، تتحدد بعوامل تفوق الافراد

والاحزاب والدول؟ من المنيي بمتل، بسين الرئيسين القديم والجديد، الجدة الحقيقية؛ ومن الذي يمثل الينسار ومن يمثل الينمين؛ بل هل شحن بالفّعلُ امام يُسار ويُعيُّ امام اتْجاهين او منهبين

وتيارين وبرنامجين أغترف مرأحة انئي كنت عاجزا امام الصور التي حرصت الشَّاشة أن تُنقَلنا اليها عن الأجابة عن كل هُذه الاسئلة، أو ربماً ينبغي أنَّ اعترفَ، بالأحرى، باننى لم استطع الأجابة عُنها الأخارج السياسة وداخَّل، الانطولُوجِيا، لقد بدا لي الشُّبَّهد بالفعل صورة من صور الشجيد، لكنة ليس الشجيد النسيَّاسي، وانفا تجند الطبيعيَّة والحيَّاة، واستحضرت في نهني فقرات من منكرات الرئيس ديفول وهو يتحدث عن تاريخ فرنسا مقارنا اياه بقصول السنة الاربعة، معبراً عنه لا بجمل اليمين واليسار، والتقدم والتقهقر، وانما بجدل الحياة

والموت، والشباب والشيذوخة، والربيع والخريف. للد شهد قصر الاليريه متبيحة نلك اليوم مشهداً من مشاهد مسرحية يونانية، تجد تغسيرها في الانطولوجيا اكثر مما في الايطوجيا، بفضله خَلْعِ القَّصْرُ ثُوبِ الْكَهِولَةِ وَالقَّدِمُ لَيَلْبِسُ ثُوبِ الشباب والتجدد ولم يكن الجسدان الواقفان امام المُنخَلُ امْستُسدانينُ لَلاّحَسْرَابِ أَو مُسواقَّفَ اوْ الديولوجيات، وانما كانا رمزين للاستمرار، غير ان اي استمرار لا يتم الا بالاعلان عن نهاية ورسم بدَّاية أَخْرَى. لَكُنْهَا بِدَاية لَنْ تَقْتَا، بِعَدْ سَبِعْ سَنُواتَ احرى من ان تصبح نهاية بالية تحتاج الى تجليد

عبدالسلام بتعبدالعالي

فراميرز دوران ملاحق باستمرار من

قيل القبوات النظامية وصضعه

باستمرار للانتقال متخفيا بين منطقة

واخرى مما يقلص قدرته العسكرية

الى ابعد الحدود. وفي الوقت نفسه

فيَّان بعض من تبقّى من مقاتلي المنظمة، يعمل الى جانب الميليشيان

التابعة لتجار المخدرات ويقال انهم

اكثر اهتماماً بعائدات هذه التجارة

اكن اوبندو، بعتبن، مثله مثل

وينطوى هذا الموقف على تحدير

واضح لفوجيه وري على الرغم من

تحقيقه، على مدى ولايته الرئاسية

الأولى، معجزة اقتصابية حقيقية عير

خطة التقتف التي اعتمدها. وبالنظر

الى الأرقام المتوفَّرة في هذا النسجلُ

بتبين أن سياسته اتاحت للبيرو

تَدِيْقُ مِعْدِل قياسي مِن النَّمِو

بالقارنة مع سواها من تول اصبركا

أللاتينية. فالناتج الداخلي الضام بلغ

في السنة الماضية نسبية ١٢,٧ أ

المُثَّةَ في حين ان التضخم استقر عند

\$, ١٥ فَي الْمُنْةُ بِالْمُقَارِنَةُ مِعْ ١٥,٤ في

المئيسة سنة ١٩٩٠ اي سنة تولي

فوجيموري الحكم للمرة الاولى. لَكنَّ

ارتفاع مستوى الانتاج لم يؤد الي

ارتفاع في الاجور وفي فرص العمل، في بلد يعستسبس ثلاثة ارباع أيديه

العاملة غير مستخدم بصورة كاملة،

ويعيش حوائي نصف سكانه البالغ

عـ يدهم ٢٤ مليـون شــفص مـا دون مستوى الفقر الدولي.

ندي صداغ

P

I ATTOMIC OF THE PARTY OF THE P

# الضريبة الاميركية على سيارات

فاجأت الولايات المتحدة الاستواق العالمية في الاسبوع الماضي بالاعلان عن قبرارها فرض تعريفة جمركية تبلغ مائة في المائة على بعض السيارات اليابانية. وقد نص القرار على بده العمل به فوراً، مع امكانية الغانه أذا توميل البلدان الى اتفاق قبل نهاية حزيران (يونيو)

رُباد بهاء الدين يستعرض:

لع يكن القرار الاخير مفاجاة كاملة للمشابعين تطور النزاعات الشجارية بين واشنطن وطوكيو فقد امتدت المفاوضات الخاصة بالسيارات على مدى عامين كاملين، لم يمكنُ خلالهما

التوصل الى اتفاق، وهندت الوّلاياتُ المتحدة عدة سرات بانتشاذ اجبراء منفرد آذا أستسر تعشر للقَّاوضْءات. ومع نَلكُ قَانَ عَنُصِرِ الْلَقَاحِاةِ فَي القرارِ الإسيركى كنان سصدره السبرعة والقسبوة اللتين صاحبتا الإعلان عنه. قبدلاً من اعطاء اليابان مهلة الليفاوض والتراجع، نص القرار على ان ينفذ بعد بضعة أيام من صنوره، وبدلاً من أن يتعلق ببعض السلع الكمالية التي لا تؤثر كشيراً على ضركة التحيارة، اذا به يطاول اشبهر انواع الس واكترها مسحاً. ومع ذلك قان مصند الاهتمام العالى بالقرار لم يكنُّ بسبب تاثيره على سوق السبيبارات وخدم وانما الى المغري السيباسي والقانُونِي والشجاريِّ الاشمالُ لهنه َ الواقعةُ. فمنَّ جَهة اولى، اعتبر مُعْظم المراقبين والخَبراء ان هذا الإجراء منضالف لقواعد التجارة العاليبة التي تضمنتها اتفاقبات «الغات»، ومن بعدها منظمة للتجارة العالمية لسببين الأول أن الرفع المنقرد لمثلُ هذه الضريبة الجمركية، دون الحصول على موافقة المنظمةُ، يِصَالِقُ القواعدُ لِلسَّقَقِ عَلَيْهِمَا والشاني أن الإعبلانُ عن الشنفييَّذُ الفوريِّ للإجبراء بتحاشل بور منظمة التحارة البولية في فض ألمناذعات والآلية التي وضعتها لمواجهة مثل هند

ولهذا لم يتربد حبتي اقبرب حلفاء الولايات للتحدة في التعبير عن اعتقادهم بعدم شرعية هذا الإجراء، ومنهم الناطق باسم المجموعة الاوروبية. ولعل ما أثار انتقاد النول الأخرى شو الاعتقاد بأن القرار الاميركي يفقد منظمة التجارة العالمية كثيرأ

من صصداقيشها، لانه أولاً ياتي من أكبر الدول وأكثرها دعوة الى تحرير اللجارة الدولية، وثانياً لانه ياتي بعد بضعة أشهر فقط على تأسيس المنظمة الجديدة التي حلت محل انفاقية والغات، ولمي وقت لا بزّال دورها غير مستقر ومحل شك على ان الشرى المهم في القرار الاسعركي يتضبح بالنظر الى الاسباب التي دعت اليه. فقد أعلَن وزير التجارة الأميركي، مُبرراً القرار، بأن المعارسات النجارية ليابَّانيُّهُ الثِّي تحد من حَرية بضُّول البضائعُ الأسيركيسة، وبالذات السسيسارات، الى الاسسواق البيابانية (ان لَمْ يكن بشكل مُجَّاسُ و فَعلى نَصَّوْ مستتس)، وكذلك تجاهل الحكومة السابانية الاعتراضات الاسيركية على هذا الوضع، لم تترك مجتمعة للحكومة الاميركية خيارا سوى فرض الضريبة الجمركية على السيبارات اليابانية. والواقعُ أنْ هذا التّبرير في حد ذاته صحيح الّي حد

. فسلوك طوكيو في ما يتعلق بفتح أسواقها للبضائع الإجنبية اثار حفيظة شركائها التجاريين على مدى ستوات طويلة. ومع ذلك اتفق المعلقون في الاستبيوع الماضي على أنَّ هذا لينسُّ كَافَـيْساً لتفسير رد فعل واشنطن، أذ السبب الحقيقي هو التنافس على اصبوات الناخبين والذي دعا الأدارة الامبيركيية الحالبية الى اتضاد هذا للقرار لكسب اصوات العاملين في صناعة السيارات، وكنكك الشركات والمصالح الكبرى التى تستند الى هذه سنَّاعة. لذلك كان أهم منا أشارتُ اليه واقعة رفع الضريبة على السيارات اليابائية هو مدى استعداد الادارات الاميركية لأن تضرب بالاتفاقيات النولية والقواعد التَّجَّارية العالمية عُرْض الحَاتُططالمًا أَنْ الْإمـرُ يَتَـعلقُ بِالرَّضَاءَ النَّاحَـبِينُ. وبشكل اشـمل، اشبارتُّ الواقعَة نَفسها الى هُشَاشَة ما يسمى بِالنَّفُلُم التَّجَارِي النولي الجِديد، الذي يِعْتَرَضَ انَ يقوم على اساس حرية تَباسُ السلع والخيمات، اذ سيظل عرضة للاهتراز والتراجع كلعا اصطبعت المصمالح الداخلية والنعوات الوطنية بروح التباثل

من جهة اخرى، اثار الموقف الاميركي تساؤلات حول نتائج هذه المواجهة بين البلدين وما اذا كانت بداية حرب تجارية بينهما، أم أن اليابان ستتراجع وتعلن قبول المطالب الاميركية من اجل العمل على الغاء الضريبة الجبيدة. والارجح ان هذه الواقعة ليست الا خَلْفاً عابراً، وان البلدينَ يغضلان تسويته

وليس تصعيده، وهو ما يتفق ايضاً ورد الفعل اليساباني الذي بدا منه الإستعماد للتفاهم والتَفُاوضُ. ثمَّ أنْ القرار الاميركي تضمن امكانية الغائه اذا ما ثم القوصل إلى تَعْاهُم سِريع. ولِنْكُ رأى المطلون في قسرار واشتطن توعماً من الرهان المحسوب على أن الجانب الياباني سيرضخ بسرعة ويقبل التفاوض. ومع ذلك قان وصول الخلاف الي هُذًا الحد من الصدام العلني له دلالات مهمة لخرى. فحتى وقت قريب لم يكن مسموحاً لهذا النوع من الضلافُ الشجاّرُي بِأِينَ خلفاء المُعسكر الغربي ان يصل الى درجية التنصيادم العلني ورفع الضيرائب الجمركية العقابية، وكان المنطق الذي يحكم العلاقات هو انه مهما بلغ الخلاف على المسائل التجارية، فأن المصالح السياسية والاستراتيجية تبقى اكبر وأشم. وهذا المنطق تغير في السنوات الاخيرة، فبنهاية

الحرب الباردة وانهيأر الكتلة الشرقية وإعادة تشكيل الخريطة السياسية العالمية، اخْتَلَفْت اولويات التحالف الغربي فصار التنافس التجاري فَضَّيَّة اساسية لا يمكنُّ التَضْحية بها منْ لجِلُّ تحقيق مصالح سياسية اكبر. وصار بوسع الولايات المتحدة ان تواجه الممارسات التجارية اليابانية بحرم اكبر وبجراة تعبر عن الاونويات الجديدة. وبالمثل ابضا اصبحت الولايات المتحدة اكشر است عداداً للدخول في مواجهات تجارية مع للجموعة الاوروبية، وكنلك مع العديد من الدول النَّامِيَّةَ التي كَانْتُ في ما سبقٌ تحظَّى بمعاملة تجارية خاصة تمليها المصالح الأستراتيجية.

لأشك اذن اننا مقبلون على عالم ستسوده حقائق تجارية مشتلفة عن تلك التي سأبت سنوات الحرب البارية. وقد تكون لهذه الْحقادق نتائج خطيرة وعواقب وضيعة على وضع النول النامية (ومنها العالم العربي) وقنرتها على للشاركة والمنافسة في الاسواق العالمية. وقد انتضحت بوادر هذا التبيل في الجولة الأخيرة من مفاوضات «الغات» وما اعتبها من تاسيس منظفة السجارة العالمية أذ وضحت النول الصناعية الكبرى عدم استعدادها للمضي في سياسة اعطاء الدول النامية افضلية في المعاملة واستثناء من قواعد التجارة الدولية بلّا حسساب، أو على الأقل ضرورة وضع هدود صارمة لمثل هذه الإستثناءات.

العلاقة الجنلية بين داخلاقيات مناطق الحدود، هذه

والظروف الذاتية التي صاحبت تشوء الولايات

زياد بهاء الدين

في ١٩٨٠، اي بعد ١٢ عاماً على الحكم العسكري، توجه الناخيون في البيرو الى صناديق الاقتراع. في غضون ذلك، في بِلدة شوتسي الجبلية التابعة القاطعة اياكوشو، أفتت مجموعة من أالسلحين مقر البادية واحرقت صناديق الاقتراع، في عمل رمزي واضح المعنى: منظمة «الدرب المضىء، الماوية ترفض هذا النمط من الديموقر اطية. رثيس المنظمة اليمايل غوزمان، الملقب ب والرئيس غونزالو ، استاذ الفلسفة في جامعة اياكوشي أعلن وان الشعب يتمرد وسيحطم المعاقل

الرجعية، وأنها بداية «الحرب الشعبية الميدة». قبل أيام، وبعد ١٥ عاماً على عودة الديموقراطية، وبعد ٢٦ الف متيل، خاض رئيس البيرو البيرتو فوجيموري معركة الرئاسة مجددا وفاز بولاية ثانية، فيما غوزمان معتقل منذ ١٢ أيلول (سبتمبر) ١٩٩٢. في أياكوشو المعقل التاريخي لنظمة «الدرب المضيء»، توجه الناخبون بكتافة الى صناديق الاقتراع، وأدلوا بنسجة ٧٠ في المثة من أصواتهم لمسالح فوجيموري. فهل انتَّهي فعلاً ما أسماه غورمأن بالحرب المديدة؟

كتبت ندى صداع: الفقيرة على تنظيم انفسهم في الوية في مطلع ايار الحالى دفاع داتي للحماية من اعضاء والدرب نصبت مجموعة من المضيء. فضاحية فيللا سالفادور مثلاً لا تزال تذكر ما شبهدته في ١٥ شباط عسكرية في منطقة تقع

(فبراير) ١٩٩٢، عندما قامت مجموعة شمال شرق العاصمة لدما، مما أدى تأبعة للمنظمة باعتقال عضو الحلس الى مواجهة اسفرت عن مقتل خمسة جنود و١٥ من الماحمين. البلدى ماري ايلينا مويانو، المعروفة بمواقفها النامضة للعنقم واقدمت وماً من اسبوع يمضي دون ان تتريد في الصحافة المحلية أنباء عن على قبتلها في احد الامكنة العامة، ومن تم فجرت جشتها على مراى من اشتباكات واغتيالات واعتقالات تدعو اولانها. ويقول رئيس بلنية فيللا للتشكيك بتعهد فوجيموري بسحق سالفادور، ميشال اسكوتياً، أن مثل المنظمة قبل حلول ٢٨ تمور (يوليو) هذه الحقوانث دفعت سكان المنطقة المقبل - الموعد الرسمي لتوليه ولايته الى الإنضمام الى الوية الدفاع الذاتي الوثاسعة للثانية.

ولكن هيل أن هنذا النوع من الصوائث يكفل استمرارية الحرب المديدة، خصوصاً في ظلّ التطورات التي حصيلت على مسدى السنوات القليلة الماضية

فعورمآن نفسته عبل عن هذه الحرب ودعها من داخل سنجنه الى مفاوضات سلام مع النظام، باعتبارها ومستنطلة حسنيدة من المسرب السياسية، ثم لصاّلح من تلك الحرب المديدة بعد أقدام سكان المناطق

بوش عن عضويته، حصلت على ت

أمنية حتى أن القنبلة التي انفجرت في منبنة تيرداوا وانت إلى مصرع

اكْثر من عشرة أشخاص، تجاهلتها

أصهرة الاعلام الرسمية واعتبرها

مؤيدو الجبهة الديموقراطية قضية

على صنابيق الاقتراع حيث وصلت

في اقليم التغراي للي صوالي ٩٣ في

المُثَّة وَفِي اقْلَيْمُ الْأَصْهُرا الَّي أَكْثُرُ مَنَّ

٨١، فَتَبِيُّمُنا كَتَانِثَ فَي بِعَضْ مِناطَقَ

الأروسي في حسوالي فَ٢ُ فِي اللَّهُ مِنَّ

هذا واكتسحت الجبهة للشعيبة

لتحرير التغراي، والتي تقود الجيهة

الديموقراطية، جميع مقاعد البرثان

الاقليمي، كما فَارْتُ بجميع المُقَّاعدُ

الفيديو ألية المخصيصة للاقليم، وكان

فارق الأصوات بين مرشمي جبهة

الشغراي ومنافسيهم كبيراً، مما

يعكس حُجم التابيد لها. فالرئيس

رُيناوي فَارْ في مستقط راسه منبينة

عَدوةٍ بِهِ ٢٧٧٧ صبوبًا مقابل ١٣٢

منوتأ أحرزها منافسه المعلم فسبها

أفورقي، وكانت أغرب النتائج في

الاقليم فون السيد تسفاي المايو أحد

مناضلي الجبشة بـ ٢١٥٣٣ صَّوتاً

فيما بُألُ مَنَافَسَهُ كَفَلَي قَرِمَايُ صَوْلًا

الديموقراطية لشعب الاروموء التى

يقودها نكما كمسو وزير الداخلية

الصَّالي ب ٩١ في المُنَّةُ مَنْ مَقَاعَد

البرانُ الاليمي و١٨ في المشة من

المقاعد الفيديرالية. وكان للمستقلين

دور كبير، فنالوا ١٧ مقعداً، قدما كان

بصرب التنصرير والوصدة لشبعب

الأرومسوء وهو المناقس الوحسيت

المنظمة في البرنان الفيديرالي، أحرز

٤ مقاعد. أما عن النوائر الانتخابية

المخصصة لقبيلة الأمهرا فاكتسحتها

والحركة الوطئية البيموقيراطية

لشعبوب الأسهراء التي يترعمها

تامرات لابني رئيس الوزراء الصالي

ففيديراليا أحرزت الحركة ١٣٣ مقعدا

وخسرت مقعدين فقط لصالح والحركة

الديموقراطية استعوب الأرقو، واخر ك

في اقليم الأرومو فازت والمنظمة

وتفأوتت نسية اقبال الناخيين

خارج موضوع الانتخابات

نسبة السجلين.

واحدأ فقط

ولم بخف هذا الإست باء على فوجيموري الذي كانت مضت سننان على توليه ولايته الرئاسية الاولى، فشبجع انشباء الوبة الدفاع الذاتي التي بدأت تظهر في المناطق، ويقال انهياً تضم اليسوم شبوالي ٢٥٠ الف

المضيء، باعتقال شرطة مكافحة الارهاب، لغورمان وكامل اعضاء المكتب السعياسي للمنظمة باستثناء اوسكار راميرز بوران، وأعقب نلك اعتماد وقانون التوبة اليسرع عطية تفكيك المنظمة، فسلم حوالي خمسة آلاف من اعضبائها أنفسهم للسلطة وادلوا باعترافات اتاحت اعتقال

حوالي ۲۷۰۰ غيرهم. وسط هذه المعطيات، فصحرت الدعبوة التي صندرت عن غبورمان للتفاوض، وآنتي لم يبد فوجيموري حيالها أي آكترات، بأنها تهذف الي انقاذ ما تبقى من منظمته التي يقدر عدد افرادها حالياً بما يتراوح بين ٥٠٠ والف عنمس، وكف يد راسيسرر دوران الذي يتزعمها حالياً ويتهم عُـورْمَانُ بِالتَّـمَانِ والتَّواطُوُّ مع

ويقر احد اخصائيي الشبؤون العسكرية في البيرو، انريكه اوباندو، بأنّ دالدرب المضبيء، التي استستهما غُورَمان سُنة ٧٠٠، ودفقها بعد عشر سنوات على تاسيسها على تبني نهج

والتجهيز قوامه ٢٥ الف عنصر موزعاً عَلَى مُخَتَلِفَ مِناطِقَ البِلاد، ويركر مجماته بكثافة على العاصضة. لكن الترحبيب الذي أحبط به مضاتلو المنظَّمة من قبلَّ السكان سرعان ما تحول الى أستياء بسبب العنف الذي مارسوه عليهم لحملهم على تقبيم

عنصر في مختلف أنداء البيرو.

«النضال المسلح» لا تزال قادرة على الايداء وإنما بحدود ضيقة جداً،

المؤن لهم والقتال الى جانبهم

مما بالسائل الايديولوجية. العديد من سكان البعيسرو، از فوجيموري كسب المواجهة مع «النوب المضيء، وأنما على المدي القصيب، واز مَا يَلْزِم لُوقِفَ بُواسَةَ الْعَنْفُ يصورة نهائية هو اعلان الحرب على الفقى، وإذ إن الفقراء النين بعانون وتوجت بداية تقهم النرب تجاهل حقوقهم ومطالبهم سيميلون الى العنف، عاجلاً أم أحلاً .

برناز ارونسون، أقر في تصريح علني أَنْلَى بِهُ سَنْةً ١٩٩٢ بِأَنْ سَسِيطِرةً والنوب المضيء، على الحكم في البيرو احتمال قائم.

التى تدعسمها الدولة وتقحم له

اسلَّمتها. ويقر اسكوتيا بأن

فوجيموري الذي يعتبره بمثابة

دىيكتاتور، لعب توراً حاسمًا في

تفكيك المنظمة الماوية، بعد أن كأنّ

مساعد وزبر الخارجية الاميركي

(Nation- انهت والجمعية الوطنية للسلاح، (Nation- انهت والجمعية الوطنية al Rifle Association) في مدينة فينكس وسط صحب اعلامي قلَّ مثيلًا نيُّ تاريخها الطويل. فالحرب الكلاميَّة بين هذه الجمعية والحكومية الاميركية، في أعقاب حادثة اوكالاهوما سيتي، ما زالت تتفاقم، والطرفان يتبادلان التشهير والتعيير. الا أن نتائج هذه المراجهة قد لا تتحقق وفق ما تتمناه الساط

منا تقرير *لحسين منيمنة* من واشنطن:

بدأ التصعيب في المواجهة بين الحكومة الامينزكية ودالصمعية الوطنيسة للسسلاحء مع الاتهسام الصَّعني الصادر عنَّ اكثر من جهة

رسمية والذي يقرن بين اساليب «الجمعية» الخطابية والتي غالباً ما تتهجم على السلطات، وبين جو العداء العام الذي هيا لصادثة جيس للُبُنَى الْحَكومي في منيئة اوكلاهومنا يستي، وجماء رد الجمعينة في للسماواة، في تصاريح قانتها، بين هذا العمل الأرهابي وبعضّ الخطوآتَ الامنيةُ الْتَي نَفَئِتُهَا لَجِبَهِزُةَ الْدُوَّلَةُ. فَمَنَّ ذلك اصبرار ابرز قيادة الجيمعينة، نائب الرئيس التنفيذي وأين لابييس ومعيرة معهد العمل التشريعيّ في الجمعيّة تانيا ميّتاكساً، على ربط ادانتهما تفجير المبنى في اوكلاهوما سيتي بالتنبيد بالحكومة الاتحابية واتهامها بالاربواجية في السَّعَى لتحَّقيق العدَّالةُ، أَذْ تَجْرِي مَالْأَحْقَّة المُتهمين بجريمة التَّهُجير، ولا يحاكم المُسُؤولون عن حالثة وأكو التي نهب ضحيتها زهاء ثمانين شخصا من المنيين بعد حصار طويل فرضته عليهم

لجهزة السلطة. وبلغ التلاسن اوجه مع اتهام الرئيس كلينتون الجمعية بأنها توفر دالعون واللوىء للمجرمين، فيما بعثت الجمعية رسالة الى أعضائها تستحثهم

الخطب السياسية أبرزها الكئمة التي القأها رئيس مجلسٌ النواب لولاية أريزونا، مارك كيليان، والتي اعتبر فيها أنَّ الجمعية، في نفاعها عن حقَّ اقتناءً السلاح وحمله، هي خط الدَّفاع الأول عن الحريات العسامية التي تستعي الحكومية الاتحسادية آلي تحجميها. كمَّا القَت تأنيا ميتاكسا بدورها كلمة اكدت فينها ان الجمعية سوف تنجح في اطاحة الرئيس كلينتون في المعركة الانتخابية الرئاسية العام المقبل، تماماً كما ساهمت بترحيل الغالبية النبايية العام الفائت فالسلك الذي تنتهجه بحثم فها من أللنظمات السياسية آلمجاز هنا أنَّ هُذه الجمعية التيِّ يعوَّد تأسيسها الى تدريجيا استمر منذ الستينات،

لجمعية الوطنية للسلاح، وحكوَّات الرئيسُ كلينتون هي مواجهة بين مفهومين متضاريين للتجربة التاريخية الاميركية، اصعما يضع المرحُلةُ الأولى من الشاريخ الأسيركي نصب عينية ويرتكز على قَدسَ عِلْهُ النَّصرِياتُ الفُّرِدية، والأَّضَر ينطسلق من الإصلاحات الاجتماعية والسياسية التي شبهنتها البيلاد في هذا القرن، لا سيما في نَصْفُه السَّاني، والَّتِي اقْيِّمت نولة الرعاية والعناية

واذبمكن اعتبار حق اقتناء السلاح وحمله في

والنيمُ وقراطية، من الكونفرس في الأنتـــــابات ١٨٧١، بدات كجْمعية رياضيَّة، تعنَّى بمسَّائل الصيد والسلامة والتدريب على استعمال الاسلحة النارية. وكان تحلولها ألى منظمة ذات طابع سياسي

ُ وَلْيُس مِنْ الْلِبِ الْغَلَّةِ ٱلْقَبُولِ انْ الْمُواجِبِهِــةَ بِينَ

الولايات المتحدة من مخلفات اللامركزية الأمنية التي على الدعم المالي، واصفة رجال الأمن بأنهم صَاحَبِت نمو البِلاد في مرحلتها التوسَعيَّة، في مواجهة سكان القارة الإصليين. فهذه اللامركزية وحوش الحكم نُوو الجيزميات، وقيد طفح كبيلُ الرَّئيسُ السابقُ جُوْرِج بُوشُ تَتَنِجةٌ لَهَنْم الرَّسَالَةُ، فأعلَنْ تَحْلِيهُ عَنْ عَضُولِتُهُ الدَائُمَةُ فَيْهَا، وأَضْطَر الأمُّنيُّةُ، التي أوجبتُ على المُسَّتِوطنينِ توليُّ امَّس واين لابييس الى الاعشدار عسا ورد في الرسالة حماية مستوطناتهم كانت جِزءاً وحسب من حالة لإمركرية عامة، ادارية واجتماعية ودينية. وعالباً ما مَـوَّكَـداً بِأَن المقتصود هو بعض رجاً ل الأمن لا بِئْتَى نَكْر هِذِهِ الحَالَةُ فَي الْإنبِياتُ الْوَطْنِيةِ الشُّعِبُويةِ أمنا وقائع المؤتمر، فقد تضمنت جملة من الاميركية على انها وليدة التوقّ الآميركي الّي الصرية والمبادرة الفرية، فيسا يمكن ان تلاحظ

المتحدة. فزمام المبادرة في التوسع غرباً لم يكن دوماً في بد الدوَّلة، لما شكلت العوامل الأحت والإقتصادية من صوافر وضعوط على الإفراد والجماعات فتراوح بورها بين التاطير والاحتواء. وشرعة الحقوق التي الحقت بالنستور الاميركي عند ابرامه جاعت اقراراً بواقع مستقر حينها، بقنر ما جاعت تعبيراً عن توجه فلسفى لمجموعة المشترعين. غير أنَّ واقع الأمس تبيلُّ، فالأصلاحات الَّتي لصت قعة لللام كانة. اما شرعة الحقوق، وتحديداً المادة الثانية التي تكرس حقّ اقتناء السلاح وحمله، فشابت لا يتبدّل. ومع تفاقم حالات الإجرام لا سيما في المن الكبرى التسلح، وذلك ابتداء من اولخس الس

سعت السلطات الاميركية الى سن قوانين الحد من والتفاوت بين المناطق في عمق تاثير هذه التطورات أبرز الحَـاجَـة الى صَــوَت سَــيـاسي يعكس هذا الأختلاف وقد أدى ذلك ألى اضطلاع والجمعية، بعهام سياسية، اذ تتحولت هذه المؤسسة الأجتماعية ألَىٰ احدى أبرز كتل الضّغط على السلطة التشريعية، وانشات عام ١٩٧٥ معهد العمل التشريعي لتكثيف جهودها في هذا المضمار. والتحول يكشَّفُ بحد ذاته أصور نظأم الحربين في التعبير عن أراء قطاعات واسعة من الجمهور تعبيراً وافياً، لاسيما في

الأوساط الشعيبة خارج المين الكبري. اما تعاطى خصوم طروحات الجمعية معها،

للتطرف (فلامر بلوك) الأختراقات التي

الذي ركن حملته على دعوات ترصيل

مرجية ثانية أإلاان انتخابات الاحد



### ... وفي النتائج الأثيوبية، حيث اكتسحت الجبهة الحاكمة، والسؤال عن القبيلة قراءة في نتائج الانتخابات البلجيكية

والاستقرار السياسي والخوف من الستقبل بالنسبة للفثآت الاجتماعية المتوسطة الدخل، قد تكون السمات البارزة لنتائج اقتراع تجديد مقاعد البرنان الفينيرالي (١٥٠ مقعداً) والصالس الاقليمية يوم الأحد الماضي في بلجيكا.

نورالدين الفريضي

فحسان رئيس الوزراء البلجسيكي بيهسانه (بيموقراطي مسيحي) بالرهان الذي طرحت عندما قبررقي شبياط

(فبراير) الماضي حل البرغان والدعوة لُانْتُخْبَانَات مَعِكُرة تَعَكِيَّهُ مِنْ بِنَاءَ قُوة سياسية جديدة لدَّ؛ ثيب الموازنة وريمًا للتخلص من أذى للفضائح المالية ورشساوى المروحيات الإيطالية التي هرّت شبيريكه في الحكم، الحسربّ الاشتراكي القلمئكي، ويعد فور الحرّب الأشير في الانتشابات العامة أكبر مفاحاة فرزتها صنابيق الإقتراع.

فقد فندت اوراق الناخبين جميع التكهنات وعمليات استطلاع الرأي التي سيقت الموعد الإنتخابي في بلد المُفَّارِقِياتِ اللَّفِويةِ، بلجيكاً، والثَّي تنتهج الحكم الغيسيرالي منذ ١٩٩٣. الفيديرالي الى اربعة مجالس أقيمية هي الأقليم القُلمنكي في شمال البالاد الذِّي يعسد ٥٤ في أَلْمُثَّةَ مِنْ السَّكَانِ وتعبود اليبه دائصا رئاسية الحكومية الفيديرالية، والاقليم ألوالوني للتحدث بالقرنسية، واقليم العاصمة بروكسيل الواقع داخل التسراب الفلعنكي لكن ثمانين في المئة من سكانه بتحدثون الفرنسية، والاقليم الجرماني المتحدث بالألمانية والواقع على الحسبود للبلجيكية الالمانية والذي لا يتجاوز عَـُـدُدُ سِكَانُهُ ٢ فِي الْمُسَـةُ مِنَ السِكَانَ

النين يفوق مجموعهم العشرة ملايين.

الظم تكين فإن الإنظار كانت مستجهة

وبعا أن رئاسة الوزراء من نصيب

الوزراء بيهانه الحرب البيموقراطي المسيسحي، ومسحسارضية في الشيطر القلعنكي من البلاد، الصرب اللبيرالي الذي ركس حملته الانتخسابية على حبيحه الأوضياع المالية لصنائدة الالتمانات الأجشماعية وكذلك علي التشدد في اثأرة قضايا المهاجرين بهدف استمالة فاخبي اليمين المتطرف (حُرْب فلامر بلوك)، ألامر الذي ارهب الناحبين من الفنات الإجتماعية البنيا فعسر فسوا عنه لمنح اصسواتهم نحسو الحسربين الديموقسراطي السيسحي

والحربُ الاشتراكي. ويعد ديهانه أكبر الفائزين حيث عزرُ حرَّبِه موقعه (٢٩ مقعداً) كاول قوة سيناسية في البلاد منذ عقود، سا بسَّاعدة علىَّ اسْتَئْنَافَ نَتْسَاطُهُ فَي رِّئاسة الحكومَّة، كما ان فوز شريكه فيَّ الائتلاف السبابق، الصرب الاشتراكم الفلمنكى، على عكس التكهنات كــأفــة، سيجعله في نحير صلجة لليبراليين، والاعتماد غلى الاشتراكيين لمواصلة ائتلاف الوسط اليسسار، وقد قوجئ المراقبون بنثائج الصرب الاستراكم (٢٠ مقعداً بزيادة اثنين) رغم معاناته تُبِعاتُ التَّحُقُيْفَاتُ الْعَطَلْيَةُ فَي شَأَنْ رشساوی مسالیسة (٥٠ ملیسون فسردك لَجِيكِي) يشتُّبُهُ في انُّ مُؤْسسَّة الهليكوبثر الإيطالية وأغوستاء يفعتها لقيانته في أواخر الثمانينات. ويجري لتحقيق مع وزراء وكبار الموظفين في الحسرب ومنهم أمين عسام الحلف

الأطلسي حاليا ويلي كلاس على أن النَّاخُبِينَ تَنَاسُوا انْهَامَاتُ الرشاوي وفضلوا في لحظات خلوة الاقستراع منح ثقيتهم للاشستراكيين الفلمنكيين الذين ركروا حملتهم فم اتجاه الفئات الشعبية من اجل حماياً المكاسب الاجتماعية وصيانة منح

وهكذا صوت الناخبون الظمنكون من أجل استمرار ائتلاف اليسلار والحفاظ على للكاسب الإجتماعية حتى وإن طلت البطالة المرتفعة (١٢ في المثنة) هاجسناً كبيراً للحكومناتُ

المَاضَي اكتت مُوقَعَه الأول في مدينة انتسورَّبِ (٢٧ في المئسة من الأصسوات مِقَابِلَ ٢,٣ على النطاق الْفَيْمِدِرِ الْي) نتيجة استفصال أزفة البطالة وارتفأع تشاطات المافيا والانصراف والمضاوف التي يثيرها في صفوف المسئين ونوي الدخَّل الصَّعيفُ من السكان،

ويرى المراقبون ان الاتجساهات المتطرفة أصبحت تمثل حقيقة في الحين السياسي للبلاد تتشابه مع مستويات تقدم اليمين المنطرف في كلُّ من فرنَّسَا والنَّمسَا والي حَد ما في أمَّا في الاقليم الوالوني المقابل فلم تطرأ تغيرات كبيرة، حيث سجل

الصربان الأستراكي والبيموقراطي السيحي تراجعاً نُسبِياً (٢١ مقعداً للأول و أَ اللَّثَاني بِحُسَّارةَ الْثِينِ لَكُلُ منهما) نتيجة للشاركة في الائتلافات السابقة. لكنْ نتائج الحربيِّن ترشحهما للمشاركة في الائتلاف المقبل برئاسة ديهانه. وقد حدث اهم تغير في اقليم بروكسيل حيث فاز تصالف الصرب الليبرالي مع مجموعة فرانكو فونية بثلث مقاعد مجلس الإقليم لكن اخفاق حليفهما الحزب الليبرالي الغلمنكي قد يحرمهما الشاركة في الآئتلاف المقبل وأمنا البعين المتطرف الفرانكوفوني فسيحثل مقعداً ولحداً في البرلان القيديرالي. ويفسر ضعف تأثيره بتعيد قوائم للتطرفين وبسيباسات الحؤب اللبيرالي في النمانينات حيث لم سريد في انتهاج سياسات التشيد حبال لْهَاجِرِينَ. ويذكر البعض أن البعين المتطرف كأز دائماً ضعيفاً في صفوف الاقليم الفرانكوفوني لاسباب تعود الي أعوام مقاومة الأحتالل النازي في

الحرب العالمية الثانية.

نورالدين الفريضي

تكهنتها عمليات استطلاع الراي وهق اللهاجرين والاستخفاف بثقافاتهم كقول برنامجه دان الاسلام ثقافة من بهذا التقرير من ابيس ابابا:

حت الأحسراب والمنظمسات التي

الشورية لشمعوب البيوبياء، التي يترعمها الرئيس الأثيوبي ملس زيناوي، أول انتخابات بيموقر اطبة في تاريخ اليوبيا لتواصل الحكم مس سنوات بعد أن حكمت

القمينجيرالي فنيستسا

ودالعصبة الديموقراطية الصومالية -

وحِرت عملية الاقتراع في ٧ اقاليم

السنوات الأربع المأضية. ادريس القساضي بعث

النيموقيراطيسة، على اكثر من ٨٥ في المئية من مسقماعد البسراان

ثنتمي إليها في السيطرة الكاملة على البرلمانات الإقليمية. وكان اعسلان النثائج النهائية تأجل بسبب تعليق الانتخابات في اقليمي عفر وأوغابين لأسباب لوجستية حسبما اشار بيآن رسمي صادر من اللجنة القومية العلما للانتخابات. وتتشكل «الجبهة الديموقراطية الثورية، من «الحنهة الشعبية لتحرير تغراي، وءالمنظعة الديموقراطية اشعب أرومو، ودالحركة الديموقراطية الوطنية لشصعبوب الأمهراء ودالتصالف النعموق واطي لشعوب جنوب اثيوبياء كما تجد الجبهة دعماً مباشراً من محركة تحرير غامبيلاء ومحركة تحرير شعب بني سنقول، وبجبهة تحرير عفر،

حتى نهاية يوم الاقتراع أي مشكلات

الإليوبيةء

انتخابية تم تقسيمها على اساس قبلي، ما عدا العاصمة أنيس ايانا، وهي الشغراي والأسهرا والأرومو وشعوب الجنوب وغاسبيلا وبني شنقول، وتمت عملية الاقتراع في مناخ هادئ ومسسالم ونتج ذلك عن حداثة التجربة النيموقراطية في اثيوييا، بالأضافة إلى غياب التوتر لَصْيَعْفُ المُنافَسة في آغلبية الدوائر الاستشابية. ولم تسبعًل مراكَّرُ الشرَّطةُ

«الحسرّب الديموقسراطي القسومي الإثبوبي». كما قالت ٢٦٧ مقعداً اقليمياً وخسرت ٣١ وكان المنافس الوحيد لها، بالأضافة إلى والضركة الديموقراطية لشعوب الأرقو ودالُّحَسِرْبِ الدَّيمُوقِسِراطي الوطني، المُستقلونُ النينَ أعتبرهمُ العديد من المراقبين الدوليين المنافس الصقيقي البجهة الديموقراطية الثورية، النهم مجتمعين بمتلون الركز الثاني بعد

وَقَد ظهر نَلك جلياً في نتائج العاصمة انيس ابابا حيث أستطاع اثنان من الشخصيات الستقلة هما الجئرال المتقاعد أنماسورلكا كاسار وريتبي المايو، صريمة آفضين من قيسادات «الجسيهة» في البسراان الفيديراني بفارق كبير، بينما فارت الجيهة بنقبة المقاعد الـ ٢١ المتنقبة و٨٨ فَي أَلْمُهُ مِنَ المقاعد الإقلامُ مِنَّةً. وكانت المنافسة في العاصمة شَديَّدة وكان الفارق في الأصوات ٧٣٧ صوّناً فقط لصالح مرشيح الجبهة من اصل ٢٩٤٣٤ مقترعاً، ما ادى إلى طعن الحرب الديموقراطي واعادة الفرز من دون أن تتغير النتيجة. بدوره استطاع دالتكاف

النيموقراطي لشعوب جنوب اثيويياء الذي يقوده أباني كيسو ويتكون من تجمع عريض للشعوب والقوميات الَّتِي تَقَطَّنَ الْجِنُوبِ (الْجِنُوارِجِي وسيدامو وكمباتا ولايتا وقام قوفار). استطاع القورب ٨١ في المُثَّة مَّنْ مقاعد البرلمان الاقليمي و٢٠ في المئةُ من المقاعد الفيسيرالية. وقارت حركة تحرير غامبيلا بأكثر من ٩٠ في المثة فيتبراليا واحتكرت جميع القاعد الأقليمية، كما حققت محركة تحرير شعب بني شنقول، (الأم) نصام كبيراً في أقليمها، واستطاعت الفور باغلبية المقاعد البركانية الإهليمية والقيميرالية بينما أصرر الصرب السموقسراطي لشحب بني شنقول وغرب اليوبيا المنشق عن الحركة ١٦

ولوحظت مستساركية المراة في الترشيع للانتخابات بصورة مكلفة

فيها أكثر من مرشحة، وبخل البرغان القيديرالي اكشرامن ٢١ اصراة قيل اعثلان فتاشج اوغادين وعفر. كنلك احرزت أكثر من ١٠٥ أصقاعد اقليمية، وكأن جميع الفائزات الاقليميات والفيديراليات من مرشحي الجبهة. وأجسعت شبهادات الجهات الدولية والاقليمية التي راقيت

الانتخابات أنها تمت بضورة جيدة، وان الفرص تساوت بين المُرشحين. وأوضعت منظمة الوحدة الافريقية التي شداركت باكشر من ٨٥ مدراقبا أنْسَهُما كَمَانَتُ حَسِرَةً وَأَنْ قَلْمِمُلاً مُن الاخطساء التنظيمية قد حنيث، ما لا يؤثر على سيير الانتخابات. لكن ميشيشبا ببرو سكرتبر الحزب الوطني النيموقسسراطي شُكك في نزّاهةً الانتضابات عقب سقوطه في دائرته بأديس ابابا، وعاد ليؤكد انه لم يقصد أَنْ هَنَاكُ فُسَادًا، لَكُنَّ أَلَّانْ تَخَابَاتُ التَّي تجرى في دول العالم الثالث تشويها اخطاء تنظيمية تؤدي الى تغيير النتائج النهائية.

المعارضة السياسية التي رفضت المشاركة وشككت في نزاهتها قبل بدابتها، قالت بعد اعلان النتائج الاوليــة على لـســان رئدِ ســهـا بيني بطرّس انها كان لابد لها أن تنبّهيّ على سا انتهت النبه من احبكار التعبد هدة للسلطة، وراى بطرس ان المناع الغسام في اليسوبيسا ليس يعوقراطياً وإن الجبهة الصاكفة تعيق حقوق النظمات السموقراطية وتصتكر كل النشاطات السيباسية وأجهزة الاعلام الحكومية وانها اغلقت حسيع الكاتب الاقليمية لاحسرابهم وسنجئت بعض القيادة السياسيين المعارضين في اشارة واضحة للبروفسور ولد أسرأت رئيس ومنظمة عموم شعوب امهراء

وفي اول رد فيعل للرئيس ريناوي على النسائج قال إز الشيعب الاثبوبي احُتَّار طُريقَ السَّلامَ والإمستقرار. وأكَّهُ. ان أهم مسافي اجندة الحكومية المنموق راطب أ الاولى هو الامن الغذائي لاتبوبيا، وأن مناك برنامجاً "

تشكيل الحكومة الجديدة ويعسقت البرلمان الفيسيوالي أولى جلساته في ايلول (سبتمبر) الْمُقْبِلْ، وستؤدي الْحَكُومَة الجِيئِدَة القسم النستوري في الجنسة ذاتها، ومن المؤكسد أن تشكيل الحكومسة الديموقر اطية سيشيهد العديد من التغييرات الإساسية للمرة الإولى في تاريخ اليوبيا طلبا للأنسيا تسور الجسيد الذي اجيين

على أن الإوسساط السيسياسيية

الاثيوبية تضوض في جدل كبير بعد اعسلان النتسائج الأوليسة حسول الانتسخابات التي تقوم على اسساس قبلي. وقد فجر الجدل سفير دولة افريقية قال إن الدول الفريقية تتابع باهتمام التجربة البيموقراطية في اليوبيا، وانه برى أن ما قامت به لحر المشكلة القبلية يعمق مشكلاتها بسبب انباعها التقسيم القبلم للبسر لمان وأوضح السفيس، الذي رفضت صحف المعارضة ذكر أسمة، أن الحريقيما تعالى الآن من المشكلات القبلية التي خلفها الاستعمار ووصل الصراع القبلي في بعض الدول لدرجة الاهتنسال والمطالسة بالشقسدمات الجغرافية، وركنا نطمح ان تتجاوز الْيُوبِيَّا هَذَهِ ٱلشَّكِلَةُ لِمَا تُتَّمَيِّزُ بِهِ مَنْ سلَّامْ ووحدة سدلاً من تكريسها كما

رئيس الوزراء تمرات لايني علق على هذا الجدل، صوضحاً أنَّ طرح الموضوع مرجانب المعارضة جانبة التوميق وجاء بعد اعتلان النتائج الأولية. وأكد أن الطريقة التي حرت عليها الانتخابات في الدوبيا تعد نمونحا يصتذى في حميع النول الإنسريقية التي تعياني من المشكلة القبيلية. ورأى رئيس الوزراء ان القيدلية واقع أجست عاعي ذو بعد سياسي خاصة في نول العالم الثالث، وأفضيل طريقة للتعامل معه ما قامت به حكومته الانتقالية.

أدريس القاضى

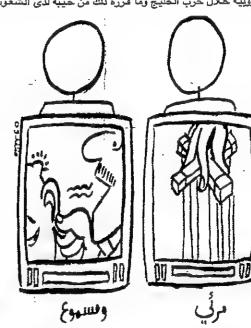
ظاهرة، وإن لم تكن جديدة، راحت منذ فسترة تأخذ حجماً غير اعتيادي. وبالفعل لا يعضى اسبوع الا ونسمع عن مؤتمر جديد امتوسطيء. فتأرة لقاء حول مشاكل البيئة في المتوسط، وطوراً حول الحرف المتروسطية، وشتى الندوات عن ألتكامل الاقتصادي المتوسطى

والانفتاح الثقافي المتوسطي والتسامح الاجتماعي المتوسطي... ٢٢ صحافياً من سائر دول هذا الحوض التقوا في جنوب فرنسا لدراسة دلالات هذه الظاهرة. ما هي مكوناتها التاريُّ فية ما هي حقيقتها على أرض الواقع فعلياً؟ اية جهات لها مصلحة في تضخيم حجم هذا المفهوم؟ وهل هي، في الاخبر، وريثة تجمعات ظهرت في العقود الماضية ولم تصمد امام العواصف الدولية، كدول عدم الاتحيار، على سبيل المثال؛ وهل باستطاعة هذه «الهوية، الجديدة الخروج عن حدود موازين القوى واملاءاتها؟

لكن اذا ما استثنينا بعض التقاليد والاعراف و... زيت الزيتون، فهل يبقى من جامع ثقافي مشترك بين هذه الدول سوى هيمنة الثقافة الاميركية بجميع الوسائل على شعويها؟ في السنوات الماضية، كانت الدول العربية تحذر من كل ما يسمى بالمترسطى، اذ كانت ترى أن وراء هذه الكلمة تختبئ فكرة جمعها بالدولة العبرية. تحت شعار القواسم المستركة والتضامن الجغرافي. كذلك فان انقسام العالم بين شرق وغرب، ومن ثم شمال وجنوب، ويروز عدم الانحيار وبول جنيدة خارجة من حروب ضد الاستعمار، كان كله يضفي على هذا المفهوم طابعاً فولكلورياً باقضل الاحوال.

وفي البدء لم تكن والمتوسطية، تستهوي سوى اقليات في العالم العربي منعورة من آلد العروبي الملغي للخصوصيات والرافض لكل الحضَّارات التي سبقت الحضَّارة العَّربية أو تلتها في هذا العالم. وفي الفترة الاخبرة، اخنت الطبقات الحاكمة في بلدان المغرب، والشرائح الاجتماعية المغاربية المنفتحة على الثقافة الغربية والمذعورة من الصبِّود الاصولى بمناجاة للتوسطية. فالى جانب «ثقافتنا العربية - الاسلامية، العزيزة على قلب نظام الرئيس بن علي في تونس، أضيف عنصر «المتوسطية» المطمئن، والذي يشرع الآبواب امام عودة الاقليات الدينية والعرقية التي اقامت في تونس حتى منتصف هذا القرن مع رساميلها الجنيدة، اذا امكن، لانعاش الاقتصاد التونسي. وفي دول شمال الحوض، لم يجنب هذا المفهوم المؤسسات الحكومية وقسماً من النخب، الا بعدما اصبح ثابتاً ان فوائد سقوط جدار برلين ونهاية المعسكر الاشتراكي في اوروبا الشرقية لم تنعش سوى الاقتصاد الالماني بوصفه المهيمن ألاوروبي الوحيد على هذه الاسواق الجديدة. في المقابل ظهر جنوب الحوضّ بحرويه الاهلية وانقساماته وعيويه وتخلفه الاقتصادى كأنه المنقذ الطبيعي وريما الاخير (!) للتوسع الاقتصادي لكلُّ من ايطاليا

ومن جهة اخرى، حث غياب اي موقف قوي ومستقل للمجموعة الاوروبية خلال حرب الخليج وما فرزه ذلك من خيبة لدى الشعوب



العربية، حث المسؤولين فيها على تبني المشروع «المتوسطي» وتعويل عدد من مبادراته، كطريقة للعودة الى الساحة العربية. بيد أنه قبل استعراض جنور «المتوسطية» التي ظهرت في اوزوبا في القرن التاسع عشر، مع بداية الرحلات الآثرية الى اليوبّان، ومن ثم الى مصر، ومقاهيم هذا الحوض التي تطرق اليها عدد من الكتاب العرب من ابن خلاون حتى طه حسين، ناقش المدحافيون المجتمعون في جنوب فرنسا العوائق الحقيقية التي تشل فعلياً اي حوار او اي تبادل متوسطى. فمسالة تأثيرات الدُّخول التي اضحت تعجيزيةً للمتوسطيين غير الاوروييين، خاصة بعد تنفيذ أتفاقية «شنفن، بين الدول الاوروبية، كانت محور النقاش الاول، فذ أن معظم المدعوين عانوا على مدى اسابيع معاناة الحصول عليها، وذلك رغم أن موضوع اللقاء دار حول حركة البشر والانكار بين دول الحوض. وانتقاد صعوبة الحصول على تاشيرة دخول لدولة اوروبية، لم يدع جانباً الشروط غير الانسانية التي يواجهها الصحافيون أو أي مواطن يحمل جنسية عربية في مخول دولة عربية اخرى.

سنتدر الحكولة بكثاة

وتعسمت السردر فللم

اوسی منسبانه فی اینور

المتنان وسننودي لمقويا

وس المونيد المنطق الله

الععيدات لاساسالها فني بناريس التسويين فظلنا لأنه

سع المستعمور الشبعة لاق 4

مسى أن الأوسساط السب

الإسويد بدوس في سركه

السياء والسلام والسام

الإستسامات عني تعود على •

فينتي وقد مصر الصل منه افريمسه فدن از الدول الويلة

ال المستدد السطيرية السلطارية

المعوضة والشامرين بأله فيعد

Timely learn sale was

للب لله ووسع سي

me we be with

have no chart consul

المنت والعسي من يعص ليان

Marriage of marriage

المعاصد وطاعلي في

may a market have

بيم الورد، بعر م

مساد ووحدد سادن بعرس

على ثمرا العبد المعولية

them; in man be; o

الصديسة ودس بعد اعالنا

الإوليس والمسال الطويعة اللي

ملسب لاستعمالات عي العولا

marcan want of the country

الاسريليس سي تعالى ال

السملسة واقع المستساعي

سيسي واحد في ور العالم

و مصد طریعه جلیمال معامل

يه معوسه السامة

العسطيب وراد رسيرا

is an exercise of the second

معسدا (سيماليمنا) منعسما

الفسيد استستوري في ت

الديشوف إصباسيت

راد همل

جسالك

بمبيدتان

ب رشمت

بإاهنت

رب العني

سومها

.1 . \*\*\* \*

. malh

ير اعلام

manyte

سدسيسه

المقدسة الا

المساود

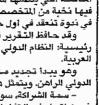
البيسة للعج

ر وبدس و الاس

هل اللغة او تعددها في التوسط يشكل عائقاً بين الدول؟ ولكن كيف اذن تفسير غياب اية مشاريع مشتركة بين دول جنوب الحوض التي تنطق كلها بلغة الضاد؟ وآية حافل الشكلة اللاجئين النين اصبحوا أحدى ظواهر التوسطية: اللاجئون الفلسطينيون في لبنان وسورية والأردن، اللاجنون البوسنيون ووصول البعض منهم الى ... اسرائيل (!)، الجزائريون ومشاكل اقامتهم في فرنسا، وصول السلمين من بلغاريا الى تركيا، عودة يونانيين الى اثينا بعد هجرة الى الاتحاد السوفياتي تلت الحرب الاهلية، المهجرون من بيارهم في قبرص، هجرة الالبان والاكراد الى اوروبا عبر جنوب ايطاليا، وصول جاليات من دول جنوب اسميا الى المتوسط وانخراطها في ميادين العمل الشاق، سفر الاقباط اليّ أوزوبا وخاصة الى كندا والولايات للتحدة... كيف عالجت صحافة تركيا واليونان ما يجري في البوسنة؟ ما هي القواسم الشتركة لهاتين النظرتين الي ما ينود في سارابيقو، ما خُلا احساس المجتمعين، التركى واليوناني، بالعزلة في محيطهما والخوف من المستقبل؟ ولماذا يحصل اليَّمين المتطرفُّ وللعادي للعرب على أفضل نتائجة في مدينة مرسيليا التي كانت، في الآن ذاته، وحتى الفترة الأخيرة، تستقطب الرساميل المغاربية التي درد عليهما بالاين الدولارات سنويا بين حركة التصدير والاستيراد وعمليات التهريب... أي تبادل ثقافي في المتوسط في خلال الفروقات الاقتصادية بين دولها واندثار الطبقات الوسمى في عدد منها وصعود النزعات القومية في مجتمعات كان يفترض انهآ تخطت هذه المعضلة كاليونان أو تركيا ...

تساؤلات عديدة لا اجابات عنها دارت بين صحافيين سنعوا تغطية لقاءات متوسطية لإ تعالج جوهر الازمة. في زمن الصحون اللاقطة والانترنت والقرية الكونية، لم تعد قواسم المتوسطيين كافية لبناء اي مستقبل لأبناء المتوسط

مارك صابغ



القومية وتوازن القوى والصراع. لكن يلاحظ التقرير أن هناك قضيابًا ومناطق ونظماً فرعية معظمها في العالم الثالث ظلت خارج منطلق الحقائق الكونية

البيئة بالبرازيل عام ١٩٩٢ وحتى مؤتمر السكان والتنَّمية بالقاهرة عام ١٩٩٤.

- سراجعة دور مؤسستي ديريتون وودر، اي البنك وصندوق النقد الدولين، بمناسبة مرور نصف قرن على تأسيسهما، الأمر الذي يدفع إلى إعادة النفار في دورهما في الاقتصاد الدولي على الرغم من عدم احراز تقدم في هذا الاتجاه حتى

وقدم التقرير على هذا النصو قراءة لوقع أحداث ١٩٩٤ من تطور النظام العالمي. لكن افتقدت هذه القراءة للرؤية الستقبلية، أو على الآقل لم يطرح افتراضًات تَحْص المدى القصير ليتابع الْخُنبارهما في عُنده التاليّ. كما لم يتَطرُقُّ لتأثير النقدم التكولوجي الكبير في إطار الثورة الصّناعية الثالثَّة على الأوضاع

لراهن، وهو المتعلق بعمليات الأمم المتحدة كحفظ السَّلام والتَّفير الذي حدثًّ العرقية اهمية أكبر من الصراعات بين الدول.

لتقرير أن منطقتي الشرق الأوسط وافريقيا هما أكثر المناطق استئثارا بعمليات الأمم المتحدة فيماً بعد عام ١٩٨٨، حيث استقطبتها ١٦ عملية من مجموع ٢٢

وإسرائيل فيلاحظ استمرار التحولات الاستراتيجية في هذا المجال بثبات نسبي مُّنْذُ بدَّايَّةٌ عملية السلام الحَّالية بأنعقاد مؤتمر منريد فِّي تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩١، كُما يسَجل أن الصراع العربي- الإسرائيليّ لم يعد الصراع الرئيسيّ المهيمن على تفاعلات منطقة الشرق الأوسط فقد تقلصت احتمالات المواجهة المسلحة إلى حد بعيد، وتحول الصراع في دائرته الأساسية إلى خلافات حول قضايا محندة تجرى محاولات تسويتها بالاساليب السلمية أو الإكراهية غير العنيفة، على الرغم من وجود بعض التفاعلات العسكرية في صورة اعمال عنف وتسلّلات مسلّحة غير فظامية على نقاط القماس الحدوثية بين بعض النول

لكِنْ ٱسْسَتَمَرَتُ إِسْرَائِيلُ وَالدُولُ الْعَرَبِيَّةُ لِلْجَاوِرَةُ لَهَا فَي تَطْوِيرِ قُوتَهَا العسكرية بنفس معدلاتها المعتادة، وأصبحت قضاياً الأمن في مقدمة القضايا المثارة في عملية التسبوية على مساراتها الثنائية والمتعبَّدة الأطراف، وقد استخدم التقرير في هذا الجزء عناوين موحية ذات دلالة في تناوله لاشكال الصراع التي مارَّالْت بْأَقْيَة، مثل:

لأول مرة، يصدر «التقرير الاستراتيجي العربي؛ السنوي في اول شهر أيار (مايو)، بعد أن كان يتأخّر إلى شهر تشرين الأول (اكتوير) الأمر الذي افقد الأعداد السابقة له جزءا من قيمتها. ويغطى العدد العاشر من هذا التقرير، الذي يصدره مركز الدراسات الاستراتيجية في مؤسسة الاهرام المصرية، عام ١٩٩٤. ويقدم لا تحليليا لأهم تطورات بنك العام على المستويات الدولية والعربية والمصرية ويتيح صدوره البكر هذه المرة فرصنا افضلُ لمناقشة حية له، وهي المناقشة التي ينظمها سنويا مركز البحوث السياسية بجامعة القاهرة وتشارك

من خلال تقرير «الأهرام» الاستراتيجي العربي لعام ١٩٩٤:

فيها نَحْبِهُ مِنْ المتخصيصين والمثقفين في مصر. ومن المنتظر ان تتم هذه المناقشة ي ننوة تنعقد في اول حزيران (يونيو) المقبل. وقد حافظ التَّقرير في عنده العاشر على هيكله الذي يتضمن ثلاثة اقسام رئيسية: النظام النولي والاقليمي، والنظام الاقليمي العربي، وجمهورية مصر

وُهُو يبِدأ تَجِديد ما اسهمت به أحداث عام ١٩٩٤ في بلورة ملامح النظام الدولي الراهن. ويتمثل هذا الإسهام في عدد من السمات ابرزها: - سمة الشراكة، سواء كانت «شراكة من أجل السلام، أو «شراكة اقتصانية»، ضمن اتجاه في التفاعلات النولية يقود إلى إعلاء شان الصغرافيا الاقتصادية ومترتباتها التعاونية على هساب الجغرافيا السياسية ومفاهيم المصلحة

– سمة للوُسسية وتوسيع الهياكل التي تضم تكتلات اقتصادية وتجارية في أوربا وشرق أسيا وأميركا الشمالية، لكن بون اهتمام كبير بإيماج مناطق ونظم فرعية آخرى بالعالم الثالث في الاقتصاد العالمي. ويعني ذلك استمرار الاتجام الى الانتقائية وتهميش يعض الاقاليم والقضايا في إطار البيئة الكونية البازغة. - تدعيم دور المؤتمرات الدولية كالية ليلورة قضايا النظام الدولي الجديد وطرح حلول لها. وفي هذا السياق كانت سلسلة المؤتمرات الكبري منذ مؤتمر

- استكمال عملية خروج الدول الصناعية المتقدمة من حالة الركود التي أصابِتَها عنذ بداية التسعينات، والتي تُعد الأسوا من ازمة الكساد العظيم فيّ

وعلى نلكه قدم اسهاما مهما في تحليل احد ابرز جوانب النظام العالمي فيها منذ نهاية الحرب الباردة، نتيجة تطور اليات عمل المنظمة التولية تفسها، وخاصة مجلس الأمن، وتغير طبيعة الصراعات السائدة حيث تكتسب الصراعات

فكرة التبخل الدولي وادى ننك إلى تزايد قبول فكرة التبخل الدولي لاعتبارات إنسانية. ويلاحظ

ويعطى التقرير اهتماما خاصا لتطورات الصراع والسلام بين الدول العربية

العربية وإسرائيل، ودُلخُل الأراضي الفلسطينية المحتّلة وإسرائيلْ تُفْسَها.

- سورياً - إسرائيل: عودة التهديدات العسكرية. - مصر - إسرائيل: تصعيد في التفاعلات المعتادة. - الأردن - إسرائيل: السيطرة على الحدود. - لبنان - إسرائيل: جوائر إرهاق عسكري.

- الأراضي الفلسطينية: عنف في كل اتجاه. وفي هذا ألسياق، واصل التقرير اعتماده على بيانات تقرير الميزان الصبكري الذي يصدر عن معهد لندن للدراسات الاستراتيجية، بشأن تطور القوة العسكرية النول العربية وإسرائيل. كماً قدم التقرير تحليلاً متكاملا وتقييما لتجربة الحكم الذاتي الفلسطيني في

واستُّمرار التَّعندية بلا أحراب سياسيةٌ في الكُويَّت. \* ولمَ يفت التقرير ان يناقش مسئلة الحركات الإسلامية في العالم العربي، نظراً لأهْميتها في سُبِاقَ الأوضَّاع الداخلية العربية، فقد قُدم نُراسة حَالة لَهُنَّه الحركات من منظوَّر جنيد هو وزنَّ العواملُ النظريَّةُ (المحلية) والأقليمية (العربية والشرق أوسطية) والعالمية في تكوين اتجاهات هذه الحركات. ويخلص التقرير إلى نتيجَة مؤداها أن البعد العالمي غالب في خطاب معظم هذه الحركات، لكنها غُلبة لا تعني أكثر من انعكاس نظريٌ لمفهوم عالمية الإسلام، في حين أن البُعد القطري هو الغَّالبِ في ممارسة هذه الصَّركاتُ لدورُها وفَعلها سي. أما البعد الأقليمي، فهو يتحرك في مساحة ضبابية بين القطرية والعالمية، ويعاني فراغا في باب البدائل العملية. أماً من حيث تأثير هذه الحركات على العلاقات العربية - العربية، وهو امر يهتم به الْتَقَرَّير في السنوات الْأَحْيرة، فَقَد تَنَاوِله في الْعَند العَاشْر في إطار أوضًاع اتصاد المُغرَّب العربي. ولاحظ التقرير هنا أن التحدي الذي تمثلُه هند الحركات للدول المغاربية لم يسهم في دعم التنسيق الكلي بينها، على الرغم من

الإقليمية، وتوسع نورها في مسائدة الدول الثي تتعرض لنفس الظاهرة. » ان استراتیجیه الارشاب تعست النفس الطويل، ومن ثم وجود حالات تنسيق ثنَّائي غَيْر مسْتَقَّر، وإنما اسهم على العكس في تَفجير أزمة



العالى الجديد، والارتباك إزاء السلام، والإرهاب في مصر

غرّة واريحاً كَلَّىٰ نهاية عام ١٩٩٤. واعتمد هذا التحليل على مؤشرات مستقاة من تقييم اداء ما اعتبره التقرير الأطراف الرئيسية الشلافة المؤثرة على مسار

الذاتي، ومعالجة المشكلات الاقتصادية الصادة، وعلاقتها بالمعارضة ومدى

التزامها بالديموقراطية واحترامها لحقوق الإنسان.

وما عليها وفي حدود امكانات ومصالح واهداف كل منها.

لدعم تجرية الحكم الذاتي.

الإسرائيلية عام ١٩٩٤.

- السلطة الفلسطينية، ومدى قدرتها أو عجزها عن بناء مؤسسات للحكم

- الحكومة الإسرائيلية، واسلوب تعاملها اليومي مع السلطة الفلسطيئية

والمواطنين الفلسطينيين وكيفية إدارتها للمفاوضات الخاصة بتسوية بقية

القَصْبايا اللعلقة في المُرْحلة الأولَى للحكم الذاتي، وحل المشكلات الخاصة بتنفيذ

المرحلة الثانية لإعادة انتشار القوات ألإسرائيلية وإجراء انتخابات مجلس

- الدول المانحة للمعونات، ومدى تنفينها للالترامات المالية التي تعهدت بها

وُبِوُجُدُ على هذا التَقَيْدِم إنه لم يعتبر المعارضة القلسطينية طرفا رئيسيا في

تحديدٌ مسار التَّجربة، وإنْمًا نظر إليِّها كُمَّتْغيرٌ تابع. وقد ظهَّرٌ مع قُربٌ نَهَايةٌ عامَّ

١٩١٤، أن دور هذه المعارضة يمكن أن يكون حاسمًا في تقرير مصير تجربة

الحكم الذاتي. ومع ذلك الترم التقرير جأنب الموضوعية إلى حد كبير في تقييمه

للتحرية، فأبتعد عن تقديم أحكام قاطعة، وناقش أداء مُحْتلف الأطراف بما لها

كما اشتم التقرير برصد وتحليل سلامح المناظرات العربية حول قضية

العلاقات مع إسرائيل، مركزا على الجوانب المعرفية لهذه المناظرات، أو ما اسماه

«المعركة التَّقَافية». والتزم التقرير الموضوعية أيضًما في تحليل قضايا الخلاف

بين أنَّصار ومعارضي التطبيع، وفي عرض أهم التحركات الثقافية المؤيدة والرافضة لهذا التطبيع، ومناقشة مفاهيم الذات والهوية والعلاقة مع الأخر،

والأرتباط بين ما هو نقاقي وما هو سياسي. وفي إطار عملية السلام وتداعياتها، حرص التقرير ايضا على تسجيل

معتقيةً تُحتَيره في عدده الثَّامَن ١٩٩٢ مَن غيَّابَ الحد الْأَتَنَى للتنسيق العربي

وما يمكن أن يترتب عليه من ارتباك، وما يؤدي اليه من بروز صراعات بين بعض

الإطراف العربية. وتناول في هذا السبّاق حالة العلاقات الفلسطينية - الأرننية،

وكأن من الطبيعي أن يتوقف التقرير عند الأبعاد الاقتصابية لعملية السلام

حيث شهد عام ١٩٩٤ تطورات مهمة في قضية التعاون الاقتصادي بين الدول

العربية وإسرائين وركز بصفة خاصة على موضوع المقاطعة العربية ومؤتمر

الدار البيضَاء. وتعرض التقرير في هذا السباق لمُسْكَلات العلاقات الاقتصابية

العربية، ولجهود تطوير اقتصاديات دول مجلس التعاون الخليجي، حيث ناقش

أهم معوقات زيادة التَّجارة العربية البينية أو التعديلات المهمة في السياسات

المالية لدول الخَليج العربية، وحَذْرٌ من مَعْبِة الْعجِرْ عَنْ تحريرِ التبأنل التَّجاري

على الصعيد العربي، مُما سيّؤديّ لاضعاف الموقفُ العربيّ في حركة التجارةُ الدولية، وليس فقط في حركة التعاون الاقتصادي في منطقة الشرق الاوسط لكن قدم تقييما إيجابيا للاتجاه إلى تعديل السياسات المالية لدول مجلس التعاون

الخِليجي عَـام ١٩٩٤، من أجلُ صَعَالَجِـة عَجِّـنَ مَوَازَنَاتَ هُذُهُ النَّوَلَ كَنْتَــجِـةً

لِانْخَفَّاضُّ أسعار النفط مَنْ نَاحِية، وْتَأْثِيراْت أَزْمَةٌ الْغَرْوِ العراقيُّ لَلْكُوبِتُ مَن

ناحية أخرى. ونُوه بإجراءات خَفْضَ الاَنْفَاقَ العام، وإَيْجَاد مصَادر جنيدة

لتمويل العجزء الامر الذي يعكس حقيقة الندرات النسبية للموارد المتوفرة، ويؤديُّ إلى تبني سياساتُ اقتصادية اكثر فعالية، حتى إذا أثرت تلَّكُ التَّعنيلاَّت على حركة النشاط الاقتصادي في المدى القصير.

ويوضح نلك مدى اهتماَّم الَّتقرير بالإوضَّاع الداخلية في البلاد العربية،

والتي لّا يمكن تجاهلها في اي تحليل ٱسْتر آتيجي يعني بمستقبل العالم العربي. ولهذا أفرد التقرير قسما لتقييم حالة التطور الديموقراطي العربي عام ١٩٩٤،

بَّالْتَركينُّ على البُّلَّاد التي وصنَّفَهَا بأنها تَعرَّفُ نَمَطًا تَعْنِديًّا مَقَيْداً. وتَنَاول في

هذا الإطار ما اعتبره انقَجَارا لهذا النمط في اليمن بعد أنَّ انفجَّر في الجرَّائرُ

عَامَ ١٩٩٢، مناقشناً المشكلات التي تؤدي الي ركود وتازم التعدية المقيدة في

حالاتها العربية، معتبرا أن الحالَّة الوحيدة الَّتي تحقق تُقدما نسبيا هي حالةٌ

المغرب التي يُعتبرها الأفضل عام ١٩٩٤، فيما يرَّى أن حالة موريتانيا ظلَّتْ هي الأسنُّوا منذَّ ٢٩٩٢، وفيما بينهما تاتي حَالاتٌ مصَّر وتونسٌ والأرس، ولبنانُّ

والكويِّت مع ملاحظةً أنَّ التقَّرير يعتبر الْأَخيرتين حالتينٌ خَاصِتينٌ، نَتَيِجة طَغْيان

تاثير العامل الإقليمي، وخـاصة الدور السوري على لبنان في المرحلة الراهنة،

وكيف تاثرت بمفاجاة أتفاقُ اوسلو عام ١٩٩٣، ثم بمضمون المعاهدة الأربنيةُ -

من اثار العنف الاصولي في القاهرة. (1 ب)

والتشريد والابعاداء

واذا كأن الرأي العام العالمي - فيما يقرر تاوتسند - يرفض فكرة السياح السرائيلي - ربما باستثناء الاميركيين - الى حد أنه من الصحب أن يعتبر تطوراً جعياً، الا أن الخبرة التاريخية علمتنا أن عنيداً من الأمكار الشاذة التي ما كان يظن

للكشف عن مختلف جوانبها الاقتصادية والسباسية والتقافية.

والسؤال المثار الأن؛ كيف يجابه الفلسطينيون هذا الموقف الحديد؟ وهل سياسة

كل هذه الاسمئلة محل مناقشات واسعة المدى، وهي مطروحة على السلطة

والنتائج المعتملة لعا

الأن فأن - ق في المنة سيؤيدون بنيامين نقانياهو زعيم الليكود اليميني، ولن يدعم رابين سوى ٢٨ في المنة.

احد أن قيادة سياسية راعية يمكن أن تضعها موضع التنفيذ أخذت طريقها الى التطبيق، وكلفت الانسانية شنا باهظا نتيجة لازمة للحماقة السياسية. فكرة الفمئل الاسرائيلية بالرغم من عبثيتها، تحتاج الى مثابعة ومنافسة تعصيلية

وتوقيعه معاهدة سلام مع الأردن، وبين المارسات الصهيونية العنصرية والاستيطانية مد الشعب الفصرية والاستيطانية مد الشعب الفلسطيني، فإن مازق العقل الفلسطيني يتمثل في مواجهة سياسة الفصل الاسرائيلية التي اعلنت وبذلت مرحلة التطبيق ذلك أن هذه السياسة تعني المتار المدارات المتاركة انقلاباً اسرائيلياً على اتقاق اوسلو نفسه.

الفصل تعني نهاية حاسمة لعملية السلام الفلسطينية الاسرانيلية وادأ كان هذا سحيحاً فمَّا الحل؛ فل تعلن السَّلطة الفلسطينية الغَّاء اتفاق أوسَّلو وتعود منظمة التحرير الفلسطينية الى مرحلة ما قبل اوساو؟ ام هل يكون هذا الالفاء مقدمة ضرورية لاعلان استنناف الانتفاضة للضبعط المستمر على اسرائيل والتزاع الحقوق الفلسطينية انتزاعا عبر مسار مخضب بالدم والاستشهاد والكفاح؟

نحن نشهد في الواقع بصدد سياسة الفصل بين الشعب الاسرائيلي والشعب

الفلسطيني احد التجليات البارزة لما اطلقنا عليه في المقال الماضي الحراف العقل الاسرائيلي. ذلك أن التفكير الصهيوني بابتداعه فكرة الفصل بكون قد عاد الى مشارع الفصل العنصري في مرحلة السلام بعد فشه في مرحلة العرب مشارع الفصل العنصري في مرحلة السلام بعد فشه في مرحلة العرب المنافذ ال وقد أجاد عرفان نظام الدين توصيفه لتناقضات العقل الاسرائيلي في مقاله حجولة أفق في الفكر الصهيوني، النشورة في جريدة الحياة بتاريخ ٢٠ شباط (فبراير) ١٩٩٥ حين قرر «ان هذا الفكر يعاني من حالة انفصام شخصية أو من مازق حقيقي لم يكن يستعد لحصوله وهو كيغية التعامل مع الفلسطينين والتعايش معهم في مجريات الحياة اليومية. والممدمة النفسية بدأت تؤثّر في الغكر الصمهيوني علىّ مختلف توجهاته والتجاهانه، لا فرق مين يميني متطرف جداً وليكود وعمل ويسار وحتى دعاة سلام. ولهذا يحاول الاسرائيليون تخفيف ايقاع مسيرة السلام وتخفيف سرع سبير التطبيع مع كل الاطراف حتى يتسنى لهم ايحاد مخرج للمازق الراهن. فقد عاش المجتمع الصبيوني طوال نصف قرن على عقلية الحرب وعاداتها، وربيت اجيال على عندة «الجينو» والكراهية لكل ما هو عربي أو حتى احنىي، من منطلق مزاعم النفوق العنصري والحضاري وفرض الأمن الواقع بالقوة، والثعاملٌ مع العرب منقصى درجات

القسبوة والعنف وسلب المقوق ومصادرة الاراضي والقهر والاعتقال والتعدس

الإسلامية ايضنا، سواء المعتدلة أو المتطرفة التي تمارس الإرشاب، فلم يطعُ هذا الاهتمام على تحليل الوضع العام في مصر والذي أنسم بالتكامل إلى حد كدير.

والملاحظ أن هذا القسم (المصري) شهد تطورا ملموسيا في العدد العاشر، باتجاه التركيز على تحليل التفاعلات السياسية وتقييم اداء النظام السياسي،

ومخرجاته أي سياساته وادائه، من حيث فعالية اضطلاعه بوظائفه السياسية

وعملياته وتفاعلاته. وبدا بجزء جديد بالمقارنة مع الأعداد السابقة، وهو جدول

أعمال النظام السبياسي، حيث أحل هذا الجدول محل المختلات بمعناها

استنتاحات عامة

هي الإصَّارَحُ السيَّاسي والسَّتَورَيِّ، والإصلاحُ الاقتَّصادِّيّ، والْفسادّ، والإرهاب والتطرف، والعدالة الاقتصادية والإجتماعية، والتحديث والإصالة، وتناول

التقرير موقع هذه القضايا ضمن عملية التفاعلات السياسية التي شهنتها مصر

تبلورتُ منذ منتصف الثمانيِّناتُ، وهيُ وجود تقسيعُ عملي هادئ بين رئيسُ

الجمهورية والحكومة والحرب فرئيس الجمهورية يضع الخطوط العريضة

للاستراتيجية القومية، ويحتفظ بالسلطة العليا لإصدار القرارات الجوشرية،

وتقوم المُكُومَة بالعمل التَنْفيذي، وينهض الحرَّب بدور تُكميلي في الدفاع من

. \* عدم حدوث تصولات كبرى في تغاعلات احزاب المعارضة مع الحكم او القوى المحجوبة عن الشرعية. لكن انقسمت هذه الإحزاب والقوى بشكل اكثر حدة

في معارك الْمُرْجِعيات الايتنيولوجية التي طفت على السَّاحة السَّياسية، وأنت إلى

\* تصاعدٌ المواجهة الحكومية لتيار الاخوان المسلمين، سواء على المستوى

السياسي أو الأمنّي، فقد تزايد أتجاه الحكومة للتضييقُ على الاخوالُ والسعّي

لمُحاصِرةً نشاطهم فَي المُؤسسَات الْمُختلفة، ويصفة خَاصَّة النَّقَابَات الْمُهْنِية التَّيُّ

يستطرون على مُجالس ادارات عند من اهمُها، وخاصة المهنَّدسين والإطباء

والصيابيّة والعلمين والتجارين. • استمرار دور السلطة القضائية في تطوير النظام السياسي، من خلال

الاحكام التي لا تقفُّ عند تسوية النزَّاعـاتُ وتفُسُّـيـر القوانيْن والرَّقـابَة على

ىستوريتها، وانما يتجاوز نلك إلى إيضاح المبادئ النستورية والقانونية، وهو

دور يكاد يترتب مع التشريع بسبب ما يتسم به البناء القانوني في مصبر من

كما أبرز التقرير بدء انحسار ظاهرة الارهاب في مصبر اعتبارا من الثلث الثاني

في عام ١٩٩٤، بعد أن كانت قد تصناعت في العامين السابقين وحتى الثلث الأولّ

منَّ العام المُنكور، ويناقش التقرير في هذا السياقُ الملامحُ العامة لتطور ظاهرَة

الارهاب في مصرر، مُلاحظا عدم وجود احصناءات بقيقة يمكن الاعتماد عليها

لإجراء تحلَّيل شأمل لها، لكنه يسبَّحل نجاح اجندة الآمن في التصدي لجماعات

الأرهَّات، موضَّحا انها تتحمل العبِّ وحدها على الرغم من تكرار المناداة بوضع

استراتيجية قومية لمواجهة جنور واسباب الارهاب ويفسر نجاح الجهود

الأمنيَّة بَالْتَطُورِ الِذِّي حَدَّثْ في امْتَلْأَكَهَا للْمَعْلُومَاتَ ٱلْإِسْأَسِيةٌ عَنْ الْتَنْظَيْمَات

الارهابية واختراق هذه التنظيمات وتكوين مجموعات من المتعاونين مع الأمن

قنموا خنمات ومغلومات مهمة بحكم ظروف وجويهم داخل المناطق التي يتركز

ليها الوجود الإرهابي. كما ينوه التقرير برفع مستوى اداء رجال الأمن من خلال

التدريب الجناد وتحديث المعدات وزيادة الوعى في اوسناطهم بابعاد الظاهرة.

ويوضح أن توجيه الضربات الأمنية ألى رؤوس الإرهاب أدى الى شل حركة أشم

جماعاته، لأن هذه الرؤوس يصعب تعويضها بعكس العناصر المنفذة. كما يشير

إلى أهمية التحرك الذي استهدف تتبع القيادات الإرهابية الموجودة خارج مصر ورصد انتقالاتها وانصالاتها بالداخل، وتوسيع نطاق التعاون الدولي في مواجهة الإرهاب. ومع نلك يرى التقرير انه لا يمكن القطع باختفاء هذه الظاهرة

\* ان الأرهاب ليس ظأهرة عنف سياسي فقط وانما هو نتاج عوامل متعددة

في المستقبل المنظور لأسباب أهمها:

اقتصابية واجتماعية وثقافية. \* ان قــدرة التنظيــ

الإرهابية على تجنيد اعضا

يتنزايد مع تزايد أهميتها

\* أن حسجم العشداءات الموجبهة لمصر من الشارج

جند لم ثنته.

بات الحَكومَة، لكن لوحظَّ عاَّم £199 اتَّجاه الْحَكُومَةُ لَمَارَسَّةَ بَوْر سَيِّاسِي

ُ \* أن أداء السلطة التَنفينية والحرّب الحاكم انتظم على نفس القاعدة التي

عام ١٩٩٤، حيث خلص إلى استنتاجات من اشمها:

بدرجة ما لأول مرة.

تصَّاعد التوتر فيها.

وظهر من خلال هذا الجدول أن أهم القضايا التي أثيرت في مصبر عام ١٩٩٤

واستخدم في ذلك منظورا بسيطا يقوم على التميير بين مدخلات النظام

والتسريد والمعادة. أن صنائعي السياسة الاسرائيلية لم يضعوا في اعتبارهم رسوخ الاتجاهات العدائية بين الشعب الاسرائيلي أزاء الشعب العربي الفلسطيني، وقد زادت الحوادث الانتجارية الذيرة التي قام بها فدائيون فلسطينيون من حدة العداء، وأصابت النخبة الحاكمة الاسوانيلية وعلى رأسها رابين رئيس الوزراء مالاضطراب الشبيد، فغشله في تحقيق الأمن الشخصي للاسرائيلين، ولم يستطع أن يدرك هو، ولا داقي الزعماء الاسرائيلين من كافة الاتجاهات السياسية، أن ما يشهدونه من تصاعد العنف في فلسطين، وزيادة وثيرة الاعمال الفدانية ليس الا انعكاساً أميناً للقمع الدى تمارسه الحكومة الاسرائيلية بشكل عنصري واستعماري مغضوح كليوم اراء الشبعب التلسطيني، بل أن الحكومة الاسرائيليَّة قررت أن تضَّع العراقيلَ أمام السلطة الوطنبة. الفلسطينية وكن هدفها هو افشال اتفاق أوسلو الذي وقعت عليه، هذا الاتفاق الذي لا يحقق - في نظر دواتر عربية كثيرة وملسطينية - الحق الامني من حقوق الشعب

فكرة والفصل، أنن هي ترجمة أمينة الساطير النقاء اليهودي، واستعادة في نفس الوقت لشجارك الغيتو، وعقلية الغيتو. أن سياسة أقامة حاجر الكتروني بعنع المرور من الضفة الغربية الى اسرائيل ستؤدي الى حبس الشعب الفاسطيني في الصفة وغزة في اطار عفيتو، كبير أين إنن الافكار والمشاويع التي طرحت عن التعاون الاقتصادي بين الشعبين الاسرائيلي والعربي، او حتى حول التعاون الاقليمي مين شعوب المنطقة بالاحواجز أو فيود،

مؤتمر مدريد: بدلية العملية السلمية. (أ ب)

وهناك اجماع على أن حانط براين الذي سعقط تحت وطأة المد الديموقراطي في الكتلة الاشتراكية أصبح رمزاً على المواجز ألتي تتيمها بعض الدول لمنع التَّفَاعل الانساني الطبيعي بين الشعرب، وكان المظنون بعد سقوط الحائط الشهير، و وتحوله الى مزار عالمي للتأمل في السياسات الجنونية لبعض النظم السياسية، لن تَجِسَر حكومة في أي بأد على أن تُقترح بناء حائط أو سياج لحل مشكلة سياسية تبدر صعبة ومستعصية، ونلك على أساس أن الحوار والتفاوض اصبحت هي الشعارات

غير أن الحكومة الاسرائيلية الصالية برئاسة رابين، وفي انقلاب واضمع على تعارآت السملام العلنة، ودعوات التكامل الاقليمي الذي سيحول - كِما تقرر المزاعم الإسرائيلية - للشرق الأوسط للي جنة على الأرض، قورت مؤخراً غسرورة أنشاء ياج اسرائيلي حول الضفة الغربية يقوم بوظيفة توفير الأمن بشكل فعال للاسرائيليين، وخصوصاً بعد وقوع العملية الفدائية الانتحارية الفلسطينية والتي أوبت حياة اكثر من مائة مواطن اسرائيليين.

لنع منفذي عمليات تفجير انتحارية من نخول اسرائيل = وأفانت التقارين الصحافية الأسرانيائية بأن الحاجز الذي يزيد طوله على ١٠٠ ميل، سيكلف ١٥٠ مليون جليه استرليني ويستغرق سنة لاكماله

في ما يأتي مقتطف من «المقدمة التحليلية» التي كتبها التقرير السيد يسين تحت عنوان «قراءة ثقافية لضريطة الصراع في زمن السلام».

السائدة في عصر ما بعد الحرب الباردة.

وقت أوردت وكالات الانباء في ٢٥ يناير الماضي اخبارا منفسادها إن وزواء رائيلين بدرسون خططا جديدة لعزل الفلسطينيين باقامة سياح حول الضغة الغربية

وذكرت صحيفة ذي جارديان الانكليزية في ٢٥ يناير ١٩٩٥ ان السيد رابين أشار الى الاستراتيجية الجديدة في خطاب بله التلفزيون ليل الاثنين، وأنه سيعيد قريباً لجنة لتنفيذ المقترحات. ويتوقع أن تتضمن الخطة سلسلة محكمة من الحواحر والنوريات ونقاط القفثيش واجهزة رادار وتكنولوجيا مراقبة متطورة، وربما حتى مراقبة جوية. وأفادت تقارير محلية بأنها قد تكاف حوالي ٧٠؛ مليون جنيه استرايني، ويعلق سيريل تاوتسند عضو مجلس العموم البريطاني في مقال له بعنوان (سياح أسراتيلي العصل) ، الشرق الأوسط، لم فبراير ١٩٩٥ ، أن هذا لا يعنو اكثر من جنون وخمة مخبولة محكوم عليها بالعشل

غير ان أهم من ذلك أنه أورد في مقاله عرضاً موجزاً لاتجاهات الرأي العام الاسرائيلي عكست نفسها في استطلاعات الرأي التي أظهرت ان عالبية الفلسطينيين تزيد الهجمات الانتحارية المتزايدة ضد أهداف يهودية. ومن ناهية الخرى اظهرت استطلاعات الرأي العام الاسرائيلي أن العالبية في اسرائيل - للمرة

الأرثى تبدي معارضتها لعملية السلام. وترى بعض التقديرات انه اذا جرت انقطابات

أذا كان العقل السياسي الاسرائيلي يعيش محنة الفصام الواضح بن شعارات السلام مع العرب التي رفعها منذ توقيع اتفاق اوسلو مع منطمة التحرير الطسطينية

الفلسطينية كما هي مطروحة على كل فصائل المعارضة وليس هناك من شك ان الخيار التاريخي أصبح مطروحاً على الشعب الفلسطيني بشكل ملح، استقلال الكهان الفلسطيني يُفتحُ الطريقُ المشروع لبناً، دولتهُ المستقلة. أوَّ خَصُوعَ كَامِل لإرهاب الدولةُ الاسرائيلية، والقبول بأوضاع سياسية مانعة تشير الى بعض مظاهر الاستقلال المتقوص وأن كانت في حقيقتها خضوعاً كاملاً للاستعمار الاسرائيلي؟ أن المرر لطرح كل هذه التساؤلات هو أن خطة الفصل الاسرائيلية، لم تعد تبديداً يأوح به رابين بين حين وأخر، أو عقب حادث انشماري يقع هنا أو هناك، بقير ما تخلت هذه الخطة فعلاً حين التنفيذ. وبغير أن يلحظ ذلك الراع العالم العالمي، ولا الرأي العام العربي ومن هذا الهمية أن نركز على مكرة الفصل والخطوات التي اتخذَّت فعلاً لتنفيُّنها

من مقدمة التقرير

قراء العرض

اقيام شهاء بات هناك المعرض السنوي

والمعسرض الدولي والدائم، وبعسف مسا

اصبحت له تقاليد وسمات، ويات يقترن

بصيغة الهرجان او التظاهرة ودالعرس،

التُقافي، وياتت هناك ايضاً العارض

المتخصصة لكتب الأطفال، والكتب الدينية

ولا تعدم هذه المعارض جمهوراً، اذ

للعاهد والجامعات، تزحف الى المعرض

الكبير. نساء محجبات وفتيات عصريات،

موظفات وطالبات وريات بيوت، الحفال ما

قبل المدرسة وما بعدها، شبان ورجال

وشرائح مختلفة، باستثناء الطبقة الاكثر

ولا تغير خصوصية المعارض في طبيعة

سلوكهم. فهم يتراحمون ويتدأفعون

ويتسابقون، كحالهم في الاسواق، يتبادلون

عيارات الشكوى والسخط ويعقدون

مساومات لا تنتهي مع البائعين، ويلجأ

بعضهم لاستبدال كتَّابُ بِآخِر أَقُل سعراً،

فيما يتولى بائعون محترفون شرح أهمية

وفائدة كتاب ما، لشترين حائرين، تمامأ

كما يفعل باعة الاقمشة في تبيان مزايا

والى الجمهور الفقير الحاشد، فإنك

واجدُ ما لا يحصى من دور النشر ووكالات التوزيع ويأسماء لا تخطر على بال، فكل

دار نشر معروفة تقابلها عشرون مجهولة

او جديدة. ويقال ان بعضها أنشئ لغايات

تسويق اصداراتها في معسرض هذه

ويعض المعارض طارت شهرتها مثل

معرض القاهرة الدولي، ومعرض بيروت

للكتاب العربي، ويعضلها يحتفظ بشهرة

واذ تلحظ ازدهار المعارض الرسمية

واستقرار هذا التقليد، فأن المكتبأت

ومخازن الكتب، تتراجع وتتقلص، وقد

ضمر بعضها الى اكشاك ويسطات تشتمل

على عناوين محدودة، لكتب أغلبها من

تستهويه الكتب في مجموعها وكمياتها.

تروقه الكثرة والتعند والاختلاط والتضارب

والمقارنة. ولا ينزع في جملته، لكتاب بعينه

او لون بذاته، أو مؤلفين على الضصوص،

قد تستهويه روايات سياسية لأديب روائي،

بأكثر مما يعنيه ادب هذا الروائي. او كتاب

في الدين لمؤلف سياسي. وعلى هذا النحو

فأن الجمهور العرمرمي، يأنف مما يثير

الضيق والحصر والتركيز. وليس انسب

من المعارض، لتلبية الصاجبات المتعدية

الطواف بين شتى الحقول والافكار والفنون

والمعارف بين قديم وراهن، بيننا وبينهم في

وكحما أن مسرقادي السسويرمساركت

تستهويهم الأجبان لا الجبنة ويحارون في

اختيار صنف او اكثر، وينزعون كل مرة

لتجريب صنف جديد لدواعي المنشا

والسعر والمذاق والمكونات، وريما ألى جانب

الاحتفاظ بالصنف المثلوف، كَذَلك الأمر في

اما جمهور ألقارئين، فان فضوله نجيري الكتب، والذي يبدو طاغباً مندف عا في المعارض، فانه لا يلبث ان يهدأ وينقطع، بين معرض وأخر. وهو الجمهور ذاته، الذي لا يستوقفه حوار مع مؤلف، او عرض لكتأب، فى صحيفة أو اذاعة او برنامج تلفزيوني،

الصنف «التجاري».

بضائعهم لزبائنهم المترىدين.

والطبية والقانونية والجامعية، وسواها.

منذ نحو عشرين عاماً،

شياعت ظاهرة سيعسارض

الكتب في العصواصم

# السود وضد البيض هذه المرقد فمن الأعييات

Edward Behr. Une Amerique qui fait peur. (أميركا التي تخيف). Plon- Paris. 1995. 330 pages.

مند أن ربيحت الولايات المتحدة الأميركية الدرب البساردة وهى تقسدم تربة ختمسية للتكهنات, وهذه

التكهنات تنهب من أقسسى التفاؤل إلى اقصى التشاؤم. فَهَنَاكُ مِنْ يَؤْكِدُ عَلَى أَنْ «الِقَرِنْ الحَادِي والعشرين سيكون اميركياً،. ولكن هناكُ أنضنا من يستشبهد بعثال الإمدراطورية الرومانية ليؤكد على دافول الاسبراطورية الأمدركية، ووشكان سقوطها. ولابدري أحد ما السر في تناقض هذه

هل العلة كامنة في الأداة من حيث أن التكهن لا يرقى إلى مصاف العلم اليقيني ولا يعدو ان يكون راياً او ظناً مسقطاً على

ام العلة كامثة في موضوع التكهن على اعتبار أن أميركا من الضخَّامة بحيثُ تصلح لأن تقدم مادة برهانية للدعوى ولنقيشها، ويُحيث تتَّساوى في درجة البقينية الاطروحات الاكثر تعاولا والأكثر تشاؤماً في أن معاً؟

وكيمناً هو واخبح من عنوان الاطروحة الجسيدة التي بين أيدينا: «اسيركا التي تُخْيِفُ مَ قَإِنَ ٱلْمُؤْلِفِ، وَهُو صِحَافِي لامع فِي منيوزويك، وكاتب سيناريو «الأمبراطورُ الأضير، - فيلم برتولونشي الاضادِ عن المبين - يحتل موقعه كعتكهن في صفوف اهل الليسترة. فعنده ان اميركنا مُريضَة، ودالرض الأميركي الحالي قد يكون، إذا لم يعاثج تنبرأ بافول محتوم كمثل ذاك الني عَرِفْتُهُ فِي حَيِثُهُ الْأَمْبِرِاطُورْيَٰةُ الروَّمَانِيةَ».

وحثى نضع هذاً التكهن المتشائم في سياله، فبلا بدُّ اولاً أن نستُ حضر بعضُ أ فألولايات المتحدة الأميركية، بتعداد

سكانها الرَّيع المليان ليستُ أكبِّر تولة في العنالَم مِنْ وَجِّهِةَ النَّفَارِ الديموعُ راَّفيةً! فدولة مش الصين تتفوق عليها سكانيا ينحو خمسة اضعاف (٢٠٢ مليار نسمة)، واخرى مثل الهند تتفوق عليها ثلاث مرات وتصف المرة (٨٤٣ مليون نسمة).

ولكن الولأيات المتحدة من وجهة النظر الاقتصادية - وهي وجهة النظر الحاسمة في عصرناً هذا – عُملاق لا يصل إلى كتفه، ولا حستى إلى خسصسره، أي عسسلاق

جَيُوبُولِيتَيكِيُّ آخَر في العالم. فالولايات المتحدة، التي لا تمثل سوى آقل من ° فَى المئـة من سكانٌ العـالم، تنتج وتستبهلك وحدها رفع الناتج الإجمالي للعالم قاطبة. فناتجها الاجمالي قد بنعً ١٩٥١ مليسار دولار في ١٩٩٢، وهو رقم

يعائل أو يجاوز اجمالي الناتج الذي تنتجه نول الأسرة الأوروبية مجتمعة، ويتغوق باربح غشرة مرة على ناتج الضين (٤٢٤ الأخبرة تطورت بورجوازية سوداء حقيقية. مليار دولار) ويواحد وعشرين مرة على ناتج الهند (٢٨٥ مليون دولار). وللولايات المتحددة حضور هائل في الاقتنصباد العبالي فتعداد الشركاث الأمسركسة العناملة في العنالم يصبل إلى ١٧٢٠٠ شركة. وهي توظف فيه - حسب ارقام ١٩٩١ - نحواً من ١٩٦٠ مليار دولار، كمًا أنَّ العالم يوطَّفُ فيها نحواً منْ ٢٢٢٠ مليار دولار. أمنا الدولار تقسه العطة القومية لأميركا، فهو الأداة المالية الأولى للتعامل في الاقتصاد العالمي: فنصف التجارة العالمية مُصرر بالدولار، و\* لا في المئلة من القروض التولية كلك، كما أن ثلثُ أحتياطيات المصارف المركزية في العالم يودع بالدولار. إَنْنَ، لِيسَ فِي مَجِالَ القَوةَ الاقتصانية

تعماني الولايات المتحدة من الضعف، ولا كذلك في مجال القوم العسكرية الذي لم يعد فيهم بعد سقوط الإمبراطورية السوفياتية، من منافس على الإطلاق للجنبار الأميركي. ولا احْيِراً في مجال القوة الإعلامية ما دامت ود استيرا في عبان المحود ارسامها الصسور الارقبام تشبهد على أن ثلاثة أرباع الصسور المنظورة يومسيساً من قسبل سكان الكرة الارضية على الشاشات الكبيرة أو الصغيرة هيّ منْ صنبع اميركي. وبالمقابل، فإن الرض الأميركي يقع على

المستوى الطرفي للجملة العصبيية، وهو حميراً من طبيعة اينيونوجية وتقافية. والأمر لا يُخلو مَنْ مَغَارِقَةً: فَالْحَدِيثُ عَنْ مرض الأيديولوجيا الاميركية يتواقت مع النصس الإينيولوجي الكبير الذي أحررته الرؤية الأسيس كية للعسالم على الرؤية السوفياتية.

وَلَكُنْ مَا هِي أَعْرَاضَ هَذَا لَلْرَضَ وَأَيِنَ مؤلفٌ داميركا التي تخيف، يحصرها بـ

مثلثُ جهنميء: اللونُ والجنسُ والعرقُ. فالولاياتُ المُتحَدَّة الأمْيركْيةُ هي، في نهايّة القرن هذا، مسرح لحرب ايتيولوجية مثلثة: حَرِبُ البِيضَ والسُود، وحَرِبُ الرجِال والنساء، وحرب العروق والانتيات. وأخطر ما في هذه الحرب أنهاً، وفقاً للتقاليد الأمبركية أيضاً، حرب القصالية. وُكمًا في اغلبُ الْحُروبِ الْابِنيولوجية

فإن أوار تلك الحرب للثلثة الجبهات يزداد شُلَّتِعًا لا كلما مالُ الواقع نفسهُ الذيُّ فَرِزَ الصراع إلى التهدئة. - أ

فَالسَّودَ يَوْلفُونَ، كِمَا هُو مَعْرُوفَ، ١٣.٥ في المُنَّة مِن الْمُحِتَّمِعُ الأَمْيِرِكِي، أي نحو ٣٢ مليوناً. ومنذ عهد كينيدي، وبغضل تلك الاستراتيجية المساواتيلة الثي تصرف باسم والعثمل الايجبابي، (أو نظّام الصّحيص)، صندرتٌ جُمَّلَةً تَشْرِيعُاتَ وِتَدانِيرِ قَانُونِيَةَ تَرْمِي إِلَى وضع حد للشفرقة العنصرية التي كنان السود لا يُؤالون يعانون منها، وإلى تقليص الهوة الإقتصادية التي تفصل بين العالمين الأبيِّض والأسسود. وفي النسسلانيِّين سننَّةٌ

سياسة القوة.

والنيموقراطيةء.

تصر على عدم جواز التدخل في الشوون

الداخْليـة للنولْ الآخــرى. وبذلَّك كــانت

الولايات المتحدة دمنارة هادية، من ناحية،

وقوة «تبشيرية صليبية» من ناحية نخرى

عَامَلَة، كُمَا يُقُولُ كِيسَنْجِن، فَي سَبِيلُ نَطَامُ

عالمي شباس قائم على والتيموقراطية

هَّاتِينَ ٱلمَّقَارِبِتِينَ قَدْ تَبِدوانِ مَتَثَاقَضُنَّيِّنَ فِ

الظاهر، لكنهما تعكسان في الصقيقة إيّماناً

مِأْنُ الوَّلِامِاتُ المُتَحَدَّةُ ذَاتَ نُظَامِ مُكُوِّمَي هُوْ

الافضل في العالم، وبان بقية المشربة قاد، ة

على الوصول للي السلام وتحقيق الإردهار

بالتحلى عن الديبلوناسية التعليسية

وانتهاج توقير اميركا لأقانون الدولي

ينكر كيسنجر ان تطورات القرن العشرين،

مَّنُ انشَاء عصبة الامم الي ميشاق كيلوغ -

بريان، الى الامم للتُسُحَسُدةَ الى أَتَفَسَاقَ هُلسنكي، كانت تجسيداً والقيم الاميركية،

فيما جاء انهيان الشيوعية السوقباتية

تأكيداً على صحة المثل العليا الاميركية، من

حهة، ثم تفعاً للولايات المتحدة الى التورط

على أن «الجديد، في هذا الواقع الجديد هو أن الولايات المتحدة تجد نفسها في

عَاجِزُةً عَنْ الْإِنْسَمَابِ مِن الْعَالِمِ عَاجِزُةً عَنْ

السيطرة عليه مما حطها مرغمة على

القيام برسالة تحقيق الحرية وتعمها في

العالم فأطبة. وهنا برى كيسنجر أن مبدأ

وتوازن القدوى، الذي برد في اوروبا، ليس

بالشامل عبر التاريخ ولا هو بالفضل، ويعد

أن بتناول ما تعانية الولايات المتحدة حالتاً

مَنْ مُحَاوِلَةُ رِيمِ الْهُوَّةُ بِينَ قَيْمُهَا الْأَبْبِيةِ.

والنظام الحالي القائم في السياسة الدولية،

يعود الى تناولُ احتمالاتُ القرنَ القادم الذِّي

سيتمير بالتناقض من جهة، وبالتجرئة من

جهة ثانية، وتكون فيه روسيا، بعد انهيار

الْنُظَامِ السَّوَّفَ بِّنَاثَيْ فَيَّ وَضَّعَ خُناصٌ، لاَّ سَابِقَةَ لِهُ، وتَوَاجِهُ فَيْهُ الصَّيِنُ وَضَعا عَالِمِا

مغايراً ١٤ عرفته في تاريخها، منتهيا بعد

الاشتارة الى اليابان والهند، الى ان النظام

الدولي الذي سيطرت عليه الولايات المتحدة

بعد الحرب العالمية الشائية هو الاكشر

است قراراً. وهو، كنظام «توازن القوي»

الاوروبي، نَتَيِجَة ظَروف فريدة وَجدت قَيه

اميركا تفسها من الناحية الجغرافية،

محاطة ببحار واسعة، واقبة، ولا تراعي

معها مضاطر الحوار، كالنول الاوروبية، قبل

ان وجدت انها تنخرط في اقامة بناء جديد

لا سابقة له. بعد نلك تنحصر مهمة

كيستجر في تناول هذه المصاولة الفريدة

ُ قُبِلَ بَدَايَةَ القَرِنَ العَشْرِينَ كَانَتَ سَيِاسَة

الولايات المتحدة تعيل الى العزلة. لكن قوة

حيال الشاكل المتعددة في العالم.

اكثر فاكثر في الشؤون العائدة.

والشمثيل على تاثير الولايات المتحدة

بارة الحدرة والقانون البوليء آن

كما لمعت في حقول الفن والرياضة والادارة

لهم النريعة لتبرثة النمة. وهذا المناخ الشقافي السلبي هو م وتعقيهم من حاجتهم إلى تبكيت الضُعير.

إعادة انتاج العنصرية اللونية، ولكن لصنالح

اسماء شخصنات سوداء لأنصدق عليها فإنه لم يحدث قط أن دان المجتمع الأميركي الوزيرة في حكومة كلينتون للموارد المشرية، عندما كانت لا تزال أستاذة في جامعة وسكنسن وإن المجتمع الأميركم

السناحة الثقافية الاميركية اليوم هو الأنب

يفسر أن الذع النقد انعا يوجه تحديداً إلى وعرض كوسبي، المتهم بانه يقدم وطبعة سوداء من الحلم الأميركي،، وبانَّه لا يحظى بإقبال للشناهدين البييض إلا بقسر ما الذي يقسمه عن استرة ستوداء ناجست وسعيدة هو محض نر للرماد في العيون وصفقة مشبوهة تشعر البيض ببراعتهم ولَّا تَكتَّفَى الْنَزُعُلَّةُ «الْقَبُومْيةَ» السَّوْداء باتضّاد مبوَّقفِ سلبي منْ كُلّ تعسابيّس الاستراتيجية الاندماجية فحصب بل

. عنمسري وجنسوي جوهرياً. والعنصسرية المستترة والخجلة ليست أقل عموماً اليوم من العنصرية السيافرة التي كانت سائدة قَبِّل ثلاثينٌ عَامَاءُ، والكثر ما يروج في النقدي الذي يؤكد، بقطعية مشرايدة، أن وصول السود إلى السلطة الصقيقية هو لحض أسطورة من لختلاق البيض بطبيعة الحال وبعشاركة للبورجوأزية السوداء التي لا دور لها غير ان تتواطأ معهم وتقدم

تتطرف إلى حد تاسيس نفسها في تُرْعة انغصَّاليةٌ ثُقَاقية سافرة. فعلى عُكس حُرُكات الحقوق اللنثية للسود التي كائت تطالب بفتح مدارس البيض وجنأمعاتهم امام الطلبة السود، فإن دعاة الإنفصالية الثقافية يطالبون اليوم بمدارس سوداء وبجامعات سوداء أو على كل حال، بمنن جامعية سودًاء يحرّم بحُولها على البيض. ولا تترّبد ربيكا بأركُسُر، وهي المُستُولة عن دائرة القبول في جامعة أوهايو، في الانتصار الطنى لتلكُ والمؤسساتِ الأنفَصاّلية، يحجهُ كونها وتعبيرا أحتفاليا عن اختلافاتنا، بل أن هذه الانفصائية الثقافية لا تتحرج من

والوصف إلا بأنها رسوير سنباره فرئيس هنئة اركان الأسلحة الثلاثة، البرية والجوية مُ الْمَصْرِبَةِ، لِلقَواتِ الأمسِركِيَّةَ فَي حَرْبِ الخليج كان الجنرال الأسود الخنساسي النحمات كولن باول. وإذا كان نجم النجوم مايكل حاكسون غنياً عن التعريف، قان بيل كوسبي، بطل العرضُ التلفزيوني المُعروفُ باسمه، قد ضرب جميع الأرقام القياسية في معدلات المشاهدة، وتجاوز مخله من علبارات الدولارات بخسول المع نجسوم الشساشسة من أمثال بربرا سُترايسند وجاك نيكلسون. وذلك هُو ۗ أَيْضًا شَانَ أَبِطَالُ الْرِياضَةَ السود: مَّايِكُلْ جُورِدَانُ وَمَاجِيكُ جُونِسُونَ. وَمَعَ نَلْكُم نفسه بلسان نخبته الجامعية، بوصفه مجتمعاً عنصرياً كما يفعل اليوم، ومشهور هو في هذا الصند تصنريح دونا شسلالا،

الدارجة لدى دعاة الانفضالية الثقافية السخرية الكاريكاتورية من البيض بوصفهم معرفاً بارداً وفريداً وأثانياً، ونقد «الثقافة البيضاء، بوصفها القافة حليد وكهوف وهيمنة ودمار وموتء والاشادة بتفوق العرق الأسود على العرق الأبيض، وعلى الأخص من وجهة النظر العقلية، لأن «عجز البيض عن توليد صبغيات سوداء لتلوين الجلد من القدامين Melanine من شنانه -كمَّا يؤكدُّ ليونارد حَفريز الذي يعدَّ من اشد انصار «النظرية القتامينية» تطرفاً – ان يؤثر سلبأ على نموهم النماعي ومستواهم النكائي المرتبط مباشرة بمستوى القتامين في الهرّم،

وتتنَّضْنامن مع هذه الحرب على صنَّعَنيد اللون حرب لأتقلُّ ضراوة على صعينًا الجنس، فالرجل والمراة لا يعودان في هذه الحسرب شسقين من جنس بشب في وأحسد ومتكاعل، بل ينتحب واحمدهما في وجه الآخر خصماً وعنواً. وتقف وراء تسعير نار هذه الحرب الحركة النسوية الأميركية الجديدة العاملة بشكل رئيسي في إطار الجامعات، واية نلك ان جيلاً جديداً من رائدات الحبركية النسبوية، واكتسر تطرفياً بكثير، قد خلف الجيل السابق الذي كان من أعلامه بيتى فريدان وبيلا أبروغ وجرمين غرير (التي يعرفها القارئ العربي من خلال كتابها المترجم تحت عنوان دالمرأة المدجنة،). فَهُوْلاء كُنْ يِنتَمِينَ إِلَى مِدرسة سيْمُونَ يو بوفسوار، أي تلك المدرسة النسنوية العقلانية التي كانت تعتقد ان الانتصار للمسراة لا يعني بالضيرورة كراهيـة الرجل.

وللحال أنَّ الجِّيلُ السَّابِقُ مِنْ النَّسُوبِاتُ قَد بأت مداناً من قبل الجبل الجديد بتهمة الخيانة والتبعية لـ والثقافة المنكرة». والحديل الجنبيد يتطرف في تسييس العلاقات الجنسية إلى حد اعتبارها استمراراً للحرب بين الجنسين دبوسائل أخذرىء فما يجمع بين الرجل والمراة ليس علاقة حب، ولا علاقة رغبة، بل علاقة غداء متبادل واستعباد، وكل فعل هب هو اغتنصاب، وكل رجل، كمنا تقول اندرياً دوركن، إحدى رعيمات الجيل الجديد، هو «مُشْرُوع مغتصب، والمُجْأَمِعةُ انْمَا هي وطريق النَّكر إلى استعمار الانشىء.

وهنه الحرب بين الجنسين لا تقتص على العلاقات الجنسية، مِل تمتّد إلى الثقافة ومجالها الرمزي. فمؤلفة كتاب دالحرب صَدَ المراة ، - وتدعى مساولين فرنش - تتكلم عن محسوب ثقافية ضد النششاء، وتؤكد ان الفتانين هم أكثر الرجال كراهية للمراق أو أو على كلَّ حالُ أكثرهم عداء لا لأِنهم ببيحون لأنفسهم من خلال اللوحة تملك جسم المراة ثم عرضه للبيع، وأن حلقاً غير مقدس دضد واقع الانوثة وسؤدها، يجمع بين بيكاسو ورينوار ويوغا، وإن على أخسلاف وتباين في التحامل مع جسم المراة بين كراهية سافرة (بيكاسو) وعاطفية كاذبة (رينوار) وترفع بارد (بوغا). وتذهب نسبوية أخرى ا هي سوزان ماكلاري أستادة فن الوسيقي

ومضمايا العبودية، من الرجال إلى الاتجاد وَإِلَى لَلْمُفَاعَ عَنْ نَكُورَتُهُمْ فِي صُواحِــهُــة التفرقة الجنسية المضادة لهم

وأخطر ما في هذه الحرب بين الجنسين، المتضامنة مع الحرب بين اللونين، أنها تدور على ارضيةٌ من النّفتُّتُ الاثنيُّ والثُقَافِيُّ. فالفلسفة الاندماجية، فلسفة «البوتقة الصاهرة، التي صنعت عظمة أميركا كامة جديدة وكبرى في التاريخ، تخلَّى مكالها الآن لفلسفة دغيت وية، تقول بالتعدد، وبالتالي بالإنفصال الثقافي. فأميركا هي اليوم قيد الارتداد إلى ما يسميه عالم الآجةُ ماع الأميركيُ تشارلزَ كراوَّتَامر بـُ والقَّامِر بـُ القَّالِيَّةِ أَو النيةُ والقَّامِر بـُ تطالب بهوية تقافية خاصة. وبما أن أميركا هي بِالتُّعْرِيفِ أمةٌ مِن المهاجِرِينِ، فإن هَذْه الإُمْبُولِياتُ الثَّقَاقِيَّةُ، الْرَافُضُيَّةُ لَقُلْشِفَةً غَابًا من القبائل الْمُتَحارِبَة. وهُذَا التَّفْتَتُ هُو ما يجنعل مـوَّلف داميـركـا التي تخيف يتشوُّف من أنَّ يدخل الديناصور الأميركي فى القرن الصادي والعشرين في طور

ليس أميركاً، بِلِّ أحتمال رُوالهاً.

جورج طرابيشني

## والمواضر العربية، التي جعلت تنسابق رسمياً وتجارياً على يتقاطر اليها ويتوافد عليها الناس وزرافات ووحداناً، من مختلف الغشات والميول والنوازع، بل أنك وأجد في هذا المعرض أو ذاك، احتشاداً بفوق كل توقع. عائلات بكامل افرادها، مجموعات من أصدقاء أو زملاء للهنة الى تلاميت الدارس وطلبة متفاوتو الاعمار ينحدرون من طبقات بانحطاط المجتمع الأميركي إلى مجتمع في جامعة مينيسوتا، إلى أن دالسيمفونية ومسعساد للذكورة وتدعسو وللضطهدين التَّاسَعة، لبِيتُهوفن هي مشهد صوتي مكثَّف لعملية عدوان نكبوري عنيف وأصم ضد

دالبوتقة، تهند بان تعيد الولايات المتحدة انْقَراضَ. وفي هذه الْحال فإنْ مَا يُخْلِفُ

Diplomacy. (النبيلوماسية). Simon And Schuster. 1994 912 Pages.

بحاثة عميق، قابر منذ

سُنواته الاولى على تنظيم اعـمـاله ونشـاطاته بدقـة، محب للاطلاع، وللتقبيم بدا حباته مهتمأ بالبحث التاريخي، معنياً بالعلاقات الخارجية بين الدول، من ناحدة، وبالعلاقات بين السلطات في أي نظام والشعوب الضاضعة لنلك

النظام من ناحية ثانية، همه قبل كل شيء كيف تستطيع لاسلطات الحاكمة ان تحتفظ بالنظام الذي يؤمن لهسده السلطات مصالحها في الداخل وفي الخارج، ومن هذا كلنت براسياته الأولى تثناول منا أسبساه استعادة النقلام، بلحثاً في كيف ان قيمين على النظام الاوروبي في أواخسر عسهد نابليون الاول، كاسلريه ومترنيخ، استطاعا تنظيم السلام ما نين عامي ١٨١٢ و١٨٢٢، لينتقل بعد ذلك الى تناول قضايا بولية معاصرة ودور الولايات المتحدة الأميركية فيها، عَلَى اثْنَ الصَّرِبُ العالمية الثانيَّةَ، فَي اكتُشر من مَوْلَفُ له آبرزها السَّالح النَّوويِّ والسياسة الخارجية، وسياسة اسيركاً الخارجية، وسنواتُ البيتُ الابيض؛ واخْرُها والديبالوماسية، الذي نحن بصعد الحديث والجدير تكرم ان هذه البراسات، سواء

منها الأخبيرة أو السابقة، مما تناول تطورات القرنُ العشرين، بالدرجة الاولى، لمّ تكن محمَّن براسات تأريخية لجلاء الحقيقة التَّاريخية بموضوعيَّة، بقير ما هي في الواقع عرض تمهيدي، تبريري، من ناحية، للوصول بالتالي التي تفييم للسياسة المردية يتناول ما حققته من نجاهات بقعل منا دعت البيه من مسادىء مشالية. وأصمالة خلقسيسة، قسامت على الحسرية والمساواة، وما الى ثلك من حقوق الانسمان، له عسرض نقساط الضسعف والأخطاء في سياسات الدول الإخرىء لاستيما الاشتراكية والشبوعية بصورة كاصة من ناصية ثانية، مما أدى بها في النهاية الى الانهيار. ليصل احْسِراً الى الهدف المنشود، وهو النَّجاح في تُحقيقُ ما عرف بالنَّظامُ العالمُي الجديد في ظل الهيمنة الأميركية، مبيناً هناً حُسبُاتُ النَّظامِ وَالقَسِادِةُ، مُشْمِيْراً الى المناعب، منبهاً الى مخاطر الزال، متجاور في الواقع اي بور فعال لهيئة الأمم المتحدة، اذاً لم يكن منسجماً مع مطامع ورغبات الولايات المتحدة. وكاني بالكتاب الضخم على مًا فيه من عرض تاريخي يعتمد احداثاً تاريخية معروفة، بمثل تقدأ لسباسات فاشلة ودعوة للسياسة الإميركية، كما يراها المؤلف, في خدمة نظام محدد. وليس من الصحفة ان يكون الغصل

الاول في الكنساب بعنوان والنَّظَّام العسالمي الحبيدة ثم ان تكون ضائمة الكتاب نفسه فمسلأ اخر عنوانه والنظام العالمي للجديده مضافاً اليه وجوب داعادة النظر فيه، بعد الشروح والعروض الطويلة، الموجهة. يستهل متري كيستجر التراسة بانه

يغلب أن تطهر في كل قرن دولة لها من القَسُوة والأرادة والدافع الفكري والادبي لاعطاء النظام النولي بكامله شكله وفـقــا القــِـمـهـا الضاصحة، فرنسنا، في عـهــ

عامت بهذا المفهوم الجديد للعلاقات الدولية على اساس العمل لتحقيق المسالح القومية، ثم تلتها بريطانياً العظمى في عملية تحديد وصفل مُفَهوم «توازن القوى، والسيطرة على الدييلوماسية الأورويية مدى قرنين كاملين؟ ثم عهد التبقاهم الاوروبي الذي انشساء مستسرنيخ في القرن-التَّاسَعُ عشر الى ان نِسفَه بسِمِارك، مستشار المانيا، جاعلاً من الديبلوماسية الاوروبية لعبة بين الدول تقوم بها في اطار استه العود. امسا القرن العشسرون فكانت الولايات المتحدة هي أكثر الذول تأثيراً قيه، لا سيما في العلاقات الدولية، معتبرة أن قيستها منَّالحة للتطبيقُ في العالم كله، ولو انها

كانت طوال ثلاثة قرون تمارس سياساتها الشارجيَّة، وعلاقاتِها في ما بينها علِي اساس المصالح القومية: وعلى سبيل المقارنة، واظهار تفوق الاصولُ الاميركية، كان لا يد من عرضُ نشوء سياسة منطق الدولة، في عهد الكاردينال ريشْ فيليو، اذ أكد أن حسن احوال الدولة، نَّى السَّياسة الحَّارجية، مما يُؤَّدي بِالتَّالِيُّ لَى سَيِّاسَةَ تُوازِنُ ٱلْقُوى: وَمَنْ هَنَا كَتَانُّ التناقض بين السياسية ين الميتركية والاوروبية في مراحل معيناة، ولو انَّ أميركا مُفْسِسِهُ الدِينُوفِينَ اللَّجِينُوءُ ٱلَّى مُسِيِّأُسِهُ

ئى جامعة هارفارد،

لدولي التمحور حول اوروبا عاملان دفعا بِالْوَلْاِيَاتُ الْمُتَكِّدَةُ الْي نُورِ حَاسِم تَلْعِيهِ فِي العالم، غير ان الخصائص التي وصفُ بهُ ووبرو ويلسون السياسة الخارجيا الأميركية من حيث تجاوزها الديبلوماسية العنادية التومسة، وعملها التؤوب لنشير للحرية في العالم واغتمادها الْمُنَّاديء الخلقية كما في العالافات الشخصية بين الناس، ورفض ألقب ول يَسِتَقِل بِه وتعمل مِن اجله، كانت غريبة بالنسبية للدول الاوروبيية العياملة على استاس منطق الدولة وتوازن القوى وفي هذا الاطار اكد ويلسون على ان السياسة التارجية للدول البيموقراطية ينبغي لها ان تكون مُ تَفوقًا من النَّاحِية الْخَلِقَيْبَة، لأنَّ النَّاسُ في طبيعتهم منتبون للسلام: ولم تلقَّ هذا الاصبول قبولاً لدى الدول الاوزوبية التي

وتأمين مصالحها يبرران انتهاج اية وسيلة التوازن في حالات محددة كما بين روسيا واليابان في مطلع القرن العشرين. واليابان في مطلع القرن العسياسة المضارجية، في

راي كيسنجر، مُحِض تَعَريرُ مُقِصوَّدُ مَن قَبْلُ للسَّوْوَلِينَ بالاسَّتَ قَبْلُلُ عن الطُروفُ لنا كيسنجر من تفوق المادىء الاميركية وانقلاب السياسة الواقعية على تقسها، مع العلم أن محور هذَّهُ النَّطوُرات تنازع بينَّ أ الدول الاوروبية على اقستسسام اراضي نْ كَسِينْجِر بِدا حياته في مثلُ ذلك، أستاذا

وَ الْأُوضَاعَ، بِلْ هِي فِي الوَاقِعَ نَهِجُ تَحَسَّدُهُ الاوضاع والعلاقات والقوى فان كيسنجر وعشرض طوال فمصبول عجيدة، تقليسات السبياسيات الخارجية على اسس توازن القَسُوكَيُّ وَمُنْطَقَ النَّولَةِ، منذ بُداياتُ القَسِلُ التباسع عشير وبرورا باستراتيجيان سُيْاسُيَّةٌ هَيْء لا سُيمًا خَلال النَصفُ الثاني من القَرن النساسع عشس، تأريخ لوقات واحداث معروفة في كتب التاريخ العابية ولو ان المستشَّسان أَلالَانْيَ بِسُمَّارَكِ صَاعَ عِبارة جِديدة لذك هي السَّيَاسة الوَّاقَعِية الشي انتسهت الى الحسَّربُ العِبالميــة الاولَّى وصلَّح فرساى، لنستنتُّج بالثَّاليُّ ما بريده القارتين الافريقية والأسيوية وبعض لجراء أورُوباً. وفي هذه القصول جُمْع كيستُحرُ بيِّنْ ٱلْعَارِضُ السَّارِيشِي وَالشَّحَلِّيلَ ٱلدِقَايِقَ للأحداث، كأنه يفعلُ ذلك أمام مجموعة مر الطلاب الباحثين. وليس لنا هنا أن ننسى

على أنْ غُرَضْتُهُ لُمْ يِكُنِّ الْعَرْضِ وِالشَّمَلِيلَ أثناء الحرب العالمية الاولى ووضع معاهدة عنارخ بين «القلسفَّة، الاميركية و«التفكير،

بقدر ما هو الوصيول الى الدور الأمييركي فرساي، بغية جعل والعالم مأمونا من اجل الديموقر أطبية ، في حين كأن هنالك تناقض الاوروبي، مما ادى بالتسالي الى اخسساق النظامُ الْدولي، مُسرة لخبريُّ، بعُـد ازماتُ عائاها النتصرون في اوروبا وفشل السلام الجماعي حيال الازمات التي ثلت المرب العالمية الأولى، وكأن عرض الاختفاقات

سوفياتي منذ عاد ١٩١٧ و شكا ، مقيمة لا بعرض عيوب نظام توازن القوى والسياسة الواقعية ومنطق الدولة وحعسب بل للتنويه بقبوة بما تشكله المبادىء التي تطرحها سنبياهسة الاميركينة صوآل الصريات والْمَيْمُوُقَّرَاطِيَّة فَي الْعَالَمِ، لا سِيْدِ مِا وَقد انتِهِي كِلِ بْلِكِ إلى انتهاء وهمُ السلام على سس غير الإسس الاميركية.

وباندلاع الحرب العائلية الثأنية على اثر فشل أيجاد الحلول للمشاكل السياسية والاحتماعية، عابت الولايات المتحدة الي بخول المبدان العالمي، قوية، حازمة في مخططاتها، لكنها تجّد الى جانبها بولًا شبه مهزومة، كبريطانيا، وفي مواجهته بولة الاتحاد السوفياتي التي وقفيه برغم الميثناق مع المانيا النازية متتصدى لقوقها العنمكرية، زافضة اي تقاهم او وقف قتال

الا على آساس الاستسلام غير المشروط وطبينغي أن يجد العالم منختسه به الانتجيار في الحرب العالمية الثانية أمام مناهج مضتلفة للسلام وضعت الاتصاد السوفَيْاتيُ في ناحية والدول الغربية في ناحية تُانيَّة، وَإِن تَبِدا بِالتِّالَي، برغم قياءً الامم المتحدة والاجتماعات العبيدة لتسوية الشناكل الدولية، حرب باردة استمرت نحو " نُصَفَّتُ قَرِّنْ قَبِلُ أَنْ تَنْفَقَفَّ لَكُوْلَايَاتُ الْلَتَّخْدَةُ ومقولة بتون في كيثيري سَبِنَّة ١٩٦٣ بَانْهَنا ُقُويةً الني حَدَّ كَافِ لَدَّعَعَ آيَ يُّمَنَ وتَحَمَّلُ أي غَبُّهُ لَصَّمَانَ مُّجِآخُ ٱلحَرِّيَةُ. ۚ إِ هَنَا تَبِدَا سَيِمَاسَةَ الوَّلِايَاتِ اِلْقِيْدِ،

فتخطط اختشواء ألاثتخانة السكوفياتي لابل إنها بُشِيده بُرغَم ما وجُينت فيه أنها قابلة ببعضُ المسأبرات للسيباسة السوفياتية هنا ببعث السيرات المسلمين البريطاني، إذ كَان روزفلت بود. أن يكون حسس النيخ الإمبركية هو الإساس، ولكن سِتالين اصر على سياسة تقاسم النفوذ، جهلاً، كما يقوُّلُ كيمسَّخِرْ، بحقيقة السياسَةِ الْأميركيةِ بِحيث أنْ تَسَوِّيةً بِوتُسَدام لَمْ تَكِنْ اكثر مَنَّ مُجَرِد التقاط انفاس.

وخُلال الْفترة التي تلت الحرب العالَميَّةُ الثمانيية حسثت ازممأت كبوريا والسبويس وهنغاريا وتشيكوسلوفاكيا وافغانستان وبرلين، وكوبا، وفيتنام، تناولها كيسنجر مُوْجِهُ عَامَ مَنْ حَيِثُ انْهَا صَرَاعَ بِينْ تُوجِهُ بوب . اميركي ونهج سوفياتي بالدرجة الأولى وصل فيها الجانبان الي شفير الهاوية. وهو هذا أغفل دور تسعوب هذه الطدان الا حيث يكون ذلك لغير المسمحة السوفياتية. ولذا ما بدا أن كلا من النولتين حققت بعض النصس لها في هذه أو ثلك من الازمات، أو تحعلت المعاناة الشديدة في هذه المواجهة فقد عرضها كيسنجر تطورآت بين شيوعية ومقاومة من أحل الحرية بلغت معها سياسة يكسون والتلافية الإطراف، تأسين توارن القوى لتحقيق الاستقرار وتعزيز القس الاسيركية لتوفير التوازن والسلام في العنالم هنا كنائت الإسلطة التووية تعني القوة، ولكنها كانت كنلك تعنى النصار السَّامل، وتوجب بالتالي تجنب استَعمالِهَا، واعتماد اساليب اخترى في سبيل تأمين القيادة الاميركية، واستعادة البادرة. ومن هنًا كانت سياسية نيكسون تهدف الى الاتمسال بالصِّين، كطرفٌ بَّالثَّ، في تطويقٌ السوفيات؛ وقد ُنجح في نلك، بحيثُ تَحَقَّق ما عرف بفترة الوفَّاقُ من جهِـة، ثم ما ال اليه النشاط في سبيل التوازن من سباسة الأنفستساح والأصسلاح المسوفسيساتيكة في الثمانينات، فَالاِنْهِيارِ ٱلسوفِياتِي الْحَيْرِأُ امامً ما ولجهه غورباتشوف من مصاعب داخلية،

الجو الجديد بعد قيام الاتحاد | وقيود خارجية لم تكن ترضى بغير الانهيار. المانيا والاتراك الواقع إن قضايا الاستقلال والواقع ان التطور الاهم في هذا المجال هو هذا الانهيار من ناحية، مقابل التأكيد من ناحية ثانية على ما وصفه كيسنجر بالحقَّائقُ الأميركية. ومع نهاية الثمانينات كانت السياسة الاميركية قد نجحت في مكافحة الأمتداد السوفياتي وفرضت علياً الانكفاء، واثقلت كاهله بيرنامج تسلح لا مكن معه تحقيق التفوق السوفياتي العشكري. بنلك كانت سيماسة وبغمان مكيافيلية في واقعيتها من حيث تبرير

الجسم الرمزي للانوثة.

ويما أن ما يُغتصب بالقوة لا يُحرر إلا

بِالقَوِّةُ، وبِمَا أَنْ العنف عُنْصِير مَرِكِرْي في كُل

حرب تحريرية، تحول العنيد من المنظمات

النسوية الأميركية إلى منظمات للتبرب على

القتالُ والنفاعُ العنيفُ عن النفس. وسورُان

برونميل، التي اشتهرت بين النسويات

الأميركية بالحرب الايديولوجية التى شنتها

ضُدٌّ فَرُويُد وِالنَّحَلِيلُ النَّفَسَى ﴿النَّحُورِيِهِ

تروي في كتتَّابها عن «الرجَّال والنُسَّاء

والاغتصاب، كيف تلقت على مدى ستة

أشهر دروساً منظمة في فن الكاراتيه، وكيف

تعلمت أنَّ «تسند ضربات سفنية وُبنيئة»،

وكيفُ لدُّ لها وطابِ أَنْ تَسْعِلُم كَيِفٌ تُقَاتِلُ

تداعى منقطرفون من «النكور» إلى تشكيلً

منظمات بفاع مضابة عن بحقوق الرجال،

يقدر عبدها أأين بثلاثمثة منظمة في عموم

أرجاء الولايات المتحدة وفي مقدمها

«المنظمة القومية للرجاِلَ، التّي تدعو إلى

مقاطعة النساء وإعادة بثناء قيم الرجولة،

في معزل ثام عن كُل مساهمة نسائية. كما

بأت للرجمال اذاعية خياصية بهم، «صبوت

الرجال، التي تند على مدى ساعات البث

وفي مَوْاجَنَّهَة هَذَا التَّطْرَفَ النَّسِيَّةِ

وَكِيفَ تؤدي وركيفُ تخيف الرجال.

غورباتشوف عجرت امام التحديث والأصلاح والتصميم من الداخل والخارج، عَلِي السَّواء، على القَصْساء على النظام السوفياتي، دون القبول باصلاحات تنعشه وتعرزه وتواجه الشاكل الداخلية. - وَبِسَنِقَ وَطُ ٱلتَّ حَتَيْناتَ الشَّحِهِ عَنِيةَ والببوفياتية امكن للولايات المتحدة ان تعلن للمَرةُ ٱلثَّالثُّةُ، بعد اعلان عام ١٩١٨، وفي اثر الحرب الجالية الثانية، عرصها، وهي الدولة العظمي الوديدة علي انشاء نظأم عالمي جديد بتطبيق اقيمها التحلية اعلى العال كُله؛ ولكنها تُجد بون نلك صعوبات شتى حيالٌ تعقيداتُ الوضّع العالمي النّاشيء عنَّ دول صغيرة هي من «شظايا» أمبراطوريات نَسَابَعَتَهُ أو دول نشات بعد العهد

الواسطة بالهدف، في حين أن سيساسة

الكؤلؤنياليُّ، أو دول اخرى كالهند، والصين، وزؤْسِنِيا، وشرقى اوروبا. وسبيا، وشرعي اوروبا. ا إنّ المصاولة الامسيركسية لبناء الفظام آلِجائي الجبيد ثواجه مهمة شاقة هي تُمُقَيقُ ٱلْتَهْوَٰ إِزِّن بِينَ ٱلفكرةَ القائلة بوجوبً اعتسابها لاصلاح كل خطأ وحل كل مشكلة وَيَّتَامِينَ الإستقرآر من ناحيَّة، وإحتصال الإنستحاب والانكفاء على ذاتها من ناصية ثَانَية، أنَّ القيام بالجنهد الإمسلادي الاستقراري في العالمُ يستنفُد قواها، فيماً يترك المسحابِها امر تقرير امنها وارتهارها لسواها. حقاً أن هذه المهمة عسيرة وكبيرة، وْلَكُنَّ السَّارِيخِ فَي نَظَر كَيْسَنْجِرَّ لَنَّ يَغَفَّر الْفَشَّىل بِسُلِّبُ عُظْمِ اللَّهِمَةِ. الْوَاقِعِ أَنَّ عَلَى اميركا أنْ تِنْتَقُل مَنْ عَصر بِدا فَيِهُ أَنَّ امامها خُيارات عبيدة، الى مرحلة تثبت فيها انها لا ترال قادرة على القيام بما لا يستطيعه سواها. وهنا يتحسل كجيستجس بالمثل ٱلْاسْبَائِي الذي يقول وبأن الطرقات لا تُتوفر تلقائياً؛ أنها تُصنع بفعل سير السائر.

وأَصْبِحُ أَنْ هَذَا أَلْكُتَابِ الْصَحْمِ وَصْبِعِ، لشرح المبادىء العامة المعتمدة خلاأ العصور القريبة، أو في الأونة الحاضرة، في مخال تحديد العلاقات النولية بل لاظهار ه حققته هذه الماديء من تجاحات، والظهار المبادىء والقيم الامدركية في تفوقها على سُواها، مع العلم أن هذا الثقوق لم يتحقق حُالِياً الآبِفعل انتهاج مبادىء واصول أَخْرَى عَيْرُ التي بعا اليها ويلسون.

يكثر كيسنجر من الحديث عن القب الْأَضَّلَاقَيْثَ أَنَّى عُرَضَّيَّهُ سَيِناسَنَّهُ الَّولَايَاتُ التُتحدة الخارجية، ولكن الأمثلة التي يمكن انٌ تساق لنفي اعتماد هنه القيم والخَّلقِّياتَ اكثر من أن تُحصى؛ ويكفي مُنها بالنسبة للعالم العربى ما يتعلق بألصراع العربي الاسرائيلي أوَّ بالقَصْيةُ الفلسطينية، حَبُّنَّ كان موقف الولايات المتحدة من الُقضيعة أ استرائيل ينبغي لها أن تبقي الأقوى في الشرق الاوسط ولنن عدنا قليلاً الى الوراءً الْيُ سَا بِعَد نَهَايَة الحَرِبِ الْعَالِمِيَّةَ الْأُولِّي وجلنا ان كيسنجر لا يشير الى حق تقرير المصير والى الوعود الغربية للعالم العربي بالاستقلال والحرية، برغم ما قام به العالم العربي من دعم لجهود الحلفاء في هريمة

ممّا ينفع للاستنتاج، بأن الجمهور العالم العربى لاخجد والتطور والإردهار في لها مَكَاناً في هذا الكِتَابِ الذي يتحدث عَن الْاحُلِاقِية في السياسة النُخارجيَّة الاميركية. وْكَأْنِي بِالتَنْأَقَصُ الظَاهَرِيِّ، كَمَّا قَالَ، حولٌ صلاَّحية القيم الإميركية للتطبيق في العالم كله، وعدم جَوْارَ الْتَدِخُلُ في الشُّووْنُ الداخلية للنول الأخرى أو لايجاد التوازن من القيم وضرورة تحديد المصالح الحيوية ما هو غير اقرار بازنواحية في التفسير والممارسة، بحيث يمكن اتضاد المصالح المبوية مقياسا إنون تطبيق القيم الإخلاقية، لأن القرار بالنهاية متروك للقيادة المتطلبة المختلفة والشرهة، وحيث يتم الإمسركية. وبالأمكان، الى جانب ذلك، ان نَصْنَفُ امْثُلَةُ احْرَى عَلَى هَذَّهُ الْارْنُواحِيةَ في القبارة الإسبيركينة بالذَّات، وعنَّ النَّواقفُ الامعركية بالنسية لقضايا أفريقية العالم الوسيع.

وأستوية، تحررية واصلاحية في طابعها. تجده فيه من محاولة تبريزُ للأربواجية مفيداً من الناحية المعلوماتية، شياماً للاحداث التي عرفها القرن العشرون، ولا يتقص من اهميته انه موضوع أشرح كيقيا وصول الولايات المتحدة الى المكانة التي وسرى بر. تحتلها حالياً: دولة عظمي وحيدة في العالنم تعمل لبناء نظام جنيد يجمع بين قيمها الخلقية ومصالحها الأميركية، من غير ان ينسى الصعوبات التي تعترضُ نلك. ثم أنه لا يضبره إنه يصصير المتعام باسات المكومات، دون الإشمارة الي الشيعُوبَ، والمقامآت الشيعبَية، وهُو في الواقع، تَأْرِيحُ للسلطاتِ الحاكمةُ، لا لَحَرِّكاتٌ اصلاحية شعبية، للقوى الغوقية، لا للقوى الشبعبسة، ويُحِدد بِنَّا أَنْ نَسْبِيرَ هِنَا الَّيْ تعليق فَي «نيويُورك تايمن على هذا الكتاب واعتباره فاشسلاً ككتاب تاريخ اذ ال واستنبال ما يندد مهنة التاريخ وبمسؤولية وجنية م ولعل كيسنجر حدس بذلك وهو يضُع مؤلفه اذ انه ميِّنَ بِينَ رجِل السياسيُّ والمؤرخ حين قسال أن المؤرخ «بسستطيع ان يحلل، وأن يعيد التحليل، آدًا فَسُل في آلمرةً الاولى، اما رجل السياسة للذي يعملُ علمُ بناء النظم السيماسية التي يؤرخ لهما أَنْوُرِ خُمُونَ اللَّهِ لِيستطُّنِعِ أَنْ يُخْلِّكُ أَنْ اللهُ يُضْطُر لاَحْدُ ما يِعْرِضْ عليه، للوَّرِح يخْدار، كُما قال موضوعه، اما السياسي فلا خيار له

ان سيرة كيسنجر كتبها اكثر من كاتب، كما أنَّ التَّعْلِيغَات على كتابه الاخير كثيرة. الغالب أن أرث كيستجر براق، وتصرياته ناشطة؛ عُرِفُ كيفُ بِكُونُ لأَعْبَأُ كَبِيراً في ميدان القوى في العالم، ذا قدرة متقوقة على الاطلاع، واسع العبلاقيات، لكن الشغيبيرات التي تحققت على يديه طفيقة بين عامي ١٩٢٩ و١٩٧٦، حين كسان عسامسلاً قي رسم سياسة الولايات المتحدة الضارجيةً، وقد تساعل كتاب السيرة والعلقون: هل هو مهندس سيأسة؛ مخطط نكتبكي، مفسر احداث مؤرخ هل يصح اعتباره ندأ لكمار السياسيين الاميركيين في العصر الحديث، الظاهر أن كيسنجر أحثار موضوع اعتبار العلاقات السياسية التولية قائمة على مفهوم «المصلحة الوطنية، والمناداة ب دالاصالة الخلقية؛ في السياسة الامبيركية، ووضع موَّلِقِه مَّذا على أساس دعع هذا القول صافئداً فيه ما يؤيد هذا المُوقَقَّمُ ولكنَ تطورات العالاقات الدُّولَسة، لا سيما بالنسبة للقضايا العربية، تَفَرض اعادة الكتابة بأمانة وموضوعية.

سعارض الكتب، فألهدف مو الكتب باخلاطها ووعودها المتضارية، واتساع دوائرها، وكل كتاب يستمد مبرره، من اختلاطه بغيره. ومجاورته له. وكل منها، يلبي حاجة، ويضاطب هاجسياً، ويشبع فَصْولاً ويحقق فائدة، ويثير متعة، ويدل على مهارة ويسد ثغرة ويطلق امكانية ويفتح أفقاً. وهو ما يتجاوب معه الناشرون أسرع وأوفى استجابة. فالعديد من الاجندة اشبه بجرم صغير ينطوي فيه الصرم الاكبر للمعرض كله. أذ تتعدد وتتسع حقول التقيف والترجمة بما يصيب الزائر بدوار التسرف والدهشة، ومأخذ بالدوران صول نفسه، يصار من أين ببدا ومتى ينتهي. وبطبيعة الحال، فهذا التقليد، ليس بغير فائدة. فبعض العارض تقيم نشاطات وملتقيات ثقافية مصاحبة. والأمم ان سلعمة الكتماب، تتميسوا لها مكاناً في السوق، لا تطرد منه. ويُقر ناشرون كُثر بأنه لولا المعارض لكسكت بضاعة نع وأغلقت دور نشرهم فيما يتوفق قراء اجادون في العثور على كتب، لا يجدونها غِلَى مدار السنة في أي مكان اخر.

ولق استسلم ألمرء لفسيحة من خيال، لتخيل الجمهور يتحرك بغرائزه، يهجم على الكتب، يضع أيديه عليها، يزدردها ويبتلعاً أويلني عليها شهوات الاستحواد والامتلاك، خاصة كتب القواميس والمهاجم ودوائر المسارف والسلاسل والاعسمال الكاملة، وسواها من الكتب الثقيلة. لقد مضى عهد كان كتاب واحد فيه كفيلاً بأن يغير قارئه ويحدث تحولاً لديه.

وقارئ الدوم، من مرتادي المعارض، ليس من هذا الصنف الغابر من القارئين. انه عصي على التغير، ممتنع عن التأثر. دأبه ان يكُون في صورة ما يكتب وينشس، أن يأخذ علماً، وإن يقع على طرف معا تقوله الكتب لكي يمضي، في حياته المرسومة بعد الكتب، كما قبلها.

محمود الريماوي



+ پسبب عطل قني نعيد نشر اسعار أول من امس.

July VI

والمهارية والأساريني ينسبه للمدلج

ووالراوح والموم المحركوا

فهي أفيان مواما المتنسن وعن قد الله والأرا الأنواسيج أأرانا ياسي بالمقابض لجير والمرابع والمرابعات والمداشين ويهيل سيا دررائعنا من لسب سامد شعة

الطلوالان بال المستن الحمدن والانكار وحليا والمعارضات إساله وأعل ليسالينام

والشميد أرامت داني السيوسرك

margery War I Bear golden

الحميثار فسماء أأشار ويترس كرما

والمسعور والمداق والمدات فديدا مرده

الاستفاط بالصيف بسيف كث العراق متعيثاريس الكثب فيستهدق فيراك فالمسلاملها ووسودها المتصارية وتسا دوالرها وكأر حيال يستند سيردم احسلامه بعيره ومصاوره وكالمه الماء مساحه ويصاحب فاحسب ويتم

وحسولة ويصعل ماسة ويسير سعة ويد

على سيباره ويسد بعيرة ويصل بكب

ويعمن أفينا وهو سأسحارت بعد أسترته

بأنسوع والمني أستنجينة فالعبواد

الامدمية أسمه بشره صعير يطري لبر

النصوم الاشب للمصرص كله وشفه may a cas in a main have survey

الرائر بدوار السرم والمشك يهم

الدوران حمل مست يحد من ابريد

ومدى المعلوم والمعسيف المعال في المالي

my the works the bearing the work

that I want will water!

Lume in the way sport

makes must as hall show

of the to, was as sum and the

ماده رقم العند على الماد و خلاله عاده رقم العند على الماد و خلاله عام مداد الماده في الماد عاد عاد

and we have the plane of the

المهدال الما عقور نعما بالعامرة بمحالمة

How were an one of the

Showing again and the liver of

and have my make the fill of

of the Hand so we see the state of the state

Dark in , case who event was for

مقاري السوم من سرندي ميد صرايد الساوم السوم المن سرندي الماريخ

المثلث الماني بسمسي سي على المان ال مر الك ها شاب معاود الريماوي

س هذا الدسم العام س البارس when the lease with me to live

and we contain a matall Mar ware say the ball of the

العللم الدسمج

# حِوْشِراتُ أُسْواقُ اللا واسمار السالح

القرنك السويسري	الفردك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الإميركي	العملة
۲,۸۳۰ :	17,70	TVA,4	137,3	,5740	,۲۹۷۷	يينار الكويتي
,T. £1	1,744	YY,12	.77.40	7,:47	7,40	ريال السعودي
171.0	1,770	17,71	,7777	9,4.7	۲,٦٧٢	رهم الامارات
777	17,97	YY+, £	7,77	,7.00	۸۲۷۲۸	بيبار البحريني
Y,41Y	17.75	Y10,V	7,014	YAIT,	, ٢٨٤٩	ربال العمادي
יווין	1,777	77,41	,YV4V	0,129	٣,٦٣٩	ريال القطري
1277,5	ייייי	11,00	1110.	771	3771	ليرة اللبنانية
,7777	1,270	72,71	. £ - £Y	0,500	7,219	جنيه المصري
1,371	7,477	114,4	1,477	1,177	,111	سيار الارتدي
77.771	10.75	777.7	2,277	,0007	,7110	نينار العرافي

الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	الدولار الإصيرك <i>ي</i>	العملة
.0500	.1777	, • • Y£	.20.7	_	,77	جنيه الاسترليني
AFVA.	, 7 - 07	,-17-	,٧٢٢0	1,4.44	-	ولار الاستركى
77,41	17, .0	_	4.,.4	۱۳۳,٤	۸۳,۰۰	ن الباباني
1,711	ATAY.	FF1+,		7,771	1,777	ارك الالماني
2,774	_	,.eA1	T,017	٧,٨٢٦	٤,٨٨٦٩	رتك الفرنسي
-	. 75 27	,+1TV	AYPY	۱,۸۳۲	1,12.	تردك السويسري
1274,4	1777,1	15,77	11//	Y174	1727	يرة الإيطالية

بحريني	ً الديثار ال	القطري	الريال	مارات :	نرهم الا	ريالسعودي	دينار كويتي	العملة
الى	ِ من	الی	عن	الى	ٔ من ا	من الى	من الى ا	لإجل
7,77	0,47 :	1	_	: 7	0,70	٦,١٨   ٦,٠٦	Y, Y0 . Y, Y0	شهرواحد
7,77	7	- ,		, 7,70	0,40	7,70 ; 7,17	Y, Y0 . Y, Y4	- ۳ اشهر
1.77	7		_	1,70	. a, Ye	7,71 ; 7,14	Y, AY Y, YY	
7,17	7			7,70	0,40	1,TV 1,70	A, 17 Y, 17	۱۲ شهرا

alos H	IY .	ايام	4	ي. اد	מענה -	ثلاثة اشهر		ستة اشهر		سنة	
. 41,420	من	ً الى	ا من	. الى	من	الی	من	الى	من	ائی	
ولار الاميركى	٥,٩٣	3,+1	0,97	3,43	0,47	٦,٠٦	0,47	7,-7	0,97	٦,٠٦	
نيه الاسترايني	a, Va	٥,٨٧	7,17	7,70	7,70	7,77	7,40	٦,٨٧	Y, 1Y	Y, Y0	
الباباني	1,1A	1,41 .	1,14	1,71	1,17	1,40	1, 17	1,14	7.07	1,14	
ك الالمائى	٤,٤٣	٤,٥٦	٤,٤٣	5,07	٤,٤٣	٤,٥٦	٤,٤٣	1,07	٤,٥٠	1,77	
يتك القرنسي	٧,٥٦	Y,A1	٧,٥٦	Y,A1	Y, T1	Y,07	3,47	Y,1A	٦,0٠	٦,٧٥	
يتك السويسري	77,43	٣,٣١	7,47	T, 14	٣,٠٦	. 7,71	Y,17 .	7,77	4,40	۳,00	
رةالإبطالية	10,70	1.,0.	10,77	10,07	10,27	10,74	1.,00	1.,40	11,97	11,14	

	المعادن الشمينة (دولار-اونصة)*								
П	ادئىسعر	اعلىسعر			1110				
П	(1440/1447)	(1990/1997)	٠/٢٢	0/17	0/12	0/10	0/17	المعنن	
	777,10	£.A,Ve	TA1,00	. ٣٨٢, •	TAT,1.	۳۸۰,۸۰	TA0,00	نهب	
Н	7,07	٦,٠٧	0,77	0,47	0,TA	0,54	0,54	فضة	
11	YY4, Y0	£04,Y0	ξΥY,0.	£YA,4.	2TY	£44,40	- 170,01	بلائين	

									er er erke for e	
	<del>)</del>	سليم ٣ اشـ	ت			م <b>فو</b> ري)	۱۰ (تسلي	140		السعر
0/77	0/11	3770	0/40	e/Y7	0/77	0/88	0/45	0/40	0/17	ن
7770,0	7777,0	YY4Y,0	TAET TA	۹۲۸,۵	7772	YYYY :	TASE ;	7020	TAES	س (دولار)
1717,0	1474,0	1412,0	1477,011	117,0	1727	1741,0	۱۸۱۳	IATÉ .	1744	ىنيوم (دولار)
1.07,0	1.70,0	1.77,0	1.70,0 1	٠٦٧,٥	1.71	1-74	1-27	1.21	1.27	(دولار)
4414,0	YYYY,0	YY++	Y7.40 1	77/0	Y00.	Y04.	Yey.	٧٥٦٠	Yoro	ل(بولار)

ابنى مستوى ٩٥/٩٣		اعلىمستوى ٩٥/٩٣				1990			.12.11
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	. a/YY	=/17	0/75	0/40 .	0/17	الخام
98/4/A	11,40	90/0/1	: 14,10	17,70	17,40	17,40	17,10	۱٦,٨٥	ي
45/4/14	17,-0	98/8/0	19,00	14,2.	14,70	۱۸,۳۵	ነለ, ነ	14,4+	ريج برنت
42/1/1-	12,10	97/7/0	11,10	14, 14	14,40	14,Y+	14,00	14,70	ارب تكساس

	*24	البرط	المنارف	ير ويدي	[6]
اسورد	٦ اشهر	, ب	۳اشی	١١ صباحاً	الساع
اليمن اليبنا تونس	1,-1	1	1,+1	ن	العرث
الحرا	(*)ليبردلندن				
المغرب مورية	* 225	تةالاعير			
السود جيبود الصو	٠٣٠٠	۱۰ سنوات	ه سنوات	٣ سنوات	
هوئغ ساکست	111,17	1 7.4	1 , ٢1	1 , 1A	لسعر
	۲,۷۵	٦,,٤١	۲,۲۰	۲,۰۵	العائد
الفيلي	نيويورك ظهرا	4			
تابوار					

9	111,17	1 , 74	1.	. **1	1 , 14	السعرا
2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	7,40	7,,51	٦	. **	٦,٠٥	العائد
4	ت نیویورات ظهر <sup>ا</sup>					
	FIRS STREET	6 K. F (C. v.	Guard.	10000	40 CT 12 10	100 m . 73 6
			4 15	2 3772	2,4	10 July (5)
	100000000000000000000000000000000000000					
	1		144	la	لسعر	H
	بليم شهر	اسق	الب	9/17	1/	السلعة
1						
ا	اپ	724	٥,٥	T£1,0		سکر (بو
	تموز		۸a	7740		<u>بن (دوا</u>
1 1 2	تموز	97	7	<b>ዓ</b> ዮለ	ننيه)	کاکاو (ج
<u> </u>	تموز	117	1,0	174,40		قمح(جد
	شرین-۲	1-7	1,0	1.4,4	نيه)	شعیر(د
١	تمور	147	1,7	144,4	ولار)	صويا (د
_	يسان ۹۶	_ ا ذ		177,4	جنيه)	بطاطا (

,7000	,T000	دينار	لببنا
,4010	,4010	البنار	تونس
\$0,YA	\$0,YA	سنار	الجزائر
A,0%	A,et	درشم	المغرب
177,-7	173,+3	اوقية	موريتانيا
٥٢,٥٠	٥٢,٥٠	دينار	السودان
177,77	177,77	فرثك	جيبوتي
414.	¥17·	شطنغ	الصومال
٧,٧٣٤	٧,٧٢٤	ىۋلار	هونغ كونغ
۲۰,۸۸	T. ,4.	روبنة	باكستان
Ye, A.	40,41	بيسو	الغيليين
1,440	9.TA40	دولار	سنغافورة
70,77	70,77	دولار	تابوان
72,77	72,37	بات	ثابلان
,777	, 4077	ابكو	العملة الاوروبية
771,07	30,277	دراخما	اليونان
177,70	14.70	بيزيتا	اسبانيا
011,£Y	011,14	-	القرنك الإفريقي
77	***	نبرة	نبجيريا
71.	71.	ليون	ستراليون
911,5Y	411,£V	فرنك	غابون
1,7977	1,79	دولار	استراليا
ורדו, ו	1,5775	ىولار	كندا
2707,	,ፕደለነ	وحدة	حقوق السحب
, ٤٥١٠	, 272 -	جنيه	قيرص
في مقابل الدولار	+ شيعة العملة		

العملة ١١/٥

\$1,47 \$1,47

\_

فايننشالتايمز١٠٠

نيكاي داو د اليابان

17,10

اقفال الجمعة

7711 1·

TTYA,Y.

الاقفال السابق

اقفال الجمعة

1079£, 40

الاقفال السابق

البنك الوطني

بنك الخليح البنك التجاري

البنك الاهلي البنك العقاري

استثمار التسهيلات التجارية

التامين الكويت للتامين

العقار اعقارات الكويت

الصناعة الصناعة الوطنية

الساحلللتنمية

الخليج للتامين الاهليةللتامين

وربةللنامين

العقارات للنحية الوطنية العقارية

المنالصة للعقارية

اسمنت الكويت

صناعة التبريد

الخليح للكابلات

10074,55

كاك- غزنسا

داکس۔ المانیا

٤١,٦٠

**TY, Yo** 

القفال الجمعة

1919, -4

الإقفال السنابق

اقفال الجمعة

71.0,17

الكويت والشرق الاوسط ١٤٢ ،٠٠٠ ٢ مد٠ ٢ ١٤٠ ١٢٠-٣ بنائيرقان ١٨٠ ١٨٠ ه ٢١٥٦ ا ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ٢٠٠٥ بيت التمويل الكويتي ٢٢٠ ٣٢٠ \$ ٢٠٠٠ ٢٦٠ ٢٢٥

الحاسبات الإنكرونية - - - ١٢٠ ٢٠٥ ٢٠٥ ٢٠٥ المتعارف الأنكرونية المتعارف الم

ا بنت البحرين الدولي - - - ، ٧٨ : ٢١-٥ ا الدحرين و الشرق الاوسط - ٢ ، ٢٠٠٠ ، ٢٥ ، ٢٠٠٠

**Y-YY, AY** 

\*A ....... 31 ..... 43 TT-8

O-TY TO SECOND TO TAVADO

#-TT TA TTT .... 114 WY-EE- 117

0-TT T-# - - - -

#-TY 107 | 15 ---- YE THAT 177

P-TT YE: YAB:: 4 YAE: YE: 11-

0-TT 17A A .... 12 : 1-71 - 17A 0-TT IT: VIZ---- EY 1-17LE- IT-

# 121 ----- VF ------ 121 TY # 2-4 7-- - - - -

a-Y1 YE- YE.... A 70... Ya-

-17° ∀7∗ 7⋅⋅⋅⋅ Λ te-- ∀7∗

e-yr ya. 3-yto. 1y 1-yto. T1.

e-yr 4A 1-12. Y 1-12. 3-Y

e-yr 04. 8A.. 1 8A.. 8A.

e-14 15 - - - -

1-10 | You

141-,17

ł	<ul> <li>* قيمة العملة في مقابل الدولار.</li> </ul>
Ì	● الجداول التالية متعة من بعك الكويث المشحد في لدن، ليبور لندن، سندات الغربية الامبركية، اسعار صرف العملات الدولية، اسعار الفائدة الاوروبية.
l	اسعار صرف العملان للعربية، اسعار الفائدة على العملات العربية والمعادن الشيبة

🕶 🕶 جنول اسعار حبرف عملات متفرة	ه ويحديج الدودي (تسان).				! !	الحليح للكابلات
	<del></del>			h * ,	خىمات	الخيمات المحرية
	كةلبنان المالية	ـ سەة، سەة	الثانوسة			الفتادق الكويتية
		254. 63	***			المخازن العمومية
4 494,00			44 a /a /v= 3 a - a li	,		مجمعات الإسواق
حركةاسهم سوليد	تقرير ع	ن حركة السوق ليوم	الجمعه، ١/٥/٥/١	` L		الهوانفالمتنقلة
	الاسهم المطلوبة	الإسهم المعروضة	الاسهم المتداولة	سعر التثبيت		الحاسبات الإلكترونية
				<del>                                   </del>	l li	الخصات التطبيقية
التداول العادة	A1+2	12197	የፕፕለ	1170	الاغنية	نقل وتجارة للواشى
	//1+Z	,	:			المتحدة للدولجن
الاوامر الخام 🔚	- (			-		الكويتيةللاغنية
مجموع فئة ال	A1-£	18147	YTYA	177	شركات	i     بنك البحرين الدولي
التداول العادة	11717	1117-	. 772-	174,40	غير	البحرين والشرق الاوسط
الم الاوامر الخاص الخاص		~	_ '	-	كويتية	العربية للاستثمار
	,	1117.	77£•	174,70		استعنت الشارقة
مجموع فئة با	11717		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			ا اسمنت الخليج
المجدوع العا	14444	T0717	474	11		استعنت لم القسوين

# أسواق الأسهم المربية \*

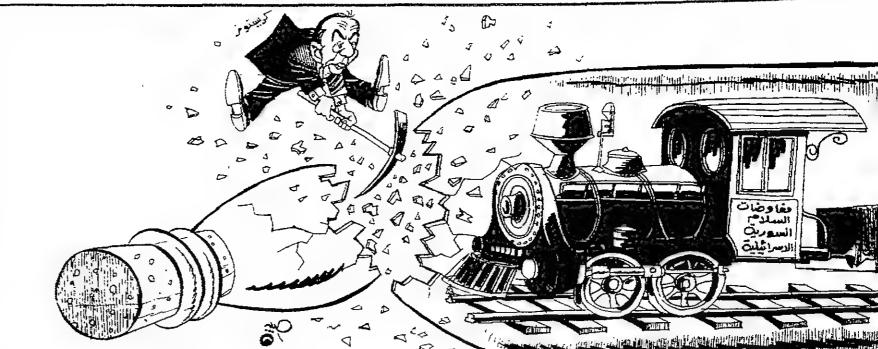
1	السعودية	taligai V		34.2).2°				1 (c)	سوسا السور السور	الليدة الطارية	َ الْمَبْعُرِ / الربح " السنوي	الربح للوزع // السعر (½)	الريح للورع السنهم
البئوك	بنك الرياض	1	311		10,714	, IAT	1.4	1A1	141	140	17,5	٦,٦	۱۲
	بنك الجزيرة	1	1	۲.	111	177	174	177	174	٨٤	T£,A	_	
	بنك الاستثمار	1	114	-	-	-	-	-	-	YTA	-	^	-
	البيك الهوابندي	1	١٠٠	T	77.	TYO	TYO	1740	£	T-Y	١٣	-	-
	البنك الفرنسي	1	1	11	۱ ۲۳۸	TIA	717	717	T11	YAY	۸٫۳	٧,٩	70
	البنك البريطاني	1	100	10	1. YE	Tie	Tii	711	710	Yet	4,4	٧,٢	70
	بنك القاهرة	1	1	A	1.747	Y£Y	737	Y£Y	Y£Y	ITA	10	٤	1.
	البنك العربي	1	1	7	10.070	745	117	757	Y5+	7+4	A,V	۸,۲	Y £
	البنك الاميركي	3	100	۳	7.5	r4r .	744	747	74.	5.01	1,5	7,4	Ye
	البتك المتحد	1++	1	-	-	-	-	-	149	TYA	-	-	-
	الراجحى	111	1	11	Y,744	931	**Y	931	97.	777	4,7	Y.1	1.
الصناعة	سابك	1	1	170	TA, 2+4	۲	794	799	711	T++	V,t	٧,٢	7.
	سافكو	1	1	ŧ	1,117	971	. 27.	e YY	-	***	٨,1	1,4	40
	المصافي	1	3.	-	-	_	-	-	-	171	-	-	-
	الخزف	1++	1	~	-	-	-	-	-	*11	-	-	~
	صافولا	1	400	ėį	1,5%+	*£Y	13•	211	e£Y	748	11,\$	٤,٦	<b>T4</b>
	التصنيع	0.	٥.	71	17.447	1.7	1.5	1+#	1.0	٩٢	177,4	-	~
	الدواثية	3++	3	1.4	17.4.7	TTT	TIA	714	**-	Y1+	**,F	1,7	1.
1	الفاز	3	111	-	-	_	-	-	itt	177	-		~
	الجيس	100	5	1	47	. 1	3++	٦	-	107	14,4	٣,٣	۲.
	الغذائية	111	15.	77"	A.Vel	171	17.	17.	171	114	-	-	-
	الكابلات	111	1	*	700	117	117	117	114	104	١٧,٥	-	-
	للتطورة	3++		-	-	-	-	-	-	4.4	_	64	~
	صدق	111	1	<b>*</b> *	9.777	44	47"	44	48	1 - 4	A, PY	-	~
الإسمنت	الاسمنت العربية	æ ı	۵۰	A	4	1.7	1.7	1+7	1+1	7.0	4,7	٧,٤	٧,٥
	الاسمئت اليمامة	3++	100	A	T. \$T*	770	***	440	440	171	۳, ه	10,%	70
	الاسمئت السعودية	1	YA	٦	VY	114	117	31Y	117	3 * *	7,7	1+,Y	37,£A
	الإسمئت القصيم	111	1	٤	V41	7+#	7+7	7+€	Y+A	\Y+	۱,۲ ز	11,Y	۳.
	الاسمئت للجنوبية	100	1	٣	₹₹+	77+	175	TV+	-	1.6+	٦,٥	11,1	₹.
	اسمنتينيع	1	1	9	470	177	170	IYY	177	177	Y.A .	4,£	٩¥
	اسمئت للشرقية	3	1	-	-	_	_	-	YaY	189	- 1	_	~
الخدمات	مكة	3	3	**	0.7.1	ATT	772	777	774	1+1	1-,7	7,7	4
	طيبة		٣٧,٥	π	7.10.	34	٦٧	٦٧	7.4	14	10,7	_	~
	الغنادق	1	1	*	A١	177	177	١٣٢	- 1	144	17,1	7,0	٧
	العقارية	1	-5	-	-	-		-	-	140	-	_	-
	البحري ،	1	1	٧٠	7.710	٧.	7.6	34	34	111	-	-	-
	الجماعي .	1	3		-	-	-	-	-	337	-	_	-
	المديارات	100	٧٠ ,	77	14.11+	77	7.7	37	77	75	4,1	-	
	المواشني	1	a	11	7.700	94	97	37	46	19	_	-	
1	قالهة	#1	9+	-	_	_	_	-	-	۵Y		-	
	عسر	4.	4.	-	- 1	_	-	-	-	90		-	-
1	مبود	1		44	£1,YTF	177	114	141	14.	1-5	120,A		~
-	العزيزية - بندة المتحدة	1	1	-	_		-	_	IYT	11.	- 1	- 1	-
	الباحة	1	Ye	14	T.TEA	8+	91	8+	9+	TA	٧٢,٥	_	
الكهرباء	كهرباءالوسطى	1	100	Y	70.	A4	A5	A4	A5	31	-	V,4	Υ
1.50	كهرباء الغربية	1	3	۳	1,543	A.	Α#	ΑĐ	-	AA	i	A.T	Y
-	کهرباء الشرقية کهرباء الشرقية	111	3++		-	-	-	-	77	1.4			
	كهرباء الجنوبية كهرباء الجنوبية	100	100	-	-	-	-	-	- 1	-	_		-
الزراعة	نابك	100	100	4	7.8	1.1	1-1	1.1	1.1	77"1	11,1	-	
	للقصيم الزراعية	1	4.	-	- 1 -	-	_	-	77	93	- ;		
-	حائل الزراعية	1	100	¥	υV	AY	AY	AY	AY	17:	10,4		6
-	حص مرراعية تبوك الزراعية	1	100	-	-	- ^1			-	7.0	20,7		
+		1	100	٦	777		771			Tat			
+	الإسماك		<del>- 1</del>			77.		777	-	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-	-	
1	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية	0:	<u> </u>	- 11	772.	.77	71	77	71	į a	Y1,1		
	اللحوف الرب اعية	3.4.	3.0	Y	YTY	7.7	7.7	34	-	112	177,17	-	-
1	بيشة الزراعية	1	۵٠	-	- !	-	_	_	-	11	-	-	-

	*	Lieuwhie	1000000	- 10 F 3* E	117-1-1			1	100
البحرين		alenzy elecy elecy elecy	ب معاد		سعر الاطال ـ السابق	الاقتال الاقتال السابق	القرق +/	اعلي سعر ۱۹۹۲	الشي بيمتر 1937
وك بنك البحرين الوط		¥***	1	-	1 - , ٣٩٤	\$4/L/E	-	91.	141
بنك البحرين والكو		_	-	-	. , 104	10/1/4	_	Tit	171
البنك الإهلى التجا		. YT.00	١	* , Y£Y	-,747	50/1/4		717	377
بنك البحرين الاسا		-		-	4,178	10/7/11	-	727	11.
البتك البحريني ال	يي	-	_	-	+,114	10/1/1	-	Y ,	127
تثمار اشركة اللؤلؤة الإسا	رية	_	_	_		-			
المؤسسة للعربية ا	نية (\$)	T-+	١	ĭŦŗŧŸ	17,70	10/7/1		18,10	14.00
ا بنك الخليج المتحد		, -	-	-	٠,٠٨٧	14/7/33	- 1	M	40
بنك البحرين الدوا	1	*****	Y	+,1-1	+,1+3	14/1/1		1.1	AV
بنك انفستكورب	1	2277	*	1,91	1,4	40/1/7	*,**	11A	TIA
أيتك البحرين والش	لاوسط	V+Y17Y	11	.,. 71	•,57	40/4/0	7,00	ot	***
بت طیب (\$)	Ţ		-	-	1,10	54/71/73	-	·	
البحرين لتسهيلا	نجارية	, -	-	~	.,\\#	40/5/0		777	T+1
عين شركة البحرين	;	_	_	-	+,777	3=/7/13		£0.	747
الشركة البحرينية	بتبة	_	_	-	17,45	34/3/17		114	TV+
شركة التامن الإها	,	-	_			10/1/4		Y	101
الشركة العربية الد		_	-	^ 1	1,,,,	17/11/11		" NV"	3,
* شركة اتحاد للخاد	:	-	-	_	, . A £	41/11/1	, _	. 33	Ø1
ندمات أشركة البحري <i>ن</i> لتد	م السقن	: _			1,40	11/1/1-		1 -4-	V
: شركة البحرين للم		_	-	-	٠,٤٦٢	50/7/51	-	Y	111
الوطنية للاستيرا		****	1	*,550	.,300	54/7/13	***	41.	VA+
العامة للتحارة وه		-	_	_	. YAE	59/7/77		571+	
البحرين للملاحة و	بارة الدولية	-			, V1	44/7/71	- 1	1.14	A5+ "
شركة البجرين للا	<del></del>	TIAYT	7	1,11%	1,111	30/2/6		ete ,	410
شركة السجرين لمو		7	١	٠,١٤	1,174	39/3/4	1,115	105	177
ساعة شركة البحرس لما		_	-	_	١,٢	50/7/10	- ~	777	Y+A
البحرين للمشاعا		_	_	-	*,11	11/1-/7	1	¥•4 '	AA .
شركة بثون للدواء		-	-		A.Y.	39/17/11		77.	7.7
ا الشركة الخليجية	ية للتمينية	1	1		1,V	34/7/37		1 ***	4
نادق شركة أننادق البحر		_	_		*,YAT	40/7/71		111	711
شركة الفناسق الوه					-,10	\$1/1-/4	_	117	17-
شركة النجرين للس					1. 1A2	\$9/17/13	,	755	147

	الامارات	1.48	وريا الموما	- 4	شوسط سعر 1/44	ماتوسط مسعر ۱۳۲/۳	الليمة النفترية	السبعر از الزيع السنوي	الرين الموزع (٪)
نوات	بنك لبوظبي الوطثي	1	1	Yek	T,	m.,	1/11	11,14	۳,۸۷
	بنك ليوظبي التجاري		100	1.4	17+,++	17.,	174	11	
	بتك يبي الوطئي	1	1	11-	**A,**	a. A	£-Y	1#,44	٦,٤٠
	بنك ببي التجاري	1+	١٠	71	۲۲,۰۰	77,00	11,1	11,00	£,A£
	بنك الاتحاد للوطني	1++	1	Ao.	174, **	174,++	-		- 1
	بتك الشبارقة الوطئي	1.	1.	٧,٠		-	-	- 1	
	بنك راس الخيمة الوطني	1.	1.	YY	70,	Y0,	11,3	1+,47	۸.۱۸
	بنك الفجيرة الوطني	1	1	177	177, **	377, **	117	11,75	7,17
	ينك ام القوين الوطني	١	3	7**	174, ••	144,++	170	11,44	٧
	ينك الشرق (عمال سابقاً)	1	1	1.0		-	184	5,5	7,17
	البنك العربي للتحد	1	1 ***	17-	170,**	170,	1=1	7.77	-
	ابنك الاستثمار للثجارة والتمويل	١٠٠	100	1	110,	110,00	111	- 1	
	بنك دبي الإسلامي	1	1 * * '	۱۳۰	107,	104,00	-	-	
	بنك الإمارات الدولي	۲,+	٧,٥	11,0	11,**	11,	1,47	4,71	7.11
عدنب	سابك					-			
	لبوظبي الوطنية للعواد الغذائية	1	1	- 1	150,	170,	-	;	-
أمين	أشركة ليوظبي الوطنية للتأمين	1	100	YYY	A	A++,-+	444	175	7,47
	: شركة العين الإهلية للتامين	1	1	440	AY0,++	AY#,++	EEY	1,71	۸۸,۰
	شركة الظفرة للتأمين	1	1	710	· ¿ · , · ·	010,	1YA	1,11	1,ri
	شركة الاعارات للنامين		300	7.0	£ ,	1 ,	174	1.,10	7,00
فعمات	شركة ابوظبي الوطنية للفنادق	1	1	377	A3+,++	۸۱۰,۰۰	797	A,Y1	• .11
	. اتصالات		1	ATT	٧٠٠,٠٠	٧٩٥,٠٠	117	11.9	م آ ۲۰۰۲
	شركة للجرافات البحرية الوطنية	1	1	TEO	TY*, ** .	770,	#1-	70,37	*,V4
	شركة طيران ابوطيي	1	1	440	V14	V10,101	YVA	1.,31	بد

	THE ENGRAL STOCK MARKET	اسحاراه سهم الدولية		مُن يوم صحور مثع ا
2	مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية	VEW (B)         474         474         324         6229.99           VIAG         545         545         438         10817.34           VICTORIA HDG, R         1385         1385         1005         3025           VICTORIA VERS.         1330         1330         1100         2280	MITSUBISHI ELECTRIC 734 734 550 1255743 MITSUBISHI ESTATE 1290 1290 992 1247212 MITSUBISHI HEAVY 828 828 555 1987520 MITSUBISHI MATERIAL 575 575 384 476144 38	PUBLIC BANK 4.76 4.76 3.18 4305.77 RENONG 4.64 4.64 2.38 11466.84 RESORT WORLD 17.9 17.9 12 17356.52
	البورصة المؤشر ١٩٩١/ ١٥٩٥ ١٩٩٥ ١٩٩٥ ١٩٩٠ اعلى مستوى الني مستوى	VOLKSWAGEN         520         520         336.5         10530           VOLKSWAGEN PREF.         409         409         264         1917.99           WUERIT.VERS.BET.         1184.77         1184.77         850         1935.9	MITSUBISHI MATERIAL 575 575 384 476314.38 MITSUBISHI MOTORS 995 995 718 660933.31 MITSUBISHI OIL 1200 1200 772 363960.56 MITSUBISHI TST.& BKG 1820 1820 1140 1758104 MITSUI & COMPANY 883 883 618 1063852	ROTHMANS OF PALLMALL
	الميابان نيكاي داو من المعالم من المعالم من المعالم من المعالم المعال	SWITZERLAND	MITSUI FUDOSAN 1300 1300 910 783544_56 MITSUI MARINE 883 883 560 429249_13 MITSUI O S K LINE 450 450 237 275329_38 MITSUI TOATSU 449 315 257675_19	TENAGA NASIONAL 14.8 14.8 9 30305.22 UNITED ENGINEERS MAL 16.7 16.7 10 B887.68 YTL CORP. 12.6 12.6 7.53 3815.99
	اللنيا داكس (۲۰سهم) ۲۰۷۲,۸۰ ۲۲۲۸,۲۰ ۲۲۲۸,۲۰ ۲۲۲۸,۲۰ ۲۲۲۸,۲۰ ۲۲۲۸,۲۰ ۲۲۲۸,۲۰ اللنيا داكس (۲۰۸۰,۲۰ ۲۲۵۰,۲۰ ۱۹۱۰,۲۰ ۲۲۸,۲۰ ۲۲۳۸,۲۰ ۱۹۱۰,۲۰ ۱۹۱۰,۲۰ ۱۹۱۰,۲۰ ۱۹۱۰,۲۰ ۱۹۱۰,۲۰ ۱۹۱۰,۲۰ ۱۹۱۰,۲۰ ۱۹۱۰,۲۰ ۱۹۱۰,۲۰ ۱۹۱۰,۲۰ ۱۹۱۰,۲۰ ۱۹۱۰,۲۰ ۱۹۱۰,۲۰ ۱۹۱۰,۲۰ ۱۹۱۰,۲۰ ۱۹۱۰	AARE-TESSIN B 3700 3700 2800 1872.2 ADIA B 272 272 198 1479.5 ALUSUISSE B 710 710 605 1406.68 ALUSUISSE R 707 707 602 2828.68	MITSUI TST.BANKING 1380 1380 751 1016149,4 MITSUKOSHI 1100 1100 700 344884,06 MURATA MANUFACTURING 4372,68 4372,68 2890 782509 NAGOYA RAILROAD 570 570 451 362307,38	AUSTRALIA
	الروسيا الله المراجع ا المراجع المراجع المراعع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراع	ARES-SERONO B 785 785 584 1756.28 BAER HOLDING B 1510 1510 1510 170.24 BALOISE R 2695 2695 2170.24 2506.98 BANQUE FARIBAS SA P 725 325 313 1056.37	NANKAI ELEC.RY. (OK) 910 918 635 293-33.39 NATIONAL HOUSE 1840 1840 1400 275003.94 NEC 1300 1300 867 1933-33 NEW OJI PAPER 1090 1090 869 661225.38	AMCOR LTD 10.74 10.74 8.48 6342,02 ANZ BANK 5.33 5.33 3,65 6740,83 BORAL 3.71 3.71 3.16 3786,76
	سنفافورة ستى اي ١٤٩٥ / ٢١٧٢ / ٢٠٢٤ / ٢٠٢٠ ١٩٣٠ / ٢٠٣٤ الموسر العام ١٤٩٥ / ٢٠٢٠ / ٢٠٣٤ الموسر العام ١٤٩٥ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ الموسر العام ١٤٩٥ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ الموسر العام ١٤٩٥ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ / ٢٠٢٠ /	BK VISION B 1591,56 1591,56 1140 1722.6 BROWN BOYERI B 1289 1289 1023 8927.18 BROWN BOYERI R 239 239 199 1245.07 BUEHRLE R 154 154 89 1082.52	NGK INSULATORS 1110 1110 751 291477.13 NICHIDO FIREAMARINE 907 907 644 291399.88 NICHIEI (OK) 8263.63 8263.63 4180 2863643 NIKKO SECURITIES 1440 1440 701 1123394	BROKEN HILL PTY. 18.76 18.76 15.82 31872 BTR NYLEX 3.23 3.23 2.22 7946.9 CMWLBKAUST. 9.51 9.51 7.18 4168.77
	TATE & LYLE 453 453 393 1757.79 بالقدمة الذي اعلى اغلاق اسم الشركة	CIBA-GEIGY B 893 893 705 3115.84 CIBA-GEIGY R 863 863 703 21330.63 CS HOLDING B 614.37 614.37 454 13724.53 CS HOLDING R 121.35 121.35 90.75 5763.46	NINTENDO   7290   7290   4700   735214.594   NIPPON CREDIT BANK   709   709   432   815680   NIPPON EXPRESS   1090   1090   722   780819.44   NIPPON FIRE   802   802   520   321696.63	COCA-COLA AMATIL 9.68 9.68 7.92 3284 52 COLES MYER 4.64 4.64 3.93 503.2.21 COMALCO 5.75 5.75 4.3 2914.24 CRA 20.44 16.34 11270.59 CSR 4.95 4.95 4.12 4105.41
	TELEWEST COMMS. 188.5 188.5 148.5 1348.71   السوقية سعر الجمعة (	ELEKTROWATT B 379 379 280 2660 23 ELVIA INS B 3900 3900 1560 1836.9 EMS-CHEMIE B 4990 4990 3485 2094.52 HELVETIA INS R 630 630 550 868	NIPPON MEAT PACKERS 1540 1540 1130 252447,13 NIPPON OIL 780 780 530 687491.63 NIPPON PAPER INDS. 783 783 558 600381.44 NIPPON STEEL, 403 403 306 2149648	FOSTERS BREWING GP. 1.3 1.3 1 4059 71 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	ABBEY NATIONAL 490 490 381 COLES	HOLDERBANK B 1068 1068 782 3598.96 HOLDERBANK R 213 213 154 1969.5 LANDIS&GYR R 890 890 625 1309.38 LLB B 353 353 295 1155.2	NIPPON YUSEN         666         666         499         58385,88           NIPPONDERSO         2120         2120         1570         1373224           NISHI NUPPON BANK         839         839         669         279491.38           NISHIMATSU         1240         1240         930         262437.38	NEWS CORP.   7.63   7.63   4.7   14035_52     NEWS CORP.PLID.NTG   7   4.04   6208.32     PACIFIC DUNLOP   4.68   4.68   2.7   3320_52     PIONEER INTL   3.45   3.45   2.77   2899 01
	ALLIED COLLORDS 155 155 111 700.13 UNILEVER 1253 395 319 896.34 ALLIED DOMECQ 632 632 493 5419.45 UNILEVER 1253 1253 959 9963.38 ANGILIAN WATER 602 602 456 1586.21 UNITED BISCUITS 365 366 294 1707.48 ARGOS 434 434 434 434 307 1268.82 UNITED NWSP 625 625 471 1309.14	MERKUR R         379         379         305         1304.1           MOTOR-COLUMBUS B         2150         2130         1580         1034.17           NESTLE R         1268         1268         1270         45205.18           PARGESA B         1690         1690         1230         2041.91	NISSAN MOTOR 900 900 545 1397066 NISSHIN STEEL 516 516 350 376116 NISSHO IWAI 554 554 388 305705.31 NIKK CORPORATION 301 301 217 762234.38	TABCORP HDG. 3.2 3.2 2.09 8820 WESTPAC BANKING 548 548 4.05 9211.14 WOODSIDE PTIL 5.78 5.78 4.3 3833.31 WOOLWORTHS 3.08 3.08 2.7 2998.42
	ARIO WIGGINS APL. 300 300 221 2163 61 WARBURG (SC) GP. 842 842 569 1651.71 ASSD.BRIT.FOODS INIL 655 655 500 2871 WARBURG (SC) GP. 842 842 569 1651.71 WASTE MAN.INIL 633 633 245 1023.75	PHARMA VISION B         5140         5140         3640         2735.64           PIRELLI INTL B         220         220         120         1053.75           RICHEMONT B         1375         1375         1020         6864.3           ROCHE B         12900         12900         10800         20160           ROCHE GSH         7165         7165         5260         48312.61	NOMURA SECURITIES   2550   2550   1460   3081281   NSK CORPORATION   793   793   512   288379.31   NTT   930000   930000   690000   11440719   OBAYASHI CORPORATION   842   842   623   475392.81   ODAKYU ELECTRIC RY.   752   752   656   466488.06	NEW YORK
	BAA 522 522 419 5027.77 WESSEX WATER 716 716 552 942.21 BANK OF SCOTLAND 226.5 226.5 174.5 2552.78 WHITBREAD 591 591 496 2832 BASS 593 678 500 11014.07 WILLIAMS HDG, 373 373 310 1957.5	SANDOZ B         799         799         639         2207.4           SANDOZ R         788         788         612         27850.11           SMH B         845         845         550         2366.83           SMB R         182         182         124.5         2209.41	OKI ELECTRIC 817 817 527 343432.94 OMBON (OK) 1900 1900 1450 411496.94 ONO PHARM, (OK) 5240 5240 9970 513763.73 OSAKA GAS 492 492 332 839349	IST.INTERSTATE BANCO
	BAT RDS. 494 494 372 15085.54 WILLS CORROUN 169 169 133 693.61 BBA GROUP 235.5 235.5 174 965.55 WP GROUP 123 123 99 896.58 BCC 421 421 421 421 421 421 421 421 421 421	SULZER R         998         998         649         1650           SURVEILLANCE B         2180         2180         1620         2468           SURVEILLANCE R         410         410         319         1177.6           SWISS BANK CO B         426         426         338         9974.64	PIONEER ELECTRONICS         3040         3040         3640         263967.69           PROMISE         7060         7060         3570         351299.44           RICOH         1010         1010         720         469151.94           ROHM (OK)         4640         4640         3060         395442.44	ALBERTSONS 32.38 32.38 26.25 7017.38 ALLIED SIGNAL 41.75 41.75 30.88 11549.6 ALLIED SIGNAL 41.75 31.53 22.88 13478.21 ALUMINUM CO.AM. 48.63 48.63 34.94 8328.6
•	BOCGROUP 794 322 256 2230,74 ZENECA 937 937 675 8811.58 BOCKER 460 460 374 940.08 BOOTS 582 582 488 488 488 488 198	SWISS BANK COR         212         212         166.5         5764.63           SWISS RE. R         874         874         515         11430.17           SWISSAIR R         888         888         605         1617.33           UNION BANK B         1290         1290         1001         24391.62           UNION BANK R         335         335         228         5386.79	SAKURA BANK 1490 1490 1000 3414985 SANKYO (IST) 2309.15 2309.15 1872.77 891461.25 SANWA BANK 2310 2310 1570 5366664 SANYO ELECTRIC 603 603 437 871770.31 SAPPORO BREWERY 995 995 781 286057.75	AMER.BRANDS 41.63 41.63 31.5 7706.37 AMER.ELEC.PWR 35.75 35.75 27.5 6135.9 AMER.EXPRESS 35.75 35.75 25.5 17355.3 AMER.GENERAL 33.75 33.75 25.88 6847.1 AMER.HOME PRDS. 78.75 78.75 56 22517.65
	BPB INDUSTRIES         348         348         268         1576.28           BRITAEROSPACE         549         549         420         2235.5         ACCOR         699         699         507         15653.22           BRIT FET OLEUM         469         469         377         24686.98         AGF-ASR GL DE FRN.         247.5         247.5         151.5         23738.98	WINTERTHUR IN. B 750 750 609 1059.29 WINTERTHUR IN. R 710 710 566 5059.6 ZURICH IN. B 1408 1408 1129 5051.8 ZURICH IN. R 1415 1415 1128 7118.16	SECOM         6900         6900         5010         66340.75           SEGA ENTERPRISES         7920         7920         3080         311487.94           SEIBU RAILWAY         4300         4300         2750         1386559           SEKISUT CHENICAL         1150         1150         935         551919.94	AMER.HOME PRDS. 78.75 78.75 56 22617.65 AMER.INTL.GP. 116.88 116.88 86.63 3571.59 AMERITECH 46.63 46.63 38.13 324057.52 AMGCN 75 75 41.63 9340.61 AMOCO 68.63 68.63 56.88 32885.42
	RETIANNIC ASR. 561 561 372 1070.39 ALCATEL ALSTHOM 659 669.09 50113.13 BRITISH GAS 316.5 316.5 253 13044.41 AXA 277.5 277.5 206.4 4240.55	JAPAN	SEKISLI HOUSE   1330   1230   1060   732023.31	AMP 43.13 43.13 31.56 8756.52 ANHEUSER-BUSCH 59.63 59.63 48.88 14900.8 ARCHER-DAN-MIDL 20.88 20.88 14.76 9546.53 AT&T CORP. 56.75 56.75 47.25 77923.94
	BRITISH STEEL         178.5         178.5         178.5         131         3577.17         BRICCAIRE         620         629         459.3         1848.04           BRITISH TELECOM.         408         408         353.5         24985.94         BNP         272.5         272.5         272.5         45691.54           BTR         395.5         395.5         275.5         12328.16         BON MARCHE         944         944         726         8502.87	ACOM 5270 5270 2220 375372.75 AISIN SEIKI 1510 1510 958 273190.88 AJINOMOTO 1570 1370 963 630662.63 ALI NUPPON AIRWAYS 1200 1200 902 1379230	SHIONOGI 994 994 720 276690.31	ATLANTIC RICH. 117.5 117.5 97.63 18466.61 AUTOMATIC DATA FROC. 65.38 65.38 50.88 8727.33 BANC ONE 37.75 37.75 24.63 13199.78 BANK OF NEW YORK 41 41 26.75 7524
	DIPMAN CASTROL	ALL NUPPON AIRWAYS 1200 1200 902 1379230 AMWAY JAPAN 4500 4500 2550 424934,94 ASAHI BANK 1250 1250 920 2507608 ASAHI BREWERIUS 1180 1180 942 42534,19 ASAHI CHEMICAL 807 807 555 879827.31	SHISEIDO 1270 1270 981 416218.31 SHIZUOKA BANK 1490 1490 942 957402.31 SHOWA DENKO 383 383 268 28548.19 SHOWA SHELL 1530 1530 956 330972.94 SONY 6390 6390 4030 15303030	BANKAMERICA   52   52   38.63   19275.83
ı	CAPATON COMMS. 970 970 791 2162 CASTOR MA DUBOIS 839 839 638 11247.46 CARLTON COMMS. 870 890 638.27 764.79 CETELEM 1260 1260 860 16700.2	ASAHI GLASS 1290 1290 1010 1220262 ASHIKAGA BANK 802 802 618 401202.81 AUTOBACS SEVEN (OK) 14400 14400 8400 321176.69 BANK OF TOKYO 1680 1680 1210 3051314	SONY MUSIC ENTMT. 6450 6450 3610 390493.63 SUMITOMO BANK 2270 2270 1610 5653905 SUMITOMO CHEMICAL 580 580 423 67317.44 SUMITOMO CORPORATION 1100 1100 742 813208.69	BOEING 57.5 57.5 42.8 19265.02 BRISTOL MYERS SQUIBS 67.13 67.13 51.5 32923.47 EROWNING-FERRIS 36.83 36.88 25.75 7504.4 CAMPBELL SOUP 51.25 51.25 34.38 11803.29
1	COATS VIYELLA         240.5         240.5         167         1457.15         CHRISTIAN DIOR         478.8         478.8         377         19409.16           COMMERCIAL UNION         603         603         473.5         3996.65         COMPT. MODERNES         1530         1530         1224         7683           COMPASS GROUP         356         356         307         848.92         CR.FONCFRANCE B         1090         1090         488         7525.27	ERIDGESTONE         1690         1690         1240         977386.81           CANON         1800         1800         1230         1091412           CHISA BANK         986         986         717         646409.81           CHICEIBU ONODA CEMEN         682         682         441         256773.88	SUMITOMO ELECTRIC         1600         1600         1000         724281.56           SUMITOMO MARINE         1020         1020         683         482573.5           SUMITOMO METAL         367         367         245         795780.69           SUMITOMO METAL MINES         998         665         391107	CAPITAL CITIES ABC 97.5 97.5 68 15021.04 CATERPILLAR 62.88 62.88 48.38 11470 CHASE MANHAITAN 47.38 47.38 32.58 222.37 CHEMICAL BANKING 47 47 34.13 11308.68
	COURTAULDS 549 549 403 1940.44 DANONE (EX-BSN) 870 870 692 55264.95 DAILY MAIL'A' 1220 1220 870 1195.12 DOCKS DE FRANCE 797 797 617 10225.09 DALGETY 468.3 488.3 377.32 1274.07 EAUX (EX-BSN) 626.25 626.25 425 59460.32	CHUGOKU BANK 1250 2720 2200 1726919 CHUGOKU BANK 1850 1850 1510 321624.75 CHUGOKU ELEC.POWER 2620 2620 2660 800293.5	SUMITOMO TRUST & BAN         1790         1790         1040         1455654           SUZUKI MOTOR         1510         1510         830         395709.19           TAISEI         724         724         511         542459.06           TAISHO PHARM         2030         2030         1510         532936.31	CHEVRON         49.25         49.25         40.5         31039,63           CHRYSLER         52.88         52.83         38.63         15731.81           CHIDBB         85.13         85.13         68,88         7140,94           CISCO SYSTEMS         47.63         47.63         19.63         12324.72
	DANKA BUSSYS.     434     434     269     687.64     ELF AQUITARE     426.2     426.2     357.3     102327.5       DE LA RUE     1052     1052     843     2120.73     ERIDANIA BEGHIN     934     934     676     19460     DHA       DELTA     539     539     421     752.12     EURO-DISINIE VAR     19.4     6.5     13388.18       DIXONS GP.     249     249     170     986.29     EUROTUNNEL UNT.FF     32.6     32.6     14.65     13376.32       EAST MIDL.ELTY.     890 91     890,91     561     1233.98     FINAXA     1175     1175     907     12268.41	□ تضم لوائح البورصات المدرجة هنا اهم الشركات في السوق المعنية طبقا	TAKEDA CHEMICAL         1280         1280         1020         989551.63           TDK         5030         5030         3590         493087.44           TEJIN         604         604         417         4209687.44           TOBU RAILWAY         686         686         520         460267           TODA CORP         985         985         755         26845.44	CTTICORP 52.75 52.75 38.88 20741.75 COCA COLA 61.38 61.38 39.38 75869.31 COLGATE-PALM 74.5 74.5 50.5 10797.58 COLUMBIA/HCA HEALTHC 44.25 44.25 34.25 18078.96 COMPAQ COMPUTERS 43.88 43.88 30.75 10617.56
	EASTERN GROUP 863 863 560 1611.76 GAN 432.2 432.2 143 8249.57 ELECTROCOMPONENTS 585 585 443 (1220.68 EAVAS 472.7 472.7 348.9 20441.43 EMAP 449 449 356 888.57 HERMES INTL 689 689 530 8346.72 EMG.CHINA CLAYS 399 399 321 1153.22 IMETAL 650 650 451 8360.87	لقيمتها السوقيةوبالترتيب الآبحدي. أسعار الاسهم هي اسعار أغلاق	TOHORU ELECTRIC PWR. 2740 2740 2190 1189980 TOKAI BANK 1410 1410 928 2150718 TOKIO MARINE & FIRE 1370 1370 945 1514522 TOKYO ELECTRIC POWER 3330 3330 2510 3616568	COMPUTER ASSOCS.INTL 73 73 37.88 11080.41 CONAGRA 34.5 34.5 28.38 7913.89 CONS.EDISON NY. 29.38 29.38 23.13 6695.02 CORNING 37.25 37.25 28.88 7243.86
:	ENTERPRISE OIL 439 439 372 2031.16 LAFARGE 453.9 453.9 329.4 32627.38 EUROTUNNEL UNITS 368 368 184 1704.85 LAGARDERE GROUPER 142 106.9 965.68 FARNELL ELTN. 629 629 492 847.39 LEGRAND 7720 7720 5540 16271.6 FISCHE 190 190 105.5 1223.25 LVMH 967 967 746.36 81223.38	امس باستثناء نيويورك فهي اسعاراغلاق الإول من امس، وكلها	TOKYO ELECTRON 3360 3360 2330 411592.44 TOKYO GAS 538 538 355 997542.44 TOKYO STEEL 2740 2740 1410 237211.19 TOKYU 793 793 532 612868	CPC INTL 60.5 60.5 48.25 8567.17 CSX 81.5 81.5 64.75 7673.83 DEAN WITTER DISCOVER 48 48 32.25 7790.51 DEERE 89.75 89.75 61.63 7384.85
	FRI 192 192 135.5 179.53 LYONNAISE DES EAUX 575 575 411.1 29132.2 FORTE 249 249 209.5 2257.58 MATRA-HACHETUE 123.9 123.9 100 10357.71 GENERAL ACCIDENT 615 615 491 2798.25 MCULINEX 152 132 98.1 3439.5 GENERAL ELEC. 320 320 259.5 8663.63 MCULINEX 152 132 98.1 3439.5	بالعملة المحلية. السعران الاعلى والادنى هما السعران المسجلان خلال الاشهر الـ ١٢	TONEN CORPORATION         1630         1630         1270         924569.25           TOPPAN PRINTING         1550         1550         1050         81118.06           TORAY         783         783         545         768010.44           TOSHIBA         870         870         535         1734334	DESTAL EQU.   49.13   49.13   18.75   6710.33     DISNEY (WALT)   56.63   56.63   37.88   28773.07     DOMINION RES.   40   40   34.88   6392.96     DOW CHEMICALS   78.5   78.5   61.63   19824.52
1	GEN 657 657 544 2199.98 NAVIGATION MEXTE 1088 1088 877 14901.28 GLAXO WELLCOME 745.5 745.5 552 25354.61 OCCIDENTALE (GPE) L1 1016 1016 703 10054.66 GLYNWED 390 390 293 732.29 OREAL(L*) 1332 1332 1331 78527.5 GRANDAG GROUP 591 591 476 3445.53 PARIBAS A 417 417 268 36417.3 GRAND MET. 447 447 355 8164.07 PECHENEY INTL. 173 173 112.3 11165.7	المنطوران المنطقة ال	TOSTEM CORPORATION	DU PONT E I DE NEMOU     69.25     69.25     52.13     37093.07       DUKE POWER     41.75     41.75     35.13     3450.43       DUN & BRADSTREET     59.88     59.88     49     9008.02       EASTMAN KODAK     61.25     61.25     64.5     20462.52
•	GRAND MET. 447 447 355 8164.07 PECHINEY INTL. 173 173 112.3 11165.7 GREENALLS GP. 478 400 991.9 PENDO-RICARD 354.2 287.5 18314.48 GT.UNVL.STORES 607 607 496 6015.88 PEUGEOT S.A. 876 876 629 37028.86 GUARDIAN RYLEX. 203 203 161 1750 PINAULT PRINTEMPS 1155 1155 800 23874.62 GUNNESS 503 503 405 9726.75 POLIET 488.9 488.9 350 12686.46	ديتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب	TOYODA AUTO LOOM 2060 2060 1470 420299_13 TOYOTA MOTOR 2230 2230 1600 6130533 UBE INDUSTRIES 432 432 305 261409_13 UNY 1820 1820 1320 261220_06 YAMAGUCHI BANK 1900 1900 1500 337999_94	EMERSON ELECTRIC 70.38 70.38 56.28 15075.15 ENRON CORP 36.75 36.75 27 9060.29 EXXON 71.5 71.5 56.5 8615.13 FED.HMLIN.MGE 68.75 68.75 47.75 11952.88 FEDERAL NAT.MGE. 93.5 93.5 68.13 24961.37
. `	HAMMERSON         372         372         372         304         987.55         PROMODES         1194         1194         824         19664.38           HANNSON         267         267         220.25         12455.49         RENAULT         184.9         187.3         39149.5           HARRISONS &CROS.         192         192         136         1071.32         RENONE POULENCA         143.9         143.9         163.9         37437.49           HAYS         321         321         261         1300.67         ROUSSEL-UCLAF         737         737         545         19290.14	اتفاقخاص. □ الصفحة من اعداد وتصميم	YAMAICH SECURITIES 1000 1000 500 622454.69 YAMANOUCH PHARMS 2080 2080 1840 611093.5 YAMATO TRANSPORT 1218.17 1218.17 899.99 310959.19 YAMAZAKI BAKING 2170 2170 1510 365664.75	FIRST DATA 57.88 57.88 41.13 6873.92 FIRST UNION 47.88 47.88 39.38 8213 FIRST UNION 32.25 52.25 24.75 27013 FPL GROUP 38.25 38.25 29.13 7072.34
	NEFWORTH   355   355   265   742.61   SAGEM   2918   2918   2400   7531.63   HILLSDOWN HDG.   189   152   1286.49   SAINT GOBAIN   710   710   ,568   50096.54   HILLSDOWN HDG.   819   819   589   6842.05   SAINT-LOUIS   1674   1674   1291   12092.53   HSBC HOLDINGS (L)   809   809   578   13891.68   SAINOFI   295   295   200.5   26163.43	«الحياة»	YASUDA FIRE 868 868 556 510668,94 YASUDA TRUST 1030 1030 563 739143,81 YOKOHAMA,BANK OF 958 958 670 875951,5	GANNETT 55 55 46.75 7459.73 GENELEC, 59.13 59.13 45.63 9543.44 GENMILS 63.75 63.75 49.38 9585.05 GENMOTORS 54.25 36.63 34417.03
	MCHCAPE 492 492 278 1714.76 SEGA ENTREPRISES (FF 432.5 432.5 185.9 18417.85 DOHNSON, MATTHEY 597 597 491 1667.77 SIDEL 1529 1529 800 9042.63	COSMO OIL         881         881         540         330339.56           DAI NIPPON PRINTING         2020         2020         1330         1019659.5           DAI-CHI KANGYO BK.         2020         2020         1550         5211566           DAIEI         1820         1820         1000         756510.88	HONG KONG	GENACTORS'E 43.25 43.25 33.38 11428.82 GENRE 136.25 136.25 104.88 10856.65 GEORGIA PACIFIC 81.75 81.75 99.88 7001.16 GILLETTE 85.88 85.86 64.88 18385.02 GENRE 144.28 20 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 104.28 1
1	KLEINWORT BENSON 693 693 427 887.67 SUEZ(CIE.) 315.5 315.5 225.3 39560.75 KWIK SAVE GP. 649 649 520 925.45 SYNTRELABO 258 258 185 12458.56 LADBROKE GROUP 186.5 186.5 147 2115.55 THOMSON-CSF 174 174 123.5 15300.98	DAILE         1820         1820         1000         756510.88           DAILEH PHARM         1600         1600         1330         361680.19           DAINIPPON INK         560         560         385         324283.75           DAIWA BANK         1110         1110         762         1282618           DAIWA HOUSE         1580         1580         1310         636537.94	IST.PAC.CO. (HKS)	GTE 34.63 34.63 29.88 31308.69 HENZHJ. 46 46 31.88 10987.66 HEWLETT-PACKARD 71 71 36 34117.88 HOME DEPOT 49.75 49.75 40 18402.47 NYEL 117.5 117.5 56.5 48018.59
1	LAPORTE 817 817 626 1455.36 TV.FSE.1 (TF1) 546 546 423.5 9754.5 LASMO 177.5 177.5 134 1596.96 UAP (CIE.) 160 160 110.3 40339.19 LASMO 503 503 408 2430.45 UGINE SA 415.5 415.5 300 7972.23	DAIWA SECURITIES         1860         1860         878         1281175           DDI         1040000         1040000         654000         1419179           EAST JAPAN RAILWAYS         529000         529000         412000         1715999           EBARA         1800         1800         1180         339037.56	CHINA LT-& POWER 43 43 30.4 \$2014-94 CHINESE ESTATES (EKS 8.7 8.7 4.47 9834-34 CITIC PACIFIC 24.95 24.95 14.8 41017.85 DAIRY FARM INTL (HK 12.95 12.95 7.95 17003.31	INTLBUS.MACH.         97.25         97.25         55.63         55163.54           INTLPAPER         81.75         81.75         66.25         9896.87           ITT         113.5         113.5         77         11559.36           JOHNSON&JOHNSON         67.5         67.5         42.38         41233.01
1	LIOYDS BANK 682 682 522 8612-62 WORMS ET CIE R 290 290 230 8554.26 LONDON ELTY. 774 774 535 1279.09 LONRHO 168 168 168 124.5 1217.5 LONRHO 168 168 124.5 1217.5 LONRHO 168 168 168 124.5 LONRHO 168 168 168 168 168 124.5 LONRHO 168 168 168 124.5 LONRHO 168 168 168 168 124.5 LONRHO 168 168 168 168 168 168 168 168 168 168	EISAI 1840 1840 1400 385814.81 FAMILY MART 5641.66 5710 321634.5 FANUC 4890 4890 3420 37304.25 FUII BANK 2430 2430 1690 5678703	DAO FIENG BANK GP. 27.4 27.4 16.9 14927.07 GUOCO GROUP 39.9 39.9 24 14551.39 FANG LUNG DEV. 15 15 9.5 15343.46 HANG SENG BANK 60 60 42.6 113475.63	KMART         18.63         12         5768.82           KELLOGG         66.13         66.13         51.25         14260.68           KEYCORP         33.38         33.38         24         7180.81           KIMBERLY-CLARK         60         60         47.25         9456.93
1	M&G.GROUP(HDG.) 1139 1139 594 858.93 MAI 289.5 289.5 218 868.93 MAI 879 879 634 778.95 AACH&MUNCE_BET_REGD 1360 1360 880 3778.26 MANWEB 435.5 435.5 369 11705.44 AEG 189.1 189.1 121 2491.81	FUII ELECTRIC 598 598 407 299325.56 FUII PHOTO FILM 2360 2360 1900 1039552 FUII SAWA PHARM. 1150 1150 968 346733.88 FUIITSU 1170 1170 785 1482540 FUKUOKA,BANK OF 980 980 698 42552.13	HEND.INV. 7.55 7.55 3.97 16030.16 HENDERSON LD.DEV. 51.5 51.5 31.6 70223.5 HK.& CHINA GAS 13.58 13.58 9.17 31289.2 HK.& SHAL HOTEL 12.7 12.7 10396.87 HK.LAND HDG. DELIST 22.6 22.6 13.6 4593.98	LILLY ELJ 77.75 77.75 47.75 21459.39 LIMITED 23 23 16.75 7679.86 LIN BROADCASTENG 146.25 146.25 114.88 6407.07 LOCKHEED MARTIN CORP 61 61 51 13649.47 MARTON MERRELL DOW 26.88 26.88 17.38 6982.68
1	MEDEVA 481 481 354 1628 ALLIANZ LEBENS. 1760.64 1760.64 1350 7124 MEPC MERCURY ASSET 901 901 538 1467.2 ALLIANZ REGD. 2625 2625 2124 57666.57 MERCURY ASSET 159 110 745.09 ALLIANZ REGD. 750 586 2925 MFI FURNITURE 159 110 745.09 ALLIANZ REGD. 750 620 4087.2	FURUKAWA ELECTRIC 775 458 300553.25 GENERAL SEKTYU 1050 1050 860 342944.75 GUNMA BANK 1180 1180 953 516816.94 RACKHUNU BANK 1230 1230 1000 629815.94	HR.TELECOM 17 17 13.25 180675.06 HONG RONG ELECTRIC 27.4 27.4 18.95 55256.1 HOPEWELL HDG. 8.15 8.15 5.05 27634.9 HSBC HDG. (HKS) 99.5 99.5 71.25 173240.75	MAY DEPT.STORES 41.63 41.63 33 9377.1 MCDONALDS 37 37 26 25146.62 MCDONNLDOUXILAS 72 72 36.95 8073.49 MCI COMM. 25.63 25.63 17.5 13402.16
1	MIDICANDS ELT 374 374 300 771.27 ASKO 1658 1658 1658 515 2934.21 MORRISON(WM)SPMK 149 118 1022.59 BADEN-WUERTT.BANK 696 696 649 1950 NÄT.WSTMLBANK 554 424 4938.09 BADEN-WERK 508 508 488 2307.26 NÄT.WSTMLBANK 554 554 424 407 5525.21 BANKGESELLSCHAFT BER 408 408 314 7753.1	BANKYU         624         624         498         435178.31           HEIWA CORPORATION         2860         2860         2050         263073.94           BINO MOTORS         1030         1030         651         242801.19           BIROSHIMA BANK         671         671         491         314850.63	HISC HOLDINGS (SI)   100   100   71.2   0.1   100   101   100   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101   101	MEDTRONIC         79.38         79.38         39.06         8711.49           MERCK         45.5         45.5         29.13         55805.75           MERRILL LYNCH         48.25         48.25         33.25         8573.21           MICRON TECH         49.75         49.75         15.44         9466.96           MICROSOFT         89.25         89.25         47.75         50857.41
1	NEWS INTL RV. 319 201 1249/73 BAYER 380.5 380.5 380.5 330.2 23708.34 NEXT 219 219 146 1207.73 BAYER.HYPBK. 438.71 438.71 359.5 8714.68 NPC 219 219 146 1207.73 BAYER.HYPBK. 438.71 438.71 359.5 8714.68 NPC MORTH WEST WATER 616 616 457 2310 BAYER.SCHE VBK. 474.11 474.11 383.43 9438.68 NPC MORTH WEST WATER 616 616 457 2310 BAYER.HYPBK. 474.11 383.43 9438.68 NPC MORTH WEST WATER 616 616 457 2310 BAYER.HYPBK. 474.11 383.43 9438.68 NPC MORTH WEST WATER 616 616 457 2310 BAYER.HYPBK. 474.11 383.43 9438.68 NPC MORTH WEST WATER 616 616 457 2310 BAYER.HYPBK. 474.11 383.43 9438.68 NPC MORTH WEST WATER 616 616 457 2310 BAYER.HYPBK. 474.11 474.11 383.43 9438.68 NPC MORTH WEST WATER 616 616 457 2310 BAYER.HYPBK. 474.11 474.11 383.43 9438.68 NPC MORTH WEST WATER 616 616 457 2310 BAYER.HYPBK. 474.11 474.11 383.43 9438.68 NPC MORTH WEST WATER 616 616 457 2310 BAYER.HYPBK. 474.11 474.11 383.43 9438.68 NPC MORTH WEST WATER 616 616 457 2310 BAYER.HYPBK. 474.11 474.11 383.43 9438.68 NPC MORTH WEST WATER 616 616 457 2310 BAYER.HYPBK. 474.11 474.11 383.43 9438.68 NPC MORTH WEST WATER 616 616 457 2310 BAYER.HYPBK. 474.11 474.11 383.43 9438.68 NPC MORTH WEST WATER 616 616 457 2310 BAYER.HYPBK. 474.11 474.11 383.43 9438.68 NPC MORTH WEST WATER 616 616 457 2310 BAYER.HYPBK. 474.11 474.11 383.43 9438.68 NPC MORTH WEST WATER 616 616 457 2310 BAYER.HYPBK. 474.11 474.11 383.43 9438.68 NPC MORTH WEST WATER 616 616 457 2310 BAYER.HYPBK.	### HETACH	SNO LAND CO. 827 827 4.57 13225/8 SUN HUNG KAI PROPS. 60.5 60.5 60.5 38.1 128430.81 SWIRE PAC.CL.B. 10.65 10.65 63.5 28672.8 SWIRE PAC.FIF CA 65.75 65.75 38.3 S6312.46 TV.BROADCASTS 37.7 37.7 25.6 12432.11	MDNESOTA MNG.& MNFG 61.75 61.75 49.63 24357.38 MOBIL 101.38 101.38 77.38 38530.01 MONSANTO 86.5 86.5 68.75 9308.44 MORGAN (JP) 69.88 69.88 55.38 12855.72
1	NORTHERN ELEC.         1128         234         182         1121.71         BERLINER RRAFT&LICHT         310         310         259.5         2257.37           NORTHERN FOODS         234         234         182         1121.71         BERLINER RRAFT&LICHT         310         310         259.5         2257.37           NORWEB         863         863         587         1139.07         BHF BANK         414         414         356         3119.28           NORWEB         664         664         543         3290.76         BILFINGER & BERGER         894.5         894.5         590         2570.4           PEARSON         205         705         551         3701.79         BMW         876.5         876.5         675         13898.79	HOKKOKU BANK 940 940 700 237844.75 HOKURIKU BANK 776 776 585 439971.5 HOKURIKU ELEC-POWER 2600 2600 2080 479541.94 HONDA MOTOR 1950 1950 1260 1227453	WHARF HDG. 34.8 34.8 21.25 53691.27 WHEELOCK 19 19 10.4 27445.98	MOTOROLA 64.25 64.25 44 35682.29 NATIONSBANK 57 57 43,75 15278.29 NORFOLK SOUTHERN 67.75 67.75 59.25 8545.64 NORWEST 28.25 28.25 21.13 8578.77 NOVELL 22.88 22.88 14 7418.64
1	FILKINGTON 600 600 450 3618.45 COLONIA KONZERN REGD 1391.9 1393.9 970 2778.87 POWERGEN FINL 609 609 417 813.8 COMMERZBANK 350.5 350.5 302.5 12298.63 PROVIDENT FINL 609 609 427 813.8 COMMERZBANK 350.5 350.5 302.5 12298.63 PROVIDENT FINL CORP. 342 342 275 6453.69 CONTIGAS 520 520 472 1836	HOYA         2660         2660         1980         278687.94           INDUSTRIAL BKJAPAN         3290         3280         1940         5855135           ISETAN         2200         2200         1190         262204.56           ISHIKAWAJIMA         516         516         339         453172.94           ISUZU MOTOR         559         559         346         375189.31	SINGAPORE  ASIA PACIFIC BREWS, 92 9.2 7.7 2037.66 CEREBOS PACIFIC 8.8 8.8 7.2 2642.42	NYNEX 42.88 42.88 35.75 17155.8 OCCIDENTAL PTL. 24.13 24.13 18.25 7179.79 ORACLE SYSTEMS 37.63 37.63 22.75 15578.64 PACIFIC GAS & ELEC. 28.5 28.5 21.63 12151.79
]	RACAL ELECTRONIC 419 439 356 3675.75 DEGUSSA 514.8 514.8 389 3719  RANK ORG. 439 439 356 3675.75 DEGUSSA 514.8 514.8 389 3719  RANK ORG. 762 762 646.8 31900.96 RECIVITE & COLMAN 665 665 529 27918. DEUTSCHE BANK 417.5 417.5 347.5 17219.73  REDLAND 870 714 4872.95 DT.LL.OYD VERS. 3300 3300 2300 2145	ITO YOKADO         5530         5530         4140         1857676           ITOCHU CORPORATION         763         763         591         738225.94           JAPAN AIRLINES         773         773         565         1060247           JAPAN ASSD FINANCE         17900         17500         7800         375016.13	CTTY DEVELOPMENT 9.3 9.3 5.75 6989.41 CYCLE & CARRIAGE 14.2 14.2 9.55 3102.81 DBS LAND 5.2 5.2 3.28 4036 DEVBANK OF SING. 11.6 9.55 6928.1	PACIFIC TELESIS 33.38 33.38 25.88 11078.7 PENNEY (J.C.) 54.25 54.25 40.63 10004.71 PEPSICO 47 47 29.75 36621.86 PFIZER 89.88 89.88 60 27180.54 PHILLIP MORRIS 72.63 72.61 48.5 59031.96
1	RENTOKIL GROUP 265 265 199.5 2579.67 DTJFANDBR.EHYPBK. 161.78 161.78 161.78 258.88 RENTOKIL GROUP 265 265 408 7890.75 DTJFANDBR.EHYPBK. 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78 161.78	JAPAN ENERGY         492         492         308         341906-06           JAPAN TELECOM         3874999         3874999         1649999         685440           JAPAN TOBACCO INC         1110000         1110000         759000         1545999           JOYO BANK         911         911         681         613520.56           JUSCO         2450         2450         1569         580111.44	FRASER & NEAVE 18.9 18.9 12.9 3871.34 GOODWOOD PARK HOTEL 38 38 29 1669.5 GTEASTERN LIFE 29.1 29.1 24 2633.47 KEPPEL BANK OF SING. 4.52 4.52 3.82 2118 KEPPEL CORPORATION 13.5 13.5 10.3 6292.41	HILLIPS PTL 37 37 30.13 9562.81 PPG INDUSTRIES 41.88 41.88 33.88 8170.2 PROCTER & GAMBLE 71.63 71.63 53.88 170.2 PUB SER, ENTIRE, GP. 29.63 29.63 24.38 7096.23
]	ROLLS-ROYCE 202.5 202.5 4038 GEHE 621.3 621.3 506 3614.67 ROTHMANS UNITS 611 611 337 4038 GEHE 621.3 621.3 506 3614.67 ROTHMANS UNITS 331 331 234 2161.43 HAPAG LLOYD 1060 1060 765 2376 ROYAL IN HDG. 904 904 721 8706.71 HEIDZLB.ZEMENT 1329 1320 1000 4263	JUSCO         2450         2450         1560         \$80111,44           KAJIMA         *1030         1030         790         791157.75           KANSAI ELECTRIC PWR         2720         2720         2070         2170425           KAO         1210         1210         983         630293.94           RAWASAKI HEAVY IND.         488         488         320         441459.75	OVERSEAS CHINESE BIG 119 11.5 9.85 9951 03 OVERSEAS UNION BANK 7.35 7.35 5.75 4013 01 SEMBAWANG CORP. LTD 12.9 12.9 9.05 2181.16 SINGAPORE AIRLINE 20 8.9 8.9 7.6 10324.49	RAYTHEON         76.25         76.25         76.25         9403.3           RIR NABISCO HDG.CORP         35         35         26.25         7662.77           ROCKWELL INTL         45.88         45.88         33.88         9529.38           SARA LEE CORP.         28.5         28.5         19.5         12690.5
1	RUGBY GROUP 152 152 152 152 152 152 152 152 152 152	KAWASAKI STEEL         457         457         306         1033502           KEIHIN ELEC EXPRESS         685         685         550         279991.13           KEIO TEITO ELEC.         600         600         507         339695.94           KEYENCE         11900         11900         8350         312311.94	SINGAPORE AIRLINES         9         7.6         10260.37           SINGAPORE LAND         9.8         9.8         7.05         3249.43           SINGAPORE FRESS HDG.         17.1         17.1         14         4333.65           SINGAPORE TELECOM         3.56         3.56         2.62         42849.68	SBC COMMUNICATIONS         45.88         45.88         39.5         26512.96           SCECORF         17.13         17.13         12.5         7657.78           SCHERING PLOUGH         79.63         79.63         60.88         14603.9           SCHLUMBERGER         66         60         50.13         13412.01
;	SCHRODERS   1143   1143   178-0.1   2231.46   IKB DT.INDUSTRIEBANK   225.44   225.44   247   2272   2272   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274   2274	KINDEN (OK) 1863.62 1863.62 1390.9 413118.06 KINKI NIPPON RAILWAY 855 855 740 1187485 KIRIN BREWERY 1260 1260 911 1030377.25 KOBE STEEL 335 335 226 67669.06	SINGAPORE TELECOM 10 3.54 3.54 2.63 43072.14 STRAITS SSHIPLAND 5.55 5.35 3.48 2841.8 5 TAT LEE BANK 4.84 4.84 3.92 1507.59 UNITED INDL. CORP. 1.52 1.52 1.1 2013.92	SCOTT PAPER         45.94         45.94         23.5         6524.38           SEARS,ROEBUCK         57.25         57.25         43.88         21500.7           SOUTHERN         21.5         21.5         17.5         14033.28           SPRINT CORP.         40         40         26.5         11021.24
:	SEARS 123 5 1059 788 798.83 LEFHEIT 790 790 600 342.5 SECURICYS GP.'A' 1059 1059 786 607 964 62 LINDE 912.19 912.19 725 6921.88 SECURITY SER. 880 880 607 964 62 LINDE 912.19 12.17 157.15 6745 SEDGWICK GROUP 179 141 846.76 LUFTHANSA 215.77 215.77 157.15 6745 SEDGWICK GROUP 179 485 305 943.66 MAN 454 454 126 4102.41	KOKUSAI DENSHIN         12300         12300         6950         488451.94           KOKUSAI SECURITIES         1120         2120         935         266930.94           KOKUYO         2780         2780         2010         275048.94           KOMATSU         993         993         574         661583.25	UNITED OVERSEAS BANK 9.6 9.6 7.92 6991.21 UNITED OVERSEAS LAND 3.1 3.1 1.99 1496.83	SUNTRUST BANKS 57.63 57.63 46.5 6529.03 TELE COMMUNICATIONS 24.13 24.13 17.65 11934.04 TENNECO 49.88 49.88 37.38 8225 TEXACO 69.13 69.13 59 17453.52 TEXAS INSTS 124.75 134.75 41 1377.01
:	SEEBOARD 485 485 305 2070.16 MANNESMANN AG 457 457 354.5 15128.19 SEEBOARD 606 606 462 2070.16 MANNESMANN AG 457 457 354.5 15128.19 SEVERN TRENT 776 776 677 25534.82 METALLGESELLSCHAFT 41.46 41.46 19.01 2480.05 SHELL TRANSPORT 630 630 499 2543.97 MUNCH.RUCK.REGD. 50% 3050 3050 2450 26688.96 SIEBE 206 265 208 913.16 NESTLE DEUTSCHLAND 421 421 380 9002.61	KUBOTA         759         759         579         816163.69           KUMAGAI GUMI         595         595         396         2756873.5           KURARAY         1240         1240         951         296573.56           KYOCERA         7510         6000         1199384	MALAYSIA  AMMB HOLDINGS 31.5 31.5 20.3 6063.75  PORT HOLDINGS 31.5 31.5 20.3 6063.75  STORY OF THE PROPERTY ST	TEXAS INSTS. 124.75 124.75 64 11273.81 TEXAS UTILITIES 34.88 34.88 29.75 7876.2 TIME WARNER 40.25 40.25 32.13 15167.95 TOYS R US 38.75 38.75 23.75 6896.21 TRAVELERS GP 44 44 31 13288.55
	SLOUGH ESTATES 265 265 206 1858-73 PREUSSAG 498.5 498.5 387.5 6442.71 SMTH & NEPHEW 175 175 183.5 1858.73 PREUSSAG 498.5 498.5 1858.73 SMTH (DAVID S) 589 589 473 908.7 RHEINELEKTRA 1494.5 1000 3304 SMTH (DAVID S) 589 599 473 908.7 RHEINELEKTRA 1494.5 1000 3304 199.5 199.7 SMTH (DAVID S) 589 599 473 908.7 RHEINELEKTRA 1494.5 1000 3304 199.5 199.7 SMTH (DAVID S) 589 590 520.5 333 970.92 RWE PREF. 383.5 383.5 330.1 7233.17	KYOWA HAKKO         999         999         814         385637.69           KYUSHU ELEC, POWER         2670         2670         2060         1140836           KYUSHU MATSUSHITA         3210         3210         1470         267761.31           LONG-TERM CREDIT         1220         1220         724         1866461	DCB HOLDINGS 7.55 7.55 4.72 5706.11  EDARAN OTOMOBIL NASI 21.7 21.7 16 4657.04  GENTING 27.5 27.5 18.9 17901.3  GOLDEN HOPE PLTN. 5.25 5.25 3.68 4482.79  HICOM HOLDINGS 7.65 7.65 4.54 5210.95	TRAVELERS GP. 44 44 31 13388.52 UNION PACIFIC 59,5 59,5 44,63 10811.69 UNITED HEALTHCARE 54,63 34,63 34,63 6223,47 UNITED TECHNOLOGY 76,5 76,5 55,38 9222.2 UNIOCAL 30,63 30,63 25,63 7051.24
	SMITHKLINE BHM A         527         527         411         1537 81         RWE-DEA         420         420         375         3737.3           SMITHS INDS         512         512         411         1537 81         RWE-DEA         420         420         375         3737.3           SMITH SINDS         512         512         591         709.82         SAP         1690         1690         614         10211.4           SOUTH WISTELTY         907         907         591         709.82         SAP PREF.         1633         1635         559         6540.62           SOUTH WISTELTY         985         885         564         1801.19         SCHERING         1138         1138         876         6492.48           SOUTH WISTELTY         985         885         564         1801.19         SCHERING         1138         1138         766         6492.48	MARUBENI         578         578         418         688415.69           MARUI         1990         1990         1210         482512.13           MATSUSHITA COMMS.         2900         2900         1790         34424.13           MATSUSHITA ELECWKS.         1180         1180         953         742219.44           MATSUSHITA ELECWIS.         1200         1200         1200         1200         1200           MATSUSHITA ELECWIS.         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         1200         12	HICOM HOLDINGS 7.65 7.65 4.54 5210.95 KUMPULAN GUTHRIE 5 5 3 306 3840 LAND & GENERAL 8.8 8.8 5.57 4056.34 LEADER UNIVERSAL HDG 10-2 10.2 7.68 3777.14 MAGNUM CORPORATION 6.85 6.85 3.8 5923.22	UPJOHN 38.13 38.13 29 6124.89 US.WEST 43.38 43.38 34.75 18503.22 VIACOM B 48.38 48.38 27.75 13607.07
1	SOUTHERN ELEC         835         835         468         1068.38         SIEMENS         708.5         708.5         598.5         36768.39           SOUTHERN WATER         637         637         468         1068.38         SIEMENS         708.5         708.5         598.5         36768.39           SOUTHERN WATER         637         657         657         685         685         685         680         680         685         685         680         800         650         2518.8         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         570.24         5	MATSUSHITA ELECTRIC         1920         1920         1250         2789341           MATSUSHITA KOTOBUKI         3640         3640         1520         241954.13           MAZDA MOTOR         641         307         330995.06           MITSUBISHI BANK         2810         2810         1850         876541           MITSUBISHI CHEMICAL         583         583         423         948650.63	MALAYAN BANKING 19.8 19.8 14.1 22572.68 MALAYSIAN ARLINE SY 8.7 8.7 5 6090 MALAYSIAN INTL. SHIPP 8.2 8.2 5.8 6798.3 NESTLE (MALAYSIA) 18.8 18.8 15.3 4408.59	WAL-MART STORES         26         26         20.88         54567.48           WARNER LAMBERT         86.75         86.75         64.13         10821.85           WELLS FARGO         178.63         178.63         141         9129.26           WEYERHAEUSER         46         46         35.88         899.67           WMX TECHNOLOGIES         30         30         24.83         13064.51
	CIBLIAN CD 333 337 STREET THYSSEN 320 326 243 8337.1	MITSUBISHI CHEMICAL 583 583 423 548670035 MITSUBISHI CORP. 1320 1320 950 1549752	PROTON 103 103 765 4472	XEROX 125.75 125.75 91 121362 * باستثناء البابان – بليون

THIDKINGIN



### جميل مطر \*

🗷 احستسرت في الأيام الأخسيسرة بين خسلامستين متساويتين في الحجيج للقنعة. تنتهي الخلاصة الاولى إلى أن إسرائيل ومنظماتها اليهودية والصهيونية أُلْعَالَيْةُ تُتَّعَمَّدُ إِثَارَةَ عُضْبِ أَوْ حَقَّدَ أَوْ عَدَاءَ الشَّعُوبِ ضدها بما تفعله في صلف وأستهتان وتنتهي للخلاصة الثمانيمة إلى أن إسرائيل ومنظماتها اليهوية والصهيونية العالمية توصلت إلى درجة من القوة والنفوذ جُعلتها تنتفخ غرورا وتتهور في الساوك والتصرف فهي تفعل ما تقعله ولكن بغير قصد أو تعمد، إذ أنها غير مُدركة خطورة ما تفعله، على صورتها وعلاقاتها.

لقد أصبحت الكتابة عن إسرائيل وعن اليهود مجازفة يحسب حسابها اي كاتبٍ في الشرق أو في الغربُ. هي مجازفة لأن الإنهام بالعداء ضد السامية جاهر وعقويته تشكل رابعا حقيقياً وقويا. وهي مجازفة لأن الكاتب - اي كاتب - عبدها يكتب عن إسرائيل أو الصهيونية أو امةً البهود يخشى أن ينزلق من نون وعي في هاوية المؤامرة ونَظْرِياتُهَا. لَذَلِكَ يَتَجِنْبِ كَتْبِيرٌ مِنْ الْمُعَلَقِينَ والكُتَّابِ الغربيِّين من غير اليهود الكتابة عن إسرائيل أو اليهود، وحتى عن قضية الشرق الأوسطُ الأمر الذي جُـعل الكشابات والتعليقات الغربية عن الشرق الأوسط في معظمها كتابات وتعليقات ليهود بعضهم متطرف في موقفه إلى حد يقترب من العداء العنصري للعرب، وبعضهم معتدل ومتسامح ولكنه اعتدال وتسامح القائر القوي - المنتصر. وجميعهم مطمئنون إلى أن أحدا لن يتهمهم بالعداء للسامية أو بشيانة مصالح الأمة.

ولا جديد في هذا سوى أن هؤلاء الكثّاب اليهود زاد عددهم وانسعت مجالات خبراتهم وكتاباتهم وتعددت وتعمقت مصادر معلوماتهم وقوي نفونهم حتى اصبح كشير منهم يلعب دور قنوات اتصال بين دول في شرق أوروباً وافريقيا وأميركا اللاتينية من جَّهة وبين الإدارة الأُمْيَرُكْيَة وَالْكُونْغُرِسُ الأميرِكِيِّ مِنْ جَهَّةٌ أَخْرَى. ويُدرِكُ النبيلوم اسميون الأجانب العاملون في واشتطن هذه الحقيقة، تمامًا كما ينركون حقيقة قوة جماعة الضغط الصهيوني، ويعتبرونها - كما يعتبرون الكتاب والمعلقين اليهود - البَّابِ الرئيسي الذي منَّهُ يَدِخُلُ إِلَى الْوَلِاياتُ يدة السائل والمحتاج وصاحب المصلحة، ويعتبرونها ويعتبرون الكتَّابُّ والمعلَّقينُ اليهوُد الأبوابِ الفُرْعيةُ لَلتَّي مُنَّهَا يُدُخُلُ إِلَى البِّيتِ الأَبِيضِ، أو الكَابِيَّتُولُ هَيل، أوَّ مبائي المكومة الفيديرالية في واشتطن كل سائل

ومحتاج وصاحب مصلحة. ولكن هناك جُديدا أحْس يلفت النظر، في الولايات المتصدة هذه الأيام يعلو الصوت اليهودي على ما عداه من أصوات، بعد أن كان صوتاً بين الأصوات المهمة ولكن خَافِتًا أَوْ عَامُلًا مِنْ وَرَاءَ سَتَّارٍ. أَمَا العَلُو الرَاهُنْ فَيَبِيوُ متعمداً، وأحياناً يبدى مبالغا فيه. ويتكثف الوجود اليهودي حتى يبدو كما لو أن الملايين الخَمسة أو السُّنَّة

www.

2 51,35, 5

110

1,4101

大で、 良・ 、 一部を行われた。

24 P. W. 18

SALE CHARACTER CANALANTA

\*\* . W.

, R. .

 $s_{i} \leq t_{i} \leq \frac{s_{i}}{p_{i}}$ 

A WAY

100 X 100 X 200 X 180 X

11 2.30 1

2215

, c151

تضاعفوا خمس أو ست مرات خلال ما لإ يزيد على خمس أو ست سنوات، ولا شك عندي، ولا عند كثيرين غيري ممن اجتمعت بهم، أن الكفاءة والتركير في قَطْاعاتُ وَمهن وولايات بعينها يفسران جرءاً من هذه الكشافة السانيا بُوضُوح واللَّافِيَّةُ لِلنَظِّرِ، إِلاَّ أَنْهِما وحدهما لا يفسرانُ الظاهرة بكل أبعانها. فهنأك في ما يبنو تعمد في إبرازُ وتثبيت وتأكيد الكشافة اليهونية والإنجار اليهودي والتسغلغل اليسهبودي والماكسولات اليسهسودية ووالاداب

أنتهت الانطوائية اليهودية الناتجة عن حياة وظروف الغيتو في أوروبا الشرقية والوسطى وحياة وظروف حواري اليهود في مصر وسورية ولبنان والعراق وغيرها من بول الشرق الأوسط وحل محل الانطوائية والانتفائية تشاط لجتماعي وثقافي وسياسي شديد ولكن محصن ضد الاندماج. وجُراه في ارتكاب التَّجاورات مع جراة اشد في فرض هذه التحاور ات لحقوق جديدة لليهود. كانت جُراة وجسارة تصلب الموقف الإسرائيلي في مؤتمر اتفاقية الحد من انتشار الأسلحة النووية، ولم يتسرب إلى الإسرائيليين أدنى شك أو خوف، ولم يبد عليهم أي أُستَـُعُـدلُد لَّيَ تَنَارَل مِن أي نُوع، لم نَهُـرُهُمْ الأَزْمَـةُ الْتَيَّ تسببوا فيها. وفي هذه القضية، كما في قضايا أخرى مثل مصصادرة الأراضي العصربيسة في القسس، يُرتكب الإسرائيليون تجاوزاته وينقضون اعرافا وقوانين ويتسببون في أزمات بولية، ويثيرون ضغائن وأحقاداً ولكن في كل الصالات لا يتخلون أو ينفصلون عن الهدف، وهو غرّس الشعور بصتمية نصر اليهود في المصافل الدولية، مع تعميق لشعور كل الأغيبار بالذُّنب تجاه اليهود. النصر المتواصل والمترابط من ناحية واستمرار خلق أغيار مننبين من ناحية أخرى يشكلان معا انبوب الحياة بالنسبة الى يهود النصف الشائي من القرن العشرين، ويهود القرن المقبل.

هُمُ الْأَنْ - وَأَقْصَدُ قَيَادُاتُهُمُ النَّافَذَةَ - يَفْرَضُونَ عَلَى المجتمع الدولي ما يختارون من قرارات وسلوكيات في مـوضـوَّعي الْأَمَّن الإَعْليـميَّ، والقَـيْسُ، ويفُرضُ ونَ علىُّ الاَتَليات الإِحْرى في أميركا الاعتراف بالمُكانة للتميزة لليهود في المعتمع الأميركي ويحقَّهم في ممارسة ما لا يحق للأقليات الأخرى ممارسته. وفي ترشيح رؤيتهم لموقع الدين في المجتمع وفي المدرسة، ورؤيتهم لدور الإعلام ووسائل الترفيه، وحجم العام والجنس في كلِّيهِما . جُعلوا مُحرقة البيهود، على ابدي الحكم النَّارَيُّ في ألمانيا وغيرها من دول أوروبا الوسطى مادة تدرس في مختلف للدارس بينما لا يدرس الطلاب مادة عن إيادة الهنود الحمر أو مادة عن عذاب وضحايا العبودية التي عاش فيها أجداد الأميركيين من أصل أفريقي. معنوع دريس الأديان في المدارس ولكن غير ممنوع رفع أدبيات المحرقة إلى مستوى التعاليم الدينية وتدريسها. صارت المحرقة في واقع الأمر أكثر من عقيدة وأكثر من دين وأكثر يلة في التاريخ ومن صوضوع للانب المعاصس والسينما والمسرح والوسيقى. فهي تتعرض للمسيحية بالنقد والتشريح بسبب الدور السلبي الذي لعبت الكنيسة والشعوب السيحية في أوروبا تجاه وحشية

النازيين، وتفرد لليهوبية مكانة خاصة متميزة في مواجِهَةَ عَنَاصَرَ الشَّرَ، وَهْيَ تَعْرِسَ - ويقسوة - ٱلشَّعورُ بِالْنَثْبِ لَذِي الْأَطْفَالَ ٱلذِّينَ يُترسُونَ مَادَّةُ الْمُصرِقَةُ وَلَدِّي مُستَّاتَ المُلايِينِ مِن البِسَّيْسِ النَّبِينِ يِشْسَاهِدُونِ الْأَفْسَلَامِ والمسرحيات ويقراون مثات الكتب والمقالات التي تعرض بُكِتَافِةَ وتَركبِرُ لَهُذَهِ المُرحِلةِ فِي تَارِيخِ البِهِودِ الْمُعاصِيرِ. وهي بعملاقيتها تقرم جميع المصارق التي أقامها اليهود لْنُعِرِّبُ مِنَ فِلسَّطِينِينَ وَغَيِرَ فِلسَطِينِينِ خُلال قرن كَامل، ثم هُنْاك التصريم والتجريم اللذان تُمارسهما دولٌ كثيرة ضد مئتقدي تضُّخُيم ملحَّمة للحرقة أو المُشككين في نقَّة قصصهاً وحبكة رواياتها، في وقت يقود المفكرون والكتاب البِهُود حَمَلاتُ سياسيَّةٌ وإعلَّاميَّة ضد أي مَحاوِلةً لتَجْرِيمُ أي كاتب ينتقد نيّنا مّن الأنيأن أو يهزأً بشخْ صيبُ ٱليُنيَّة أو بُنبِي من الْأنبِيَّاء أوَ يَشْكُكُ فَي نصوص مقسة. حرية الرأي مكفولة للطعن في الأديان والمقنسات، ولكن غير مسموح ممارستها عندما يكون

موضوع الرأي محرقة اليهود. في هذه الآمـور وفي غيّـرها تجـاوز قادة اليـهـود كل المعروف والمعتاد وريماً للسموح. لم يكن معتاداً مثلا أن يقوم وقد يمثل أقلية بتقنيم التزام نينابة عن الدولة في شنان من الشؤون السيادية. لا أعتقد أنَّ الولايات المتحدة كانت تسمح منذ أعوام لوفد يمثل الصالية اليهودية الأميركية بأن بلتزم أمام رئيس وزراء روسيا العمل على الغاء قيود التجارة التي تفرضها الولايات للتحدة على روسيا (الحياة ٥/١٧). ولم يكن معروفًا أو مقبولا بين اليهود أنفسهم أن يقوم أحبار اليهود بتشجيع أبناء الديانات الأخرى على اعتناق البهودية. وإذا تلكنت صحة هذا القطور قد يصبح التطور الأكثر أهمية في تاريخ اليهود منذ غيروهم فلسطين. ولم يكن مسموها في الولايات المتحدة أن يتولى مهاجر حديث الوصول مركزاً سيانيا أو مركزا متصلاً بالأمن القومي الأميركي. ولكنه حَنْتُ، وتُولَى مَارِيْنِ انْدِيكُ منصبًا في القَمَّةُ ٱلْأُمْنِيةَ

لا يوجد في كل هذا مؤامرة ضد أميركا أو الغرب أو العالم. إنما يوجد شعب يريد قائلة حمايته من نفسه أولا بحيث لا يجبن مرة اخرى ولا يستكين ووسيلتهم في تحقيق نلك تحبيث وعلمتة شعار ءالشعب المختارء فيكون هذا الشبعب بالفعل وبالواقع والمسارسية الأعظم كفاءة والأقوى نَفُوذًا، والأشُد نَهَاءُ في السَّيساسية، والاكتشر تُعاسكاً وتلاحماً. ويريد قائلته حَمايته من الأخرين فلا يعاد اضطهاده. ولتَحقّيق الهدفين استخدموا وسيلتين الأولى، ترسيخ عقدة الننب بتنشيط ذاكرة حقيقية أو وهمية عن اضطهاد وتعنيب ومذابح تعرض لها اليهود عَلَى أَيِدِي شَعوبِ معينة. وَالْثَانِيةَ، تُرسيخُ عقدة الدُونيَة الهزائم ثم تنشيط ذاكرة حقيقية أو وهمية حول سلسلة مقصلة من هزائم حاقت بشعوب احرى على ايدي اليهود أو غيرهم خصصوا الوسيلة الأولى لشعوب أوروبا وتفرعاتها في القارتين الأميركيتين وخصصوا الوسيلة الثانية للشعوب العربية والأسلامية والأفريقية. وهذه ليست موامرة ولكنها خطة وبرنامج عمل

خُطوطهُما العريضَة معروفة ولا يخفيها قادة اليهود أو

وليسُ مؤَّامَرُهُ تُحاكُ في الخفاء. فُقَد بَسطُ هذا التَّفُونُ مُرْاتُ، وأَخْرَهَا في عَهِذُ الرئيس الصالي بيل كلينتونّ. وكنك السعى للتحكم في الجاهات وميول أكبر عند ممكن من النه إب والشيوخ في السلطة التشريعية. وقد عبر هذا التّحكمْ عُنْ نَفسُهُ وَمَدَّاهُ اكثر مِنْ مَرَّةٌ وَاخْرِهَا مُوْقَف المرشح الجَسم وري بوب دول من قَصَيةٌ نقلُ السغَّارة الأميركينة الى مُتَيِّنَةُ القَيْسَ. وَلا شكَّ أَنْ نَجِياحِ اقليِّةُ اميركية، ليست في اي حال أكبر الْأقليات حَجِمًا، في بسَّ نْفُونْهَا عَلَى مَركَّزْ صَّنْعَ القَرَارَ فِي اكْبِرِ نَوْلَةً فِي ٱلْعَالَمِ متَّحقُ التَّنويهُ بِلِ الْأَعْجِأْبِ، وَلَكُنُ الْانْجِأْزُ الْأَمْمُ هو قَدْرَة هذه الْأقلية عَلَى إعادة صياغة مصالحها في شتكل بجعل هذه المصالح تبدو مطابقة لمصالح الأغلب او قَدْرَتُهَا على اعادة صَيَاغَة مصالح الأغلبيَّة في شَكَل يجعل لمصالح الأقلية اليهودية الأولوية والغلبنة على غيرها من المسالح.

طبيعة الحال قطاع أخر يؤكد ان العكس هو الصَّدّ وأن الجماعات اليهوبية - وإن كانت في بداياتها صنيعة السياسة الاميركية بسبب الحاجة في واشنطن الى شبكة الوجود اليهودي في مختلف دول العالم، خصوصا في الدول الشيوعية - فقد اصبحت الآن هي القائد والمحرك للسبياسة الأميركية. ثم هناك الراي الثالث ويرى أن

عتشارون من اليهود الأميركيين، أو أن تسته لا يجوز في المستقبل تجاهله أو خرقه.

\* كاتب وخبير سياسي مصري.

القادة الصهاينة. فالسعى الى بسط النفوذ اليهودي على البيت الأبيض - وتحسيدا على عملية صنع القرار السياسي في الولايات المتحدة - لم يكنْ سرا في أي يوم

في كل الأحوال، أيا كان الوضع في واشنطن، يبدو بِقَيْسَةَ الْمُدَاخُلِ. انهُ المُدخُلِ أَوِ البِّابِ البيهودي للولاياتُ المتحدة الأميركية، صار أمرا مالوفا أن يكون لسفارات ببيوت يهودية تقدم خدمات اعلانية واتصال ومهمات بيبلوماسية، وقد يتكرر ما حدث من اصطحاب يهود مُحَلِينِ ضَمَن وَفُد رَافُق رئيس دولة عربية، فيصبح تَقْنيدًا

للرئاسة لوضعه في الواجهة بعدما نال رضاً أصحاب الرضا؟ الأرجع أن هذا المرشع وضع على سكة بعبدا عبر هذه الوزارة. شاب وسيم ناعم مبتسم لا يخلو من المواصفات

ً في هَذَا الاطار يقع تفسير الموقف الاميركي في مجلس الأمن ضُند قرار عن منصابرة أراض عربية في الْقنس -ولكنه الإطار الذي يفتح محددا فتضيية من يقود في واشنطن، ومعضلَّة العلَّاقة بين واشنطن وقيادات اليهود في أميركا - ما زال يوجد قطأع كبير من المفكرين، وبينهم يهُود، يعتقد أن جماعات الضغّط اليهودي أو الصهيّوني مًا هي آلا أداة من أنوات السياسة الْخَارْجِيَّة الإميركيَّة ويدللون على ذلك بالحملة التي شنها اعلاميون يهود كُبَّار في الولايات المتحدة ضد المسؤولين الأميركيين في الحزبين النين يتحمسون لاثارة موضوع نقل السفارة الي القدس، ضاربين عرض الحائط بمصالح اسرائيل واليهود التي تقضي بالتبرج خلال مسيرة السلام من مصادرة كل أراضًى القنس وما حولها، وبناء واقع جنيد قبل البدء في المفاوضات حـول القـدس، ثم نقل السـفـارات، ويوجــ

للسالة ليست بهذه البساطة، بل أنها معقدة للغاية. أنه لا يُوجِد احْتَلاف على أن معظم عُواصَّم العالم صارت تعرف أن لواشنطن منخلًا يتفوق باتساعه وكفاءته على

### والمكن حالياً هُو المشاركةُ في اللعبة وليس تغييرها، وأي تغييرٌ حَقَيقي من شأنه أن متبعد ثلاثة أرباع اللاعبين أنَّ لم يكن جُميعهم. لذاً، ففي السكوتُ سلامة وفي الشاكسة

هل سيسمُح للبنان بأن يفاوض لاسترجاع الجنوب؟ هذا، على سِبيل المثال، أحد نماذج

مناً، هناك سؤال أضر يفترض أنه غير مصرح: هل جرى توزير أحد الرشحين

الاستلة المطروحة على الحكومة. والجواب معروف، علماً بأن أحداً لن يطرحه عليها في مجلس النواب. ولائحة الاستلة تطول، وتقف الحكومة ازاءها موقف من يستخرب أن يُفاتح

المطاهِية من النين يعرفون اكثر من اللبنانيين ما ينفع لبنان واللبنانيين... لعلنا سنترحم

معارضته وانتقاده بصوت مسموع، وبعض أخر أكبر عنداً يقولها ولا صنوت له.

أخرانسجام

🛢 هناك دلالة كبيرة لشعور اللامبالاة الذي انتاب اللبنانيين طوال عرض مسرحية التغيير الحكومي لمجرد اقفال الجدل حول الاستحقاق الرئاسي. لم يحسن السياسيون وليننة، انتخابات الرئاسة، فكان لا بد من الهائهم بـ «روتشة» الطاقم الوزاري. ولا شك ان

طبًا هي التشكيلة الحكومية ببادلون الناس لامبالاة بالمبالاة، فليس في النظام مسؤول تجاه المُواطنِّين، وانما هناك لعبَّه يُعارسها أطرافها ضَعن دائرة معلقة، ويحتكمون فيها الى مصالحَهُم لا الى مصالح المجتمَّع. فالحكومة الجديدة، كالقَّديمة، ستنالُ الثَّقة كُلُ النُّقة فيما يضطر العمال والمعلمون واساتذة الجامعة وسواهم لكبت نقمتهم ولانتظار جديد يؤمل بأن

وَجِنيدٌ هذه الحكومة يمكن أن يُقرأ من العنوان. ولا علاقة لنلك بالاسماء والأشخاص، وانما بما تمثل وبما هو معروف عنها. فالتركيبة بمجملها لا توحي بأن تغييراً حقيقياً قد حصل، أو بأن المعنين الركوا الخلل الذي كان فحاولوا تداركه. كان المطلوب، ولا يزال،

سياسة أخرى، مختلفة عن تلك التي جُريت واستخدمها البعض لتعلم طريقة الحكم، هناك من يقول انها محكومة الشخص الواحد»، ولا يبدو أن الشخص المعنى يستقبح نلك أو يرى فيه ما يعيب، فضلاً عن إنه لا يجبد نفي هذه الصفة المعامة للحكومة، ولذلك أسباب كليرة أصبح الخوض فيها مملاً. ومع ذلك، ليس مهماً من يكون الشخص، المهم أن تكون سياسته صبائبة، وأن تلقى صدى في البلد، وأن تضخ أمالاً لا أوهاماً للناس. فألكل يقول دلا بديل من الحسريري، الآن على الأقل، لكن هذا الكل لا ينفك يقل ويتسقلص، بعض منه يقسول

انها حكومة لبضعة أشهر. يقال ثلك لافهام الناس، منذ الأن، وجوب عدم مطالبتها بالكثير أو حتى القليل... لكنها أستمرار للنهج المتبع. ويقال هذا من باب التطمين (لن؟)... بل انها حكومة تحقق «الانسجام» بين أعضانها، وفي هذا القول ما يدعو الى العجب فالاتسجام مفترض في اي حكومة، اما إذا كان الانسجام مفتقداً أحياناً، بل أحياناً كثيرة، بن الرؤساء الثلاثة فلا لوم على الرؤوسين، وإذا كان مفتقداً أحياناً، بل أحياناً كثيرة، بين أجِنْحة نظام الهيمنة السيطر، فلا لوم على التابعين لهذه الأجنجة. وفي أي حال، ما دامت حكومة قصيرة العمر، الم تكن هناك حكمة في اعظاء استراحة للميلينسيةويين الموم باستبعادهم عن الواجهة ولو من باب تجربة الحكم بطاقم نظيف أو ما يشبه النظيف؟ عدا أن هذه حكومة أخرى تتجاهل معايير ألوفاق الوطني ومعادلاته لتراعي فقط موازين قوى وهمية، فإن تركيبتُها لا تعطّي في آشّارة الى انها مُسمّوح لها تعابّي شّوون السياسة الكبرى للبلد، حتى لو كان هذا هر طموحها. اذ ان الجميع يؤمن بفضيلة المكن،

كون أكثر انصافاً.

تدامة، والمطلوب وأخر انسجام،.

باكراً جداً على عهد الياس الهراوي!

لايمكنانينتصر

عبدالوهاب بدرخان

■ لوهلة يبدو صرب البوسنة الذين أقدموا على عملهم البشع الأخير، أقوى من الأسرة

الدوبيه برمنها: فهذه الأخيرة يعصف بها التنازع الغربي - الروسي لأسباب تتعلق بأزمة الوطنية الروسية لا سيما في عهد يلتسن، وبالدور الذي تلعبه الكنيسة المسيحية الأرثونكسية في تشكيل تلك الوطنية، وضعن الشطر الليبرالي الغربي نفسه، هناك وجهة النظر الاميركية الاكثر جنرية (ولو كانت أميركا لا تملك قوات على الأرض، أو لأنها كذلك، كما يقول نقادها الاوروبيون)، ووجهة النظر الاوروبية، خصوصاً الفؤنسية، الاكثر تخطأ. وحتى دوجهة النظر، الأوروبية تبدو تسمية تعوزها الدقة، حين نأخذ في الاعتبار تباين المواقع (والصلات) الفرنسية والألمانية والبريطانية.

في مُقابل هذا الخليط المتنافر تقع على طائفة يقل عددها عن مليون نسمة، يقودها رادوفاًن كارُانيتش، بوصَّف وريثاً لَثْقافة شَّعبية، عسكرية وفلاحيَّة، في أن لا تعبا كثيراً باللوت والموتى، وقصف توزلاً الوحشي الأخير، منه مثل الاستعداد الدائم لتقديم والمواتدة الدائم لتقديم التي تقسم المجموعة الدولية، يصرّ صربيّو البوسنة على رحدة حديدية في ما بينهم ضد العدر. وشعارهم الصربيّ (Samo Sloga Spasowa Srbina) أي «الوحدة وحدما هي ما ينقد الصرب، غَنِي التعبير عن سياستهم وثقافتهم، ففي ظلّه قاتلوا ثلاث سنوات متواصلة، وبدوا مستعدين للسير في طريق منفصل حتى عن التي يسلكها صرب بلفراد بزعامة سلوبودان ميلوشيديتش. وما هي الوحدة إياها ترفعهم الى أحتجاز قرابة مانتين من قوات حفظ السلام التابعين للأمم التحدة، واخذهم رهائن، وربط ما لا يقلُ عن عشرة منهم بجنازير حديد بوصفهم دروعاً بشرية»، تيمنا بما سبق أن قعله صدام حسين.

هذا النموذج يُغري، من دون شك، كلّ النزعات المتخلَّفة والحربية في العالم، مخاطباً غرائزها الكارهة لما هو خارجها، والتي تحتقر السياسة والتسوية الَّتي تفترضها اعتبارات المصالح وحقن الدم. ثم ان مجرد صعود الحالة الصربية البوسنية، في مواجهة هذا الحشد من الخصوم، يزيد في اغرائها. فكيف وانها حققت نجاحات فعلية، وقد تحقق، في المدى القريب، نجاحات اخرى؟

مع نلك فأغلب الظنّ أن لا يُكتب النجاح، في النهاية، لظاهرة كتلك. وعلى رغم الخبث المشوب بالنفاق والتنصل، مما يسم الكثير من السياسات الدولية، وعلى رغم التضارب والتناقيضات فيها، يبقى ان الوجِهة الاقرى في عالمنا المعاصر لا تحتملها ولا تحتمل الذي يعكن ان تهضعه عيوب

ولنن جاز القول أن الحروب الدولية تبدأ من البلقان، فالواضع إلآن أن انتصاراً نهائياً بوسنيي المسرب على العالم، سيجعل البلقان بؤرة لاتفجار قيم متَّخلفة على نطاق كوني. وفي زمن تُحِلُ معه حروب القيم والهويات، سيكون لانتصار كهذا أن يرفع عالياً نموذج الضيق والتعصب، في مواجهة النموذج التعددي الرحب الذي رمزت اليه ساراييفو طويلاً. فإذا كان العالم المتمن يحتمل هذا النموذج بوصفه عارضاً مرضياً بنم عن انتقالية المراحل والتباس المفاهيم، غير أنه لا يحتمله اطلاقاً بوصفه... علاجاً. وأن ينتصر كاراديثش معناه تكريس الكراهية والتعصيب والقومية والنزعة العسكرية علاجات

حازم صاغية

### الاخطاء تعرض الجبل كله للسقوط واولها إزاحة وزارة الدولة وتنصيب فريق محلها

## على خلاف التباهى باعداد المهجرين العائدين . . . العائدون قلة والظلمة تلف الجبل

### خليل خير الله \*

■ منذ البدء، رفضنا اطلاق اسم اللعودة وعتوأنها على مشروع هذه المسيرة التاريخية، وسميناها: مسيّرة ،استعادة الجبلَ المُجرَء اليّ جميع اهلَّه وابنائه، الي محتمعه النمونجي الذي كان له قبل جريمة التهجير. واليوم، على رغم كل ما اناعوه في هذه السنوات الثلاث، عنهما نقرأ لاحد كبار المنظرين لتلك العودة، السيد نُجيب الكُلَّه هذا التَقَويم المحصّيح للحصّيلة الْجَائسة، بقوله حرفياً في صفحة «القضايا» من النهار ٢٢ شياط (فيراين) ١٩٩٥: مما تَحن، بعد أنَ تم اعادة تسعين في المئة من الإصلاك والقرى القَائمة الى أصحَابها» نقع في صاكنا سُخَــشــام، وتحــنُر منّه، تلكم أن تســيــة العائدين، للقيمين، لا تتجاور العشرة في

عنيما ُنقرا هذا، ثم نسمع مسؤولاً كبيراً يشمنث عن منهج مهم جداً من مناهج تلك لَلْسِيرة، النَّائِبِ نَبِيلِ الْبِسْتَائِي، يِصرِّح في بكركي، بعد ثلك بايام، أن المسيّرة تشعّ لفقدانُ للساعداتُ الْنَتْظَرَةُ، على صُعد البِني الشحتية، وفي مضمار للبادرات الشخص المُعاثلة شِكْرِته الخاصة في بلنته النبية... عندمسا نُقرأ ونسمع مسئسات الأحكام الموضوعية لشات الفعالمات للهجرة الحقيقية والصابقة، تردد هذه الاقوال، لا يعود الثل الكلام الذي اطلقه مرجع عال أي ملية افغان صانعي قرارات النولة العلية. دال خلال شهر رمضان المبارك الذي مضيء كما لا يعبود للكلام الماجبور والمشتبري باغلى الاثمان، في اسبواق الاداعات والتلفريونات، ذاك الكلام ألذي يعلن اعتراز الجمهورية، وورزرائها، وصنّانيقها المركزيّة، بما حققوه مَنْ عُودة للْهَجِرِينَ، لا يعود للتَّل هَذَا التَّقَاحُرِ بالاوهام، أي ورُنَّ أو أي شبان، كما هو فعلاً في عقول وأفتُدة مثات الالوف من مهجري الجبل، الذين لا يزالون يقبُّ ون واجبعينَ محبطين ومقهورين، وحولهم اولاد ونربات كافرة بكل ما ترى وما تسمع، امام انقاض وخرائب بيوت ليم كانت قصورا لاشرف الحلال ومنطلقات لاروع عمران في تاريخ

عبن فالحقيقة التى تصفع وتؤلم كل صاحب ضعير يتجول اليوم على ارض الجبل متفقداً، مُستكشفاً حقائق بشره وشعبه، وحجارته وعمرانه واغرامه وكرومه الازلية الحقيقة هي ما عبر عنه السيد نجيب الكث تفسه بكلمة ماثورة اشرى معلها عثوانا لقاله واعترافاته وأن سياسة النولة تحول القرى لَلْهُجُرَّة الى قرى مهجورة....

ويبقى السوال الاعدى، منتصبا اسام الجميع وامام التاريخ، والى يوم البينونة العظمى، ولا مهرب من السوول في السلم

المهنجُر؛ بل ستقوط الجبل كله؛ بل سقوط الوطن كله؟ بعدمًا طَنْسُنَا أَنَ الحسرب لم تستطع اسقاطه؟ ليس السوال الكبيس المطروح، وليب التحدي الإخطر المنتصب امامنا جسيعا

اليسوم، هو من الظالم ومن المظلوم؟ من المتفائل بنجاح العودة ومن للتشائم كلنا مظلومون: قواداً واتباعاً، مقيمين وعائدين ومنتَّظرين وكلنا منفسسون، مشلعون، ترميونَ عَلَى القوارع والارصفّة، داخل الحِيلُ وخَسَارِحِسَهُ، داخُلُ لَبِنَانُ وَخَسَارِحِسَهُ، عَلَى السواء... فيل ننتفض حِمْدِعنَا قبل فوات الاوان؛ على تنهض قياداتنا الى وحدتها القدمة باسم لبنان وجبله الواحد الموحد ام يكون رهان العدو الأوحث قد انفت فيسنا سهامه الي مئة سنة اخرى، واسقط الجيل؛ سواءً عمروا فيه الفييت أو مئة الفه سواء كرسوا الإسلاء أو يعشروها، سواء رُخُرفوا القبور او كلسوها، او تركوها

ربيان. خطان فالحان وقاتلان، بتحكمان بمسيرة استعادة الجبل الي جميع اهله، ويسرأن حصاد الحير فيهاً. الخطأ الاول: الاعتقاد بأن أمَّال الموزَّع من

وزارة المهجرين على اصحاب الحقوق من المهمد رين هو عصب المعجدة المرتقصة، والضفانة الاهم لنجاح التجربة التاريخية... والخطأ الثاني؛ الإعتقاد بان التخلص من القوانين التي أشترعها مجلس النواب بالجماع، تكريساً لجهود اوسع وارقى من نَجْبِ لِبِنَانِ، تَلاقَت فِي المُؤْمَى الوطني العام الله عِجرينَ، بغية تأميّ اعمق المساركة والتعلون والتضامن بين الحكومة ووزار لتها وَلَجِهِرُتُهَا مِنْ جِهِةً، وَبَيْ صِغُوفَ ٱلْهُجُرِينَ وقسيداداتهم بمكن أن يمهده اسام وزير المهجرين وصندوق رئاسة الوزراء الطريق

الافعلُ وَٱلْاسْلَمُ لِلقَبِّامُ بِمَعِمَاتَهُا الجِسامِ... امساً الخطأ القبادح فسأدئ الى المعسال الحكومة ووزراة المهجرين لكل ما من شانه ان يوحد صفوف تلك المثات من الالوف من رير المهجرين، ويرفع من معنوياتها، وروحيتها المنهارة، بعد عشر سنوات من التشرد والضياع والكفر بكل القيم ويؤليها حول لقياية الحبيدة المتعميا المنيد، على كل الصعد الروحية والإجماعية والثقافية والسياسية... هذا الي جانب ابعاد كل الرمور والقيادات التي كان المهجرون قد بدأوا يلتَفُونَ حولها، خَلال مَلك السنوات ألعشَّى ، والَّتَى جَمْعِ لِنُؤْتِهِرِ العَامِ الوطَّنَي للمهجرين معظم فعالياتها، وابرر الى جاند السخاصياء تيارات اجتماعية وفكرية كانت قد بدأت تشكل البدائل العملية عن الرجعيات القدعة المنهارة بفعل التحرية الريرة التي عرُضَت تلك الرجعيات جميع اهل الجيرُ

السيها وكوارثها...

ستبدُّ بها وبعيالها لعثير سنوات.

أما الجانب الثائي من الاثر الاسوا الذي

يه، من تشاء استيخانهم.

وهكذا، بنل ان تتنظم جموع العائدين من خلال قوى شعبية متماسكة، ومندفعة حول قيادات حكيمة متعاونة مع اهل الحكم والدولة ومع اجهزتهم في ورشة من العمران المتكامل على كل الصبعد، أرداد التشردم الذي ادى اليه التهجير، وبُعد الناس عن بعضهم بعضاً، وعن بيارهم، وعن مصاور وجودهم، وسماد جـو القطعان التـائهـة، الهائمـة على وُجِهُهَا، ٱلَّتِي لَا يُرْبِطُهَا رَابِطُ سُوى الْجِـوعُ الى مسا تلوّح لهنا به الدولة واتباعهنا والستغيدون من مرضاتها، بعد حرمان كأفر

تركه الاعستقاد بان لنَّال هو المنقد الأوحد

كنصا اثي استثوقَّه في هذا المجنال، للتبليل على فدلجية الخطأ الإساسي في تصور أهل ألحل والربط لاستشرانيت السيرة التاريخية، امام الوجوه الستحيية لصرف اموال المُهجرين، مَمَّا لَم يكن في اي حسبان او تخطيط سابق... غَادًا بأَمَالُ وبلابينه تُهدر على لَخلاءات لا مبرر لها على الإطلاق، الت الى تهجيرات جنبدة اخطر من الإولى. ثم تهير على «اقوام جنيد» لا هم في عدر المهجرين ولا في نفيرهم ولا في شان من شدة ونهم، ثم تَهنز على مستوطنين في استواق براد لهنا ان تُهندم باي ثمن وباي وسسيلة... ثم تهسير على اراض تراد بهسا مؤسيسات ومشاريع لم تكن في هلم اي مهجّر. حتى اذا ما جاء دور المهجرينّ

وهكذا تهافتت وانهارت الكوابر الفعالة التي كسانت قد بدأت تتكون من جديد في مقدمة صفوف العائدين، وحاولت الدولة ان تستبيل بها رموزاً من نواب او لجان محلية او حربية. ثم منا لبثت أن أصطيعت بتنكر الشعب لَيْهَا وِيَأْنَقُسَامُهُ حَولَهَا، وَمَا زَالَتُ عَلَى هذا الانقسام المربر، بتزايد ويستفحل في كل قرية عائدة، ويضَّيفُ الَّي مشَّاكل الحَرْبُياتُ القبيمة تعقيدات جبيدة.

والضامن الاوثق لنجاح التجرية، فقد تُمثَل وتجسند في كل ما قيل وما بقال، وما سيبقى يتربد في بيوت الجيل لعشرات السنيّ، على السنة القَاعدين والغادين جميعاً، حول مئات البسلامين المنفِّوعة يميناً ويسساراً، من دون رقبِبِ وَلا حسيبِ من ابَّة شيئة صحابِدة أو رسمية مسؤولة، باسم للهجرين وأعادة للهَ جَسِرين، ولنَّ اقفَ عند الصَّسَّارَةُ المانية المُمْضُ لَيْهَاذَهُ التَّاجِيرِيةَ المُستِنْكِرَةُ، ولكِنْمُ استوقف اصام الاثر المعنوي المنصر، والاثر اللااخَلَاقي الجِارِفِي الذِي تُركِبُه في نَفُوسُ المهــجــرينُ. فــجـُـعلهم يوقنون. في شــبــه استسلام لقدرهم الشؤوم، انهم ليسوا اكثر من سلعة للمقايضة، للتنفيع، لأي كسب حرام بمكن ان تستجلب به الدولة من تشساء ان تُفريهم، ولاي حرّمان طالم يمكن أن تستبعد

الحفيفين الصادقين الابرياء، الضحايا، أفاق

الصندوق الضاص بالمهجرين وافاق امناؤه على انه لم يبق لاولئك الإ الفتات الفتات او اقل. وعنبنذُ بدأ التشبيد والتشبيد، ويدا التَّقَطِيرِ والْتَنقَيِطِ وَفَيْ كَلَ جَبَّةَ لَايَامِ معدودات، وفي كل منطقة لساعات، وفي كل بقعة محطوظة طائعة راكعة ساجدت المزيد

اماً الخطا الفادح الثاني فقد تمثل بشكل مسارخ من الحور عند جسانة كل عبدالله في الارض، ساعة التخنت الدولة قرارها بازاحة الوزارة الاولى للمهجرين، الوزارة التي كانت تمثل ، بصرف النظر عن اشتاصها، وزارة الدولة، اي وزارة الحكم الأتي ليفصل بين فريقين من المقتتلين، الحكم الأتي ليقول كلمة الأنصاف ويقر تدابير العنل ويعطي للوطن ما للوطن، وليعقوب ما ليعقوب، ولاسماعيل ما لاسماعيل. ولم يتوقف قرار الدولة بازاحة والوزارة

الحكم،... وبتسليم وزارة المهجرين الى قائد لحد الفريقين في الجبل، بل تعداها الى الغاء القيانونُ الذِّي تُجِياُونِتُ بِهُ الدولة مع اخطر قرارات المؤتمر الوطني العنام للمسهجرين، وشرعت به صبحا الانصناف والمساواة والشعاون بين وزارة المهجرين وبين مجلس الْهُ جِرِينَ وَيَنِّ فَعَالِياتُ الْدُولَةُ وُوْزَارِاتُهَا، المُسؤولة عن المواكبة الفطية للورشة الكبرى لاستعادة المناطق المهجرة وشمعبها الى كنف النولة والوطن..

وان مراجعة لقراءة نص ومواد القانون ١٩٠ تاريخ ١٩٩٣/١/٤ كسفسيلة، لدى آي صاحب صُمين، بابراز القصوة الاظلم في مسيرةُ التهجيرُ والعُودةُ.. لانها ستبين كيفُّ ابقت الدولة على المواد الاربعسة الأولى من الْقَانُونَ وَتَبِيَّتُ الْوِزَارَةِ.. ثُمَّ الْغَتِّ الْمُولُدُ التَّيّ تَوْلُفُ الْمُجِلُسُ الوطْنِي لِلْمَهْجِرِينَ، وتُعيِّنُ لَهُ صلاحياته الواسعة، والكفيلة بجعَّل اوَّلَبْك المِسْاتُ مِن الالوَّفِ عَبِّن مِينَاتُهُم المُنتَّبَةِ منهم وبجعل الوزارات الحكومية عيير مندوبيها الرسميين، شركاء متساوين مستسخساملين في الراي وفي النرس وفي المسؤوليات، عن كل عمل او تبيير او قرار يصنر عن وزارة المهجرين.

بمثل شنه المواقف المنافسة والمضالفة للنستور وللقوانين ولايسط مباديء الحكم العادل، طُنْت الدُولة انْها ستعيد بناء الحيل وسائر المناطق المدمرة والمهجرة ولو احتثرم أهل الصندوق الركسزي

للمهجرين قانون أنشاء صندوقهم ولأسيما المادة النّي تنصُّ على اخسضًّا ع قُسرارات انفاقهم ومصروفهم، لرقابة الهيئات الثلاث (السؤولة عن تلك المهمة القيسة امام شعب لبنان: اعني ديوان المحاسبة، والتفتيش للركزي، وسجلس الخدمة للبنية، هل كان لاحد أن يستطيع اجبارهم على صرف ما صرفُوا من اجلَّ «السُّوارْنُ في البُّيْرَ»، ومن اجل اعظاء الطوائف حسق وقَسُما في المال

لو احترمت الدولة توقيعها وتواقيع مجلس نواب الامة، هل كان باستطاعة احدّ ان يرفض تانيف المجلس الوطني للمهجرين، ويلقى بنلك حق المهجرين في الشاركة وفي متواكبة ومراقبة أعتمال وقرارات وزارة المهجرين؟ هل كان باستطاعة احد ان يشل ويلغي تمثيل نصف مليون مهجر من ابناء البيني، ويغيّبهم عن الحضور والفعل والتوجيه في مضتف الهيشات العامة للسؤولة عن الدرار مصائرهم وسمسائر ابنائهم للاجيال المقبلة؛ هل كان باستطاعة احد أن ينفرد ويتفرد في اقرار مصبر ارقى واغنى جزء من لبنان، ويجعله معرضاً لشتى لحتمالات البقاء او الزوال، من قلب تاريخ

الوطئية فيه؟ ً لو احترمت الدولة قوانينها، وعبنت مندوبي وزاراتها المسوولة عن مسواكسة المسيرة التَّاريخية، في عَصْوية للجلس الوطئي للمهجرين، هل كَانَ لاحدُ أَنْ يَجِسِر سؤولي البلدات المدمسرة على السراكض والتسراهم امسام ابواب اربابهسا، من دون ان نتمكن بعد ثلاث سنوات من تنبر نقطة ماء لبحمدون وجوارها؟ أو كهرباء تنير ظلماتها، واغطية لحكر بروبها؟

الوطن، ومن صنع وحسدية واخلد القسيم

والمست منع درويها وعندما يشكو العائدون، من هذا الجدو القائم الموحش، بل من هذا القراغ الصرين الذي بلف كل مناطق الجبل، بعد سنوات من بدء الورشية المرتجانة هل يستطيع أحد ان يُنكر أن الماساة الكبرى والاخطر، بدأت يوم رفضت الدولة أن تشكل الهيشة القضائية الضاصية بالاشتراف على كلُّ منا تستثرمُ عمليات العودة، والاستعادة، من اقرار فاصل ما بين المهجر والمحتل والدخيل، حتى اختلط صاُحب الدُقُّ وطالب الباطل، وانفسح في المجنالات كليبا أصام الشبناغض والتناجير والتزاهم ما بين الناس جميعاً على ارض الجبيل دونما قياض ودونما حكم ودونما ارتياح لاحد".

أيمثل شذا بعاد بناء الوطن بعد كل تلك الجراح، وبمثل هذا تلتئم الجراح، اما للدرسة، واما المستوصف، واما المنتدى للتلاقيات القديمة، التي وحيدها تصنع وتنسح المجشمعات الجنبيدة، فهل هنالك بعد من يسال عنها، بين مسؤولي الدولة عن ساطق التهجير، بل هل من مكان للرعيل الجنيد، وسط

هذا التهافت العام للشان الوطني العام

ولجميع اهله. اذا ما عاد يسال عن ارض

رفات أبانَّه، ليفامر من جديد وينطلق ليعمَّر

عليها بيوث ابنائه \* رئيس بلدية بمعدون (لبنان)، ورئيس واتحاد طنيات بحمدون / الحرده، والناطق ماسم والاتحاد العام لهجري الحبلء.



### أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

المُثَتِّبِ الرئيسي (لنَّنِن)؛ HENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

- التحرين الهائف ١٨٩١ - ١٧١، الفاكس: ١٧١٥ - ١٧١١/ ١٧١٥ - ١٧١، التلكس ١٧٥٤ م - الإدارة العامة: الهلتف ۱۳۹۸ - ۲۰۲۹، التكس ۹۲۵۷۵ الفاكس ۹۰۲۹۹۳ - ۱۷۹، - التوزيع الهائف: ٢٠٥٢١٣٢ - ٧١، الفلكس: ١٨٤٥٤ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🔳 مكتب واشنطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🗷 مكتب نيويورك: 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

 عكتب بيروت: المسراء، شارع السادات، مناية شائبلا، الطبقة الرابعة الهاتف/ الفاكس: ١٨٨٥٢٨ (١٠) - ١٨٨٥٢٨ (١٠) - ١/٢/٢/١٠١٢٨ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS محكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 الدياض؛ للعليا - شارع الامير سلطان من عبدالعزيز (الثلاثين سامة). صيب ٥٩٠٠٣، الرياس ١١٥٦٥، الهاتف: ٢٥٦٠٤٦١/٤٦٤، العاكس: ٢٦٣٠٥٦٩ ■ مکتب جدتہ - الادارة عن من ١٣٦٧٦، حدة ٢١٤١٤، للعلكة العربية السعودية، الهاتف ٢١٤٥، ١٦٦٥

التلكس CENTRA ١٠٩٨٤١ العاكس:٦٦٠٧٢١٧ - الترزيع. العاكس: ٦٦٠٧٥٢١ 🗷 مكتب القاهرة ١ شارع اسيركا اللاتبية، معارس سبني، امام السعارة الديطانية، دور ٣ - شعة ٩ الهاتف ٢٥٥٨٠٤٢ العاكس ٢٥٥٨٠٤٢

🛎 مكتب البحرين؛ - الادارة الطابق العاشر، مصبع الشيراتين، للنامة صرمه ١٠٦٥٩ الهاتف ١١٦٧٦٥ - ١٧٦١ الفاكس: ١٩٧٣٥ - ١٧٣

- التعرير، ٥١٠ بناية الشبخ منارك شارع التكرمة، المامة صب ٢٦٢٨ الهاتات: ٢١٤٤٣٠. العاكس: ٢١٢٨١١

- الإعلانات: تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق الركرُ الرئيسي: جدة - الجعراء، شنارع الانتلس، مبنى تهامله الملكة العربية السعومية، الهائف 221 (٣٠ خطةً) - الفاكس: ٦٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

### تمديد لا نهائى لعاهدة حظر الاسلحة النووية

# تبنى القرار بالاجماع من دون تصويت

🗆 لندن - من جوديث بيريرا:

🖀 بعد اشبهر من الحجل المتواصل واسابيع من النقاش الساخن ولحيانا اللاذع أأى الامم المتحدة تقرر تمديد معاهدة منع انتشار الاسلحة النووية الى اجل غير مسمى، وما اثار بهشة معظم خبراء الرقابة على الاسلحة ان الاتفاق بين الدول الـ ١٧٥ التي شاركت في المؤتمر كنان واستعنا التي حند انه جرى تبني القرار بالإجساع من دون تصبويت من شبانه ان يؤدي الى انقسام حاد. وكان التابيد الذي حظى به

التعديد اللانهائي للمعاهدة قويا بين القبوى الشمس التي تعلك اسلحة نووية - الولايات المتبَّحدة وفرنسنا وبريطانيا وروسيا والصين - كنلك بين الدول الناميية الامسفير التي لا تُعلَكها. ولقي القُرار دعما حاسمًا بعدما حصل فريق من الديبلوماسيين الكنديين على مسا لا يقل عن ٤٠ تواقيع لمبالحة، واقتع العند الكبير من اللتواقيع معارضي تمديد المعاهدة الى اجل غير مسمى ان يتخلوا عن مطالبهم, ويمثل التسمسنيد اللانهسائي

للمحاهدة التي كانت بخلت حب التنفيذ قبل ٢٠ عاما نصراً كبيراً لادارة بيل كلينتسون على صعيد السياسة الخارجية وجاء نتيجة لإشبهس من الإقناع والمسغبوط التي مارسها مبعوثون اميركيون يعملون في محال الرقابة على الإسلحة، ولقبت عَلَكَ المُساعى مقاومة من دول اصنغر ابدت للزعاجها ازاء الوتيرة البطيئة لنزع السسلاح النووي من قبيل الدول الكبّرى، الى معارضة دول عربية مستاءة من مكانة اسرائيل غير المعلنة باعتبارها القوة النووية الوحيدة في الشسرق الاوسط وقسالت مسائلين اوليرابت سغيرة الولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة: «استثمرنا بنجاح هذه الفرصة النادرة. ستبني هذه الخَطوة

مستقبلا افضل لاطفالناء والقي ممثلو ثمساني دول فسقط كلمات تعبر عن عدم موأفقتهم على القرار: سورية والارسُ وايرانُ وليبيا والعراق ومصر وماليزيا ونيجيريا. ويموجب المعاهدة تلتزم الدول التي لا ، تُمَلَكُ أُسْلَحَةَ نُووِيةَ أَنْ تَتَخُلَى عَنَّهَا الے الاب بينما تعبد البول النووية بنزع سلاحها وتطوير تعاون نووي

سلمي في مسجسالات اخسري في ظل ضعائات دولية. القوى النووية الخمس ستتخلى أبدا عن ترسانتها النووية التي تضم ما النووية، وعلى رغم الخفوضات

المتحدة والاتحاد السوفياتي السابق تزيد الاسلحة النووية التي يملكانها حالَياً على ما كان لديهما عندما مخلت المعاَّدة حين التنفيدُ عام ١٩٧٠. الى تبدا فبورا وتنجيز في وقت مبكر، نلك ترفض استسرائيل والهند وباكستان التوقيع على للعاهدة اتفاقية لوقف انتماج المواد القابلة ويشتبه على نطاق وأسع في حيازتها للانشطار التي يمكن ان تستخدم على اسلحة بهوية. لصنع تنابل ترية. وعلى رغم الجهود الحثيثة الت بتلقها دول فامية رئيسية مثل أندونيسيا ومصرائم يتحقق شيء

ينكر لتغيير التوائن النووي الذي

كرسته المعاهدة ولا برال بميل بقوة لصَّالِح القوى النَّوويَّة. ولَّم تَتَـُدُــدُ الدول الدووية اي خطوات منساشسرة جسبيدة لنزع السسلاح. الأ أن المؤتمر تُبِنِي مَسْجِعَسُوعِيةَ مِنْ الْمُسِادِيءَ الَّتِي و افائت هذه النول بموجبها على انّ تكون مساعيها لنزع السلاح موضع تدقسيق دولي في خسمس مسؤتمرات ستعقد كل جُمْسُ سنوات. ويسمح هذا النظام، الذي اقترحته جنوب افريقيا، للدول غير النووية أن تمارس قدرا من التاثير على الدول النووية، وستجرى المراجعة المقبلة في السنة ٢٠٠٠، وقالً برفوسلاف دافيتيتش المسؤول في الامم المتحدة الذي شغل متصب الامين العام لمؤتمر تجديد المعاهدة: «واخيرا

> وألى تمديد المعاهدة النووية الى اجِل غَـيـر مـسـمي، تبنى المؤتمر مجموعة من المبادىء والإهداف التي تجعل توسيع نطاق المعاهدة لتشمل كل الدول منسألة وذات اولوية ملحة، وتحنر من ان «انتشار الإسلحا النووية سيزيد في صورة جدية خطر الحسرب النووية، ولم توقع ١٢ دولة على المعاهدة، فكن يعشقند أن ثلاثة منها فقط- اسرائيل والهند وباكستان - نجــحت في تطوير قـبرة عـسكرية

قمنا بتثبيث المسألة.

ئووية. وتبعأ لهذه المبادىء التزمت الدول النووية الخمس التوقيع على معاهدة شاملة تحظر كل التجارب النووية بحلول ١٩٩٦. وكانت أدارة كلينتون

غبرار روسيسا. لكن رئيس الوزراء القرنسي السابق ادوار بالادور لفت لكن بلدانا كشيسرة نشك في ان في باريس الى ان بلاده تُنُوي آجَـراء مريد من التحسارب الدووية الى ان يعوض عنها بتطوير نماذج نظرية يريد على ٢٠ الفياا من الرؤوس للانفجارات النووية. الكبيرة الاخبرة في ترسانتي الولايات لكن القوى الشمس وافقت للمرة الاولى على أن تبذل ومساعى منتظمة ومتدرجة الخفض الترسانات النووية وان يكون «هنفها النهائي، ازالة كل الاسلجة التووية. كما وافقتُ على «ان

وآخذت الدول النووية في الاعتبار الانتقادات التي وجهتها البها الدول غير النووية في شبان القعهدات التي كانت قطعتها حول تجنب استخداد قوتها النووية. وتريد الدول غير التووية معاهدة ملزمة تتمهد القوى التووية بعوجبها الأتستخدم اسلحة مُووية ضَد بِلدان لا تَعطَكها، وأنّ تَهُبّ الى مساعدة الدول غير النووية التي تتعرض الى هجوم نووي.

اعلنت تعليق التجارب النووية على

ودعت المسادىء والأهداف ايض الى تعزيز نظام الضيمانات النّووي تحت اشتراف الوكالة الدولية للطاقأ النرية، التي تمثل جسهار الرقسابة النووي التأبع للامم المتحدة ومقرها في فيينا. كما اكنت على أهمية جبع الاستخدام السلم للتكنونوجيا النووية، وسمحت للدولُ الموقعة على المعاهدة باجراء أبحاث وانتاج الطاقة النووية واستخدامها لأغراض سلمية من دون تميير. ويتناقض هذا المسدا مع مسساعي الولايات المتحدة لمنع روسيا والصين من بيع تكفولوجيا فووية الى ايران

لبناء مفاعلات بووية. ولتلبية مطالب الدول العربية، وقى مقدمها مصر، تبنى المؤتمر ايضا بالأحماع قرارا بدعو اسرائيل -- بن دون أن يذكرها تحديدا - للانضمام الى المساهدة والنشول في منطقة خالية من الإسلحة النووية في الشرق الاوسط ودعا القرار الى جعل الشيرق الاوسط منطقة خالية من اسلحة الدمار الشامل. كما ديؤكد مجددا على اهمية التحقيق الباكر للالتزام العالي بالمعاشدة، وديدعو النول التي لم تفعل

ذُلك يعد، بلا أستُثناء، للانضِّمام الى

الوكنَّالة الدوليـة للطاقـة النَّرية. وفي مقابل عدم نكر اسرائيل تحديدا وافقّ الاوصياء الرسميون للمعاهدة الولايات المتحدة ويريطانيا وروسيا – على رعاية المشروع لاعطائه ورنا اكبر. ولفت مندوبون عارب الى ان البلد الذي يستهنف القرار في الشرق الاوسط واضح حتى اذا لم يتضمن اشارة صريحة الى اسرائيل. وعدا

المعاهدة بأسرع وقت ممكن».

وجاء هذا القرار ثسرة لأشهر من

الساعى التي باشرتها مصر لارغام

اسرائيل على ان تفتح برناسجها

النووي لنظام الضمانات. ويعتقد

مسوولون اسپرکيون ان اسرائيل

طورت ١٠٠ الـي ٢٠٠ رأس نووي، الأ

انهما لم تعتشرف علنا على الإطلاق

بحيازتها على ترسانة نووية. ووافقت

الدول المقرضة في النهاية، بسبب

مناورات من مسؤولين اميركيين، على

التخلي عن اشارة صريحة ال

اسرائيلٌ. ويشير القرار بدلًا من ذلك

الى منشنات نووية غير خاضعة

لضمانات، في الشرق الأوسط ويدعو

كل دول الشرقّ الاوسط حيلا استثثاء،

الى التوقيع على المعاهدة وقبول

تفتيش منشاتها النووية من قبل

دول اخرى فقط في المنطقة - عمان وجيبوتي ودولة الامارات العربية -ولا يملك أي منها قدرة نووية. ولم يخفُّ سفير مصر لدى الامم المتحدة نبيل العربي شعوره بالخيبة، الاً ان مفاوضا عربيا رئيسيا أخر، وهو سفير الجرّائر، كان متغائلًا. وعبر عن اعتقاده ان القرار اكتسب قوة اكبر لأن الدول التي ترعاه هي الأن الولايات المتحدة وروسيا وبريطانيا، وهي الدول الضامنة للمعاهدة. ووافقت دول عربية اخرى -الجزائر والبحرين ومصر والعراق والاردن والكويت وليبيا وموريتانيا والمغسرب وقطر والملكة العسربيسة

استرائيل لم تنضم آلي المعاهدة ثلاث

– على المطلِب الدولي، الأ انها رفضت ان ترعى القرار-لكن لم تضوت اي دولة عربية على تمديد المعاهدة النووية. وتكبر وزير الخارجية المصري عمرو موسى انه على رغم قرار الإجسساع فان تأسيد التسجيديد كنان ابعيد منا يكون عن الاجماع، أد رفضت حوالي ٧٠ دولة

السعودية والسودان وتونس واليمن

القبول بتمديد لا نهائي للمحاهدة ونكر موسى أنّ التصويتُ أطّهر جبية التضامن العربي. واضاف أن أنتهاء المؤتمر لا يعني أن مشكلة الإسلصة النووية الأسر أثبلية قد انتبت، الأ انه وصف القرار الداعي الى جعل الشرق الوسط منطقة خالية من الاسلحة

النووية بأنه مخطوة ايجابية وانجاز

لكن الحكومة الاشرائيلية سارعت الى تاكيد موقفها بانها لنُ تَنضَمُ الى المعساهدة قسبل أن توقع أولا على اتفاقات سالام مع كل الحكومات الاقليمية بما فيها أيران. واعتبر موسى ان رفض اسرائيل الانضمام الى المعسساهدة النووية يؤدي الى اضعافها. وقال ان والالتزاد باحكامها وشروطها سيستمر، لكن صدقيتها لا يمكن أن تتحقق الأعبر عائدتها و معالجة ثغراتها كما تتجلى في ابقاء اسرائيل مقاعلاتها التووية خارج الشرعية الدوليةء

وصدرت انتقادات ايضًا من الهند التي لم توقع المصاهنة ورفسضت حضّور المؤثّور الدولي الراجفتها. واصدرت وزارة الخارجية الهنبية

بيانًا جاء قيه أن «المعاهدة التووية معاهدة تمييزية تخلق تقسيما بين الدول التي تملك اسلحه نووية والدول التي لا تعلكها، وتابع البيان أن والتمديدُ اللانهائي للمعاشدة يديم الجوانب التمييزية ويمنح شرعية لترسانات الدول النوويةء

وكانت الهند لجرت تجربة لسلاح نووي عام ١٩٧٤، وتقول نيوبلهي انهَــاً لا تملك اي قنبلة ترية الأ انهـاً قادرة على صنَّعها بسرَّعة. وافاد تقرير اصعرته «خُدمُهُ ابحَاثُ الكونغرس، في الولايات للتحدَّة العام الماضى ان مخرون البلوتونيوم لدى الهند يبلغ حوالي ٣٠٠ كنفم ما يكفي لانتاج حوالي ٥٠ سلاحا نوويا. ونكر ان الهند تستطيع الصال السلاح النووي الى اهدافه باستخدام طائرات مالاضنافة الى صماروخ «بريتفي» القسصسيس المدى ومساروخ داغنيء المتوسط للدي.

ومن المستجعد ان تتخلى عن هذا الضيار في الوقت الذي تواصل فيه باكستانُ النِّي استنعت ايضاعن تُوقيع المعاهدة، برنامجها النووي. وأظهر إستطلاع للرأي العام الماضي

انَ ٨٤ في المشة من سكان تيويلهي بعد تقدون ان الهند يجب ان تكون مسلحة نوويا. وتقر بلدان لخرى ايضاً، على رغم

تأييسها لتسسيد المعاهدة، بانها تتَّضَمنَ جوانب تَمييزية. فَفِي بِكِينَ، نكر النَاطَقَ بِأَسِمِ وَرْأَرَةَ الضَّارَجُيِّـةَ الصينيية شن غووفانغ أن تمتيد المعاهدة هو في مصلحة كلَّ الْمُوقِعِينَ وسيساعد على تعزيز منع انتشار الاستنصة النووية ويصبون السلام العبالمي. الآ انه اضباف: «نتحن نرى أن التمديد اللانهائي للمعاهدة النووية يحسد دانته لا يعثي السسمساح للدول النووية ان تحتفظ الى الإبد بامتيار حيَّازُتْها عَلَى اسلحة نُوويةْ، ووافقتُ السابان ايضا على التحديد، لكن تاكساشي هيسراوكسا رئيس بلدية هيروشيماً، وهي احدَّى الْدَيْنَةُ بِن اليابانيتين اللتين تمرتا بقنابل نربة اميركية في نهاية الحرب العالمية الثانية، عبر عن شعوره بالخيبة.

وقال: «من المؤسف للغاية انه جرى تبني التمديد اللانهائي من دون وضع اي خطط واضحة لازالة الإسلحة

الأرض. ثم وافقت الجمعية العامة

للأمم التحدة على قرار «منع انتشار

الإسلُمـــة التووية، سنّة ١٩٦٥.

وتشكلت لجنة النول العشن (الولايات

المتحدة، الاتحاد السوفياتي، مصر،

الحبشة، نيجريا، البرازيل، ألمسيك،

الهند، بورسا والسبويد) واصدرت

الانتنشار النووية وطالبت الدول

النووية اعتبار المعاهدة ابدية لأنها

تَصْمَنْ لَهَا بِقَاءَ تَرْسَانِتُهَا الَّنُووِيَّةُ،

وتحرم النول الأخرى من أمتلاك هذا

لكن الدول غيير النووية رفضت

ذلك، وحسنت رفضها في الفقرة الثالثة من المادة العاشرة، التي نصت

على تصديد مدة المعاهدة بـ ٧٥ سنة،

يعقبها موندر للبت في استمرار نفاذ

المعاهدة الى احل غير مسمى أو لفترة

واحدة، أو فترات محددة. ويكون هذا

القرار بأغلبية الإطراف..... واقرت

المعاهدة من قبل الجمعية العامة للزمم

المُتَّحِدة في ١٩٦٨/٦/١٢ بيوافقة مه

صوتاً واستناع ٢١ عن التصبوب،

واعترضت استسانيا والارجنتين

والبرازيل وفرنسا والهند، ولم توقع

الهند والبرازيل على المصاهدة حتى

الأن، بينما وقعت لاصقاً النول

١٩٧٠/٤/٢٢، وبخلتها ١٧١ بُولِة بما

فيها الولابات المتحدة وبريطانيا

وروسيا وفرنسا والصين. ثمّ ارتفع

عند الدول الموقعة على المعاهدة الي

«معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية» "NPT" في نيسان (ابريل)

سنة ١٩٧٠، ويقيت اسرائيل خارج

الوكالات والمعاهدات حبرة طلسقية

النووية تستعد بزعناسة الولايات

المتحدة لاستحقاق تجديد تمديد

المعاهدة المخيبة للزمال وتحشد الدعم

والتأييد للابقاء على ما لديها ولدى

أَصِيغَانُهَا مِن اسلِحَة تَصَيِّرِيةً، في

الوقت الذي تسعى فيه لحرمان الدول

العربية والدول الأسلامية من امتلاك

سلاح الردع الدووي حتى تنقيها ثحت

وانعقد مؤتمر تحديد سعاهدة

عدم انتشار الإسلحة النووية، فقائث

الولايات المتحدة في ١٧ تيسَّان ١٩٩٥

معركة التجبيد متجاهلة قرار مجلس

الأمن وقدم ٧/٤٨ المسسسادر في

١٩٩٣/١٢/١٦ القاضي بانشاء منطقة

حَالِيةً مِنْ السلاح النَّووي في الشرق

الاوسط حين استشنن ألولامات

المتسحدة وأسسرائيل، دون غيسرها

ومارست شستى أنوأع الضبغوط على

النول العربية لحرماتها من أمثلاك

بعد تجديد المعاهدة في سنوات

١٩٧٥، ١٩٨٠، ١٩٨٥، ١٩٩٠، جياء عيام

١٩٩٥، وانتهت المعركة العالمية باتخارً

قرار دالتمهيد النهائي لحظر الانتشار

المطرقة النووية الاسرائدلية...

ومَّدُدُ سِنَّةً ١٩٩٠ ٱخْسِنْتِ الَّذُولِ

تصنع ما تشاء بلا رقيب ولا حست.

١٧٨ دولةٌ وانصِّرْت الوكَّالة صا سمتً

بخلت المعاهدة حين التنقيد منذ /۱۹۷۰/۳/ وأعلن قبام «الوكالة النولياة للطاقية النرية، في

الاخرى

السنلاح القتاك.

## قصة العالم مع السلاح النووي واشنطن استخدمت حق النقض وسمحت لتل أبيب بمصادرة الأراضي... وامتلاك القنبلة

محمود السبيد الدغيم \*

■ أحبطت الولايات المتحدة مشروع قرأر يطالب أسرائيل بالغاء مصادرة أراض فلسطينية في القبس (الفيتو)، الّذي لم تستخدمه اميركا منذ ١٩٩٠/٥/٣١. وظهـرت مندوبة أميركا مادلين أولبرايت لتلغى تأييد ١٤ من الدول الإعتضاء في متجلس الأمن لمشروع القرار.

وظهرت الحكمة الإمبركية على نسسان أولبرايت حين عللت – بعيثر اقبح من ننب - قائلة: وتم أستخدام حقُّ ٱلنَّقُضُ انْطَلَاقًا مِنْ مَبُدا اميركي هو السبيل الوحيد لتحقيق سالاً عسائل ودائم وشسامل في الشسرق الأوسط هو المصابئات النبأشرة بين الاطراف المعتبة، وان على مسجلس ألامن الا يتدخلُ في ثلك،

وامتدح السفير الاسرائيلي جاد يعقوبي المُوقف الأميركي. وُعبَّر سُفُير فُرنسًا عَنَ ٱلْأَسَفَ، امَّا سُفير بريطانيا السير ديفيد هائاي فأسف طا أسفرت عنه هُذه السالة منّ انقسام في مجلس الأمن...، وعسبر مندوب الصنين وانعَ كروكيان عن والأسف وحبية الأمل، أما مندويو دول عدم الانصيار فشائهم شسأن مندوبي الدول العسربيس و الاستلامية الذين ديبكون على رسم ترسء وأحالته الجرافة الاستركبة أولبرايت الى انقاض. ولم يتربد وزير الشارجية الاميركي وارن كريستوفر من الإعلان عن اهمية استخدامهم حق النَّقْضُ دلحماية عملية السلام، يَضْعُ الموقف الامسيسركي حسدأ لمراهنات الروجين لبدعها، لأن اميركا تجاوزت مراحل التمويه بعدما اصبحت القطم العالمي الوحيد الذي بامر وينهي، وأن لم ينفع الأمر والنهي، يقصف ويدمر ويصاصن ويتضح ألوقف الاميرك في رعباية سبلام استرائيل، وتطورها لنُّوْوِي، واستيلاثها عَلَى الأراضَي العربية بالقوة، واستبلحتها حرماتُ المسيحيين والمسامين داخل الأراضي المعتلة علناً وخارجها سراً.

السلاح النروي بين واشنطن وتل أبيب اكستسشف النازيون في برلين الانشطار الدووي في النَّصَفُ ٱلشَّائِيُّ من سنة ١٩٣٨ . وفي بداية سنة ١٩٣٩ عقد الفيريائيون مُؤتمراً في اميركا حسضسره عسالم الذرة الدانماركي الجرماني نبلز هندريك تيفيد بور (ولدّ سنة ١٨٨٥ ومات سنة ١٩٦٢).

علمل تبلز بور في كلامب ومانشستر، وعاد الى كُوبِنهاعُنُ سنَّةً ١٩١٦، ونال جائزة نوبل في الفيزياء سئة ١٩٢٢، وفي سنَّة ١٩٣٠ انْضُم اليه يهود، وفيرياً ليون آخرون، لتجنب الاضطهاد النازي، وحسمل نيلز بور استرار الانشطار النووي الالاني الي اسيركا، وطرحه على المؤتمر، وأبلغُ الرئيس الاسيسركي أنذاك روزفلت بالخطر النووى، فامر بتشكيل لجنة اليورانيوم في تشرين الأول (اكتوبر) سنة ١٩٣٩، وبالسرت بحبوثها في تطوير التجارب النووية حتى توصلتّ الى أنشاء أول مفاعل تووي صغير في جامعة شبيكاغو في كانون الاول (ديسمبر) سنة ١٩٤٢ بأشراف العالم ٱلنُّوويُ ٱلايطالي انريكو فيرمي (١٩٠١

الفيرياء سنَّة ٩٣٨، وغادر ايطالياً الى الولايات المتحدة ليساهم في صناعاتها النووية، حيث ساهم في مشروع مانهاتن لانتاج المواد الانشطارية من اليورانيوم المخصب والبلوتونيوم المُخَصَب، وذلك في تدة من سنة ١٩٤٢ ١٩٤٥ أ التي استقرت عن تقبير أولَ قنبلة مصنوعة من البلوتونيوم قوتها (۲۰,۰۰۰) طن من مسادة ت. ن. ت في مسحسراء نيسو مكسسيكو بتساريخ

من التجارب الى العدوان بعدما نجحت التجارب النووية ي انتاج القنابل النرية، عقَّب انتَّحَار هَتُلرَ فَي ٢٠/٤/٩٤٥ وَاسَــتُــــمــلامُ المانيا في ٨/٥/٥٤٠ وصوت روزفلت فسي ١٩٤٥/٤/١٢ وتسرأس هساري ترومان الإدارة وهدد ترومان البابان، وشجمه جوزيف ستالي على استخدام السلاح الجديد ضد اليابان في مسؤتمر موتسسدام الالمانيسة في ١٩٤٥/٧/١٧ وقصفت أمدركا مدينة هيروشيما اليابانية بالقنبلة الذرعة في ١٩٤٥/٨/٦ فأعلن عن مصرع ١٠٠ الف انسان من مجموع سكانها ال ٣٠٠ ألف الذين تأثروا بالإشسعساع النووي، وما زالوا ينجبون المشوهين وعلى رغم التراجع الباباني، وانهيار روضهم المعنوية، قصف الامبركسون مُسَدِينَةُ نَاغَيْسَارُاكي في ٩/٨/٥٤٩٠، فقضوا على سكانها، وأمتد الإشعاع النووي من هيروشييما في جريرةً هونشيو شيما ألي ناغازاكي في جزيرة كيوشو جنوبأ، ووصل الغَبارَ النري الى جريرة شبيكوكو شبرقاً،

سُتُسلَمَتُ الْدِابِانِ. نصبت اميركا حاكماً عسكرياً على اليسابان هو مساك أرثر الذي أملي الشروط الامتركية على الأمبراطورية السابانسة، وتم اقتسام المتلكات السابانية، فأعطيت جرز سخسالين والكوريل الى الاتحساد السسوقيسات واذنت الولايات الشدية جزر ماريان ومسارشسال وكسورولين وأوكسيتاواء وتصررت كوريا وقبرموزاء وشبرق الصين ومنشسوريا وهونغ كسونغ، وحسمسرت السابان ضسمن حسوبها

أرغب الامسيسركسيسون العسالم باستخدامهم السلاح النرىء لأنهم تجاوزوا حدود الثعمين المتعارف عليه عَالَمِياً، وطووا أَحْر صَفْحات الأَحْلاق من سجلات الصراع البشري، وقتحوا سنجل فلسفة التدمير الشنامل ان يقف عائقاً بوجه المصالح الاسيركية بكافة اتواعها.

بعد انتصار اميركا باستخدام السلاح الذري، تم الغّاء عصبة الأمم التي ولَّدت بعد الحرب العالمية الأولى ا (١٩١٤ – ١٩١٨) وصائت بعد الخبري العالمية الثانية (١٩٣٩ – ١٩٤٥) لتحلُّ محلها منظمة الامم المتحدة التى اتخذت من مدينة نيويورك الاميركي مقراً دائماً منذ سنة ١٩٥٢، وكاتت مقترحات ميثاق الامع المتحدة قد وضعت في مؤتمر بومبارتن أوكس (من ابلول/ سبتمبرحتی تشرین الاول/ اكتوبر سنة ١٩٤٤) باشراف الولايات المتحدة وبريطانيا العظمي، والاتحاد السوفياتي والصين، اتفقت الولايات المتحدة ويرمطانياء

في جنوب شبه جزيرة القرم في الفترة الْمُتَدَةُ مَنْ لا حَتَى ١١ شَعِاطُ (فَعِراير) سنة ١٩٤٥ وفي آذار (مسارس) ١٩٤٥ دعث أميركا جميع النول التي اعلنت الحسرب على المانيسا والبسابان الى الاجتماع في سان فرانسيسكو فانعقد المؤتمر مَن قَ٢ نيسان (ابريل) حتى ٣٦٠ حزيران (يونيو) سنة ١٩٤٥ بحضور ٥١ دولة أجنب بسة وغسربيسة، وفي ١٩٤٥/١٠/٢٤ تم الشمصيديق على مشروع ميثاق الامم المتحدة الذي

293.03

يتالف من بيباجة و١١١ مادة. وينص على تشكيل محلس الأمن من خمسة اعتضماء دائمين (الولايات المتحددة، بريطانيا، فرنسا، للصين والاتحاد السوفياتي) وعشرة اعضاء غير داثمین بتم لخــتــیـارهم کل سنتین. وينحصر حق النقض بأيذي الاعضاء الدائمين. وزاد عسد اعتضاء الامم المتحدة ليصل الى ١٢٦ عضوا سنة ١٩٦٩ حين انضمت جميع الدول

العربية وأاسرائيل. ومنذ قيام ديئة الامم المتحدة والولايات المتحدة الاميركية تقرض عليها سيطرة راعي القطيع، الا أن مسرحلة والحسرب البسارية وأتسمت بمرونة اميركية اذ استخدم الاتحاد السوقياتي القيتو ١١٤ مرة، قبل ان ترته روسياً بحق الثقض.

لم يتبوقف الصبراع الاسيبركي السوفياتي عند حدود استخدام حو

والاتصاد السوفياتي على اقرار حق النقض في مؤتمر بالطا الذي أنع قد القيت على هيروشيما.

سنة ١٩٦٤ والهيدروجينية سنة .1977

222322

وفى سنة ١٩٦٠ شغلت «اسرائيل، في صناعة الثاء الثقيل الذي يحتاجه

القنبلة الهيدروجينية الأميركية آلت حريث في ايار (مسايو) سنة ١٩٥١

"انتشسر السلاح النري خمارج الولايات المتنحدة، وتمكن الاتحساد السُّوقياتي من تشغيل اول مقاعل نووي سنة 1981. وفي سنة 1984 اجرى الاتحاد السوفياتي تجربة نرية، ثم اجرى تعجيراً نووياً انتماجياً سنة ١٩٥٣، وتلاه تقجير ثووي اضخم سنة ١٩٥٥. وفجرت بريطانيا قنيلة ذرية سنة ١٩٥٢ وقنبلة هيدروجينية سنة 140٧. وتتابع السباق الذري -النووي فأصبحت فرنسا دولة ذعة سِنة ١٩٦٠ وهيدروجينية سنة ١٩٦٨، وتبعتها الصين ففجرت القنبلة الذرية

مفاعل بيمونة النووي الذي بنثه لها فسرنسنا في وسط مسجبراء النقب الفلسطينية، لقّاء الخبرات اليهونية البرنامج النووي الفرنسي. وفي سنة ١٩٦٢ صبارت داسيرائيل، بولية تووية، واصبيح لنيها ١٣ قنيلة ذرية سنة ١٩٧٣، وهنبت باستخدامها فتبخرت

بعدما طور القيريائي المجري ادوارد تيللر عماية الاندماج النووي في وطورت في تجمرية تشمرين الثاني (نوفمبر) سنة ١٩٥٢ التي كانت بقوة ٨٠٠ قنبله مسثل القنيلة النرية التي

غرفة المراقبة في مطاعل نووي روسي. (رويش) إ النقض بل امتد ليشمل المجال النري، م الانتصارات العربية في حزب العاشر من رمنضنان ١٩٧٢، ومنا زال منفياعل ديمونة ينتج القنابل النرية، الى انتحاج اسلححة التحصيص الشحامل الكسساوية والسسولوجيية، وتثقق اسرائيل على صناعاتها العسكرية مبالغ طائلة في الوقت الذي تصصل فيه على أعلى تُسبَّة من النساعدات المالية الاميركية. أستلكت ألهند المسلاح النووي

2222

الخليج الثانية، وما تلاها من اعمالُ لجان التفتيش التابعة للأمم المتحدة. المتحدة أشبه ما تكون بحصان طروادة فالولايات المتحدة تدرك خطورة امتلاك السلاح النووي لتلك حاولت حضره بينها، ولما لم تستطع

نلك حاولت حصره بأيدي حلفائها، وأشسرأ تداول منع النول العزبية والإسلامية من امتلاكه، وتستخدم منظمة الأمم المتحدة لتنقيد مهمتها فصند سنة ١٩٤٥ حساولت الولايات المتسحدة وضع نظام مسراقسيسة لمنع ائتشار السلاح النريء وبرزت الفكرة المنساق المستر سري وجروب السري في اجتمعاع أميوكي - بريطائي -كندي. وفي سنة ١٩٤٦ مسساغت الولايات المتحدة مشروع باروخ لازالة الاسلَّمة النرية، وقدمته الى الجئة وتحاول باكسمتان امتالكه أردع الطاقة النربة، التَّابِعة للأمم الْمُتَحْدِهُ التهديد الهندى، وهنالك دلاثل نشير في صريران سنة ١٩٤٦، لكنُ الاتصاد الى تطور المفاعلات الثووية الكورية الشمماليمة. ويستقبوط الاتصاد السوفياتي رفض الشروع واقترح السوفياتي في ١٩٩١ توزع مخزونه التووي في روسيا الإتحادية، وروسيا البيضاء، وأوكرانيا، وكارَاحُسدّان. وتتخوف الولايات المتحدة من امتلاك

ايران للسيلاح النووي اذ اشترت

مفاعلات روسية، أما الحلم العربي

بامشلاك السلاح النووي فقد قضي

عليه عندما دمر الطيران الاسرائيلي

المقناعل التووي العبراقي سنة ١٩٨١.

واكملت اسيركا المهمة اثناء حرب

الأمم المتحدة والسلاح الذووي

منذ مــؤتمر يالطة ١٩٤٥، والأمم

وتظام الرقابة على المشات النووية، سنة 1947، وفي سنة 194۸ اعلنت طحنة الطاقسة الذرية، فسلمها في محاولة نزع السلاح النووي. ثم عقد مؤتمر حِنيف لاستحدامات الذة السلمنسة سنة ١٩٥٥ برعبابة الإمم المتحدة، ثم انشئت «الوُكَّالة الْدوليـةُ للطاقة النرية، سنة ١٩٥٨ في فسينا عاصمة النمسا، فاقرت نظاماً بولياً للتفتيش النري. لكن العالم عناش مرحلة الرعب النووي اثثاء الإزمية الكويسة سنة ١٩٦٢ مسا دفع الدول النووية الى الشفكسر الجندي يوضع مسوابط

للسلاح النووي الدمر. وتوصلت تلك

النول آلى مسوغ مسعساهية دالمتع

الجزئي للتجارب النووية في الفضاء

وتحت الماء، في أب (اغـسطس) سنة

١٩٦٣، وسمح بأجراء التجارب تحت

التووي، يوم الخميس ١١/٥/٥/١١، واحتتم المؤتمر اعماله في نيويورك صبياح السبت ١٩٩٥/٥/١٣ ماشواف الأمم التحدة.

السلاح النووي.

\* كاتب سوري مقيم في بريطانيا.



ترحب «الحياة» برسائل قرائها وتنشر منها ما لا تعارض وقوانين النشر وما يحفظ حزية الرأي بي أن. وتصنفظ «الحياة» بحق تنقيح الرسائل سارها. وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البسريد الى أي من مكاتب والحياة المراربة عناوينها وارقامها في اصغل صفحة الرأي.

### ملاحظات واضافات

■ نشرت صحيفة رالحياة، الغراء في عسدها الصنائر في ٥ أيار ١٩٩٥ كلُّمة معبرة بقلم الصنصافي ابراهيم العريس بمناسبة نكرى اعدام عدد من

الضباط والمدنيين العراقيين في العراق عام ١٩٤٢. كسمواطن عسراقي عسايش تلك الاحداث التباريضية أود ابداء بعض الملاحظات، واضَّافَة بعضُ المعلومات على كلمة العريس اتماماً للفائدة؛ أولاً - جباء في المقال الجملة التالية مسارعت السلطات الإيرانية

بالقبض على فهمي سعيد ومحمود سلمان ورفاقهما ما أن اكتشفت وجسودهم في الاراضي الإيرانيسة وسلمتهم الى أنسلطات ألانكليزية، هذا القبول قيد يفسيس وكيان العراقيين بخلوا الاراضى الأيرانية خلسسة وتسللأ ومن ثم أكستسف وجودهم وقبض عليهما هذه تهمة لا اتصور أن العريس تقصد إلصافها بالعراقيين. من اجل توضيح حقيقة ما حدث يوم ٢٩ أيار ١٩٤١ - يوم بضول العراقيين الى ايران - أود ان اؤكد هنا

وكامل اعتضائها، بالأضافة إلى سجموعة من الضباط والمدنيين، أجستاروا الحسود في ذلك اليوم الي أيران بعلم وموافقة السلطات الإيرانية أفي عهد الشباة رضا بهلوي ومنحوا حق اللجوء السياسي وعوملوا بكل احترام وتكريم هذا الموقف الانسساني والنبسيل تغير كلياً بعد الاجتياح البريطاني -السوفياتي لايران وازاحة الشاء رضا

بهلوي عن العرش ونفيه وتنصيب ولي العهد الأمير محمد رضا على عرش والدم هذا النظام الجديد هو الذي قبض على اللاجئين العراقيين والعرب (بإيعار من بريطانيا المحتلة) وسلمهم جميعاً (عدا تلاث شخصيات) لَّى السَّلْطَاتِ الْإِنْكَلِيسِرْيَةٍ - وَاعْنِي الجميش البسريطاني المحستل - الذي سسارع الى نقلهم الى الم<u>ست عب</u>رات البريطانية في افريقيا، وبعد مدة سَلَم القادة ويعض السياسيين الى السلطة الحاكمة في بغداد ليجري اعدامهم. أما الشُّخصياتُ الثلاثُ التي

افلتت من قبضة بريطانيا فهج أ - المرحوم الحاج أمين الحد مُفتى القيسُ الذي استَطاعٌ في اللحظةُ الاخبيرة قبل مدأهمة منزله أن يلجا الى السفارة الإيطالية في طهران. ب - المرحوم صلاح آلدين الصباغ الذي تمكن من مغادرة طهران متخفياً ووصل بمساعدة بعض الضباط الإيرانيين الشرفاء وبعد رحلة شاقة ومضنية الى الحدود التركية ومنح

حق اللَّجوء السياسي في تركيا. ج - الرحوم رسيد عالى الكيلانم الذي غاس طهران بصورة رسمية قبل الاجتياح البريطاني - السوفياتي بحوالي شهرين الى تركيبا برفقة . مرافقه العسكري وسكرتيره.

" ثانياً - جاءً في مقال العريس ما بِأَتِي: وَأُجِلُ سُنْقِ صَلاحِ الدِينُ الصِياغِ ستى العام ١٩٤٥ من دون ان يشرح استباب وطروف هذا التاحيل. هذا لتاجيل فرض على سلطة بغداد كامر واقع لوجود المرحوم الصباغ بعيدأ عن قبضتها حتى العام ١٩٤٥ كالجي سياسي في تركيا.

بعد أنَّ وضعت الحرب العبالمية الشانية أوزارها في ايار 1950 قيام الوصني عبدالاله بزيارة رسيميية لبريطانيا وعرج في طريق العودة على تركيا وتمكن من التفاهم مع المسؤولين الاتراك على تسليم صلاح الدين الى العراق بهدوء وسرية (بعد تمنع تركي اثناء الحرب من تسليمه رسمياً) وذلك بنقله الى الحدود التركية - العراقية في ليلة طلماء حيث تسلمته اجهزة الأمن العراقية.

واخيراً، وبعد انتظار طويل متع عبدالاله (...) ناظريه برؤية ذلك البطل العربي معلقأ بحبل الشنقة اميام مسخل وزارة الدفاع في بعداد شلاثة أيام متعاقبة وهو يمر بموكبه الرسمي بين قصر الرصاب والبلاط الملكي نهاباً وإياباً.

الارتكا - نجدة الشواف

بر و

2 MILWIT

النعياديين المصابيقية وكواي أغذاه غوار

مغمر أفيتس تضوه الأراضي الإيإم

ال عندو منه الدف ع الوطني ترقيعها

وخبابش استنسابها بالإفسالة

بالمستوعب بالمستناط والمتح

المستدروة التستورين للذاليوام

صران بعيد ومواقف استطان الأوف

في شيد استاد رضا بهوي ونتو

ملق الشجاواء السلماسي وعوسواكر

شداأ الموقف الإستناسي والسج

بعسر نثبنا بعد الإحسناج أسريطام

السيم فقاشي لامران وأراحة لشمها

مهلوى عن العارس ونفيته وتتعج

وني العنهد الإستراسطيد إصام

غيرس وأنده هدا أنتصاد المتلاع

الدى فبيض عنى اللاهمان العراقير

والغرب بانفار بريريطينا المتأ

وسلمهد مسعا اعدا تان تخصيد

التي المستطاب الانتظيمرية ، ولقو

الجسيس اعسريطاسي المصلل الز

سيارح الى معليد الى المستعدرة

الدومطاسة في افريقيا وبعد دادا

القادد وبعض استباسين الىسه

الحاكب في تعداد ليجري عاليه

افلتف من فنضة بريطانيا فهد

اصا النسم حسيان الشان لم

، المرهود العاج مي لعج

مغمى العدس الذي استطاع في الله

الإخسر د فعل مداشمة بعزله از باله

الدى مصلان بس مسعادرة فلهرال ينطه

ووصل بتساعيدة بعص الصب

الإسراسيس المتسرفاء ويعدرها

ويتضيين الن الصدود الشركية الأ

الدي عادر طهران بصورة رسطه

الاحمداع السرطاني السولين محموالي سنهرات لي موكما راه

مانيا ها، في نفا العرب."

مأسى المدرسعة صابح البين الثار

خشعه العباء ونافا مرسور ويستر

المدينيل لاوص على سلطة بعد لكه

والدم لوحود المرحود الصناعات

No security and less off Die

معلسي في ريما بعد از ونسعت المصرب ليه

التساسب أورا ها في مار وياوات

الوصى عبدالاله بوب ورسي

لمويطانما وعرج نني طريق المويذة

مردنيا وممثل ص التفاقد مع المسايد الله الا

الإمرال على بسلمه بسيارة شيوم

العراق بنهدوه وسوت بعدسان

انعاء العوب فن تسليمه رسلس إ. بن

معقله التي المنعود العرضة اللا

من لعبة طلعاء حيث يسلمه الما

مي لعدة الأس العراقط والمسرا، وبعد يتكار تقار الموري مبدأ لاحد الماضون بروث دل وي مبدأ لاحد الماضون بروث دل وي العدري معلقا بمسر المسلمة الا العدري معلقا بمسر المسلمة

مدهل ورازد الدفساع في العداد له

امام مسعاقية وهو يصر مدونية الرية

من تسلسو للرحسان واللساط للم

مضاما وانتانا

استعسات وتعروف هذا العاهم

مرانعه العسلان وسلاسود

و المرحود رسيد عالي الكام

عو اللمود السماسي في تركي

ب المرحود صاح اعير المد

الى السفارد الإنطالية في طيرار

الجعرادة ومخرسة

قصبر النظر ستظل تلاحق الانسبار

واخوها وزوجها وابناعهما

كما لاحقت أبطال المسرحية: النوقة

اعتمد ويبستر حائثة وقعت في

التاريخ الايطالي قصة لمسرّحيته..

التراجيديات في التاريخ تعيد نفسها،

وكتلك الأنسان يُعيد تراجينياته. وهو كما وصفه الكاتب في هذه السرحية

متعصب تطغى على مواقفه مصالحه

الخاصة. لا أحد يتوقع أن تنهب تلك

الطبائع ويقل تاثيرها الهدام لمجرد ان

الكتَّابُ تُصدفوا عنها منذ القدم.

ويبستر ومحاصروه بعن فيهم

شكسبير كان بروق لهم ان بلتجدوا

الى التاريخ باحثين عن أصص تحمل

عبرة لعصرهم، كانت قصصاً تؤكد

حماقة الإنسان فإذا به يعيد تكرارها

في الصياة كما حدثت في الماضي

وكما اعانت الخشبة احياعها بالحنين

ألى الماضي. يقول ويبستر والخطا

يوجد في نمي، وكانه ينفي مفعول

التطور والتحضر في النفس. تواجهنا المسرحية بمشاهد اللقة

تتجلى فيها العلاقة بين أفراد الاسرة

الواحيدة، خيصوصياً بين الدوقية

والشوها الاكبس، وبين افسراد رجال

الدين مع بعضهم. وعلى رغم حال الحزن التي تعيشها الدوقة بعد وفاة

رُوجها فإنَّ المحيطين بها يحاولون ان

يثبتوا لها انهم الأجدر بتقتها

وصداقتها وتفضيلها. لكن الدوقة تلقى برداء الحزن جانبا وبنصيحة

أخدِها بأن لا تقدم على الزواج سريعاً،

فشقع في حب رئيس شدم القصر ثم

تتروجه خفية عن الأسرة ورجال الدين

والحاشية، لأن معرفتهم بالأمر تشكل

خطرأ على سلامتها بسبب التفاوت

الطبقى بين الزوجين، مع نلك يستمر

الزواج في سرية ويشعر أطفالاً حتى

يعلم الحاسدون فيسريون الخبر الى اسرتها، فإذا بالشقيق يلاحقها

مستعيناً بالسلطة من أجل أن تتخلى

عن الزوّاج، غير ان صمونها يؤدي بهنا الى السنجن والموت شنقناً. ثم

يطارد أعوان شفيقها الزوج والاطفال

بعد هرويهم مِن القصِير حتى يتم سفك

الحوار الكثيف بنقلنا الى داخل

مسراع الإبطال مع انفسسهم بعد ان يندفعوا بثاثير عواطفهم الجياشة

خصوصاً شقيق الدوقة واعوانه من

الحاشية ورجأل الكنيسة وتستمر

حدة الشاهد حتى اللحظات الأخيرة.

الملك، تعرضها في مسرح دَعْلُوب، مع مسرحيات الشاعر الأخرى إلا ان

المسرحيين ظلوا يقتبسون منها

ويغيرون في نهايتها وشخصياتها

حسب الظروف السياسية، حتى لم

يبق لها الاحترام الأنبي والفني الآفي

القرن التاسع عشر حين أعيد تقديمها

كساملة من يون تحسوير أو حسنف

وتغيير. وشهد عقد الثمانينات

الْمَاضَى عُـودة بريطانية الى اعتصال جون ويبستر (۱۵۷۸ - ۱۹۲۳) حيث

قنعت فرقة شكسبير الملكية للسرحية ثم اعانت فرق اخرى احياعها.

الدوقة ألمثلة جولييت ستيفنسون

مقتفية في ننك أثار ممثلات كبيرات

حسسرض تؤدي دور

بدوقة مالغي، لم يسبق عرضها الا نادزاً، وكانت فرقة شكسبير برجال

كل هذا يحدث خارج الخشبة، لكن

نمائهم جميعاً حفظاً لشرف الأسرة.

## نص اجتزأه مسرحيون ولم يقدم كاملاً إلا في القرن الماضي

# «دوقة مالفي»: عرض جديد لسرحية العنف الكلاسيكي



🗖 لننن - من الطيب زاك:

ريمون كارفر

■ في ذلك المساء، وبعد عودة مكسيم زوجة ل

. من عطها، طلبت من زوجها أن يرحل. كان ثملاً

كان ل. د. وراي يتشاجران بينما هما يجلسان

الي طاولة للطبغ، ولم تجد مكسيم فرصة حتى النصع حقيبة يدها او لتخلع حدامها اذ واحت راي-

- قولى له، يا أمى، أخبريه بما كنا نتحادث.

كان يشعر بأن مكسيم تنظر اليه بقسوة.

- لا تحسّري أننك بأشياء لا تفهمين منها شيشاً، غمغم قائلاً، ثم إني أرفض أن أُخِذ على

محمل الجد شخصا يقضني نهاره جالسا ومنكبا

م إنت الست مرعما عنى نحص ادهاب. من جيتها، لم تذهب راي الى الدرسة منذ عدة أسابيه. وكانت تؤكد أن لا أحد قادراً على أن يرغمها على ذلك. وكانت مكسيم تقول بأنها ماساة

عَنْ سَلَسَلَةٌ مِنْ المُاسَى الحالَة بِيَمْ. - اغلقا فعكما، صرخت مكسيم، يا البي،

عاودني الصداع النصفي مسرحت محسيم، يا النهي، والمناع النصفي ما النصفي الصداع النصفي النصاح: - شولي له، بأن كل شيء إنما يحدث في الرأس. كان يعلم وخملال تساؤله

أُ بأنه في الرأس يحدث كل شيء. - وداء السكري؛ والصرع؛ صرخ ل. د. هل

إ بريبة ألى مكسيم. - داء السكري، أجابت راي، وكذلك للصرع. أكل شيء، كل شيء على الاطلاق. الدماغ هو أقرى

ثم رفع كانسه وشريه دفعة واحدة بينما ينظر

- والسرطان: سال ل. د، هيه؟ ماذا تفعلين

خُيلُ اليه أنه حقق نصراً. نظر الى مكسيم وقال

- إنه جنون مطبق، أجاب ل. د. ميما كان

- لا علاقة للامر بالتنجيم، اعترضت راي قائلة،

على قراحة مجلات التنجيم.

النماغ يراقب أشياء مماثلة؟

ثم إنك لست مرغماً على تعمل الاهانة.

كان ل. د. يصرك الكأس في يده من دون أن

كالعادة ويشتم دراي، أبنتهما البالغة خمسة عشر

🖿 الشعور الذي تتركه مسرحية الوقة مالفي، المعروضة في مسرح ويندهامز في لندن أن لا شيء يتغير

في نفس الإنسان. وانه مهما تطور ووعى وتوسع إنراكه للخبيس والصيواب والعنف والإعستسداء

ومشتقاتهم فإنه يظل سجين توتراته الخاصة في إصدار الإحكام والتعامل

، مجنونة؟ أوتدركنين ذلك؟ - أه، اصمت، قالت مكسيم بلهجة أمرة.

لم يكن ل. د، راغباً في الرحيل الى أي مكان.

الحال، وذلك يُناسبُني تعاملًا، على كل حال انتَعلَّا معتوهتان. هذا مصحة للمتخلفين عقلياً. ثم حياة أخرى في الخارج، أقسم لكما بأنَّ بيت الجانين مَّذَا ليس حلمي. كان يشعر بالنسم الرطب الذي كان يصفر من

- أنه هناك حيث سأرحل. الخارج. - جُبِد جداً، قالت مكسيم. نعم ثلك، جيد، أنسحب

ر رسي جسور. - لن تشرك لي إلاً قليسلاً من النكسوات؟ أجسابت

- إنى راحل، لا تنفعيني، سانهب. إفعل نك، اذأ.

تتملهاً الى المنرسة.

النين يعرفونك ... فكرت. أريد أن ترحل هذا المساء وفي هذه اللحظة بالذاتِ. الأنَّ. ارتَّهلُ حالاً. المخلل الذي كان لا يزال على الطَّاولة. منذ الخلسر. امسك به وقَّنفه من نافذة المطبخ.

الهي، أنه مَجِنُونَ. ثم احتمت بأمها. وكانت تطاق انفاساً متقطعة متسارعة من فعبا. - اتصلى بالشرطة، قالت لها مكسيم، انه عنيف،

- أنا ذاهب، قال ل. د. لَعِما، حسناً سارحل في

وترجينا ناحية باب المطبخ.

فتحة في الفاغذة فوق وجبة. وأردف قائلاً وهو يشير بإصبعه الى النافذة.

ضرب الطاولة بيده، ثم مست الكرسي، ونهض محالہ. – لِنْ تریائي أبدأ، قال.

- حسناً.

- أنا راحل من بيت المجانين، قال ل، د.

- لا أدري غعلاً كيف أمكننا التوصل للكلام عن أ - لكن السرطان أيضاً، قالت راي، وهي تحرك أ رأسها كنتها تقول كم أن مثل هذا الجهل يفوق تصورها، السرطان ينطلق أيضاً من النماغ. يصرب الطاولة براصة يده، فقفرت المنفضة من موضعها، وانقلب كأسه وتدمرج أرضاً، - أنت وشد العزام

فكت ازرار معطفها ووضعت حقيبة يدها فوق

صوان السفرة ثم جالت بيصرها على ل. د. وقالت - ل. د. ما عدت أحتمل. وكذلك راي، وكل الناس أشاح ببصره عن مكسيم، وراح ينظر الى مرطبان

قفرت رای من علی کرستها . وصرخت: - یا

ن بسرت حص به مسيم، اله عليه، اخرجي من المطبخ قبل ان يصيبك بالذي، وبلَّغي الشرطة.

مياً. تحرك، قالت مكسيم بعنف، أنا التي أدفع إيحاد البيت هنا، وأقول لك عان تسرع وترحل الأن

توجه الى غرفة النوم وأخرج إحدى حقائب مكسيم من الخزانة. كانت حقيبة من البلاستيك الابيض، أحد فعاليها تالغا وتستعملها مكسيم الأن الشميع كنزاتها وصداريها وكاند في ما سُصَي

\* قاص وشاعر اميركي (١٩٣٠ - ١٩٨٠) يعتبر من ابرز رواد القصة القصيرة في رمي بالحقيبة فوق السرير وشرع في رصف ثيابه الداخلية، بناطيله، قمصانه، صداريه الصوف، زفاره الجلدي القنيم ذي الحلقة الجلنية، جواربة وكلُّ مَّا الولاياتُ المُنتُحَدّةُ والعالم. يتميرُ أسلوبهُ بِنَفْسَ شَاعِرِي واقعى مقتَصْبِ. لَهُ مؤلفات كان يملكه النصا استولى على المجلات من على الكومودين، قرب السرير، ليقن ضيئاً كما أخذ ايضاً كُنْدِرَة، منها ﴿فَيْنَامِينَّاتِ السَعَاْدَةِ»، «حَدَّثْني المفضة، وضع كل ما يقع تحت يده في الحقيبة، كل عن الحب، ووثلاث زهرات صفراء، ما يمكن أن تتسع له، ثم أغلق الففل الرحيد الصالح

المسرحية واحداثها السطحية فقط مع ربود الفعل غير المتوقعة. ولم تُتَعَمَّقُ الى أَجْواءَ الْفُوضَى الَّتِي مًا كتبه جونٍ ويبستر في العام يصورها ويبستر في نقة من خلال العنف المسيطر على نقسوس ١٦١٥ يظل سارياً مقعوله الى يومنا هذا، فبلا حباجية الى انعياء التطور الشخصيات. والتحضر الداخلي، لأن تراجينيا الباحثة: عزة عبد الدنيظ مازن

حينها، تذكر أدوات الحلاقة، في الحمام. وجد

محفظة أبوات العلاقة على الرف الأخير في خُزانة الحائط وراء قبعات مكسيم. بس أداة العلاقة

والمعجون ومسحوق الوجه، وعبوة مزيل الرائحة

وفرشأة أسنانه. ثم أضاف اليها معجون الاسنان

وخيط الاسنان العلبي. كان في امكانه سماع الامراتين في الصالون

تتحالثان بصوت خافد. عُسل وجهه. بس الصابون، وقفاز الاستحمام في المعظة، ثم يس

علبة الصمابون، الكوب، مقص الاظافر وطعاجة

الرموش التي تستعملها مكسيم. ما عباد بمقدوره ان يغلق المصفظة. واكن اية

أرتدى معطفه، حمل المشيبة وتوجه الى

حين راته لصاطت مكسيم كتنفي راي بذراع

- حسناً، أودعك الآن، قال ل. د. لا أعرف ما أقوله غير أني أفكر الأ أواك أبداً، ولا أنت أيضاً.

(كمان يتسوجت بكلامه آلى راي)، أنت والفكارك

- إرحل، قالت مكسيم بينما تمسك بيد راي،

آلم ينلُّ منكَ هذا البيت مناً يُكفي من الاذي؟ إرَّحَلَّ ل. د. اخرج من هنا، وبعنا بسلام.

يحدث كل شيء. - حسنا، أنسحب، ولا شيء أخر لدي لاقوله،

أي مكان المصل من بيت للجسانين هذا. هذا هو الآساسي. أجال نظرة اخبرة على المسالون، ثم نقل

المقيبة الى يده الاخرى ووضع محفظة الملاقة

- سنبقى على اتمسال يا راي، أردف قائلاً، وأنت مكسيم تفعلين حسناً لو تعادرين أنت إيضاً

- أنتَ الذي حوله الى بيت للمجانين، اكدت

أنزل المقيبة أرضاً، وضع محفظة الملاقة

- انتبهى يا أمي: همست راي. - لا أخاف، قالت مكسيم. اعاد ل. د. محفظة الحلاقة تحت ابعه وحمل

- مناك شيء أخر أرغب في قوله لكما. لكنه لم يتمكن من أن يتذكّر ذلك الشيء الذي

(ترجمة رينيه حايك)

مكسيم، واذا كأن مصحة فتلك غلطتك انت.

فوقها. ثُم استقامُ في وقفته ليواجُّه المراتين. تراجعتا الى خلف.

- تذكر شيئاً واحداً فقط، تقول راي. في الراس

اهمية لئلك.

المعتوهة.

بيث المجانين هذا.

أراد قوله.

مثل بيغي اشكروفت وهيلين ميرين. إلا أن ستنفنسون ظلت تتعامل مع لغة الرسالة: دمع براسة خامية لشكلات ترجمة الصور الشعرية عند صلاح عبدالصبور وأدونيس، – رسالة ماجستير.

الجامعة : قسم اللغة الاتكليزية في كلية الأداب - جامعة القاهرة

راجعها: عبدالوهاب داود الترجمة الانكليزية الترجمة الانكليزية للتعبيرات الاستعارية في الشُعر العربي الحديث، مع دراسة خاصة

لشكلات ترجمة الصور الشعرية عند صلاح عبدالصبور وادونيسء هو عنوان رسالة الماجستير التي تقدمت بها عزة عبدالحفيظ مأزن الى قسم اللغة الانكليزية في كلية الأداب - جامعة القاهرة باشراف النكتور محمد عنانى رئيس القسم، وشبارك في المناقشة كلُّ من الدكتور عبدالقائر القط والدكتور محمد يحيى حسن

وحصلت الرسالة على تقنير بممتازء تتصرض الرسالة لدراسة أهم العقبات التي تواجه من يتصدى لترجمة التعبيرات الاستعارية في الشبعر العربي الصديث الى اللغنة الانكليسزية، وترجع المسعوبات الى استخدام الشعر الحديث تعبيرات استعارية فقيت طاقتها الإيصائية مع طول استخدامها فأصبحت في عداد المُجَارُ الميت، ولهذا فإنُ على الْمُترجِم أن يجد ما يقابل المصار الميته أو يتمسك بالدلالات الإصلية للاستعارة، ومن أمثلة هذا المحاز المت تعميرات مثل دعاد خاوي الوفاض، ودتقطعت به السبل، وغيرها من التعبيرات التي فقنت دلالاتها الاستعارية مع سرور الزمن واصبحت تستخدم للدلالة على مدلولاتها الحقيقية مثل الإخفاق التام في الحصول على شيء - في الشُعَامِيْسِ الأول – والدَّيسِّرة

تصبح الثرجمة الحرفية لمثل هذه التعبيرات مثيرة للضحك ومن اهم الصسعسوبات التي تعشرض سبيل المشرجم استناد الشاعر العربي الحديث الى التراث، ومحاولته استثهامه مع التعديل في معاني المصادر الشرائيية لشعره وتتنوع هذه المصادر الشراثية بين القسران الكريم والسئة الغبسوية والتراث الشعبي والاساطير وكنلك التسرات الأنبي. ولا تستسخستم هذه الإشارات الترأثية للابصاء بدلأتها الموروثة المعروفة في التراث العربي لكنها توظف توظيفا جديدا بشحر طاقة ابدائية جديدة كل الجدة تنبع

والضِّياع في التعبير الثاني، ومن ثم

من الرؤية الشعرية الجديدة. وقد يستنخدم الشاعر هذه الإشارات التراثية استخداسا مباشرا أو يستلهمها استلهاما غير مداشر،

🗷 الشاعر الفرنسي يوجين غيللفيك زار تونس اخيراً لناسبة «ربيع الفنون، في مدينة القيروان، الي جانب مجموعة من الشعراء العرب: أنونيس، نزار قباني، سعدي بوسف، شوقي عبدالأمير، أمجد ناصر، والفرنسيان أندريه فلتر ويرنار نويل. . لكن غيالفيك الذي انصنت به الشيخوخة كثيراً نصو الأرض، كان يتحرك بصحبة زوجته التي نكرتتي بروجة كارتتراكيس في أخريات أيامه، قالً في ان اسمه، بلغة مقاطعة بريتانيا القرنسية، يعني الشيطان الصغير، وهزَّته صُحكته فوق مقعده. اخبرته انني أعد مختارات مترجمة من الشعر العالمي، وقد اخترت له قصيدتين هما «الشجرة» ودالانصاب الحجرية، ربد كلمات شيخوخة غير مفهومة، شعلقت زوجته داها انهما من أهم القصائد التي نحبها أنا ويوجين! لا أحد ترجمهما! ع.

ولد يُوجِينُ غَيِلَافَيْكَ في مدينة كرنك في مقاطعة بريتانيا الفرنسية عام ١٩٠٧، درس الرياضيات والاقتصاد، وعمل في وزارات المالية والاقتصاد منذ العام ١٩٢٦. تقاعد عام ١٩٦٧ من عمله كمفتش للاقتصاد القومي. ناصر الشيوعيين منذ الحرب الأهلية الاسبانية، وانتسب الى الحرب الشيوعي الفرنسي خلال الحرب العالمية الثانية. بدأ بالنشر متأخراً فأصدر أول مجموعة شعرية عام ١٩٤٧. من أعماله مكرنك، والربح، «الدينة»، والدائرة»، واحدى وثلاثون سوناتاء. في ما يلي ترجعة القصيدتين المختارتين:

### ١- الانصاب الحجرية

كان لا بد من وجود هذا البحر، في هذا الخليج الصغير، حيث يرتاح ويتثمل ذاته يتسابل حول الحركة، ويجذّف باتّجاهنا. نحن ثبأت في حركة. نجتاز الديمومة.

نحن النيمومة توتُقُتُ کي تری ذاتها تعر نحن مجبولون من صيحات التوارس وقد وصلتٌ من أقامني العالم، كنًا فِي الماضي شيئاً ما ذَا اهمية،

كنا الموسيقي في هذه الأراضم ال

نعن صرخة ضدُ الصَّرِخة التي نجستُها. منغرسون هنا ضد التأرجح، في وجه المدُّ والجزر في وجه الرّبع. • البحرُّ – أين هو<sup>ج .</sup> يأتى البنا على هيئة مطر کي يجلدنا کې يغسلنا؟ د لا أشي. الالكي يُحيّينا؟ ويغذِّي بهاق الصخر الذي يعلونا؟ نلتف على أنفسنا ننسحب آلي دواتنا ومع ذلك نرى دون أن تعورنا الشفقة. كِلِّ ما يِنْتِي حولتا ولا يدوم: هذه الغيرم، هذه الأعشاب، وهؤلاء البشر. رأيثأ مثهم الو اكمين

نعن ثعرة

كما تركع الشمس للمساء كما لوكتًا نحن الذين نحرُضهم على نلك، كما لو أن المغيب أضنفى علينا قداسة حتى نشهد أمامه. لسنا جيشاً سائراً نحو العدالة،

بل باتجاه توازن صعب في نصف دائرة منّ حجر مسطِّح حَيِث يمكن للنَّم أن يُهرق.

نذهب الى حيث نذهب عنيما تصل. ٢- الشجرة تَعَالُ للى داخلي قالت لي الشِجرة.

فضاؤك في . وليس في مكان أخر. كُن شجرة. كُن هذه الشجرة التي هي أنا. لن تحتاج الى الذهآب والإياب. لن تحتاج ألى البحث عماً يجب أن تجده، ولا مجال للقلق من عدم العثور عمًا تبحث

لأحاجة للبحث أيضاً

الشسعرية الجندينة التي تستلهم

صورا منَّ الشَّراتُ من إبراكُ الخلفيةُ

الشقافية للعنامس الشراثية

الستخنمة وليست هذه بالعقبة

البسيرة، فالقارئ الانكليزي سبكون

جاهلا في معظم الأحيان تلك المسادر

حتى لو شاعت وامسيحت مفهومة

لدى المتسعلمين. اي ان القساري

الانكليزي العادي لقصيدة تستلهم

صوراً من تراثنا العربي، بيصار في

إدراك التجرية الشعرية الجنيدة التي

تقوم على تفجير ايحاءات جنيدة من

هذه العثاصير الترافية، وهنا يُمْتلف

المترجمون في مناهج ترجمة هذه الإشارات التراثية، فمنهم من يشرحها

باضافة قد تفقد القصيدة كثافتها،

ومنهم من ينقلها كعما شي او يعدل

فَيهَا يَعْضَ الشَّيْءِ. هنف النراسية إنن هو رصيد هذه

الصعوبات كما تظَّيْنَ في النَّرجمات الانكليزية الموجودة في الشَّعر العربي

الحديث، وتحليل مناهج ترجمتها

بغية القاء الضوء على جانب مهم من

جوائب الترجمة الانبية العربية الى

الانكليزية، ومساعدة من يتصدى لمثل

هذا الْعَمَّلُ عَلَى فَهِمه فَهِما أَعْمَقَ. وقد استَ خنمت الباحثة لفظ

والاستعمارة، في العنوان بدلا من

«الصورة الشعرية» أذ يتميرُ بمعناه

الواسنع الشبامل الذي يعشد لينشمهل

النَّسيحُ الاستعاري أو ألبناء اللجازي

فى العمل الشبعري، وعلى حيث يرى

بُعض أن لفظء الصُّورَة، هُو ٱلْأَنسُب

عند تناول الشعر العربي الصبيث، فإن الباحثة ترى أن نفظ «الاستعارة»

هُو الأنسب لهذه الدراسة، حيث لا

يقتصر التناول على الصورة الشعرية

التي قد تمتد لتشبعل القصيحية

باكمَلها، بل يتعرض البحث لدراسة

بعض التعبيرات الاستعارية المقرية،

أو تعبيرات من المصار الميت، أو

كلمات مفردة ذات جنور تراثية تشع

بايصاءاتها في أرجاء السُميج

الاستسعساري في النص الشسعسري،

وترتبط الاجتراء جميعها لدشع

بطاقتها الإيصائية ولتثلاقي عند

تَقْع الدراسة في اربعة فصول. في

الغصيل الأول الملامح العامة للصبورة

الرؤية الشعرية الخاصة.

ولا للزمن الذي تقيس والحأجة الى الانتصاب هنا نعرف دائماً ماذا نفعل بالدقائق أما أنت فأن تحتاج الى عيش النقائق. لن يبقى في أعماقك أي احساس بالزمن، مَيْنًا، دائماً توجد اللحظة الوحيدة داتها التي نقضيها في نقل النُسخ حتى في الشناء عندمًا تُخالني ميثة. سوف تعبش كياناً ممتلتاً، وتكون أنتُ دائماً، من الشروش

الي نصال الأوراق سوف تكرنُ مملَّكةٌ ذَاتك من بون حاجة الى الحكم، من دون حاجة الى المعرفة. والبتُّ في الأسئلة. لن تسام من ضرورة السام لأنك سوف تكون هِنَةٌ دائمةٌ لَفَعَلْكُ. سوف تحاذي، أيضباً ما تعرف انها تُخومك، ولنن ترنمب حتمى

لا حاجة للتذكّر

لما ينبغي ان تفعل

في محاولة اجتيازها. • سوف تكون في مركز ذاتك ويكون مركزك کل ما بشکّل شجرةً سوف تُصيرُها. لن تحتاج ابدأ الي الاهتمام بالأخرين. ان تنتظر قدومك عند وصول الآخرين سوف تكون معلكة تحكم ذاتها اليك تأتي الريح، الطيور، الحشرات. واذا لم تأت فلن يضبيركُ نلك. ان تضمي ليلأ أو نهاراً. ان تعلم بتغيير قدرك. بالتوصل الى النّفوذ على من ليس أنت. بالتخلص من قوانين

> تكون هي درويك لن ترتجف كما اعتدت

أمام الأفق.

لن تكون أمراً.

ني الامتلاء.

(ترجِمة وتقديم: محمد علي اليوسفي)

# في رسالة جامعية مصرية

## مشكلات الترجمة الانكليزية للصورة الشعرية العربية كنفيا فبعل صبلاح عبيدالمنيبور في

العملية الاستعبارية لهذا الشنع

الجنيد، ما يؤدي الى صعوبة شاصة عند ترجمته الى اللغة الانكليزية. في الفيصل الشياني تتسعيره الباحثة ندراسة هذه المشكلات كعبأ تتخنح في تسع قصنائد مترجمة الى الانكليزية من شعر صلاح عبدالصبور وهنه القصائد هي دالخُروج، (حَيْثُ يُستِئهم حادث الهجرة النبوية)، «اغنية للقناهرة» (وفييهنا يستلُّهُم الاسطورة الفسرعسونيسة ايزيس واوزوريس)، وقسسيستا اتكرارية، ودالشسعس والرمسال، (حسيث يتناول الشخصية الغولكلورية للسندباد تناولا يخدم رؤيته الشعرية الخاصة في كُل مُنْهِضًا )، كما تظهِّر المشكلات ايضًا في قنصنيدة والأبصار في الدَّاكسرة، وفي هذه الرؤي الشبعب الجديئة تتقجر ايحاءات غير مطروقة من الشخصية الفولكلورية للعروفة للسنبباد وخلفيتها ألشرائية عند القارئ العربي، ففي قصميدة وذلك المساء، يسخر الشاعر من القادة الذين تسببوا في هزيمة حزيران (يونيو) ١٩٦٧ عن طريق است فدام عنصر المحاكاة الساخرة لشعر المدخ كما هو

معروف فى الشَّعر العَربيُّ القنيم. ويوطف الشَّاعر أياتٌ كاملةٌ مِّنْ القرآنُ في النسيج الإستعاري لقصيدته اللوت بينهماء كما يستغل الثراث الصبوقي الاستلامي في قبضيينة اشترأت من حكاية متكررة وحرينة، ويتعرض هذا الغصل من الدراسة الشرج م شين مختلف شين الاجرزاء من قصيدة والناس في بالادي، حيث

الإجراء المترجمة. في القصلُ الثالثِ تتناولِ الدراسة سرحيات صلاح عبدالصبور الأربع المسرجعة الى الانكلييزية وساسباة الحنلاج، مسسافر ليلَّه والإميرة تَنْتَظُر، وببعد أن يموت الثلك، ويقدم الغصل براسة مستقيضة للعناصر التبراثية المستبوحساة من كل من الجنيدة التي تستلهم هذه العناصر. ونظرا للغموض الخاص في شعر

الونيس والذي يجعل صوره تهيم في

في الشعر العربي الجديث، ويهتم النصف الأول منه بالملامح العناسة استلهامه لخطوط هجرة الرسول للمسورة في الشسعس العسربي في عصوره المختلفة بفية مساعدة القارئ عليه الصلاة والسلام من مكة الى يَثَــُربِ وَنَومَ عَنِّي بِنَ ابْنِي طَالِبِ فَيَ فراشته، وذلك في قصيدته دالشروج، على فهم وتقويم التفير الجذري الذي فيسقول: داخرج من مدينتي، من موطني القديم، مطرحا اثقال عيشي حدث في العملية الأسشمارية فيَّ الشعر الجديد. ويركز النصف الثان الأليم أخرج كاليتيم لم أتخير وأحدا على استكشاف الثلامح الإسباسي سبي ..... للبناء الاستعاري في الشعر الجديد من المسحاب، لكي يقديني بتقسه، فكل ما أريد قتل نفسي الثقيلة، ولم في براسية خياصية لهنده الملامح في شعر صلاح عبدالصبور والوئيس أغنادر في القبراش صناحبي يعبل الطلاب، قليس من يطلبني سنوى انا ويهتم هذا ألجزء بالتوظيف الخاص لَعَنَامِسَ السَّرَاثُ الْعَرَبِيِّ القَدِيمِ في لهندا فسلا بدالإدراك التسجسرية،

يختلف للترجمان في نقلهما العناصر التراثية الستخيمة كما يتضع من السرحيات الاربع، ومناهج المترجعين المُصَّتَلَفُّـة في تَقَلَ الرؤية الشَّعَـرية

بالقيارئ الأجنبي الغريب كل الغربة عن التراث والثقافة العربية.

للمشرجمين في الشعامل مع النسبيح الاستتعباري عند انونيس واسلوبه الشاهن في أستلهام التراث. وأخيرا تخلص الباحثة اليائه نظرا للصعوبات الذامية يترجمة الصبورة في الشبعير الجنديدُ تعلُّدت مناهج المترجمين لنقل الرؤية الشعرية الجعيدة التي تعتمد على استلهام عناصر من التراث العربي الكلاسيكي في النسيج الإستعاري للنص. فقدّ بلجسا بعض المشرجسمين الى تقليمه الاصل العربي في الترجمة الانكليزية مع الالشرام بروح النص الأصلي، وقد تكون شناك ضرورة ملحة لتغسيره وفي حسالات اخسري بري المتسرجم ضبرورة إضسافية بعض الهسوامش الإيضَّاحِيةُ ما يساعُد على نقل الطاقة

الأيحاثية للنص الاصلي. ويرى البسعض أن من ضسرورات الترجمة الناجحة مصاولة تقليد المستنويات المختلفة للغة المستخيمة في النّصُ الأصلي، وعِسلاوة على ثلك بجُّب على المترجِّم آلاً يعْفَل الدَّلالات ألأصليسة للشعببيرات الإصطلاحسية السنخيمة فالثرجمة الحرفية لللل هذه التعبيرات تصبح مثيرة للصّحك. أضف اليُ تُلك أن التُسْحسُونِ الكامل للنص الأصلي ومحاولة إعادة الخلق في الشرجمة الأنكليرية يسيشان الي الرؤية الشعرية الجديدة التي يعمل

في العمل المترجم.

سديم من المساعر سحلقة في أجواء صوفية سوريالية، ولغته الثورية للْغُسُولَةُ مِنْ أَثْارَ ٱلْمُأْضِي، كما يَقُولُ، والتي تتوالد وتتنامى اثناء الكتابة، هذا بالإضافة الى إرتباطه الخناص بالتراث ورؤيته المتفردة للتاريخ العبربي - كل ذلك جسعل من شسعبره تحديثاً خاصاً للقارئ العربي، فما بالنا

من هذا كان شعر أدونيس يمثل تحبيا أكبر للمترجمين فعزف كثير منهم عن ترجمة شعره، وقلت النماذج المشرجيمية منه الى الانكلييزية، وقيد ختصنص القيميل الرابع لدراسية هذه النمساذج التي تستلهم صسورا من الشراث العربي وتوظفها توظيفا خاصا في البنآء الاستعاري للنص. ويستعرض الغصل الثاهج الختلفة

هذا النص على توصيلها.

ثم تؤكد الباحثة عزة مازن أنه، يمكننا القبول بانه حبتى مع أكبئس الترجمين حرصا وسهارة، قد تكون هناك فتترورة ملحية لإستنخيدام التفسيرات أو الهوامش، أو تنبيل النص الترجم بدراسية وافيية عن الاشارات التراثية المستخدمة بهدف توصيل الرؤية الشعرية الجبيدة الى القارئ الأجنبي الذي قد بكون جاهلاً تماما بالخلفية الثقافية للعناصر التراثية المستخدمة والتي قد تكون محورا اساسها للنسيح الإستعاري

### المكعب رقم ١٩

- أ من مؤلفات نجيب محفوظ، باني قبر النبي.
  - 2 موسيقى نمساوي.
    - 3 للنفي، هدوء.
- 5 حيوان مفترس، خشب قاتم جميل، من أسماء البحر.
  - 7 شُعور، من موبيلات سيارات شيفروليه.
  - أ الأسم الاول لمثلة عالمية، اغتية لأم كلثوم.
    - ب ألة تصوير، سهل أوروبي. ج - عكسها ألة طرب، نافذة بالإجنبية.
      - د للتعريف.
      - ه طبيب، أول الإعداد.
    - و صر، دولة أوروبية. ز - ماركة زيوت سعودية الصنع، نحاس.
      - ١ طليق، جبال اوروبية.

1 9

خ ان

4 4

س ل

1 0

و اص

ي ف

ل ل

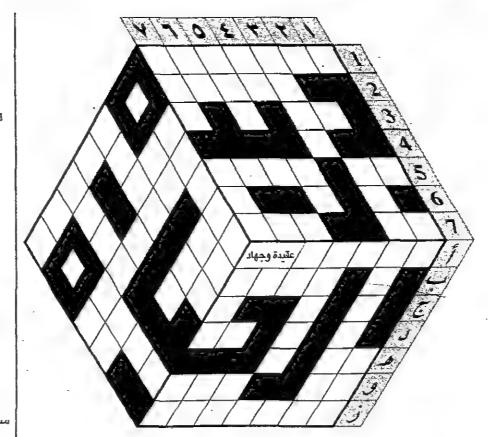
م ا

و

ö

Ċ

- ٢ من مؤلفات كارل ماركس.
- ٤ أول كانون، قصد المكان، يراسل.
  - ه غزال، عشب، والدة.
- ٦ ساعد، نعم بالاجنبية. ٧ - من انواع الرياضة، أول ما يبدو من النبات، يرشد، حب



## اعثر على الكرة

استخدم الكومبيوتر في ارْالة الكرة من بين اللاعبين في هذه اللقطة، والمطلوب تحديد مكانها الإصلي.

الضورة الإصلية ستنشر الاسبوع المقبل



## الكلمة الخفية

أنقل جميع الكلمات في أفقياً وعمودياً كما هي تماماً الى داخل المربعات الصحيحة لها في هذه الشبكَّة، بحيث تتَّطَابلٌ الأحرفُ مع بعضَّها البعضٌ في أفقياً وعمودياً، عند الإنتهاأ،

بالقلم فتظهر	تبقى مريعات فارغة، إملاها كلها
s.c	افقياً:
1	١ – السيد، ابها.
Υ	٢ – ماكول، لودي.
	8 49 4 max

٣ – اثاء ثم.

ه – ند.

٤ – الفالياً، ين.

۳ – مد، پدري.

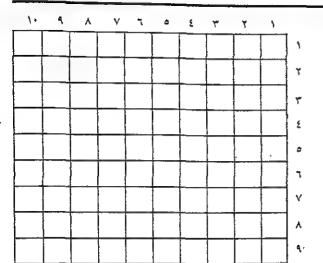
٧ - جيبوتي.

٨ - نشر، انتَّاله.

٩ - أرط وثيب.

١٠ – رحلة الشَّقاء.

- ٤ يوناني.
- ۲ یا ریت. ٨ - بو، واثق.
- , لك الكلمة الخُفية - إمراة من نار، ١ - لا، شرح. ٣ – سكاف، رطل. ٥ - دلال، تيجا.
  - ٧ الهادي بكوش. ٩ - هداياء تليا. ١٠ - أيمن، يهبا.

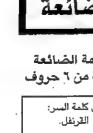


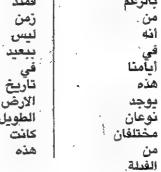
## كلمةالسر

### الكلمة الضائعة

الكلمة الضائعة

حل كلمة السر:





ف ي

ن

Ü ث

ي و

ũ

ن

الإرض الطويل

ن

ن

وجهاد

اللبونة الإكثر حوإلى

وتعدية وانتشارا

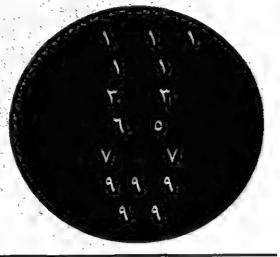
الحيوانات

تشكل

إحدى

القصائل

وخمسين مليون سنة خلت كانت تعش



## دائرةوارقام

لكل سَوَّال من هذه الاسئلة جوابه المنحيح ولكن الرقم جاء مبعثرا سوى الإجابة على كل الأسئلة بجمع الأرقام الصحيحة لكل سؤال

طريقة الحل:

اب متى أعلنت الوحدة بين مصر وسورية ٢ – في اية سنة توفي الرئيس فوَّاد شهاب؟ ٣- في أية سنة تولى الرئيس حافظ الاسد الحكم في سورية؟  $= V \times YA0 -$ \$









### كل دائرة وارقام :1977 - 1

11404 - Y J:19V- - T 3 - - - YF.

### حل المكعب رقم ١٨:

١ – اين عمري، ناديا؛ ٢ – النبي؛ ٣ – اش، شاكر؛ ٤ – تيموجين؛ ٥ – حب، فوللر، تم: ٦ - وجدان؛ ٧ - أت، الهادي. أ - مانغاً، هجرتك؛ ب - الخالد، يا؛ ج - باء، مشيخ؛ د - بن؛ هـ - اص، جواد؛ و - لم، واجهتي؛ ز - بلموندو، من. ١ - ام، صلب: ٢ - بيت الكوامل: ٢ - ناشف: ٤ - عل، فل، غاضبة: ٥ - منع، يال، من؛ ٦ - رب، ود؛ ٧ - بير، لوا، ابن، أو.





### الحمل -(E/Y -- Y/Y)

سيطلب منك القيام بعمل جديد أو بتنفيذ مشروع

يوم السعد الاحد، رقم الحظ ١٤.

تكاليفه فاقت ما كان متوقعاً ومع ذلك فالمغامرة منعقولة. الحبياة الإجتماعيية تتطلب الترامات عدة ستحد نفسك غير قادر على مجاراتها، لا تكن كثير الالتصاق بمن تحب بل دعة يشتاق اليك قلسلاً.

الثور

أحدمشروعاتك القييمة

# (17/3-17/0)

سنيدا في الإثمار وفقاً ١١ خططت له منذ زمن. حاول أن تبعد الرتابة عن المنزل وستجد من سبيتحنمس لافكارك ويساعيك على تحقيقها، عاطفياً كن معتدلاً ولا تفرط في التفاؤل لئلا تُنتجرف وتُصدم إذا كانتُ النهاية غير متوقعة. يوم السعد الثلثاء، رقم الحظ ٦٥.

## السرطان

7(Y/YY-7/YY)

الجوزاء

(1/1-0/11)

بحاجة ماسة لوقوفك بجانبه قلا

تُخْتِلُهُ في هذه الفُتْرةُ. انْتُ مقبل على

مشروع زواج لذا تحد يفسك بحاجة

للتفكير في العديد من الأصور قبل

التنفيدُ. يوم السعد السبت، رقم الحظ

ا سيتشبت انك تتقبل المعلومسات والافكار

الجديدة بسنرعة وبالقابل

العملية. أحد الاصدقاء

يسرك أن تظهر مهارتك

شخص يتمتع بِخَبْرة عبيرة للهنيسة وتعاونك معه مسكون مفيداً للمستقبل أنْ أكنتُ ما للمستقبل إن أكثر ما لأمور كثيرة تخص العائلة فلمذأ لا

وَجُّهُ وَسِنْتِالُ مُكافاة مَالِيةُ عَنْهُمُ مِنْ مُكَافَّاة مَالِيةً عَنْهُمُ مِنْ يُحْكِمُهُ يتعب تفكيرك هو التخطيط بها أحد أبْنَاوْكَ خَلال هُذَا الإسبوع. تطلب مساعدة شريك خياتك خصوصا علاقة عاطفية جبيدة تدخل ألارتياح ان التعاون مطلوب في هذه الحالة. حب الى نفستك وتعبيد البك بعض التهاول بانت أيامه معدودة فلَّا تحاول أن تفعل الذي ف قُدِيته منذ رُمَنَ. يوم السحد له شيئًا لانه مبثي على المسلحة. يؤم السعد الجمعة، رقم الحظ ٣١. الجمُّعة، رقمُ الحطُ ١٧. ۖ

### الاسد $(\Lambda/YY-Y/YY)$

حــــافظ على مكانتك في العمل ولا داعي للتفكير ك في التَّخييس الأنك اجله لسنوات طويلة. على صعيد العائلة ستكون حساسا ومنتقداً وهذا يعود الى ما في داخلك من التاثيرات الضارحية. العاطفة الحقيقية يجب أن يكون مصدرها القلب والعبقل منعناً. دوم السعد الاربغاء، رقم الحظ ١٦.

العذراء

(9/YY-N/YX) ...

كُلُّ اللَّهُ مَنْ التِّي طُلُبُ مِنْك

ْ إِيْجُارُهُا الْنَهِينَ عَلَى أَكِمل

ودرأية خيال مشيكلة قد يقع

السعد الإحد، رقم الحظ ٩٦.

### الميزان (1\*/YY-1/YY)

يزداد اهتمامة واقَتنَاعه بالجال التجاري، هذا جيد 💳 ٌ وُلكن حــذارٍ فَــانِت لست حُبِيراً بِما قِيهُ الكِقَائِةِ، يَتُرْكِرُ نُفِيْكُ هَذَاً الاستبوع على القضايا العَاتَلية وهذا هو الوقت المناسب للتفكير بطريقة تعاملك مع المقربين مُثله. أنت في ضراع دائم مع مَنْ تَحِبُ والسَّبِبُ أَنْ كُلُّ وَلَحَدُّ مَنْكُمَاً يريد أن يعيش حياته من يون أن يشعر أنه مرتبط وهذا لا يبشر بالخيير. يوم

## العقرب (11/11-11/11)

🕶 ستخطر لاتضاد قرار سريع يحتص بالعمل، في هذه الحيالة انداما ترال بعيداً عن الخطر ولكن هذا الأحير ناقوشه سيبيق اذا اعتمدت الطريقة نفسنها على الدى الطويل. لا تظن السوء باصدقائك فهم لا يريدون لك الأكل خير. خُفْقات الْقان، السريعة لا حُوف منها انما الحُوف انَّ تفسر بطريقة خاطئة. يُوم السُعِد الاثنين، رقم الحظ ٢٥.

### القوس (1Y/Y·-17/14)

مهنياً لندك رأي مُجِنَّد تفضل أَنْ تُبِقَينُهُ أَنْفُسُكُ الى أَنْ مُرْجَدِينَ الْوقَعَةِ الْمُنْسَاسِينِ الْخُلِهِيَّانِهُ الْعِلْنِ. مَسْمَعُلَةُ بسيطة مع صديق يجب ان البينة سك إن التسامح مع الآخرين لا يعتبُّرُ ضعفاً. كن أكثر مرونة وتقهماً مع الحيث وجد بعين الاعتبار الاشياء التي يحدثها. يوم السعد الثلثاء، رقم الحظ اس.

# (Y/1A-1/Y\*)

الدلو

سيرتفع شائك في العمل بعد الجهود الكبيرة التي بذلتها الاسموع المنصرم. حدث سعيد لأحد اقاربك يكون مناسبة جيدة لك لتعيد النيام آلى مجاريها مع شريك حياتك. علاقة حب متينة مبنية على التفاهم ولن تستطيع الرياح الخارجية اختراقها. يوم السعد السبت، رقم الحظ ٢٢

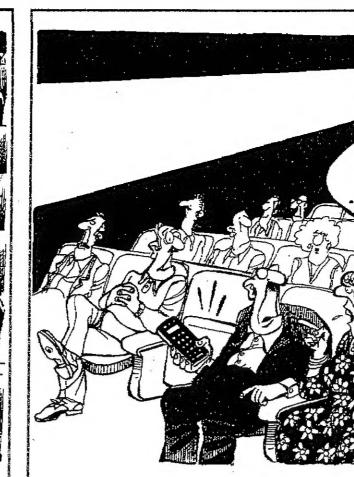
### الجدي 11/11-17/11

م يَدْ فَحِادَكُ اللَّهِنِيُّ سَيكُونَ لهُ الْمُونِيُّ سَيكُونَ لهُ أَثْرُهُ الْجِيدُ فِي صحيطكُ الْمُنْ مُنْكُونَ أَنْتُ قَيْلَةُ الْانظار في الإيام القيلة بنجمس إهدامك هذا الاسدوع في الشؤون التي تتعلق باطفائك وتسنع لك الفرصة لتحسين علاقتك العائلية إِذَا كُنْتُ حَالِمًا فَالْأَنْكُ تَجْعِلُ فِي قَلْبُكُ حِباً كَبِيرٍ أُسْيِصِعِبِ عَامِكٍ الْجَهَاقُ، يوم السعد الخميس، رقم الجُظَّ ١٨.

### الحوت ( - / / - - 7 / 19 )

. تكثر في نشك الإفكار التي تتعلق بالعمل ولكنك لن تتسمكن من تنفينها إلابعد أيام. افضل طريقة لقضاء العطلة مع العائلة هي الاستفادة من جو التفاهم المسيطر عليها. لا تحاول دفع الحبيب للبوح بمكنونات قلبه بل دعمه يبوح بها عندما يحس أنه بحاجة لذلك. يوم السعد الثلثاء، رقم الحظ ٨. من فضاك مهمان تشيل الطاقية هتى

أشوف الفيام !





لوحاته المعاصرة أدهشت النقاد الاسبان

الفن الرائع، وضاع في البراري التي تفرق فيها الموريسكيون في شمال افريقيا وبلاد العالم الجديد الذي

لانوا به هرباً من الاضطهاد المتعصب لمحاكم التفتيش في زمن الملكين الكاثوليكيين ليزابيلا وفرناننو.

ولأن هذا الفن تفسرعت منه فنون اخسرى تناسب الانواق الاسسبسانيسة،

وتحوّل الفنانُ الاستباني وريث الفنان العربي الى استخدام مواد اخرى اقل

كلفةً من الصوف النقي، فقد بدأ في

الانقراض، الآان جرجس اكتشف بعض ما تبقى منه وحاول استعادته واحياء من جديد مستغلا خبرته

كَفِئَانَ تَشْكِيلِي، فَقَامَ بِدِراسِةَ هَذَا ٱلْفُنَ

بشكل واسع، وبرس أسباب انقراضه وتصوله من قطع فنية تزين جدران

البيوت ليرقد في المضارن وعلى

حوائط المتأحف فقط وساعده حسه

الفنى في اكتشاف اسباب فقدان هذا

الفن أهتمام الناس، فقرر أن يحوض

تجربة جديدة في حياته الفنية لاحياء

هَذُا ۚ الْفَنَّ، وَلَكُنَّ لَيْسَ عَلَى طَرِيِقَــَة

احياء المَاضَي بقَسَ مَا كَانَ بعثًّا لهذا

للاضّي في توّب جسيد يواكب مسا

توصل اليه الفن التشكيلي المعاصر

وَنجَح جُرجس في استعادة هذا الفن مستشدماً تصميمات جديدة

🗖 مدريد – من طلعت شناهين:

■ استطاع القنان التشكيلي المصري المعترب محسن جرجس، الذي يقيم في استبانيا منذ اكثر من ربع قَرِنْ، أنَّ يحول أهتمامه من دراسة مرن المسابع الذي برع في ديكوراته، وفي لوحاته الفنية كما هي العادة عند كبار الفناني، خصوصاً المخرجين النين يصاولون التمكن من كل خطوة قَيلُ المُضَى في أنهاء العمل بكامله، أو لتوصيل أفكارهم الى العاملين معهم ليكونوا على يقين ودقة كاملين ليخرج الفيلم السينمائي متكامل العناصر لأ

وهذه الدقسة الفنيسة ربصا كسانت الدافع لهنذا الفنان الذي غيادر الوطن وفي رأسه الكشيس من الإفكار التي تتصارع لتحفر لنفسها طريقا الي التحقق على حساب فكرة احرى تنام في لا وعيه. فهو فنان تشكيلي عرف اللون وخبره جيداً، وتعامل سعه بنجاح تؤكده المعارض العديدة التي شَارِكَ فَيُهَا مع أَضْرِيْنَ، او أَقَامَهَا بمفرده سواء في مصبر او خارجها-سأ مسهنيس الديكور ئى غير التقليدي الذي وجد نفسه في مواجهة طلابه كمعيد في معهد السينما باكانيمية الفنون المصرية، فحاول أن يقدم لهم الجديد

معاصرة، او موضوعات تقليدية في هذا الفن المعقد، وقسرر أن تكون اطُّروحته للنكتوراه في هذاً الفَّن، في تخصص بقيق وصعب لا يعارسه الا تخصص بعيق وضعاع لا يدانته الا من يرى في نفسه الكفاءة التي تؤهله لدراسته والإبداع فسيه. وهذا التخصص النابر في العالم كله هو الحيل والخدع السينمائية باستخدام البيكورات الدقيقة التي لا يقبل احد عليهاً، وربما كأن اتجاهه راجعاً الى التراجع الملحوظ بين مخدرجي السينما في استخدام البيكورات الْكَلَّفَةَ وَالْسَاهُظَةَ، تَحْتَ صُغْطُ الْمُنْتَجِ الدخيل على السينما، الذي بخل الى سوق الانتاج السينمائي العربي وفسرض على هذا الفن الراقي ان يتراجع ليحقق هو الربح الوفير. وهذا الفن الذي وجهه الفنان

محسن جرجس اتجاهه ليدرسه فى استبانيا تحت اشبراف احد اهم المتخصيصين فيه في العالم الخطه بالضبرة العملية في العديد من المجالات الفنية، تحقيقاً لمبدأ الدراسة النَّفْرِيةَ التِي تَوْاكِيهِا الشَّيْرَةِ العَمَلِيةِ، فعمل في العديد من الإخلام العالمية كمساعد الستاذه، واستعان به المخرج الفنان صلاح ابو سيف لتنفيذ الشدع والحيل السيدة أن في المام المام المام المام الذي المام الذي المام اصبعب اي فن الديكور المسرحي، فعمل مع واحد من أبرز كتاب ومخرجي المسرح الأسبائي معربه تيسكو في يها، الذي كان من مؤسسي مسرح الفضي في اسبانيا. في الوقت نفسه لم يترك محسن جرجس ريشته بل استمر في ابداعه التشكيلي، فاقام عبداً من المعارض الفنية التي لقت بي اسبانيا نجاحاً كبيراً، واقتت المتاحف الهامة قطعاً منها، وكلفه بعض الهيثات بتنفيذ لوحسات جدارية خاصة بمناسبات الإإن هذا الفنان القلق البساحث

الدنو

( 7 11 1 7 · )

المتعام التي وسعدادهها مع شويك

بعله الضعيرالاتها دود

الحوت

17 7. 7.141

تبخلس في نصل الافكار

الني تستعلق بالعسل

ولتنك لي تنسيعي بن

تعديدا إلا بعد أبام

العضل طريف العضاء

سع العائلة في الاستفادة بن

ناهم المسيش عليها لاتحاول

سيد للدو ينشونان فليد ويوع بنها عندينا يدس الله لذلك يوم السعد العلثاء. رقع

رقم الحظ ٢٢

دائماً عَن الجديد والتَّجِديد في اتجاهه الفني والتعامل مع فنون اخبرى، وتد قَيفُ نفسه من خيلال الاطلاع على كل ما يمكن أن يستفيد منه في توسيع رقعة الرؤية التي عايشها في بلد الفن التسكيلي المعاصر، الذي أخرج للعالم اسماء مثل بابلو بيكاسو وسلفانور دالي وجوان ميرو وتابياس وتشبييدا وغسيرهم من الذين يملأون العالم ضجيجا بالوانهم واثناء هذا البحث القَلَقَ اكتَّشَفَ فَنَا قَصِيماً بِدَا فِي الانقسراض، وهو فن «الطنافس» او اسجاد الحوائط الذي يعتبر من الأثار العربية التي ترك عليها الفنان العربي الإنطسي يصمينه. فقد نشيا هذا اللَّفَنْ عَلَى آيدي اللوريسكيين العرب النين بقبوا تحت ادارة الملوك الكاثوليك إلى أن تم طردهم نهائياً في القرن السابع عشن، فرحل معهم هذا

كل انواع المواد آلتي استخدمها، لكنه لم يتوصل الى تخليدها على ملمس «الطنافس» و«السجاجيد». ومن هنا بدأ جرجس يتحول من جهد الاقناع بدا بدويس يستون من جهد المنطقة المناب الله المنطقة المناب المستوض التي انهاات عليمه من مختلف المؤسسات الراغبة في اقتناء اعماله، في وقت تعر أوروبا بكاملها بأزمة اقتصَّائية أثرت في التوجه نحو

منتشرة في اسبانيا ولكن من خلال رؤية جنيدةً، مثل استيحاثه لرسومات وتقوش وجدها على جدران قصور عربية موريسكية، أو على اطباق السيراميك التي ورثها الاسبان من العرب ايضاً. وإقبام معارض عدة تطلبت منه جهداً غير عادي في الشرح واقناع المساهد بما يشاهد بأعتباره فنأ جديداً لم تالف العين الخبيرة بالفنون التقليدية.

الأ أن النَّجَاح الح الفنان المصري المقترب هو التقاطه للوحدة الزخرقية الشعبية الإسبانية التّي تجاهلها هذا الفن طويلا، فصمم وراقصات الفلاعنكو، فأحنث بهذه التصميمات الفنية رد فعل قوياً في الاوساط الغنية الاسبانية التي

الاقتناء الفني خلال العامين الماضيين. لكن هذا الاهتمام تفع احدى للؤسسات الاسنائية الى تولّى تنظيم

معرض متنقل لأشم القطع الفنية التي ابدعها جرجس، يستمر لسنة اشهر وينتقل فيها الى مختلف انحاء اسيانيا، حتى يمكن لحبي هذا الفن ان يطلعنوا على احدث فن من فنون الطنافس والسنجاد المعاصس الذي خاله البعض قد انقرض. ويضم هذا المعرض لوحات وجنت اهتماماً غير عادي من نقاد الفن في

اسبانيا، مثل لوحات وثيران من استيانيام ودالمصارعية - ١٠، ودالمصارعة - ٢ م ودللصارعية - ٢٠ هذا المُجالَ، والتي رفعته الى مصاف الفنائين الاسبان الكبار، لانه - في راي النّقاد - اخْتار موضّوعا صعباً

اكتشبقت فجاة ان فنانها العظيم فرانتيسكو غويا خلد هذه الغنون في استطاع ان يقدم الموضوع من خلال رؤية ومادة جسيدتين. أنا لوحسة والديك الإزرق، فقد استوحاها من رسومات الفشرة المشاخرة من فن السيراميك المعروف في منطقة باترنا بمقاطعة فالنسيا. فيما تعتبر لوحة «غرناطة، عودة بالذاكرة الى الفنان العربي الذي ابدع قصور الحصراء والخُلِيِّرائداً الْخَائدة، وَالَّذِي يؤكِّد جِسرجِس انه وريئسه الشسرعي في الاندلس المعاصرة. ولوحة اشجرة اللوزاء تشبه الى

حد كبير اعمال الفنان المصري الراحل ويصنا واصف الذي غزا العالم قبل سُنُوات بِقَن الكليم الذي اعاد احباءه، فأصبح اليوم يَمثل مصدر الحياة للعشرات من الفنانين التلقائيين النين بمارسونه في مناطق صارت علامات مصرية معروفة مثل كرداسة، ودالصرانية،. ولم تكن هذه اللوحية الوحيدة التي يؤكد بهما محسن جرجس على مصريته، فالمعرض يضع العسديد من اللوحسات الفنيسة التي تستومي البيئة المصرية والوانها، اللوحسات الفنيسة التي ت رسان العليه التي تستبودي الطبيعة الحية في مناطق اسبانية متودة





الجولان و«العربي» (١)

أعشق العمل الصحافي المتمين، والابداع في كل عمل، وإعامل الكلمة والعاومة كاللحن المميز الذي يطريني ويشجيني، ويعجبني التحقيق الصحائي الذي يجمع بين المعلومات والمتمة والوصف

والأحاديث وقبل كل شيء الذي يجري على الطبيعة وفي موقع

الحدث وليس من وراء المكاتب المكيفة. ولهذا لفت نظري التحقيق

الاستطلاعي الميز الذي نشرته مجلة «العربي» الواسعة الانتشار

والتي يرأس تحريرها الزميل والاخ الكبير الدكتور محمد الرميحي

وتصدر من الكويت، عن مرتفعات الجولان السورية المحتلة، فقد جاء

في وقته ومحله وتضمن العديد من المعلومات المهمة والأرقام والوقائع

هذا التحقيق الذي أجراه الزميل والاخ أنور الياسين وصوره

الزميل حسين لاري يمكن أن يكون بداية طيبة لعمل صحافي عربي

يضاهي أي عمل مماثل في الغرب من حيث الموضوعية والجودة

ويما أن الصديث اليوم وهتى اشعار أخر يدور عن الجولان

وحتمية عويتها إلى حضن وطنها الأم سورية مهما طال الزمن، فقد

اخترت من هذا التحقيق معلومات مفيدة رأيت أن من الواجب

تعميمها على القراء لما تتضمنه من فائدة ومتعة ومعلومات قد لا

أن الجولان كانت على مر التاريخ تشكل خط الدفاع الأول عن

يمشق وعلى أرضها أريق مم كثير من أجل استقلال سورية

وحريتها واستشهد فيها أحمد مربود. كما أن الجولان عربية أصيلة

إذ ورد اللفظ في مادة (جُول)، فقد نكر ابن منظور أن الاجول هو

جبل ومثله الجول وجواي والجولان. ومنذ العصر الجاهلي ورد نكر

الجولان في اشعار العرب سواء ما ارتبط بدمشق أو من دونها، ومن

• في مطلع القرن الثاني عشر كانت طبرية أهم مدن أطراف

الجولان وقد تعرضت لاحتلال الصليبيين هي والنطقة الممتدة حتى

وفيق، أو «الزوية» إلى أن حررها صلاح الدين الايوبي في معركة

• من النافل الحديث عن العلاقة الميزة بين الجولان ودمشق،

فهو الكليل غارها وبرعها الصصين منذ فجر التاريخ، ويورد

الاصفهاني وابن خلدون والمسعودي أخبار المعارك الكبيرة التي

خاصها الآراميون ضد العبرانيين القدامي دفاعاً عن منطقة الجولان .

وقهرهم نهائياً بطردهم بين عامى ٨٧٩ - ٨٤٢ ق. م. وفي لقاء مع

مثقفين من الجولان أوضحوا أن الجولان أصبح أول ولاية عربية في

العهد الروماني البيزنطي يديرها الغساسنة العرب الذين تصدوا

بدورهم لهجمأت العبرانيين عليها وتمكنوا من دحرهم والانتصار

عليهم بقيادة القائد الغساني عباد، كما أنه على أرضها حقق العرب

والسلمون نصرهم التاريخي ضد جيوش هرقل الروم في معركة

اليرموك سنة ٦٣٦م وعرفت بر «يوم الواقوصة».

• خلجة

إلى حلم كل لحظة

وفجر سعادتي الأبدية ونور صباحي ومسائي وليل إلى رمز الولادة المتجددة

وصحوكل يوم

ومحرك تدفق الدم

في شرايين قلبيا

وإلى الغد مع معلومات جديدة عن الجولان.

#

يعرفها الكثيرون، ومنها:

ذلك قول الراعي النميري:

روين ببحر من أمية مونه

بمشق وأنهار لهن عجيج

انحن لجرادين في مشمخرة

بنيت، ضباب فوقها وتلوج

دساكر في أطرافهن بروج

وقال النابعة النبياني:

كذا (حارث الجولان) ببرق بونه

بكى حارث الجولان من فقد ريه

وحوران منه موحش متضائل

ألاهتمام الشعبي يعوض الأهمال الرسمي

# سيرة حياة عبدالكريم الخليل نموذج لحياة شهداء ايار في لبنان وسورية

🗆 لندن - دالحياة::

■ بحدث فل لبنان کل عام، فی السابس من شهر ایار (مایو)، بنکری الشهداء النين علقهم جمال باشا السفاح على اعداد الشائق في بيروت وبمشق بعيد اندلاع الحرب العالمية الاولى بشهامة الشعامل مع «القوى الاجتبية، في حين أن الواقع أثبت أن هؤلاء الشهداء انما كانوا ليسعون الي الأستقلال التام عن السلطنة العثمانية حتى لو اضطرهم الامر الى التحالف مع فرنسا او برياطنيا في ذلك الوقت. ومع ان الاحسنة الات هذه تأخذ الطابع الحكومي الرسمي، وترافقها نشاطات شعبية محدودة، الا انه لا بد من تسجيل التقصير الكبير والمعيب بحق هؤلاء الشهداء النين لم تجر اية مصاولة جادة لتاريخ حساتهم وتضالهم وظروف استشهادهم على رغم مضى ثمانين عاماً ونيف على تلك المصاكمات الصورية التي اجرتها القيادة العسكرية التركية، واعقبها تنديد الحكم افرادأ وجماعات بحق عدد من ابرز الشخصيات السياسية والفكرية اللبنانية والسورية.

ولعُّل هذَّا الأَمْمَــال الرَّسِـمي على صبعيد التوثيق والتأريخ، اضافة الى عامل القرابة العائلية، هو الذي دفع رَصْيِلْنَا يُوسَفُ خَارَمُ الَّي الْعَوْدَةُ الَّي الوثائق والمنكسرات والكتب القسيمة بجدأ عن صورة شبه متكاملة لواحد مَنَ السَّهَداءَ البَّارِزُينَ هُو عَبِدَالْكَرِيمِ الخليل مؤسس جمعية الإخاء العربي ورئيس النتدى العربي الذي كأن والمسلمة والافكار التحررية للقضية العربية، والدعوة الى انْفُ صال العرب عن الدولة العدمانية وانشاء دولة لهم خاصة

مقدمة الكتيب وضعتها رجاء ميقاتي الخليل مؤكدة ان الهدف من هذا العِمل هو أن لا تنسى الأجسال ورجيلاً من رجيالات العيرب النوابع وبطلاً من ابطالهم الذي مات فداء عن القضية العربية (...) ولكي نستنير بماضي من اطلق أول الأفكار التحررية (...) وحُفاظاً على تاريخ عريق يشرف

ماضينا وحاضرنا ويستقبلناء استشهد عبدالكريم الخُليل في ٢١ آب (اغسطس) ١٩١٥. ويعد نحو ٢٨ عاماً على استشهاده، نال لننان استقلاله، ودانت الحكومات اللنتأنية منذ الاستقالل العام ١٩٤٣ على تكريم الشبهداء في احتفال كان يقام في ساحة الشهداء (ساحة البرج) وسط بيزوت، وذلك في السادس من أيار من كل عسام، وهو تاريخ اعدام القسافلة الشانية من الوطنيين العرب رفاق عبّدالكريم الخليل العام ١٩١٦.

توقيفت منذ الدلاع الحنرب اللبنانية العام ١٩٧٥ الى أن اتخات حكومة رئيس الوزراء سليم الحص العسام ١٩٨٠ قراراً اضافت فيه الى نكرى الشهداء مناسبة اخرى مي نكرى شهدء الصحافة اللبنائية. الآ أن ثلك لم يسمح بالعودة الى الاحتفالات ذلك بسبب استمرار الحرب اللبنائية. وخلال العشرين سنة الماضية، لم يحتفل لبنان الرسمى بتكريم شهدائه نشر أي شيء يتعلق بهذه المناسية. الا ان الدولة اللبنانيسة اعسانت الاحتفالات بذكرى شهداء الحرية العام

ويقول الزميل خارَم في التصهي للكتيب: دوحتى تبقى نكرى شهداء السانس من ايار في الذاكرة الوطنية، كان لابد من جسمع بعض المواد وتحقيقها في هذا الملفُّ الصغير عن الشهيد عبداركريم الخليل، اضافة الى التحدث الى اقرب اقاربه من النين عرفوا بعض معاصريه ونقلوا عنهم بعض الشبهادات عن أعمال وسيرة الشهيد. وهذا الملف لا يغطي سوى القليل من حياة الشهيد عبدالكريم الصافلة بالجهاد والنضال الوطئي والاجتماعي من أجل قضبايا العرب لرئيسية وقنداك ولكن ريما كان هذا الملف بداية لاعتمال اخترى ينجتزها المنف بداية وتصفال الحسوق يعيسونه الخرون منعنيون بتاريخ هذا الرجل، وذلك لايفائه حقه في الكفاح، ومن أجل ان تستثنير أجيالنا الصاضرة وفي المستقبل بماض مجيد جرى اغفاله قسراً لغترة من الزمن بسبب الحرب، لم يكن الخليل ورفاقه الذين

وكان استشهاد الخليل ورفاقه في القافلتين الاولى والثانية، حافزاً لعند من الزعمماء الوطنيين العرب على متابعة حركة التحرر من المستعمر العشماني ثم الفرنسي والانكليري لاحقاً. فكَانتُ الشورة العربية في المحربية في المحاز ضد الاتراك بقيادة الشريف

التقليدية بتكريم الشهداء، وربما كان وانعكس ثلث في انكفاء وسائل الإعلام المحلية الرسمية والخاصة عن بث أو الماضى وكرسته تقليداً سنوياً.

اعدموا في ٢١ أب ١٩١٥ أول الثائرين يكونوا أول من حاول نيل استقالل

على الحكم العثماني وطغيانه، كما لم البلاد العربية عن السلطنة لعثمانية القَافلة الأولى من الوطنيين العسرب، وكان من بينهم الخليل، ثم اعدام القافلة الثانية من رفاقهم في السابس من أيار ١٩١٦، كان بدأية لتبلور مفهوم الوطنية والقومية والاستقلال في المنطقة العربية، فوضعوا بأستشهادهم اللبنات الاولى والبعامات الإساسية لستقيل الأمة العربية التي استقلت بولها تباعاً في مرحلة لاحقة.

حسين بن علي في حزيران ١٩١٦، ثم معركة ميسلون (سورية) ضد الفرنسيين بقيادة الشريف فيصل بن الحسين العام ١٩٢٠. ثم بدأت مقاومة الاحتالل الانكليزي في فلسطين حيث بلغت نروتها في العام ١٩٣٦ بقيادة مجموعة من الشبان الوطنيين العرب. وأدى مجمل نشاط هذه الحركات فيها يعدالي استقلال نحالبية المنطقة العربيلة التي نجح الغرب انذاك في تقسيمها الى دول وكيانات مصطنعة كان القمع التركي رهيباً، فساد الرعب والارهاب البلد، وأخسدت الحركات المطالبة بحقوق المواطنين ومارست السلطات العثمانية خالل

احتلالها المنطقة العربية أيشع انواع القمع والتسلط وأبت هذه الاوضباع الى نشوء جمعيات وحركات عربية سرية وشبه سرية تعمل على التخلص من ثير التسلط العثماني. ومن بين هذه الجمعيات والمنتدى الأدبي، الذي كــان براســة عــبدالكريم الخُلْيل في اسطنبول. وكانت السلطات العثمانية تفرض التجنيد الإحباري على جميع الشبان النين كانوا يساقون عنوة الى جبهات القتال في صفوف الجيش الْعُثْمَانِي في مَا كَانَ يَعَرَفَ بِـ ْسَفَرُ بِرِلكَ، خَصُوصًا مطلع الحربِ العالمية الأولى فسي تمسور ١٩١٤. ورأى عبدالكريم الخليل أنذاك أنه في ظل ظروف القصع والقهر والت العثماني كان لابد من محاولة للتغيير تحو الاستقلال بحنكة وبيبلوماسية، وذلك من خلال العمل السياسي، فعمل على تعيينة الشباب العربي في اسطَنبول في اطار والمنتدى الانبي، لتعزيز الشعور الوطني والعربي لديهم وتهيئتهم لمعركة الاستقلال.

كما عمل مع رضاقه من الزعماء العسرب في بيسروت ونمستيق وفلسطين لمناهضه الحكم العثماني، والحصول على الحد الاقصى من الاستقلال لمواطنيه عن السلطنة العثمانية. وفي نروة نشاط الوطنيين العرب

الحكم عليهم بالإعدام الذي نفغذ ف من تسعة أشهر، اعتقل جمال باشا مجموعة اخريم ن الوطنيين واعتمهم

في السادس من أيار 1913 في السادة كتبها بعد

الامبراطور

الثورة،

ية العثمانية وفراره الى

اوروبا العام ١٩١٩، أن عبدالكريم

الخُليل كاد بنجح في اطاحته عن حكم

سورية ولبنان وفلسطين ونلك عبر

تحريض الكنائب العربية في الجيش

العثماني على التمرد صده. ويقول انه

لو حصلَ التمرد فعلاً أنذاك منا كان

لدي ثمة وسيلة لكنبح جماح

وينكس الكاتب أسعد داغس الذي

عاصر عبدالكريم الخليل وعرفه عن

الادبي، في اسطنبول وكان الفرض

منه أيجاد رابطة ثقافية بين الطلبية

ضد العثمانيين، وشي أحد اللبنانيين المقربين من الاتراك بعبدالكريم الخليل ورفاقه الى أحمد جمال باشا الذي حكم سورية ولينان وفلسطين طوال الحرب العالمية الاولى وكان وزيرأ للبحرية العثمانية وقائدا عاما للْجِيشُ العشمائي الرّابع. وسارع جمال باشا الى اعتقال عبدالكريم وعشرة من رفاقه وسجنهم في ديوان الحرب العرفي في عاليه، ثم اصدر ٢١ أب ١٩١٥ في ساحة البرج المعروفة اليوم باسم سأحة الشهدء. ويعد أقل

اقارب الخليل نقلأ ذكرى وشعادة عن معاصرين له، انه كان مسخططأ سياسيأ بارعأ ومستسجسردا في تفكيره ولايتناثر بالعسواطف. «السفاح» في منكراته التي

رائده بد الدعوة للوحدة العثمانية تمانون عاماً على استشهد المجاهد عبد الكزيم المطيل اللامسركترية، رأى من مبالغة الإتحاديين في التعصب العنصري ان يستنفع في بعث الدعوة الى الانفصال عن الترك واعلان الاستقلال العربي.

ويشسيسر داغسر الى ان الدعاية للقضية العربية كانت تستند الى قواعد وضعها «المنتدى الإنبي، وأقسرتها الأحراب الأخرى وهي: – لتضاد القضية العربية أساساً لكل عمل ولكل فكرة. - توحيد الشعور العربي

للتسيدل الذي

كسان يطرا على

وتعريره بدعاية توية منظمة. تند سياسة الخوف والتنرع بالشجاعة في كل ما هو حق. - التسلح بكل ما يمكن مَن اسباب القوة المأشة والأنبية.

- خلق صداقات قوية للأمية العربية مُهمَّا كُلْفَ دُلك مِنْ ثُمنَ. - تربيسة الروح العسسكرية النشنء الجديد واعداده اعدادا سليما لمعركة الحرية. كثب، في كتابه ومنكراتي على هامش القضية، أن الخليل انشا والمنتدى

العربه ولكنه بدأ يتحول الى مركز سياسي مئذ تبدلت سياسة جمعيا الاتحاد والترقي (تركية) مع العرب. ولم يخسف ذلك على التـــرك فلجأوا الى سيباسة المجاملة. خصوصاً بعدما اصبح الخليل معتمداً للشبيبة العربية (...) وكان والمنتدى الادبي، أقوى عامل في بث الفكرة الوطنية في نفوس العرب أذ تدرج في خطته آزاء الترك وفقاً

 عدح ربيعة الرقي بزيد بن حاتم، وهو والي مصر فتشاغل عنه ببعض الأمور، واستبطأه ربيعة فشخص من مصر، وقال: أراني ولا كفران لله راجعاً فَبِلغَ قُوله بِرُيدُ بِنْ حَاتَمٍ، فَأَرْسِل في طلبه بِرِيَّه. فلما دخل عليه قال له: اثت

أراني ولا كفران لله راجعاً

بِحُفِي حَنِينَ مَنْ نُوالُ ابْنَ حَاتِم منعي على من من حوس بي من منه . قال: نعم، قال: مل قلت غير هذا؟ قال: لا. قال: والله لترجعن بخفي حنين معلومتين مالاً، فأمر بخلع خفيه، وأن تمالاً له مالاً. ثم قال: أصلح ما أفسدت من قوالك. فقال فيه، لما عزَّل من مصر وولِّي مكانه يزيد بن حاتم السلمي: يكي اهل مصر بالدموع السواجم

غداة غدا منها الأغر ابن حاتم اشتان ما بين الدريدين في الندى يزيد سليم والأغر ابن حاتم فهم الفتى القيسي انفاق ماله وهُمُ الفُتَى العُبِسِّي حِمْعُ الدراهم فلا يحسب الثمثامُ أنَّى هجوته ولكنتي فضلت أهل الكارمُ

قال سليمان بن ابي شيخ: كان ابو سعيد الرّاني يماري أهل الكوفة ويفضل اهل المدينة، فهجاه رجل من أهل الكوفة وسماه شرشيرا. وقال: كلب ني جهنم يسمى شرشيرا. فقال: ُعنْديُ مسائل لا شُرشنير يعرفها ان سيل عنها ولا اصحاب شرشي وليس يعرف هذا الدين معرفة إلاحنيفية كوفية الدوز

لا تسالن مسينا فتكفره إلا عن البم والمثني او الزير فكتب آبو سعيد الى أهل للدينة: انكم قد هجيتم فردوا. فرد عليه رجل من أهل المديئة يقول:

لَقِد عَجَبِتَ لَغَاوِ سِاقَه قَبَرُ وكل أمر إذا ما حُمُ مقبور قالوا المنينة أرض لا يكون بها الا الغناء وإلا البم والزير لقد كذبت لعمر الله ان يها قبر النبي وخير الناس مُقبور قال: فما انتصر ولا انتصر به، فليته لم يقل شيئاً.

قال ابو جعفر البغدادي: مدح قومٌ من الشعراء جعفرٌ بن سليمان بن علي بن عبدالله بن عباس، فعاطلهم بالجائزة، وكان الطليل بن لحمد صديقه، وكان وقتُ منحهم إياء غائباً فلما قدم الطليل أتوه فلخيروه، واستعاثوا به عليه،

لَا تَقْبِلنَّ الشِعرِ ثُم تَعَقَّهُ وتنام والشعراء غيرنيام وأعلم باتهم إذا لم ينصفو حكموا لانفسهم على الحكاء وجناية الجاني عليهم تُنْقذ وعقابِهم باقرعلي الأيام فاحارهم واحسن البهم

قال مروان بن ابي حفصة: لما منحت المبدي بشعري الذي اوله: طرقتَّكَ زَائرَةً فُحَيُّ جُيالَهَا بيضاء تخلِطُ بالحياءِ دلالها أردَّت أن أعرضه على بُصُراء البصرة، فنخلتُ السجد الجامع، فتصفُّت المَلْقَ، فلم أن علْقة أعظم من حلقة يونس النحوي، فجاست اليه، فقات له: اني منحتُ اللهدي يشعر، وأردت إلا أرفعه حتى أعرضه على بُصِرائكم، وانيّ تُصفِحتُ الدُّلُقُ مَامَ أَرْ حَلْقَةَ أَحَفَلُ مِنْ جِلَقَّتُكَ، فَإِنْ رأيتُ أَنْ تُسْمِعُهُ ، غافعل. فقال: يا بن أخي، ان ها هنا خلفاً ولا يمكن أحدنا ان يسمع شعراً حتى يحضر، فإذا حضر فأسمعه، فجاست حتى أقبل خلف الأحمر. فلما

جلس جاست اليه، ثم قلت له ما قلت ليونس. فقال: أنشد يا بن آخي. فأنشدته حتى اتيت على آخره. فقال لي: أنت والله كاعشى يكر، بل انت أشعر منه حيث

رُحلتُ سُمُيَّة غُدوةً أحمالها غُصْبِي عليك فما تقول بدالها

عرفان نظام الدين

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: حَسَ طَوَاتَ كَنَهُنَّ اللَّهُ عَلَى العِبَادِ، مِن اتَّى بَمِن بِتَمَامِمُنَّ

اا دن:	أت احداث	به مان ش	رُ شاہ عد	ءُ الجنة ، ل	أن يحذك	تان له عند ا ند الله عمد
		- 019			in the state of	
مام احمد	ړواه ا ډ				1	
					1.10	
	110		الظه	الشروق	الفحر	اللبنة
العتباء	المغرب	العصر	34	-	* * * * (***	
Y+ . Y4	14.04	10.77	17.14	- 0,70	CONT.	्र देश्र
T. TE	14.+5	10,21	17,14	0,74	1, 1	ينة للنورة
TILLA	1A.TA	10.14	11.57	2.77	Y. 04	من للحقلة ٤
4. 44	14.+5	10.27	17.70	. 0,50	1.51	ىدى ئەر
14. EA	14.41	10.00	11.77	1.11	7.10	7
11.TA	11.11	11.17	77.57	0.74	T.ST	
14.7	14.14	10,44	11.84	0.10	T.13	
Y- 11	14.10	10.72	11. 64	1.10	7.70	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
11.17	14.17	17.11	17.77		- Y .Y3	
Y Y	14.77	10,10	11.01	13,51	Y.10	
19.81	14.14	15,07	11.01	2,01	Til	
70.77	14.01	10.50	11.57	1. TV	Y ft	4.00
4. 10	14.27	10.44	17. 1	5,01	Y, 12	No. See St.
71.77	11, 1	10.20	17.14	0,	7.14	
11.17	14.77	11. A	14.00	0.1.	1,71	
14.21	14.14	10.4.	11.17	1.71	Y . 10	
Y+.11	3A.TA	10.17	17.17	17.0	E. 85	
71.17	14 2	10.51	171	0,79	· +31	
14.50	14.4	10.11	17.10	1.04	Y . Y .	
Y+, \$1	14,1-	10.21	11.70	1.4	7.05	
Y V	14.17	10.17	17 7	0.10	7.070	1200
Y+ . + Y	14.14	10.75	11,07	0,17	171	
14.15	14.+2	10.44		7,70	0,1	
70.07	14.54	17.71	177.	4.12	T. 10	
71.04	4.1-	17.11	17.47	4.17	Tradica.	
Tr. IA	11,11	10.44	17.11	77	11.3	
77.77	Y+.11	17.17	17,72	1.14	Yeld	
TTY	Y1.10	14.40	17,10	0,71	7.74	
77.1.	71.11	17.07	17.21	1	Til	district of the
77.57	71,57	14 7	14.54	0.01	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	and the second
77.77	Y1.1V	17.17	17,77		A Language	
77.7	777	1V. · A	14.04	17.6		
77.77	Y+.14	17.54	17.10	0.14	7,07	27.00
	YLEY	14,14	17.17		Y. 4	
77.17	71.17	17.77	17 V	1,72	Y,11	<del>4</del> ′ن
17.77	Y1. 4	17.17	17.01	1 8, SA	Y. 10	
77.04	71.77	14.11	12.17	1,57	1.LA	
17.17		17.77	17.10	0,41	7.19	<b>1</b>
71.17	14.04	17.47	17Y	0,55	T. 03	تعلق 💮 💮
11.77	¥+. Y7	11	171	17,0		



لقاءان مع نجمى كرواتيا في كأس العالم للمضرب

التقت «الجباة» نحم بطولة

كساس العسالم في كسرة المفسرم

للعنتسخسبسات ألكرواني غسوران

ايفانيسيفينش بعد فوز فريقه على

النهائي، علماً أن اللجنة المنظمة في

بوسلدوَّرُف (المانيساً) قسيعت الىّ

المنتخب الكرواتي بطاقة حرة لخوض

النورة ولم يكن أحد ينتظر أن يتمكن ايفانيسيفيتش (الرابع عالمياً) من دفع

زميليه في الفريق اللنين ليسا بين الـ

٢٥٠ الاواثل في العالم الى مقارعة

تمكن من القور على الروسي اندره

تشيستوكوف احد افضل لاعبى

العالم على الملاعب الترابيـة، مع أنَّهُ

كان شاسراً (٦/٤، ٥/١). فقد استطاع

احراز المجموعة الثانية (٦/٧) ثم فازّ

في الثالثة (٢/٦). وقد التقته والحياة،

لايفانيسيفيتش ثم هيرزون:

امكانكم الفوز في النورة؟

وفي ما يلي الاستئة والاحبوبة

• ماذا يعني لك كونك رمزاً للمنتخب

الكرواتي وقيانينه للى الدور النهائي؟ هل

- قُلما ينتظر احد ان يحقق

الفريق الذي يدخل الدورة عن طريق

حققناها. اشعر بسعادة كبيرة وكنا

سنعتبر اننا حققنا الكثير لو فزنا في

لقاء وأحد فقط وها نحن في النهائي.

والأن سنسعى: ألى الغورُ في البطولُة.

«البطاقة الحرة» النتائج التي

انتظرت مثل هذه النتيجة وهل تعتقد أن في

الضا بعدفوره

يل أن أحدهما ساشا هيرزون

سيسا (١/٢) وتأهله الى الدور

# الهلال يستعيد كأس ولى العهد بعد انتظار طویل فاق ۳۰ سنة

يوسف الثنيان الى لاعب حسر. وقد

ابرز نجوم الفريق، وتلقفها الجابر

وحناول الرياض بعد ذلك تحقيق

التعادل وشن هجمات اثمرت لحداها

تسعيدة من قدم وليد المنوح (٥٣)

ابعيها الصارس، والنوح لاعب هلالي

الرياض بعاملين أبيا الى اخفاقها،

وهما تماسك بفاعات الهلال مع اصرار

الرياض على الغزو من الوسط وطرد

لاعب الوسط المدافع كلاوديو سنوزا

الذي سجل للفريق هنف الفوز في مرصى الشباب في نهائي الموسم الماضي. وبالتالي ضعفت خطوط

ورقة التغيير لدعم الهجوم فأشرك

المهاجم خالد السويلم بدل عبدالله

الضعيان واصبح الفريق يهاجم

بشلاثة لاعبين من دون جدوى لأن

الفريق المقابل عمل على عزل الوسط

عن الهجوم وتمسك بالهجوم حتى

ولعب معدرب الرياض رومعاريو

الفريق منذ النقيقة الـ ٧٠.

وعصوميا اصطبعت محاولات

انتقل الى الرياض الموسم الماضي.



المهساجم الدولي سامي الجابر من ضربة رأس متقنة بعد دقيقة واحدة من نزوله الى الملعب في مطلع الشهوط الشاني بدل لاعب الوسط فيصل أبو ثنين في المباراة النهائية التي أقيمت مساء الجمعة في حدة امام ٢٧ الف متفرج.

والواقع ان الهللال ضلط منذ البداية، وأنت خطة مدربه البرازيلي سيباستياو لاتزاو الى تعطيل مناورات الرياض في وسط الملعب، لم تمكن مهاجماه فهد الحمدان ومأركو من تشكيل اي خطورة تنكسر على مرمى صالح السلومي، باستثناء عرة واحدة في النقيقة ألّـ ٤١ عندما قاد الحمدان هجمة وسند كرة صنفا

السلومي. وكثف الهلال كراته العرضيية العالية عن طريق ظهيريه خالد الرشيد وتركي الصويلح مع بتقسدم يوسف التنسأن ومحمد لطف من العمق لساندة احمد بهجا المهاجم الاساسى

وشسهد الشسوط الشاني ست محاولات لهزّ شباك الرياض وحارسه ابراهيم الحلوة. وكلها جاعت تصار اسلوب برازيلي يحسنهمد على بناء الهجمات من وسط الملعب بدل الكرات الطويلة من الدفاع الى الهجوم.

■ موناكو - ا ف ب - سيكون السائق البريطاني دايمون هيل (وليسامس -رينو) اول المنطلقين

في سباق موناكو الذي يقام اليوم مشكلاً المرحلة

الخامسة من بطولة العالم لسيارات

فورمولا ولحد بعدما سنجل أمس

افضل وقت في التجارب الرسمية

شوماخر (بيتيتون - ريّنو)، وثالثا

وحل ثانيسا الالماني مسيكايل

وعقب المباراة سلم الأصير عبدالله وكان واضحاً من واقع مجربات بن عبدالعرير الكاس الى قائد الهلال اللعب والتحصينات النفاعية أن الفُّورُ يوسف الثنيان والميداليات النمسة لن يأتي الامن ألكرات الشابشة رغم الى لاعبي الفريق الفائز، اضافة الى مصاولة مدرب الهلال في الشوط مكافاة مألية مقدارها ٢٠٠ الفريال الثاني تكثيف الهجوم بإشراك سامي وسلَّم الميداليات الفضيـة ومبلغ ١٥٠ الجابر قرب احمد بهجا وتصول ألف ريال الى الفريق الخاسر.

وهي المرة الثانية التي يصمر نجح الجابر في احراز هدف الفور بعد بقيقة واحدة فقط من نزوله مستثمرا فيها الهلال على الكاس اذ كانت الاولى قبل ٣١ عاماً عندما فاز على ركلة حرة لعبها خالد التيماوي احد الوحدة(٢/٢). مثل الهلال: صالح السلومي، خالد الرشيد، منصور الموينع، سيرجيو صغيرا اتجاه الكرة لتسكن الشباك

داسيلفيا، تركي الصويلح، فيصل ابو ثنين (سامي الجابر)، عبده صبياني محمد لطفّ، خالد التيماوي، يوسفّ الثنيان، احمد بهجا (فهد الغشيان). محثل الرياض: ابراهيم الحلوق كلاوديو سورا، ابراهيم المقرح، محمد سبيت، احمد زايد، محمد القاضي، عبدالله الضعيان (خالد السويلح)، وليد المدوح (عبدالمحسن العبيد)، محمد القميري، فهد التعدان، ماركو

تبرع على صعيد آخر، افتتح الأمير الوليد بن طلال ونجله الأسير خالد وخنصص الجنزء البناقي لدعم

باب التبرعات الفريق البطل بمبلغ مليوني و٥٠ الف ريال (نصو ٤٦٥ الف دولارً) ورُعت مكافسات على اللاعسين بواقع ٣٠ الف ريال للأساسيين وافراد الجنهار الفني و٢٥ الفأ للبندلاء والإداريين والمساعنين.

 كيف تقوم اداء العضوين الآخرين في المنتخب ساشاً هيرزون وايغور ساريتش والمي اي مدى كان للمدرب الجديد زليجكر فرانولوفيتش دور في مساعدتكم على الغور؟ - اللاعبون همّ النين يحققون الفوز، المدرب يساعد ولكن عندما تأتي ساعة الحقيقة فاللاعب نفسه هو الذي ٥- الفرنسي جان البري (فيراري) يفوز او يخسر.

لقد لعب ساشا بطريقة منهلة اليوم (أمس). لم أصدق عيني عندما قلب الباراة في مصلحته كما العب ايغور جيداً في الزوجي وان نخسر سوى (٧/٥) في المجموعة الثالثة مع اننا كنا قد فرنا في اللقاء (٢/صغر) بعد تغلبنا على اللاعبين الروسيين في

﴾ كيف تقرّم ادامك حالياً وما هي تطعاتك بالنسبة ألى رولان غاروس

- العب على الملاعب الترابية في شكل ممتاز هذه الأيام وهذا افضل ما قدمته عليها منذ وقت طويل. وقد هزمت لاعبين اختصاصيين على هذه الملاعب في الدورات التي جرت أخيراً من بينهم الإسباني بروغيرا والاوكرائي ميدفينيف. وأنّا سلخوض حظ في الفور في الدورة اكثر من أي

وهذا ينطبق ايضا على بطولة ويمبلنون التي بلقت بورها النهائي مرتين (عام ٩٢ والعام الماضي). واعتقد أن الاداء الجيد على الملاعب الترابية يساعد في الأداء على الملاعب العشبية. فهو يحسن اللياقة البينية ويجعل الكرات اكثر تركيراً. وأنا الأن في وضع جيد بالنسبة الى لياقتى البدنية بعد الجراحة التي لجريت في ركبتي في مطلع العام. وبت أرتاح الى لعب التبادلات الطويلة من الجزء (فيراري) ۱.۲۳.۲۲۰ وهي المرة السيانسية التي ينطلق

٦- الفنلندي ميكا هاكيان (ماكلارن فيها هيل من المركز الاول. وهنا ترتيب السائقين العش - مرسيديس) ۱.۲۳.۸۵۷. ٧- الانكليــري جــوتي هيــريرت (بينيتون - رينو) ٨٨٠ . ١٦٠ ۱- دايمون هيل (وليامس - رينو) ۸- آلانکلیسري مسارش براندل (لیجیه - هوندا) ۲.۲۲:۲۳ ٢- الإلماني مسيكايل شسومساخسر (بينيتون - رينو) ٢٤٢ (٢٠٠٠ ٢ ٩٠٠ الايرلندي ايدي ايرفساين

٣- الإسكتلندي ديفيد كولتهارد (جوردان – بيجو) ۸۵۷ ، ۲۶ ، ۱ ١٠- الانكليسزي مسارك بلاندل (وليامس – رينو) ١٠٣٠،١٠٩ (ماكلارن – مرسيدس) ٩٢٣. ١٠٢٤. ٤- النمسوي غيرهارد بيرغر

وَقَد اقيمت مسّاء الجُمعة في حلب ﴿ لمسلم ته (١/٤٢). وكُما في بداية

# سورية: الاتحاد والوحدة والجيش في نهائي السلة

لمبساراة الكضيسرة عن دور الايآب في

المرحلة الاولى بين الاتصاد والوصدة

كما جرت العادة منذ سنوات لأن اللقاء

بينهما يختبر قمة السّلة السورية.

فكاز الاتصاد بفارق نقطتين فتقط

(٨٣/٨٥)، علما أن الوحدة فيأر نهابا

في دمشق بفارق ١٩ نقطة (٧٥/٣٥).

الذكرى السنوية الأولى

لوغاة المرحوم

على أحمد رزق

وسيقام مجلس عزاء

قى منزل ولده

■ بمشق - اف ب - تاهلت فرق بالاي اوف، وانتزع اللقب الوحدة. استطاع مع ذلك ان ينهي الشوط الاول الاتحاد (من حلب) والوحدة والجيش النهائية (بلأي اوف) من بطولة سورية في كرة السلة بعد حلولها في المراكر الثَّلَاثة الأولى.

وجاء الوحدة والاتحاد في المركز الأولى برصيد ٦٦ نقطة، الا أن الأولّ يتقدم بفارق عدد السلات، ويتنخ الجيش عنهما بفارق 4 نقاط والفرق الشلاثة هي نفسيها الت تأهلت في اللوسيم الماضي الى دورة الــ

عرفان نظاه النيز

العباد، من أثن بعن بتمامعن

جنة، و من لم يأن بعن فليس له

شاء عديه وإن شاء ادخله الجنة،

الغلهر العصر المغرب العشاء

EN 11 61 10 10 11 PF

1.1 24 12 77 17 14

14 . 10 11 14 to

14 -7 10 24 14 41

14 11 10 F 11 TV

11 1A 10 1 11 1A

11 10 10 11 11 65

19 mm 12 11 18 89

11 19 12 07 11 71

11 21 10 7, 11 0;

Va LA

11 11

12. 14

17:4

IV TT

19 of 17 th 14 ft

17 11 -

17 . h . 14 to

14 17 14 to

14 11 " 11 IF

Ir ri

19 . 1 18 45

11 01

11 11

14 m 10 10 "

11 .1 10 11 13 14

14 21 13 KE

re ve it it

11. 74

زوجة الفقيد: كليمانص بيطار أولاد الفقيد: حنا وعائلته الياس وعائلته جورج وعائلته نهاد وعائلته سمير وعائلته

سهيل وعائلته ليلى زوجة سمير دياب وعائلتها عايدة زوجة الياس برهوم وعائلتها وعموم عائلات: قيضر، بيطار،

دياب، برهوم، منير، نجار، حوا، حايك، وانسباؤهم في الوطن

ينعون اليكم بمزيد الحزن والأسى فقيدهم الغالى المرحوم

### يوسف حنا قبصر

المنتقل الى رحمته تعالى يوم الجمعة ٢٦ أيار ١٩٩٥ متمماً وإحياته الدينية. احتقل بالصلاة لراحة نفسه السبت الواقع فيه ٢٧ الجاري تقبل التعاري اليوم الأحد والاثنين في ٢٨ و٢٠ الجاري في منزل الفقيد الكائن في سد البوشرية، شارع حنكش، بناية الأمير الطابق الثاني. الرجاء اعتبار مذه النشرة دعوة

خاصة.

الحاج محمود ررق في لننن

ذكري سنة يصادف الاثنين ٢٩ أيار نکري مرور عام

على وغاة المغفور له

رفيق محمد غندور

تتلى أي من الذكر الحكيم على روحه الطاهرة طوال النهار في منزله للرجال والنساء،

> الساعة العاشرة بناية غندور - شوران

مصطفى ورفيق وشفيق وجميل ونزهة وفؤاد هنيدى وجميع أل منيدي في سورية ولبنان والمهجر وألشريتح يتقبلون التعارى في فقيدهم الغالي

الدكتور توفيق محمد سعيد هنيدى النائب السابق في البرلمان السوري

زوجته امل شريتح واولاده سامر ورولا ودانيا. وذلك في منزل شقيقه شوقى هنيدي في حلب - سورية هاتف ٢٦٢٢٢٢٩٨٥ - فاكس ٩٦٣٢١٢٢٩٨

### مدى ثلاثة أسابيع في أب (اغسطس) فيستضيف كل فريق الفريقين الإخرين وتمكن الاتحساد في الدقسائق بالتناوب. ويعتبر فائرًا في اللقب الفريق الذي يجسمع اكبسر عسند من الخسمس الاولى من احسراز ١٥ نقطة النقاط في للرحلتين. مقابل نقطة واحدة للوحدة الذي

🛭 الشبوط الاول، سيطر الاتحاد في بد

الشوط الثاني وسجل سلات متتالية

فتقدم على الوحدة وبقي حتى نهاية

وستقام دورة الـ «بلاي اوف» على

### سلة اميركية: ذكري سنة سان أنطّونيو يخطف يصادف اليوم الأحد فوزاً من هيوستن

🗷 هيوستن (الولايات المتحدة)، بلغراد - أ ف ب - قلص سان انطونيو سبيرز النتيجة الى (١/٢) اثر تغلبه على هيوستن روكتس حيامل اللقب (۱۰۲/۱۰۷) مستنساء اول من امس الجمعة في هيوستن في الدور النهائي من المجموعة الغربية ضمن بطولة الدوري الاميركي في كرة السلة. وسجل ديغيد روينسون ٢٩ نقطة للفريق الفائر وزميلاه شون اليوت ٢١

المباراة قبيل أن يقلب الأسور في وكان شيوستن فاز في الباراتين الأولى والشانية، ويلشقي الفريقان اليوم في هيوستن ايضا.

ودل نسغرو ١٩. وكان سان انطونيو

صَنَاحُوا بِغَارِقَ ١٣ نَقَطَةً فِي اوْاحُورُ

وفي ساحة اللعبة فازت يوغوسلافيا على المانيا (٧٢/٧٨) في مَبَاراً وَ وَدِيةً اقْيَمْتُ فِي بَلْغُراد. وكأنت المانيا اصررت لقب بطلة اوروبًا في صريرًان (يونيُو) ١٩٩٤ في البطولة التي استضافتها.

🗷 قرر مجلس ادارة نادى الزمالك

في لجنماع طارئ عقده مساء اول من

امس برئاسة جلال ابراهيم قبول

استقالة طه بصري المدير القني لفريق

كرة القدم وفوض وكيله حصاده امام

اقناع حسن شحاته بالعمل مديرا فنيا

حتى نهاية الموسم، وفي حال رفضه

يتولى المهمة لمدة شهرين فقط محمود

أبو رجيله المنير الغني السابق

واعتصد المجلس استقدام مدرب

اجنبي لقيادة الفريق في الموسم المقبل

على أن يعاونه ابراهيم يوسف اللاعب

السابق في الفريق ويعمل معه جمال

عبد الصميد مديرا اداريا. واتفق

ثمانمة من اعتضاء للجلس على

التفاوض مع الإنكليزي الن هاريس

المدسر القبي الحالي للاهلي للعمل مع

للزمانك وغزل للحلة.

مباراة البرغ ويراش نعبت جولات المجموعة الإلى مع الارسال حتى (٥/٥) عندما حقق البرغ كسر الارسال ثم فاز في ارساله واحرز

ومسبؤولو بريدن متمصدر الدوري

□ بوسلنورف - «الحياة»:

تسارسان براس (۲/۲۰) مع بنيساره مورسي من المسعد المساورة الموردي من المجموعة الزرقاء، الى نهائي كأس المنتخبات في دوسلدورف ليواجه كرواتيا التي تأهلت أول من أهس عن المجموعة الحمراء. الرغم من فوز الأنّاني ميكايل شنّيش على السويدي مَاغَنوسُ لارسون (٧/٧، ١/١)، نلك أن أستراليا هزمت الولايات المتحدة بعد فوزُ باتريك رافَتر على ماليفي واشنطن (٢/٦، ٢/٦). وخسارة الاميركي تود مارتن امس أيضاً على اللعب الثاني

يراقب اذا كان بالفعل يرتكب هذه الأخطاء. وبعدها صعت حكم الخط

يتعلم التي ( المصلف) لمن البارع خاصر الدرسال في الجوية الثالثة بعد فوزه في الثانية. فرد عليه براش بكسر ارساله، فحاود السويدي الكرة وتقدم التي (٢/٢) ثم (٢/٤) ثم (٥/٢) وكسر ارسال براش في الجولة التاسعة واحرز المجموعة

وقعان ببورع رود على استطاعات المتحدودة في منوفعرة الصحافي أنه راض عن مستواه قبل بطولة رولان غاروس الفرنسية التي تقام على ملاعب ترابية أيضا، منكرا بأنه هزم كبار الاختصاصيين على هذا الارضيات بفضل تكتيكاته المختلفة التي يعتمدها مع كل منهم.

المجموعة (٥/٧). وحاول أحد حكَّام الخطوط إرباك البرخ باحتساب ، خطأ في القدم، كلما وجه السويدي الارسال. فنهب ادبرغ بلطافته المعبودة وطلب من حكم الكرسي ان

غوران إيفانيسيفتش: أصبحت أكثر هدوءا! (رويتر)

الخلفي من الملعب ولا اعتمد فقط على

ارسالي. وأمارس يومياً تدريبات في قاعة مقفلة. وأجد متعة في تلك ولا

والمُهم ايضًا أنني أفضل معنوياً على الملعب ولا افقد منوثي في سرعة

كما كان يحدث في الماضي. ● جبتك في لائحة القرعة في البطولة

الفرنسية المفتوحة تضم لاعبين خطرين،

فستلتقي الاميركي جيم كوريير ثم

النمسوي توماس موستر. كيف كانت

نتائجك ألسابقة ضدهما وماذا تنتظر ان

~ لم تكنُ نتائجي السابقة جيدة

صُد كورُبِيرِ لَكنني عَلَى تُقَةً في النّني ساقدم نتيجة افضل هذا العام لعبت

ضد مؤسَسَر في رولان غاروس عام ٩٠

مجموعات، لكنني فرت عليه بعدها

قل تحلم بالفوز في بطولة هغران

- طبعاً، طبعاً، فهذه البطولات في

على ملعب مغطّى، واعتقد أن في

وهزمني في مباراة في اربع

امكاني الفوز عليه في باريس.

كرة المضرب هي بمثابة جائزة

في ويعبلنون.

الأوسكار في السينما. انها مختلفة

معنى نلك مين بلغت الدور النهائي

عن جميع النورات الأخرى. وانا عرفت

ومن اعظم ما حققته في رولان

غاروس فوزي على الالماني بوريس بيكر في الدور الأول عندما كنت في

مطلع نجوميتي. كيف يحضرك مدريك بوب بريت

انشاهد عدداً من الإفلام السينمائية

والقامي ونتفرج على الناس. احب

كَثْيِراً الْجِلُوسِ فِي مِفْهِي فَوْكِيتُسِ،

في صالات باريس ونجلس في المطاعم

- هذا الاسبوع مثلاً سننهب معا

تشارك في نورات في

العربي في العام المقبل كما فعلت سابقاً في

الدرحة وبيي؟ - لا اعتقد انني سأشارك في

النوحة العام القبلُّ وما زَلْت انرس

امكان المشاركة في بطولة نبي. وقد

تمتعت في مشاركاتي السابقة في

👁 ماذا تقول عن فوزك على

ساشاعيرزون

ً - مَثْلُ هَذَا الشيءَ لا يحدث في اي

رياضة باستثناء كرَّة المضّرب، فقلُّما

هاتين الدورتين.

تشيستوكوف.

معنوياً لبطولات والغران سلام؟

والإكل في مطعم وانتركوته.

اشعر بالملل أبداً.

تفعل هذا العام؟

بستطيع فريق بعيد الى هذه الدرجة

في التصنيف عن خصصه الفوز عليه

- احترفت قبل خمس سنوات

(عمره ٢٢ عاماً) ولم احقق الكثير وما

رُلْتَ فِي المُرتبة الـ ٢٧٠ عالمياً. ومعظم

تشيسنوكوف اهم فورّ لي وهذا اليوم

• ما الفارق بين خوض دورة فردية

- الفارق كبير جداً. بنال الانسان

قوة غريبة عندما يلعب لمنتخب بلاده،

خصوصاً عندما يمثل بلداً في وضع

كرواتيا... اتَّعرِفُ انني اهدرتٌ فرصةٌ

خُوضُ ابوار التاهيل ليطولة رولان

غاروس لكي العبِ مع منتخب بلادي

حتّى الأن في ثلاث مناسبات وفي كل

مرة حققت تُتاتج افضل مما افعلُه في

هل لرجرد غوران ایفانیسیفیتش

- لا ، ونعم. لا، لأنه يقور في اكثر

مبارياته مما يضع ضغطأ معنويأ

مثلنا الأعلى وصديقنا وبأتي

ليحمسنا كلما لعبنا ووجوده الر

اخر. وفي لقائي مع تشيسنوكوف

رغبت التاكيد على انني قادر على

تقديم اداء رفيع الستوى وفعنت نلك

وشغرت بصلابة معنوية في اللحظات

الحاسمة واستقدت من فقدان خصمي

تركيرُه في نهاية المجموعة الثانية.

كثيراً. كان نحق تا

ما رأيك في الجمهور الالماني؟

- لقد بعمني الجمهور الالماني

يحمسني بقوة في اللّحظات الحاسمة

- ساحاول تحسين ادائي، واتطلع

من المباراة. وقد شعر تشيسنوكوف

الى لقائنا مع الهند على ملاعب

عشبية خارج ارضنا في كاس بيغيس.

سائدرب على مثل هذه ألملاعب للتكلف

مع سرعتها، وعندما يفوز اللأعب في

بوره عابية يقال هنا وهناك انه لعب

حيداً، ولكن عيدما يحقق فوراً ليلده

كما فعلت فالمردود أكبر بكثير. أنه

اسعد يوم في حياتي.

بضغط سلبي من الجمهور.

● ما هي تطلعاتك؟

على باقى اعضاء المنتخب، ونعم لانه

جانب اللعب ينفعنا الى تقديم افضل

ما لدينا. نحن صديقان قبل أي شيء

الدورات الفرىية.

تأثير ايجابي في ادائك؟

في دوسلدورف؟ وقد مثلث كرو أتيا

أُنتَصاراتي كَانت على لاعبين من الصنف الثاني. فوزي على

يوم عظيم بالنسبة الي.

• متى أحترفت اللعبة وما هي نتائجك

وأنقذ السويدي نفسه مرارأ من نقاط لكسر الارسال عن

وفي مطلع المجموعة الثانية تبابل اللاعبان الكرات من الجانب الخلفي للملمب ولعب براش كرات بهاوانية وكاد ان يتقدم الى (٢/صفر) لكن ادبرغ كسر الارسال في الجولة

الأخيار، ٢٥ ، أ واخبار العالم في اسبوع، (أعادة)، ٧٠٠٠ موجز الأخبار، ٢٠٠٥ مراسل، ٨٠٠٠ الْكُخْبَارْ، ٨,٢٥ الأستَعراضُ الْتُأخِر (اعادة)...٩٠٠ الأخبار، ٩٠٢٥ تايم أوت (إعبادة)، ١٠٠٠ متوجلً الأخبار، ١٠,٠٥ فروست، ١٠,٠١ الاختبار، ٢٥.٢٥ الاستعراض المتاخر، ٠٠ ، ١٢ مرجز الأخبار، ١٢ ،٠٥ تايم ووتش (إعادة)، ٠٠، ١٢ منوبين الاخبار، ١٣،٠٥ فروست (اعادة)، ﴿ ١٤، ٢ مُشرِدُ الأخسار، ٢٥. ١٤ برنامج السيارات، ١٥٠ موجز الأخبار، ١٥٠٠٥ افق، ١٧٠٠٠٠ (اعادة). ١٦٠٠٠ تايم أوت (اعادة). ١٧٠٠٠٠ اللَّحْبَانِيَّ فَا ﴿ ١٧ فِي السجل، ٠٠ ، ١٨ ُ الاخبار، ١٨ . ٢٠ الاشتعراض التاخر (اعادة)، ١٩٠٠ موجر الاخبارة ١٩٠٠٥ الاخبان ٤٢٠٠٠ تايم أوت، ١٠,٠٠ الاخبار، ٢٥,١٠ تقوير الأعمال العالمية، ٢٢.٠٠ الاخبار، ٢٥, ٢٦ تقترين الأعمال العالمية (إعادة)، ٠٠, ٢٢ الإخبار، في ٢٣ برنامج المال (اعادة)، ٠٠. ٢٤ الأخبار، ٢٥ . ٢٤ ثقرير الأعمال العالمية، ١٠٠٠ الأخبيار، ٧٠٠ تقرير الأعسال في الهند، ٢٠٠٠ الْإِخْتِيَارِ، ٥٠٪ لا تَقْرِيرِ الْأَعْمَالِ العَالِمِةِ، ٢٠٠٠ الأَخْبَارِ، مُعْرِّلُمْ ٣ تُلْهِم أُوت، ١٠٠ \$ الأخبار، ٢٥ . ٤ الاستعراض التُنْكُور (أعادة)، ٥٠٠٠ الأخبار، ٢٥،٥ تقرير الأعمال في الهند (اعادة).

الاحرف المنشورة في الشبكة، افقيا أو عموديا أو وثرياً، يعينا أو يساراً، صعودا أو هبوطا، الى أن تبقى لنيك في

النهاية الاحرف المكونة للكلمة أو الجِمَّلة الضَّائعة، مع الَّانتَبَاه الى أنَّ الاحرف المُناورة لَا

٩- تعترف ~ مدينة جزائرية

راي - رب - تو ٩- البرلان.

حل العيد السابق

ساع - شدوان ٥- عزيز ٦- قنطار - أمي ٧- ود - قرود ٨

عبودياً: ١- سنبس - قنر ٢- خانن - ١ ١ ٢- يطاع - طويل

٤- سين - عاد ٥- را - شزر - ر ر ٦- ارتدي - قبل ٢-

٨٠٠٠ خدمة المعلق ١٢٠٠٠ القرآن الكريم،

١٢,٠٥ دين وبنيا، ٥٠ ١٦ أفسلام كرتون ٠٠٠ ١٢

وسيوم متحركة، ٢٠,٣٠ منال واعمال (اعادة)، ٥ ﴿ 15

مسوف تنفع الثمن، ﴿ ١٥ نشرة الأخيارُ، ٢٠.١٠

العالم سينما (اعادة) ١٦٠٠٠٠ المسلسل العربي «موعد

مع القروب، عبد الهادي الصباغ وسليم كلاس ونادين،

١٧٠٠٠ موجر الإخبار، ١٧٠٧ عالم الصحافة،

- ١٧,٣ ابتكارات واختراعات، ١٧,٤٥ منوعات غنائية،

١٨٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٨٠٥٠ الفيلم العربي منساء

بلا غده نيللي وعادل أدهم، ٢٠٠٠ موجز الأخيار،

٢٠,٠٥ تتمة الفيلم العربي، ٢١.٠٠ نشرة الأخبار،

-٢١، ٣٠ فيلم السهرة الأجنبي، ٢٠.٠٠ نشرة الأخبار،

. ٢٣, ٢٠ السلسل الدبلج وسوف تدفع الثمن (اعادة)، ٢٠, ٢٠ القرآن الكريم، ٢٠, ٢٥ الختام.

٧,٠٠ صباح التكيس بالممسودة وير١٠ كارتون

للأطفال، ١٠, ١٠ مسلسل غريبي، ١٠, ١٠ لك، ولاسرتك،

١١.١٥ شموع. ٤٥ ١١ عالم واحدد ١٢٠ سباق

الأغنيات، ١٠٠٠ لابرناهج اختياري (١٠١٥ مسلسل عربي، ٢٠٠٠ الاضعار، ١٠٠٧ عربرتي حواء، ٢٠٣٠

الف ليلة وليلة، ١٠٠٠ عناوين الأحسان، ٢٠١٥ فيلم

عربي، ٥,٠٥ حدث في مثل هذا النبوي ، ٥,٠ نشرة الاخبار، ١٠,٥ كاميراً رياضة، ١٧٠ يبلل يسبح في

قلبي، و و مسلسل عربي، في ١٠٥ صنورة ( ٥٠٠٠ منون اسلامية ١٩٤٥ / ١ القراء الأشتقاء، ٧٠٤٥ عامود علي

الهواء. ٠٠ . ٨ نشرة الأحبار ٢٥ . ٨ مسلسل غربي،

٠٠، ٩ من اغاني الاصلام ١٠،٠٠ منجلة المسيرة، ١٠ منجلة المسيرة، ١٠،٠٠ مندوة الأخيسان ١٠،٠٠ فيلم عربي

يُشِيرة الأخبار، ١٥ . ﴿ لَقَّاء الطَّرْفِياءُ أَوْ أَنْسُلُسُلُ

عربي مجمع ( 7 . 7 فيلم عربي - 7 . 4 سلاماً النياء . الله و 2 . و أقدال المستخدم . • . كيارتون ، 3 . . . عربي وطمطم ، و 5 . 7 أغاني أطفال وكارتون .

\* توقیت غرینیتش

\* توقيت القاهرة

اوزار ٨ - نمثا - موتا ١٠- مسنين - يدون.

تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

الكلمات التقاطعة

متشابيان

وكستان

عبوبيا

١- من الملائكة - حزن

٣- اجمالي - يرفع التهمة عن

٤- معخل - معينة فرنسية

٦- نسبة الى بولة اوروبية -

٧- منَّ التعيوانات - ضد

ه – متشابهان – بسط

٢- أهاجر - للتمني

برعت في تصوير الحياة الريفية.

الكلمة الضائعة من ٨ حروف: روائية فرنسية

ا ز و ش د ر ن و ف ز ي ز ا ي و ب ي ب ن د ق ب ر ي د ل ي ة ش ر ز 1 ز اق د ن ب ة ن ن ن ١ ق ١ ب ب ش ع ج ش س

كِ ن ص ب ق ر ش ف د ز ن ن ن <u>د د</u> ق ر ق ن ن د د ق ن ن ن <u>د د</u>

ش ز ا ۱ ل ع ب ر س ي م و س برآق بسمار د ن ق ش ط ا ر ة م س ا ق غ بسمار

\* توقیت غربییش

﴿ ٢٠٠٠ القرآنُ الكريم، ٢٠٢٠ بائعة الجرائد، ٢٠٠٠ قَاهَ الْأَفَلَامِ: ٢٠٠ القِران الحريم. White ٨... مشرة خير، ٨٠٠٠ للمراد المراد المرا Fang . . . ، ١٠ برامج سينمائية . ٠٠ ﴿ عاشت للحب، Shattered Promises ۱۲. غرام، ١٩٠٣٠ الانسة حنقي الماميج سينمانية. ۱۹٬۰۰ روعی خب، ۲۱٬۰۰ ادها آن ادمی رات (هندي)، ۲۰ ۲۲ سلم علی بسوسو، ۲۸ ۲۸

\* تولنگ غرينيتش

# ادبرغ يهزم براش والسويد تواجه كرواتيا في النهائي

# ■ تغلب امس السويدي ستيفان البرغ على الالماني الساني الماني الماني الماني الماني الماني من اللقاء المارسة براش (١٠/٠، ٢/٦) في المباراة الاولى من اللقاء وتأهلت ألسويد لمواجهة كرواتيا في النهائي اليوم على

أمام الاسترالي جايسون ستولتنبرغ (١/٤)، ٦/٢). وكانت المانيا لتتأمل في حال فازت على السويد وخسرت استراليا أمام الولايات المتحدة. وحتى لو غاز الفريق الألماني على الفريق السويدي يتأهل الأخير بالنظر إلى النتائج والانتصارات التي حققها.

لهريق الصعود النسريع الى الشبكة. ومع ان براش لعب في شكل جيد واعتمد خطة نكية فالسويدي كان في احد ايامة

وقيال إدبرغ ردا على أسطة له والحياة، في موتعره

### اخبار الكرة المصرية الزمالك يفاوض مدرب الاهلى والاتحاد يحاول ضم رمزي إلى المنتخب وكان عبد الجليل تقدم بطلب شفوي

الزمالك الموسع المقبل ١٩٩٦/٩٥ يعدما الاتحاد المصري في شدًا الشان. ويلعب المنتخب مباراة ودية اليوم قرر الاهلى عدم تجديد عقده لأسباب مالية. وأكد المطالبون باستقدا هاريس انه نجح في انتشال الاهلي من الهاوية الى اللسوز في بطولة في بوخارست مع فريق بيشان. وكان المصسريون فسازوا اول من امس في مباراتهم الودية الأولى على باراشوف الدوري المتاز موسمين متتالين وحقق له ايضًا كاس الأندية الافريقية بطلة الكوُّوس عنام ١٩٩٣ وكناس الكؤوس العربية عام ١٩٩٥.

هاني رمزي على صعيد لحّن يوفد اتحاد اللعبة غدا مندوبا ألى المانيا للقاء هاني رمسري مسدافع فسريق فسيسرير بريمن الالماني لإقتاعيه بالانضيميام إلى للنشخب في مباراته المهمية ضد جمال وحمرة الجمل. اثيوبيا يوم ٦ حزيران (يونيو) المقبل في النس ابابا ضنن تصغيات كاس الأمم الافريقية ١٩٩١. وكان اللاعب

في سركز قلب الدفاع المتاذر سامى الشَّعِشْيِني فَي غياب رمزي وتمكنُّ احمد الكاس كابين الفريق من قدادة المنتخب رغم اصبابته واكد الإطباء امكان مشاركته في مباراة اثبوبيا.

وفي الاشلى قسرر الجسهسار الغني انهاء عقوبة اللاعب محمد عبد الجليل وضعه الى الفريق في الدورة التدريبية المقامة حالها في الغريقة.

وأشرك المدير القثي محسن صالح

وسينضم الى الفريق في رحلته الى اليس ابابا لأعبا الاستاعيلي فوري

الإهلى تحييد عقده مع سحمد عيد الجليل لدة ٣ مواسم اخرى مقابل ٣٠ الف جئيه عن كل موسم وفي المحلة وقع المسلؤولون في نادي غرل المحلة عقدا لمدة موسمين مع الكنربُ الإلماني بيستر شستوبُ الذُيَّ سيتولى تعريب الفريق الاول اعتبارا منّ الموسم اللّقبل، وسيبقى في مصر اسبوعين في ضيافة المحلة الشاهدة

الى المسؤولين في النادي لرفع الوقف بعدمنا رزقته الله طفله الإول قبل

يومين، وجاء القرار مواكباً لاعلان

الدوري قبل العودة صيغا لبدء عمله. والَّى الاسماعيلي عاد لاعبه باسر عرَّت من نادي الرائد السعودي بعد انتهاء عقده وانتظم في سران الفريق تعهيدا لخوض صباراة ضد بلنية المطلة في النوري يوم ٩ حزيران.

المبساراتين الإخسيسرتين للفسريق في

القضائية

الصرية

B.B.C.

-

 تأسيس الاسلام، وأبعاد أحسن!!

يكن السلمون من سعقاكي الدماء

● من طرائف الشبعسراء... هذه محافظ ابراهیم»:

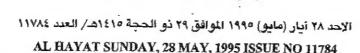
 أكتب لكم هذا عن (مبدعة) في عملها، اسمها (كوثر البشراوي): تراجعه هذه الأيام هجسوماً على اجتهاداتها نحو تغديم عمل تلفازي معين... وقد اتهمها المهاجمون لها بانها: متعالية حتى مع ضبيوف برنامجها - وقد كنت واحداً منهم أستلتها، ويانها: ذات عوى شخصى

### -

كان كل همها أن «تختلق»









أعتقد أنني سألقى مصير الجاحظ يوماً، فاروح رخيصاً تحت انقاض الكتب،

ن من من من المجار الجرائد المعالم من من من المعالم المجار الجرائد

العالمية، خصوصاً الأميركية، بالفاكس، ومعها تقارير ونشرات تزيد وتنقص، ثم هناك بريد القراء العام، ويريدي الخاص، والكتب الجديدة (بالعربية والانكليزية

ويتراكم الأوراق على مكتبي، وتتصاعد حتى لا أعود أرى الزوار، وأدرك أن أ على رمي القنيم منها في سلة المهملات، حتى استطيع أن أرى الزائر، فلا يضع منفضة السجاير في جيبه.

وتعلمت بالتجرية انني إذا لم أقرأ المادة الصحافية في يومها، فالأرجع أنني و لن استطيع قراسها في اليوم التالي، لأن اليوم هذا سيحمل مادته معه، وهي و لكرية من دون تراكمات أي يوم سابق.

واكتب هذه السطور في الصباح الباكر، وأمامي مواد قررت أنها تستحق القراءة، إلا أنني في سباق مع الوقت، فاذا لم أقرأها فوراً، فسيبدا وصول المادة

- بيأنان عراقيان، واحد من الصرب الشيوعي العمالي (هناك صريان شيوعيان في العراق) عن أحداث كريستان، والأخر بتوقيع «حركة التحرير

- نشرة «سياسة الشرق الأوسط»، الرتبطة باللوبي اليهودي الأميركي، ومنيدة لعرفة أخبار «الجماعة»، وأخبارنا نحن، على طريقة غوار الذي يفتح

رانيو لننن ليعرف أخبار بلده. والنشرة دفيقة ومقيدة اقرأها بانتظام، وأشعر بأن

معلوماتي عن أنصار أسرائيل ناقصة من دونها (صفحتها الأولى هذه المرة تبدأ

«نيويوركر» التي لم تنشره يحجة أنه «جدلي». المقال عن الفلسطينيين وقضيتهم، بعن فيهم فلسطينيو ١٩٤٨، ويما أن فيسك صحافي منصف جداً، فالمجلة التي

- مقال في دلندن ريفيو أوف بوكس، كتبه روبرت فيسك في الأصل لجلة

- مقال في مجلة دميدل ايست جورنال، الفصلية عن مصرر ويما ان كاتب

القال وقعه باسم فني هي دكاساندراه، فانني لا أرجو منه خيراً لمصر. وقرأت

فقرات من البداية، ووجدت أن الكاتب يتوقع لصر تمنياته، لا ما سيحدث فعلاً

كاساندرا في الأسطورة اليونانية تتنبأ بالحقيقة، ولا يصدقها أحد، ولعل هذا ما حط كاتب المقال يختار الاسم، وهو نسي أنه يعود الى اسطورة كالموضوع الذي

بين الولايات المتحدة وبول جنوب الخليج: الدور الحيوي للتعاون الاقليمي...

- مقابلة في المجلة الاسبوعية لجريئة «نيويورك تايمز» مع الجنرال جون

شاليكاشفيلي، ربيس الأركان الشّتركة الأميركي، بعنوان «من هو العدو الأن».

هل أكمل؟ لا ضرورة، فما سبق يتجاوز منة صفحة، والشمس لم ترتفع بعد،

مع افتراضي أنها هناك في مكان ما وراء غيوم لندن. ولعلي أحبط والمؤامرة، بالتوقف عن القراءة نهائياً. وانضم الى صفوف زملاء كثيرين، لم يمنعهم عدم القراءة يهماً من عدم الكتابة، وصحتهم أحسن من صحتي، وهم لن يواجهوا يوماً خطر الموت كالجاحظ.

ويما أنني أحشى أن يكون العدو هو العرب أو المسلمين فالقرامة لا مفر منها.

حتى أغرق في بحرها، خصوصاً وانني «ما تطمتش العوم».

العراقية ،. وإنَّ أعرف مدى أهمية البيانين، إلا إذا قراتهما.

بايران ما يعكس الحملة الستمرة على هذا البلد).

تصدر في نيويورك رفضت نشر مقاله بحجة واهية.

يعني ان قراءة هذا الموضوع واجبة.

أخلص من هذه المقدمة لأقول إن ثمة مؤامرة علي هدفها إن أمطر بالمعلومات

をなかないことのできない。 またい とうしょうしょう アイドラ

من دون أن تكون لي شهرة الجاحظ

الجديدة، واضيع معها ووراها.

لي، ويالفرنسية للزملاء خريجي اليسوعية).

تصدركل يوم اثنين

■ أول الكلام:

القيصيلء حومته بالس لقلبه دوي

### ...

● «بلتسن،/ تيمسر روسيا الجديد: يعتبر حرب المسرب ضد مسلمي البوسنة، وحرب الشيشان... عملا يصافظ على وحدة الأرض ويستحق دعم الروس لهما بالسلاح، وربعا بالمحاربين! وهذه الروح العبدائيسة غسد المسلمين من قيصس روسيا الجنيد... لا تختلف في جوهرها الحاقد عن الشيوعية التي جعلت الاسلام عدوها الأول، ولم يكن ميلتسن، هو محطم النظام الشيوعي في بلده... بل اميركا أو الغرب الراسمالي... وسوف يكتشف هذا القيمس الكرتوني: أنه طوال فترة حكمه، لم يكن أكثر من سمسار للغرب

دعوته الداعية الى الحق، والعدل، والفضيلة... لم تقم على العنف وإراقة نماء الأبرياء وألسالين، بل على العقل، والمنطق، والحوار، والأمر بالمعروف... على قواعد انسانية وعقلانية تلتزم بالتوجيه القرآني من رب العالمين: دوشاورهم في الأمسر، وحسادلهم بالتي هي

لم يكن الاسلام دين إرهاب، ولم

الحكاية التي رويت عن الشاعر - أراد المخول الى دورة المياد، فترك عبامته التي كان يرتديها باستمرار خارجاً ... ليُفاجأ بعد خروجه بأن صديقاً له رسم عليها صورة حمار، فالتفت حافظ وقال: من الذي مسح رجهه في عباسي أثناء بحولى دورة المياه؟!!

في يوم ما!! ~ وبأنها: استفزازية في تميل به نحو قُطر معين!

وريما كانت والبشراوي، قد أوصلت هذه الانطباعات لدى بعض مشاهديها النين يتابعون برنامجها الناجح: والسهرة الفتوصة، وذلك من خلال حرص هؤلاء على معرفة (شخصية) هذه المرأة الاعلامية، التلفارية ... ومن اهم مفاتيح شخصيتها: الثقافة، والمباشرة في توصيل رايها، ونبش مخازن المعلومة لدى ضيف برنامجها، ربعا الى حد: استفزاره!!

في البدء وفي الانتهاء: إن خص الّذي يُحسنت حسوله الأصدوات والأصداء، وحستى الهجوم... هو بذلك كله قد أكَّد وأثبت نجاحه وتفوقه في عمله أو في

 هذأ الرئيس الأمسيسركم وكلينتون موظفه المسير ورابينة بذكرى: اغتصاب اسرائيل لفلسطين عيام ١٩٤٧ء وأكسد أن هذه ال «اسرائيل» سيستمر حظوتها لدى سيدة القوة يدعمها!

وكنا نعرف أن مثل هذه التهاني تبعث بمناسبة استقلال دولة أو تفوقها في عمل حضاري وسلمي أما أن تُهنّا دولة على اغتصابها لارض، وعلى عمل إجرامي وقسل الأبرياء... فندن - حقاً - في نظام

مشكلة مع الرجل الذي تحبه! الأنثى التي تفعل ذلك لا تقصد ان تنلّ رجّلها ... ولكنها تفكر دائماً: كيف تمطه يحبها بعفاا

عددائله الجفري



في السعودية، يضم العاملين في المنحاقية السعودية وغيرهم من الصبحاقبين العاملين في الملكة، ويهدف الى رعاية شؤون الصحافيين ويكون منبرأ لطرح قضباياهم وحل الشاكل التي قد تولجههم في عملهم. وقال السيد محمد الشدي رئيس الجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون إن الموافقة أعطيت للبدء بنشاط والمنتدى الذي سيكون مقره ألركر الاعلامي التابع للجمعية في المقر الجديد للمسركير الرئيسي في الرياض، وأضاف ان هذه المواققة من قبل الرئيس العام لرعاية الشبياب الأميس فيصل بن فهد بن عبدالعزيز تاتى است بابة لعدد من الأراء الايجابية التي طرحتها الصحافة اخْيْراً في هذا الموضوع. كما تؤكد على الاشتمام والرعاية التي يوليها للصحافة والصحافيين وتهيئة كل ما يساعد الإعلامي على النَّجِاح والتقدم في عمله وصولًا الى تحقيق الفائدة.. واوضح ان المنتسدى سيكون صالوناً مفتوحاً لجميع العاملين أم الصحافة السعوبية وضيوفهم

الشباب أو أي جهة ثقافية. من جهة اخرى توجه الى لندن وفد الجمعية السعوبية للثقافة والغنون للاشراف والمساركة في البرنامج الثقافي الني تنظم الجمعية بالتعاون مع السفارة السعودية في لندن.

إ وضيوف الجمعية وضيوف وزارة

الاعلام والرئاسة العاعة لرعاية



□ عارضة الأزياء الالمانية كلوديا شعيفر تغاير مع خطيبها الأميركي ديفيد كوبرفيك قاعة الاحتفالات في فرانكفورت (المانيا) بعد عرض الأعاب خفة وخدع قدمه الثاني أمام عشرة الاف متفرج (رويتر)

● تفتتم السيدة سوران مبارك غدا الاتتنين منتمر والمراة العاملة الجامعات الفرنسية. وتحديات القرن الـ ٢١، الذي ينظمه الاتحأد العام لتقابات عمال مصر

> غاير لندن وزير البولة العماني للشؤون الخارجية السيد يوسف بن علوي. وقد زار خالال وجوده في عاصمة بريطانيا ممركز تلفزيون الشرق الأوسطء حيث التقى الدكتور عبدالله مصري العضو المنتسب والسيد علي الحديثي الدير العام والزميل عسرفسان نظام الدين

الستشار العام ويعض رؤساء

ورافق الوزير في زيارته السيد

بدر بن حمود أحد مسؤولي الوزارة.

• منح المجلس العلمي التابع لمجلس الجامعات القرنسية

جائزة لاطروحة الدكتور عبدالعزير صالح بن سلمة، عضو هيئة

التدريس في قسم الاعلام في جامعة الملك سعود، وذلك ضعن

السابقة السنوية التي يجريها الجلس ووزارة التعليم القرنسية

 لتكريم أصحاب الاطروحات المتميزة التي يتقدم بها الباحثون في وكانت جامعة باريس الثانية تقدمت في العام الماضي بترشيح اطروحة الدكتوراه التي أعدها الدكتور بن سلمة عن موضوع والصحافة المكتوبة في دول الخليج العربي، أمام لجنة كان بين بعشاركة معثلات عن اللجان النقابية.

تلك الجائزة، وسيتم في بأريس قريباً تكريم الفائزين عن الموحاتهم لعام ١٩٩٤. • تنظم نقابة الصحافيين المصريين مساء اليوم ندوة عنوانها

«القضايا الثقافية في مصر»، يتحدث فيها السيد فأروق حسني وزير الثقافة في اطار منتدى الصحافة الذي تتظمه النقابة شهرياً.

اعضائها البروفسور بيآر البير والدكتور غسان سلامة أنيل

 اجتمع نحو ٤٠٠ مدعو في القاعة الكبرى لفندق وغروفنر هاوس، في لندن مساء الجمعة للحتفال بزفاف الشاب قاسم يشار قطى والأنسة مهى عثمان عرقجى.

وكانت طائرتان تابعتان لشركتي طيران الشرق الأوسط وبريتيش ميدتيرنيان نقلتا اكثر من ٢٥٠ مدعواً من بيروت وصلوا للمشاركة في الفرحة. وكان بين الحضور السادة تمام سالام، مدير وزارة العدل وجيه خاطر، رئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت عدنان قصار، نجيب ميقاتي، محمد المسنوق، سليم دياب، نديم لبابيدي، حسان صمادي، هشام جارودي، وائل سكريه، رياضٌ بساتني.

🗆 كان (قرنسيا) –

🔳 تعلن مساء اليوم ننائج مسابقة

بلّ ان افلاماً تتعتع بمزايا لا تسم

أحد هذه الأقلام هو «تحت الأرض،

فيلم أمير كوستاريترا الذي أصر على

مرثيج من كل مساقمت به إلى الأنء

وهو بالفعل دراما قردية بمقدار ما هو

ملحمة اجتماعية، وكوميديا ساخرة

بمقدار ما هو تراجينيا بالغة التأثير

والحسزن. والحكاية التي لخستسارها

ترسم بانؤراما واسعمة للتاريخ

السياسي للبلاد منذ الدرب العالمية

الشائية إلى اليوم من دون أن تكون

والأحداث تنطلق من مطلع الحرب

العالمية الثانية قبيل الاحتلال الألمائي

وخلاله. وفي تلك الفشرة وضع احد

بطلي الفيلم مجموعة من الإصنقاء

والمعسارف في ملجسا تحت الأرض،

أبقاهم قيه بعد التحرير بعدما أوهم

عملاً يهدف إلى التاريخ.

ان الاحتلال ما زال قائماً.

الفرنسية جان مورو بتجاهلها.

من محمد رضا:

دكيف تتصور لبتان. تقبل الرسوم في مهلة تنتهى الجمعة ٢٠ حزيران (يونيو) المقبل

للمزيد من المعلومات يمكن الاتصال بمكتب السياحة: 90 Piccadilly, London W1V 9HB

خمسة ايام بمشاركة اكثر من ٢٠ دولة.

ووصل من باريس عدد من الأصدقاء، من بينهم السادة وفيق السعيد، رجا صيداوي، المحامي غالب محمصاني، رغيد

 برعاية السفير اللبناني في لندن السيد محمود حمود ينظم مكتب السياحة اللبناني مسابقة غي الرسم للأطفال عنوانها

وتمتح الجوائز للفائزين وهدايا الى جميع المشاركين في احتفال يقام في مكتب السياحة اللبناني - لندن يوم ٤ تموز (يوليو) الساعة السايسة مساء.

- تقرير من معهد واشنطن الموالي لاسرائيل عنوانه «تقويم التغيرات في الشرق الأوسط بعد نهاية الحرب الباردة ينطلب أجندة استخبارات جديدة ودوراً أوسع لمراكز الفكر، وكشرون من الذين يديرون السياسة الأميركية وتخرجواً ه من معهد واشنطن الى الادارة لتمثيل اسرائيل فيها، وقراءة التقرير ضرورية لنعرف أية خوازيق جديدة. يشحنون لنا هذه الايام، مع الاسراع الى القول أن معرفة المتوازيق لا تمنع الجلوس عليها. - تقرير كبير بعنوان واستراتيجية الأمن الأميركية في الشرق الأوسطه

صادر عن وزارة الدفاع الأميركية. وهو خازوق أخر، وجدت من تصفح صفحاته الأخيرة فقط أن الأميركيين يريدون صيانة أمنهم في الشرق الأوسط على حسابنا، فهم يدرسون سبل تمريلنا عملياتهم دفاعاً عنا، ما يذكرني بر «المافيونو» الذي يأخذ حُوَّة من بقال الحيّ ليحميه من نفسه. - مقال كتبه انطوني كوربسمان، وهو من أفضل الخبراء الأميركيين في الشؤون العسكرية في الشرق الأوسط وبما أن القال بعنوان «التعاون العسكرية

TEL: 0171 - 4934929, Fax 0171 - 4934929 ● غادر القاهرة الدكتور حسن القلا رئيس الادارة المركزية في وزارة الصحة المصرية ليمثل بلاده في دالمؤتمر العالمي لضمأن حِوْدة الخدمات الصحية، الذي بيدأ اعمالُه اليوم في كنداً ويستمر

● أقام السفير التونسي لدى السعودية عمر البجاوي حفلة استقبال في دارته في الرياض لناسبة الاحتفال بالذكري الـ ٣٢ لإنشاء منظمة الرحدة الافريقية التي ترأس تونس دورثها الحالية.

جهاد الخازن

# الحياة في مهرجان كان السينمائي

# حاولة جادة لإحياء الحلم اليوغوسلافي

بعد عشرين سنة من العيش تحت الأرض يهرب البعض مندفعاً لمواصلة الحرب ضد الألمان ويصدقون انهم ما رَالُواْ فَي اتُونَهَا حَيْنَ بِلِتَقُونَ بِغُرِيقَ تصوير يحقق فيلماً من تلك التي اشتهرت يوغوسلافيا بها بعد التحرير (أفلام النصال). ويعد وفأة الزعيم تيتو تدخل

البلاد حربأ جديدة بين الصرب والكروات (يتجنب كوستاريتزا معالجة موضوع اليوسنة). الجميع يلقى نهايته في هذا الفيلم ثم يحيا بعد الموت في أرض كلها موسيقي وحب ويتركنا ألمخرج مع مشهد أحير نرى أيه قطعة الأرض

التي يعيش عليها للوتي – الأحياء تتقصل عن اليابسة وتبحر ميتعدة الأميركية جينا رولاندر عن «الانجيل بيثما تتعالى منها اصداء الموسيقي النيون، والبريطاني نايجل هورثون .. النداسية العجرية. بطل مجنون الملك جورج، مع مواطنه فيلم كوستاريت اغزير لافي لكن الأسماء كثيرة وفي كل فيلم شاهدناه مرتسماً على شاشة المسابقة في هذه الدورة لعة تستحق التقبير. للجنة التحكيم بقيادة المسئلة

مواقفه وتلوين شخصياته فحسب، بلّ في معانية المخبوءة. كل شيء فيه رمري في الأحداث والحسياة تحت الأرض وقوقها، وحين يعسد إلى المباشرة في التعليل تراه يتتقد الأمم المتحدة والقوى السياسية التي استفادت من تقسيم البلاد. هذا فيلم من رجل يحلم بيوغوسلافيا موحدة ويحاول منا تأكيد مشروعية حلمه.



عارضنا الأزياء ليندا إيفانجليستا وناومي كامبل كانتا من ضيوف العشاء الخيري الذي أقيم في كان لجمع تبرعات تدعم أبحاث الإيدر. (أ ب)



## السجن ٧ اعوام مع الاشغال لكويتي قتل سعوديا في مصر

🛎 قضت محكمة خنايات القاهرة امس بالسين سيبعة اعوام مع الاشغال الشاقة لكويتي قتل سعوبيا في كانون الثائي (يتَّأير) الماضي. وكان ناصر لحمد حسين غاشور تشاجر مع سامي اسماعيل الخالد في

التاني، واقدم الاول على طعن الثاني بسكين المائدة التي اخترات عينه وادت الى وفساته بعسد اسسيسوع في فستشقى مصر الدولي. ودانت المحكمة برئاسة الستشار اسماعيل حمدي الكويثي بتهمة ضرب

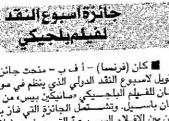
## دورالضحية مناسب لتبرير البقاء خارج المنزل

وَقَد بدات الشُّرطة تَشْك في الوقسائع التي سسريتهما منذ بدء التحقيق. لكن مّا زال هناك لغرْ يتعلق بالجرح الموجود في مؤشر راسها ويبدو في نظر الشرطة إنها تلقت فعلا صربة، إنَّما يتوجب البحث عن القاعل

تقليمة كانتاج يوغوسلافي وهو الداعي إلى وحدة البلاد مجددا، وفي فيلمه الأول منذ أن شاهدنا قبل ثلاثةً أعوام دحلم اريزونا، مع قاي داناواي، فندق سميراسيس يوم ٢٣ كانون دراما تبلغ الشراجيديا فيها حجم النولة الثي انهارت، بل حجم الأصلام التي واكبت صعوبها ثم الأحباطات التي عايشتها ومي تنهار في حربها الحاضرة. وقسال المخسرج إن رتحت الأرض،

> صبيق التقته صبقة في الشنارع. 🗷 تيلېپىرغ (ھولندا) ~ 1 ف پ – اعترفت مراهقة تركية في السابعة عشرة من عمرها للشرطة بانها أختلقت رواية زعمت فعها انها تعرضت لاعتداء من قبل اثنين من حليقي الرؤوس في تيلبيرغ جنوب هولندا، لتبرر عوبتها الى المتزل في في محيطها الباشر. ساعة متاخرة بعدمت امضت وقتا مع





■ كان (فرنسا) - أ ف ب - منحت جائزة افضل فيلم طويل السبوع النقد الدولي الذي ينظم في موازاة مهرجان تعوين مسبئ الماجديكي «مانيكين بيس» من اخراج فرنك فان باسميل. وتشميل الجائزة التي فاز بها هذا الفيام من بين الافلام السبعة التي عرضت خلال اسبدوع النقد على صبلغ - ٦٢٥ فرنك فرنسي (٧٠٠ ١٤ دولار) منها ٧٠ ألف قرنك (١٤ ألف دولار) من شركة مرسيدس-

وحصل ومانيكين بيس، ايضاً على جائزة الشباب لأفضل فيلم اجنبي. وتعنج هذه الجائزة هيئة تحكيم تضم شباناً من هواة السينما برعاية وزارة الشباب والرياضة الفرنسية. وحصل فيلم «أن أيفيل تأون» للمخرج ريتشارد سيرد علي جائزة افضل فبلم قصير لاسبوع النقد المرفقة بمبلغ ٥٠ الف فرنك (١٠ آلاف دولار).

من جهة ثانية حضر الى كان المثل الاميركي الكوبي الاصل اندي غارسيا لعرض باكيرة افلامه كمخرج وثني الوست سيتي» (المدينة الضائعة) وهو عمل يتحدث عن الثورة في كويا. ويؤدي غارسيا دور البطولة فيه الى جانب روبرت دوقال وايزابيلا روسيليني.



من اليسار: اتدي غارسيا وغابرييل انور وتربت ولياس قبل عرض الفيام الاميركي «اعمال تقوم بها في بنقر عندما تكون ميتاً ، المخرج غاري فليدرز. (أ ف ب)